Radicales y FRAP Negaron Recursos a la Educación Universitaria

(Información en página 2)

EXPROPIACION DE 17.000 HÁS. COMPLETA PROGRAMA DEL CHOAPA

(Información en página 4)

PERROS A LA LUNA

(Información en página 15)

SE AHORRARAN US$ 227.000 AL AÑO CON INDUSTRIA DE PLASTIFICANTES

(Información en página 6)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bancos de nubes matinales disipando antes de mediodía.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 29,2 grados C a las 16 horas. Mínima, 10,2º C a las 7 horas.

PRONOSTICO: De Tarapacá a Llanquihue, neblinas matinales, despejando al mediodía. En la zona austral, bancos de nubosidad baja y precipitaciones aisladas en Magallanes.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Miércoles 23 de Febrero de 1966 -- Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.612

Raúl Troncoso, Ministro Secretario General de Gobierno Puntualiza:

Sin Base, Ridículos e Injustificados son Cargos de Intervención Electoral

Luego manifestó: "El Gobierno está realizando el amplio plan de desarrollo y construcciones no sólo en Valparaíso, sino a través de todo el país y desde que asumió el Poder".— "La comprobación del categórico y masivo apoyo del pueblo al programa del Gobierno lleva al nerviosismo a algunos sectores frente a la elección de Valparaíso y les conduce a formular declaraciones vagas y confusas destinadas sólo a provocar expectación" (Información en página 5)

Broche de Oro en el Festival de la Canción



"LOS PAULOS" fueron calificados como los mejores intérpretes de las canciones folklóricas. La votación la dio el público asistente. El triunfo les significa una recompensa de un millón de pesos. Los integrantes del conjunto, que interpretaron "La Burrerita", de Sofanor Tobar, otra de las canciones triunfadoras, estaban felices con la distinción.



EL FESTIVAL de la Canción, ya está consagrado como el acontecimiento artístico del año. El VII Festival realizado, como los anteriores, en Viña del Mar, superó todas las expectativas. Miles de personas colmaron las aposentadurías, y a pesar del intenso frío reinante, permanecieron las cinco horas que duró la función de clausura.

EL GRABADO muestra un aspecto de la imponente multitud que sirvió de espléndido marco a la fiesta de la canción.

DECLARACION CONJUNTA DE MINISTERIOS DE HACIENDA Y RR. EE. SOBRE NEGOCIACIONES DE CHILE Y PAISES EUROPEOS

(Información en página 5)

Científico se suicidó en el baño para no enojar a esposa

INGLEWOOD, California, 22 (UPI).— Uno de los más destacados hombres de ciencia de los Estados Unidos se quitó la vida de un balazo en la cabeza pese a que su esposa le señaló que dejaría manchas de sangre "por todas partes".

Daniel Dicksinson Williams, uno de los técnicos que trabajó en la realización del satélite estacionario "Pájaro Madrugador", se paró, con todas sus ropas puestas, bajo la ducha del baño y se descerrajó un balazo en la sien derecha.

Se dice que en los últimos tiempos el matrimonio había tenido "algunos problemas". La señora Williams declaró que "con el propósito de disuadir" a su esposo le había hecho notar que mancharía todo de sangre si se suicidaba. Mientras tanto, él cargaba una pistola calibre 38. Luego se encaminó hacia el baño y la señora escuchó el ruido de la ducha. Pensó que su esposo había cambiado de idea y en vez de suicidarse, iba a tomar un baño, pero de pronto sonó el estampido.

IANSA Producirá 180 Mil Toneladas de Azúcar en 1968

(Información en página 2)

Premio a la Triunfadora



EL ALCALDE de Viña del Mar, Juan Andueza, hace entrega a Isabel Adams, ganadora del viaje a España y del premio a la Mejor Intérprete, del distintivo de oro "La Lira", que premia a nombre de la Municipalidad su participación en el Festival.

La Política | EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

El Gobierno de Frei ha sido el único que ha aplicado un plan serio contra la inflación

"Creo en la sinceridad del Presidente Frei, porque ha sido el único que ha puesto en marcha un programa de Gobierno que ya se ha traducido en un baja ostensible de la inflación, en la solución del problema habitacional y en educación para nuestros hijos. Un Gobierno que con total obstrucción cumple con estos objetivos merece la confianza y el apoyo de todos los chilenos. Por eso, señor Montedónico, yo estoy con usted, como todas las madres humildes de Chile que nada tienen y que todo lo esperan del actual Gobierno. Después de ver actuar a la oposición unida, desde comunistas a conservadores, que se confabula para oponerse a los proyectos del Gobierno, no queda otra cosa que hacer que desenmascarar a los falsos "revolucionarios" que esconden su amargura en el odio y la mediocridad..."

Así expresa, en una comunicación enviada al profesor Juan Montedónico, la señora Juana Molinare de Rodríguez, ex dirigente del Partido Socialista de Valparaíso y actual presidenta de la agrupación de los 'Sin Sitio y Sin Casa". La señora Molinare de Rodríguez está ahora trabajando por la elección del ex Alcalde de Valparaíso, Juan Montedónico, como cientos de modestos obreros que han sabido apreciar la labor que, a través de la comunidad organizada, está realizando el Gobierno del Presidente Frei.

Y así, como la carta de la ex dirigente del Partido Socialista que ahora damos a conocer, son muchas las que han llegado directamente al Comando General, en las que se expresan los deseos de los firmantes por destruir la campaña demagógica y sin base que están llevando a cabo los opositores al Gobierno.

Uno de ellos, don Manuel Jesús Ortega, señala que así como "un candidato basa toda su millonaria propaganda en invitar al pueblo a que proteste contra el actual Gobierno, él ha decidido trabajar y adherir a la candidatura de Juan Montedónico, porque por muchos años confió en que los radicales aplicarían en sucesivos gobiernos el programa que en múltiples elecciones ofrecieron al pueblo, y que una vez en el Gobierno no hicieron otra cosa que "acomodarse" unos a otros. Ya el pueblo demostró no querer nada con los radicales, tampoco con la derecha, ni con los socialistas y comunistas... que ahora en su desesperación, sólo desean recuperar el terreno perdido, pero el pueblo ya no cree en ellos..."

En esta forma, con palabras sencillas, este trabajador chileno, que es uno de los tantos porteños que habitan en las poblaciones que se encaraman en los cerros y que, integrado a la comunidad, trabaja por llevar más bienestar a los vecinos del sector en que habita, colaborando en la Operación de Emergencia, expresa su confianza en el Gobierno del Presidente Frei, representado en la actual lucha eleccionaria por el ex Alcalde del puerto de Valparaíso y profesor de muchas generaciones Juan Montedónico.

GRAN ACTIVIDAD

El candidato de la Democracia Cristiana, Juan Montedónico, en el curso del fin de semana que recién termina, cumplió una exhaustiva visita a Quilpué, donde fue proclamado el sábado en un acto público que significó un nuevo y ferviente apoyo de los vecinos de esa ciudad a la política en beneficio de los humildes del Gobierno del Presidente Frei.

Todos los oradores —representando auténticos sectores y poblaciones— coincidieron en señalar que la urgencia del momento radica en brindar un franco y total apoyo al candidato de la Democracia Cristiana, Juan Montedónico, porque el profesor porteño simboliza este nuevo sentido de la política chilena en donde, a través del Gobierno, se están haciendo realidad los postulados enunciados por el Presidente Frei en el programa que apoyó la ciudadanía en 1964 y que ratificó posteriormente en marzo de 1965: educación para todos, Reforma Agraria, chilenización de las empresas del cobre, nivelación de las asignaciones familiares, etc.

El Comando General, asesorado ahora por el senador José Musalem, se mantiene en reunión permanente mientras los diversos parlamentarios de la Democracia Cristiana toman posiciones en las diversas comunas para colaborar en los trabajos electorales.

ALMUERZO DE PROFESIONALES

Cerca de un millar de profesionales y técnicos de la Democracia Cristiana e independientes dieron su respaldo a la candidatura del profesor Juan Montedónico, en el curso de un almuerzo que se efectuó el sábado último, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

En esta ocasión se hicieron presentes también numerosos comerciantes, que expresaron su confianza en los planes del Gobierno y señalaron su ferviente deseo de estar junto al candidato Juan Montedónico hasta lograr su triunfo el próximo domingo 6 de marzo.

VISITA A QUILLOTA

Durante todo el día lunes y ayer el profesor Juan Montedónico permaneció en Quillota, visitando sus Comités de trabajo y tomando contacto con los trabajadores de las diversas industrias de esa zona.

Ayer visitó la Dirección de nuestro diario, el Segundo Vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Santiago Gajardo Peillard, quien agradeció la forma acertada en que desde nuestras columnas se enfocó la situación producida con el abandono de Cuba de la mayoría de la delegación parlamentaria chilena que visitaba ese país, luego de las expresiones injuriosas contra Chile contenidas en la carta dirigida por Fidel Castro al Secretario General de las Naciones Unidas. El diputado Gajardo departió con el Jefe de Informaciones, Patricio Amigo. EN EL GRABADO, el diputado Santiago Gajardo Peillard, durante su visita a LA NACION.

PARTIDO REGIONALISTA APOYA CANDIDATURA DE MONTEDONICO

El Partido Independiente Regionalista, de Valparaíso, dirigió una carta al diputado democratacristiano por el Primer Distrito de Santiago, Luis Pareto, en la que le comunica la decisión de apoyar la candidatura de Juan Montedónico.

El siguiente es el texto de la carta:

"Señor Diputado
Luis Pareto González.
Distinguido señor Diputado:

Tenemos el agrado de informarle que nuestro movimiento está trabajando desde un comienzo de la proclamación como candidato a diputado por Valparaíso del señor Juan Montedónico, para que en los comicios del 6 de marzo logre un abrumador triunfo, tanto en el orden político como, asimismo, demostrar que el Gobierno del señor Frei se ha cimentado en el corazón del pueblo.

El año pasado en esta provincia lo hicimos por los actuales parlamentarios señores Benjamín Prado y Gustavo Cardemil.

Los Comités que están trabajando por el triunfo del señor Montedónico son los que a continuación se detallan: Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera, Olmué y El Melón.

Lo saludan fraternalmente: JOSE OYARZUN DESCOUVIERES, presidente; CRESCENCIO A. LOPEZ PEREZ, Secretario General."

Fechas de matrícula en el Conservatorio

El Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile dio a conocer que las inscripciones de las matrículas para los alumnos antiguos estarán abiertas del 7 al 22 de marzo, de 15 a 18 horas, y para los alumnos nuevos se cerrará el 15 de abril.

Los exámenes de repetición entre el 7 y 17 de marzo, y las listas de exámenes a consultar en el Conservatorio desde el 3 de marzo.

Los exámenes de admisión para los alumnos inscritos se efectuarán el jueves 17 y viernes 18 de marzo. Las clases se iniciarán el lunes 28 de marzo.

Los requisitos de ingreso para los diferentes cursos son: Piano, para postulantes con conocimientos; nota mínima del último examen rendido 5,7; Violín, de 8 a 10 años para 1.er año no se necesitan conocimientos previos; viola, con conocimientos de violín; Violoncello, edad mínima, 8 años, para 1.er año; Guitarra, de 10 a 16 años; Arpa, de 10 a 12 años; Organo, 4º año secundario de piano; Teoría y Armonía rendidos; Contrabajo, Viento y Percusión, de 10 a 20 años; Canto, de 16 a 20 años; Opera, estudios de canto y edad máxima, 30 años; Composición Musical, curso de Teoría y Armonía completos y curso elemental de piano; Educación Musical, bachillerato, curso completo de Teoría y Solfeo y cinco años de algún instrumento o canto; curso previo a Educación Musical, licencia secundaria, aptitudes y conocimientos elementales musicales; Teoría General de la Música, bachillerato, cursos completos de Teoría, Solfeo y Armonía y 4 años rendidos de Piano.

Para estos cursos se exige certificado de nacimiento, carnet de identidad, certificado de estudios escolares y musicales para estudiantes con conocimientos.

Diplomático japonés fue condecorado

Con la Orden al Mérito fue condecorado ayer a mediodía el Primer Secretario de la Embajada del Japón, Shintaro Tani.

Impuso las insignias el Director del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Eduardo Cisternas, quien destacó la labor realizada por el diplomático japonés durante sus cinco años de permanencia en Chile. Asimismo manifestó la seguridad de que continuará trabajando en su país por fortalecer las relaciones chilena-japonesas.

"Es un honor al que se une la satisfacción", declaró el señor Tani en el discurso en que agradeció la distinción, "además del agrado con que he prestado servicios en esta hermosa República, dentro de un ambiente cordial y acogedor, propicio para llevarse recuerdos imborrables de la buena amistad de los chilenos".

El diplomático, su esposa e hijas se dirigen hoy al Japón por vía aérea con escalas en algunas ciudades europeas y del Cercano Oriente.



CERCA DE CINCO MIL profesionales y técnicos de la Democracia Cristiana ofrecieron un almuerzo, en el Hotel O'Higgins, al candidato y profesor Juan Montedónico. La mesa de honor estuvo presidida por el propio candidato, el senador Patricio Aylwin y el Generalísimo de la Campaña, Remberto Torres, quienes aparecen en primer término del grabado en un aspecto parcial de la concentración que ofrecieron a Juan Montedónico.

Radicales y FRAP votaron en contra de recursos para las Universidades

Demostrando un espíritu sectario, aprobaron solamente fondos para la Universidad de Concepción.— La iniciativa forma parte de los planes de dar una mejor y mayor educación a la juventud chilena

Con los votos en contra de radicales, comunistas y socialistas, las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado rechazaron ayer las subvenciones acordadas a diversas universidades del país, en el proyecto de reajuste de remuneraciones de los sectores públicos y privado. Se mantuvo solamente la subvención a la Universidad de Concepción. A favor de la destinación de los aportes a todas las universidades votaron demócratacristianos, conservador y liberal.

En esta forma radicales y el FRAP, confirmaron su línea contraria a toda iniciativa en favor de la educación para la juventud chilena.

La iniciativa está contemplada dentro de los planes del actual Gobierno de dar mayor amplitud a todos los planteles universitarios a fin de que la juventud no quede al margen de la educación superior debido a los sistemas y métodos que se aplican para el ingreso a las universidades.

Demostrando un espíritu sectario, los senadores radicales, socialistas y comunistas, votaron en contra de toda destinación de fondos para los planteles universitarios a excepción de la Universidad de Concepción.

SUBVENCIONES

El proyecto de reajuste, que las Comisiones del Senado discuten en 2º trámite constitucional, contemplaba suplementos en los recursos de la Ley de Presupuestos, destinados a las Universidades del país, por un monto de Eº 14.307.000.

Estos recursos se distribuían de la siguiente forma:

Universidad Católica de Santiago, Eº 5.000.000. Universidad Católica de Valparaíso, Eº 1.257.000. Universidad Austral de Chile, Eº 884.000. Universidad Técnica Federico Santa María, Eº 1.331.000. Universidad del Norte, Eº 543.000. Escuelas Universitarias de Temuco, Eº 42.000. Universidad Austral, Eº 150.000. Universidad de Concepción, 5.100.000 escudos.

Apoyaron la aprobación de estos recursos, los senadores demócratacristianos Ignacio Palma y Rafael A. Gumucio; y el conservador Enrique Curti, presidente de las Comisiones Unidas.

Respecto a la Universidad de Chile, el proyecto establece que estará autorizada para proponer extraordinariamente al Gobierno la modificación de la planta de su personal encasillado, como asimismo las modificaciones a su presupuesto que sean necesarias para financiar la mencionada revisión.

REVALORIZACION DE PENSIONES

Las Comisiones Unidas dejaron pendiente para el día de hoy el estudio del artículo que destina 30 millones de escudos para incrementar el Fondo de Revalorización de Pensiones.

ANTICIPO

Por unanimidad, las Comisiones Unidas acordaron dirigir oficio al Ejecutivo pidiéndole el envío de un proyecto que autorice el pago de un anticipo del reajuste a todos los funcionarios públicos, ante la demora que tendría el despacho total del proyecto.

Según informó el Presidente de las Comisiones Unidas, senador Enrique Curti, el proyecto será despachado por las Comisiones antes del 8 de marzo próximo, ya que para esa fecha se encuentra citado el Senado para discutir en general esta iniciativa legal. El senador Curti agregó que había citado a sesiones continuadas desde las 10.15 a las 22 horas los días miércoles y jueves de esta semana hasta el despacho de este proyecto.

El oficio pidiendo el envío de un proyecto especial que autorice el pago del anticipo se acordó, según las comisiones en atención a que el financiamiento del reajuste se encuentra contemplado en la Ley de Presupuestos. Sin embargo, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, presente en la Comisión, manifestó que en estos momentos la Caja Fiscal no había recibido el producto del pago de las patentes de automóviles ni el impuesto a la renta, que contribuyen a financiar el reajuste. Quedó de consultarlo con el Presidente de la República.

Con foro se inicia hoy seminario de TV

El Primer Seminario de Televisión Educativa auspiciado por el Canal 13, en colaboración con CETO, Centro de Televisión Educativa de Ultramar, se inicia en Santiago, hoy a las 10 horas, para continuar hasta el 27 del presente.

Participarán en la reunión delegados de Chile, Argentina, Perú, y Uruguay, representantes de las diferentes universidades del país y de las autoridades educacionales, y de CETO.

Las sesiones se efectuarán en la sede del Canal 13, de la Universidad Católica, Av. B. O'Higgins Nº 340, y en el Instituto Chileno-Británico, Santa Lucía 124.

El Seminario se inicia con la recepción de los participantes. De 10.30 a 12.30 horas, explicarán los objetivos de esta reunión el Director del Canal 13, Eduardo Tironi, y Sergio Contardo Asesor Cultural del Canal 13, y los procedimientos del trabajo. Luego se realizará la elección de la mesa directiva y se distribuirá el trabajo.

Para las 16 horas, se ha programado un Foro acerca de los recursos con que cuenta la TVE en la América Latina.

Se abordarán los problemas y prioridades, alfabetización, educación primaria, secundaria, y universitaria, extensión universitaria, educación de adultos, economía doméstica, salud e higiene y educación cívica.

En este Foro intervendrán los representantes de los diversos Canales e Instituciones haciendo una exposición de tiempo limitado. Seguido de una discusión general de los puntos tratados. Finalmente, se proyectará "La Otra Televisión", producida por National Education Television.

180 MIL TONELADAS DE AZUCAR PRODUCIRA LA IANSA EN 1968

Representa el 70 por ciento del consumo nacional

Una capacidad de elaboración de 3 mil toneladas diarias de remolacha tendrá la planta de la Industria Azucarera Nacional que se está construyendo en Ñuble, la que será abastecida con 12 mil hectáreas de cultivo. Esta será la planta más grande del país y estará en condiciones de operar el próximo año

Además, se están ampliando las plantas de Linares y Los Angeles. Junto a la labor de construcción señalada, se están realizando estudios de instalación de nuevas plantas en la zona de Curicó y en la provincia de Valdivia.

Con esta expansión se espera llegar, en 1968, a abastecer alrededor del 70 por ciento del consumo nacional de azúcar, con una producción anual de 160 mil a 180 mil toneladas, producidas con el esfuerzo de agricultores, obreros, empleados y técnicos chilenos.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Ayudas del Exterior

Una nueva manifestación de confianza y apoyo ha recibido Chile desde el exterior, según los informes de los personeros de la CORFO y el Banco Central que acaban de regresar de Europa.

Se han realizado las gestiones necesarias para obtener créditos y aumentar nuestro intercambio comercial con los principales países exportadores del Viejo Continente, como Gran Bretaña, Alemania, España, Italia y Francia, y se han avanzado conversaciones oficiales tendientes al mismo fin con la Unión Soviética.

Los países mencionados han ofrecido ventajosas condiciones para el financiamiento de los bienes de capital de sus respectivas producciones, de modo que nuestras compras no sufran el recargo de precio a consecuencia del pago diferido. Las tasas de intereses y los plazos de pago serán verdaderamente excepcionales, tratando, además, de uniformar las condiciones entre distintos proveedores, para que los compromisos que adquiera nuestro país no asfixien las balanzas de pago de los años futuros.

La Unión Soviética —especialmente visitada por los emisarios chilenos— manifestó su decidido interés por incrementar el intercambio comercial, ratificándose con esto la eficiente labor que ha desarrollado nuestra Embajada, y las instrucciones que ésta ha recibido para extender realmente nuestro comercio con todos los países del mundo.

La URSS ha ofrecido créditos para que Chile adquiera las manufacturas soviéticas, lo que es lógico y consecuente con la uniforme práctica financiera internacional, tal como EE. UU. nos otorga créditos (AID u otros) para comprar mercaderías norteamericanas.

Los préstamos del tipo bancario, para que el país beneficiado compre bienes en cualquier país distinto del [illegible]tuante, no son los créditos que se otorgan en estos tiempos, sobre todo cuando intervienen montos y plazos de consideración.

En comercio internacional, lo que normalmente se concede es un crédito en mercaderías, un préstamo que debe utilizarse para comprar los bienes exportables del país financista. Así, China otorgó a Cuba uno por 60 millones de dólares para que le compren arroz y textiles; así, Alemania o Inglaterra nos dan créditos para adquirir sus respectivas producciones; e Italia o Francia nos facilitan lo necesario para pagar a plazos largos sus maquinarias o instalaciones; y URSS o Checoslovaquia nos sugieren créditos para sus propias exportaciones.

Hacemos hincapié en la explicación anterior, porque frecuentemente hemos oído críticas a préstamos externos, como los americanos de AID, achacándosele que llegan los dineros a Chile con la humillante condición de ser empleados en adquirir mercaderías norteamericanas. Cuando lo normal, sin excepción, es que cada país que otorga una línea de crédito o préstamos por sumas importantes haga la misma reserva.

Se trata de medidas que adoptan los países industrializados o muy desarrollados, con la doble finalidad: a) ayudar al desenvolvimiento y progreso de naciones que lo necesitan, o de las que pasan por emergencias, y b) fomentar sus propias exportaciones, con lo que mejoran sus balanzas comerciales, y dan impulso y riqueza a sus industrias nacionales.

Ambos fines son legítimos y plausibles para el país financista, y no acarrean perjuicios de por sí al deudor. El daño interviene cuando el préstamo es con interés usurario o plazos perentorios; o cuando las mercaderías que vende el prestamista son caras, recargadas de precio o malas.

Y, a la recíproca, el préstamo es conveniente y el país que lo concede es altruista, cuando plazos e intereses son de ventaja para el deudor, y los bienes que transa son de buena calidad y de precios internacionales baratos y competitivos.

Aunque todo lo dicho es de Perogrullo, resulta indispensable reiterarlo a los economistas de sobremesa, y a los políticos que desean mezclar sus personales inclinaciones o repulsas con las leyes internacionales del intercambio.

Ahora, para contradecir otro slogan barato y politiquero, necesitamos seguir con Perogrullo: la única forma en que un país pobre y atrasado supere su postración... es comprando al crédito. Al más largo, barato y cómodo plazo. ¡Ni más ni menos que como tiene que hacerlo un artesano o un pequeño industrial para proveerse de maquinarias e instalaciones!

¡El ideal sería comprar al contado, y pedir rebajas y elegir vendedor y mercaderías al soberano gusto! Pero, ¿con qué?, como diría el artesano aludido.

Por eso, criticar a Frei y su equipo financiero por "endeudar" al país, es una ignorancia o una pillería política, si se conocen nuestras realidades y posibilidades, y si se comprueba que las deudas son para dotar y mejorar nuestro equipamiento industrial, minero y productor, con lo que aumentaremos nuestra capacidad para abastecer a Chile y para exportar bienes manufacturados.

Así como el artesano pagará el préstamo y sus intereses con el aumento y mejor calidad de su producción, así Chile solventará los créditos externos con sus mayores exportaciones y con la economía de importaciones sustituibles.

Debemos dar gracias a los países que facilitan sus recursos financieros para que podamos adquirirles sus maquinarias, sus vehículos, sus herramientas y sus tractores. A EE. UU. y a URSS, a Gran Bretaña y a Polonia, a Italia y Checoslovaquia. A quien quiera concedernos su amistosa ayuda comercial para elevarnos de nivel. Son préstamos y no limosnas, por lo que nuestra gratitud es honorable.

Y debemos estar reconocidos, porque en el mundo de las grandes transacciones hay muchos más solicitando créditos que los préstamos disponibles. Al otorgárselos a Chile es porque este país inspira una confianza y una simpatía que no son hijas del azar. Son las que el actual equipo gobernante ha establecido en todos los ámbitos del mundo. ¡Con la excepción, quizás, de algunos sectores que viven en Chile, despistados del concepto que se tiene de nosotros!

La Planificación Francesa

Apenas terminada la guerra mundial II, un hombrecito de apariencia muy modesta, el señor Jean Monnet, tuvo a su cargo poner en marcha la actividad económica francesa, de un país con industrias y fábricas en ruinas, con los ferrocarriles destruidos y con un panorama general realmente sombrío. El señor Monnet, que se destacaría también como uno de los grandes artífices de la Comunidad del Carbón y del Acero, núcleo del que saldría el Mercado Común, echó las bases de lo que después de él se llamó "LA ECONOMIA CONCERTADA". Monnet comprendió que no había ninguna posibilidad de planificación si ésta no en[illegible] una obra colectiva, a cuya elaboración se sintieran ligados directa o indirectamente TODOS LOS FRANCESES. Según el pensamiento de Monnet, "EL PLAN" no podía ser obra exclusiva del Estado, ni tampoco trasunto del pensamiento y del querer [illegible] y administrativo: debía además ser expresión verdadera de los intereses y deseos de la nación completa. La planificación, pues, tenía que ser ampliamente abierta e incluir a los representantes de todos los sectores sociales, y en primer lugar, a los trabajadores...

Es importante destacar que el Comisario para el 4.o plan, que terminó sus funciones en diciembre último, y es hoy el ejecutivo máximo de la electricidad francesa, M. Pierre Massé, escribía hace algunos años en su obra "El plan o el anti-azar", lo siguiente: "Se trata de asociar a los trabajadores a un acto económico que les concierne en primer lugar y desarrollar en ellos un sentimiento de participación fundado en los hechos".

EL PRIMER PLAN FRANCES (1947-1953) tuvo como finalidad prioritaria la modernización y el equipamiento. Fue un plan de renacimiento económico: estimulaba y concentraba los esfuerzos en ciertos puntos privilegiados y el colmado de sus ob-

I

jetivos fue una demostración rotunda del éxito del trabajo concertado, de la colaboración comunitaria. Los ambiciosos planificadores se fijaron como meta del 1.er plan para la electricidad, por ejemplo, 39.500 millones de KWH, siendo que el consumo más alto anterior a la guerra no había sido superior a 21.000 millones. Gracias a la labor conjunta, el objetivo se logró, y Francia ha cuadruplicado hasta la fecha el nivel 1938.

EL SEGUNDO PLAN (1954-1957).— No se detuvo en las 6 actividades básicas escogidas por el primero (carbón, electricidad, acero, cemento, mecanización agrícola y transportes), sino que se extendió al conjunto de las actividades económicas y especialmente, a la agricultura, a las industrias de transformación, a la construcción de viviendas y al desarrollo de las producciones de Ultra Mar. La consigna de este plan era no sólo producir más, sino producir MEJOR, o sea, en condiciones competitivas de calidad y precios, de modo que se llegara a preparar la economía francesa a una mayor flexibilidad, dentro de una preocupación básica de crecimiento armonizado.

En este plan, con el perfeccionamiento de la contabilidad nacional, fue posible, por primera vez, formular objetivos en términos globales.

Así, la producción nacional debía pasar del índice 100 al índice 125 y la producción industrial del índice 100 al 130. Ambos objetivos fueron superados y en 1957 la producción nacional alcanzó el índice 130 (en vez de 125), y la producción industrial —excluidas las construcciones de establecimientos— llegó al índice 146 (en vez del 130 fijado por el plan).

EL TERCER PLAN (1958-1961).— Comienza a desarrollarse en momentos de crisis política e institucional. La 4a República se derrumba y dentro de un despliegue guerrero, intensificado bajo el gobierno del socialista Mollet, el general De Gaulle prepara la liquidación del conflicto argelino. La inflación contribuye a la expansión económica en cierta medida, pero al mismo tiempo, repercute en la liquidación de cuentas exteriores. Hay que hacer, entonces, a mitad de camino del plan, una pausa y se resuelve desglosar un plan más breve que cubre los años 1960-1961, período que tiene como saldo, a pesar de la sangría argelina, un aumento del 11% de la producción.

EL CUARTO PLAN (1962-1965).— Tuvo como finalidad integrar la economía a los mercados exteriores; vencer la inflación, volviendo la economía monetaria y financieramente sana, a fin de preparar una nueva partida. Resumiendo los objetivos de este plan, el ilustre economista Francois Perroux dirá textualmente: "Concierne, en principio, a todas las actividades económicas; se propone valorizar las iniciativas de la economía descentralizada para dar un sentido a la gran empresa nacional; extiende más todavía la esfera de las consultas. Muestra progreso en el manejo del mismo plan y de la contabilidad nacional. Trata de movilizar la atención de los franceses; les deja entrever una Europa fuerte y abierta al mundo; les promete un consumo acrecentado; pero no deja por eso de admitir que una política de la repartición es: 1) la condición de un nivel y de una estructura determinada de la producción; el lazo decisivo entre, por una parte, el acrecentamiento del producto, la elevación de los "términos medios" y, por otra parte, la elevación de los niveles de vida relativos DE LOS GRUPOS SOCIALES QUE COMPONEN LA NACION REAL". Estas perspectivas económicas y sociales descubren una obra colectiva, un proyecto colectivo, propios para disipar los malos recuerdos de ayer y volver a la nación a ser capaz de un porvenir".

Terminaremos este análisis en un próximo artículo.

Luis Young Reyes

Los Plebiscitos y Valparaíso

La elección presidencial de 1964 fue un plebiscito donde el país se pronunció por la alternativa "cambios en libertad" o "cambios en dictadura". Esto, sólo en relación al aspecto formal de los cambios. También la ciudadanía tuvo en cuenta el tipo de sociedad que resultaría del proceso de cambios.

La fórmula de cambios en libertad se proponía llegar a una sociedad donde las comunidades organizadas de trabajadores reemplazaran la explotación del capitalismo liberal y la ingerencia abrumadora del Estado, que caracteriza al régimen socialista. Los cambios preconizados por los marxistas, sobre el grave inconveniente de realizarse en la restricción de las libertades individuales, nos precipitarían de cabeza, en el momento de hacerse efectivos, en una organización de tipo socialista.

La elección del Presidente Frei significó un claro pronunciamiento de la ciudadanía por la primera de las fórmulas. Al apoyar la candidatura democratacristiana, el país marcó su rechazo a la dictadura y al socialismo de Estado que como sistema de Gobierno proponían los marxistas. Los electores de Eduardo Frei se inclinaron mayoritariamente por la preservación de la democracia y la edificación de una sociedad comunitaria, liberada de la explotación del capitalismo y de la tiranía del Estado. Un grupo menor votó por Frei para preservar el régimen democrático, pero al mismo tiempo en la esperanza de que continuaría inmodificado el sistema de capitalismo liberal.

Apenas el Presidente asumió el poder debió soportar el embate de los marxistas, a quienes se sumaron rápidamente los representantes de la derecha económica, contrarios a cuanto modificara el régimen vigente. Los primeros meses del gobierno de la Revolución en Libertad se caracterizaron por una cerrada oposición de los demás partidos que bravuconearon en el Congreso, en la esperanza de atemorizar al debutante Ejecutivo.

Sin que el Presidente ni el Partido Demócrata Cristiano se lo hubieran propuesto, la vida política se polarizó entre las iniciativas de un Gobierno paralizado en el Congreso y una Oposición a rajatablas, resuelta a desconocer el mandato popular de que era depositario el nuevo régimen.

Vino entonces la elección parlamentaria de marzo pasado, constituyéndose, naturalmente, en un plebiscito entre el Gobierno y la Oposición. El abrumador resultado en favor del P.D.C. habló claro sobre cuál era el deseo predominante de la ciudadanía. Los parlamentarios que quisieron hacerse una plataforma para la reelección sobre la base de guapearle al Gobierno, descubrieron, cuando ya era muy tarde, lo equivocado de su actitud.

La elección complementaria de Valparaíso no tiene, por supuesto, la trascendencia de las anteriores; sin embargo, constituye una interesante prueba de la vigencia que mantienen en la ciudadanía los postulados de la revolución democrática que estamos viviendo.

Los partidos derechistas han eludido en esta oportunidad la confrontación en las urnas, y lo más probable es que sus militantes se inclinarán por la abstención electoral. La candidatura del radicalismo lleva una existencia disminuida, que, en cierto modo, corresponde a la pasividad política ostentada por el Partido Radical en los últimos meses.

Sólo la candidatura del FRAP mantiene en alto la bandera de ignorar la decisión popular, adversa a sus consignas totalitarias. Socialistas y comunistas están resueltos a salirle al paso a la voluntad democrática del país, representada por su Gobierno, tal como acaba de señalarlo en la fracasada concentración campesina de Talca, Luis Corvalán.

En Valparaíso el electorado se pronunciará por la realidad de una obra efectiva y comprobable, en gran medida, consecuencia de los desvelos de Montedónico, o por los excesos verbales de gente sin nada positivo que exhibir, como no sea su permanente obstaculización a los que, venciendo enormes dificultades, se esfuerzan por levantar su comunidad.

Principios Funcionarios

Ha sido muy fácil comprobar que la iniciativa del Gobierno en cuanto a crear la Carrera Funcionaria en nuestra Administración Pública ha producido la mejor de las impresiones en la gran masa de esos servidores que suelen ser generalmente vituperados, cuando no objeto preferente de subestimación; pero sin cuyo concurso, mal que mal, no puede caminar el complejo engranaje de un Estado.

No podía ocurrir de otra manera, por cuanto se trata de la primera vez que de modo concreto y concienzudo se pretende introducir orden y equilibrio en lo que con toda justicia se ha calificado de verdadera anarquía de remuneraciones. Se trata de algo así como doscientos cincuenta mil empleados rentados de las más diversas maneras, entre los que se producen desigualdades que, en algunos casos, bien pueden estimarse grotescas. En efecto, si un abogado ingresa al Servicio X tendrá de inmediato un sueldo superior dos o tres veces al de su colega, por talentoso que sea éste, si acaso el segundo se incorpora al Servicio Z. ¿Posee esto alguna justificación razonable? Y lo que decimos de los profesionales universitarios cabe aplicarlo igualmente a quienes, tras una carrera larga y laboriosa, en ocasiones de muchos méritos, llegan a la jefatura de los diferentes organismos estatales.

Como ya lo señalamos en ocasión anterior, la iniciativa que nos ocupa se funda en principios inobjetables: a igual función, igual remuneración, selección y promoción de acuerdo con la capacidad del interesado y su afán por perfeccionarse, premio a la antigüedad con una remuneración adicional. En cuanto al primer punto, ha quedado dicho suficientemente que la adopción de este principio no es otra cosa que actuar con equidad y buen criterio. El segundo principio, por su parte, tiende a establecer una norma que siempre debió existir y cuya aplicación tendrá que hacerse de manera rígida, sin concesiones ni contemplaciones de ninguna especie. La exigencia de que un funcionario para ascender ha de lograrlo sobre la base de su capacidad y su interés por las tareas que desarrolla, no requiere de un mayor análisis. Debiera ser obvio que ello ocurra, pero, como las flaquezas humanas son tantas, la verdad es que en este aspecto será indispensable tomar todas las medidas de resguardo necesarias para que no se desvirtúe el propósito perseguido.

En relación con el tercer principio, es de lógica elemental que la antigüedad haga acreedor a una remuneración adicional. No sólo pesa en tal sentido la circunstancia misma de la cantidad de años, sino, asimismo, el hecho de que, con el correr del tiempo, aumentan las obligaciones familiares del empleado y, en consecuencia, sus problemas de tipo económico. Pero es de la mayor importancia evitar que esta legítima defensa de los funcionarios se convierta en un instrumento para frustrar el camino de los más capaces y eficientes. La verdad es que en la vida privada, a nadie se le ocurre en caso de necesidad llamar a un médico por ser el más viejo de la ciudad, a un abogado por antiguo, o a un ingeniero por ser un respetable anciano. No, en tales emergencias, siempre se busca al más idóneo. Y el mismo temperamento adoptamos si se trata de profesiones más humildes, como la de un carpintero o un electricista. No se ve, entonces, la razón para que en la Administración Pública no se premie en forma adecuada a quien llega a ella más preparado o se esfuerza de modo constante en superarse.

Finalmente, habría que decir que una administración pública concebida y estructurada sobre estos fundamentos, obligadamente tendrá que ser sólida, expedita y respetable; y, por otro lado, lo que desde el punto de vista humano es importantísimo, habrá de dar la anhelada estabilidad a quienes pertenezcan a ella.

S.S.C.

Señoras Porfiadas

La soberbia humana nos hace creer que es el "yo", ese "yo" impetérrito que bulle, se revuelca, pugna por disponer dentro de nosotros, el que capacita y resuelve. Pero somos, en último término, el resultado final de muchos aportes ajenos. La educación. El carácter, cuyas leyes no hemos descubierto bien de qué principio se originan. El ambiente. La savia invisible de la herencia que se mete por las rendijas de nuestro ser.

Y así, la actitud de un hombre surge a veces de un manantial desconocido. Los nietos de inmigrantes italianos, en el sur de Argentina, escapan al aire libre cuando ha estallado una tormenta eléctrica. ¿Por qué lo hacen? Se mojan en la lluvia brusca y breve, se sobresaltan en la intemperie, y no sabrían explicar el porqué. Sus padres lo hacían, también sin aparentes motivos y sin razones. Lo que ocurre es que en la Italia donde vivieran los antecesores es habitual el uso de veletas de fierro sobre la techumbre. Como es lógico, la descarga eléctrica, en deslumbrante apoteosis súbita, cae sobre las casas, y lo más prudente es escapar fuera.

Pero en el sur de Argentina, casi ningún artefacto de fierro se ve sobre las techumbres. Son los postes de luz, los árboles, los que atraen el furor de las tormentas. Y así, esta actitud de arrancar, en vez de evadirse de los peligros, viene a ser acá precisamente una búsqueda. Un desafío a la casualidad. Claro que sobre la lógica está la costumbre ancestral, la superstición. El hacer las cosas porque así lo hacían, sin pensar, sin razonar de nuevo.

Por eso es que muchas señoras, a empellón y a pisotones, se abren paso desde el fondo del microbús hasta la puerta inmediata al chofer. Y acá consuman, mayestática y voluminosamente, su descenso. Ninguna quiso salir por la que tenía al lado. La razón: una sobrevivencia instintiva de los tiempos cocheriles. Búsqueda, hoy absurda, de seguridad. Mentalidad resurgente de otra época. Imagínense que al bajar suplican: —"Sujete los caballos. No los fustigue hasta que yo ponga el pie en la acera".

Ordenar la locomoción colectiva no sólo ha de ser el uso de uniformes por los choferes. Dar una mayor frecuencia al paso de vehículos. También, estos detalles que parecen mínimos. Una campaña para que el público baje por la puerta correspondiente. Que se evite ese choque interno, ese río de aguas encontradas. Y la campaña puede usar la fórmula con los porfiados: —"¿Usted es del tiempo de los cocheros?"

Ravanal.

El Barbero de Sevilla

Inmisericorde fue el siglo XVIII francés para saquear la literatura española del siglo XVII.

En materia de robos literarios hay que ser indulgente.

Y sobre todo cuando se produce algo tan simpático como "El Barbero de Sevilla", del amigo Caron de Beaumarchais.

Este tipo era relojero y acostumbrado a cambiar de oficio.

Como que le gustaba muchísimo la plata.

Lo primero que discurrió fue hacerse agente secreto. Vulgo, espía.

Ganó plata y la gastó en diversas cosas agradables, como tener una carroza, jugar, vestirse bien, comer y beber como un rey y pololear con niñas dijes.

¡Qué rico!

Alguien le enseñó el camino y le mandó a detener un panfleto contra la Corte de Francia, que se iba a imprimir en Inglaterra.

Tuvo éxito y ganó.

Luego hizo otras tentativas por el mismo estilo.

Pero lo que le dio dinero de verdad, fue una venta de fusiles al ejército norteamericano que luchaba por su independencia.

Cumplió tarde, mal y nunca con las entregas, pero cobró a tiempo y se hizo una morada suntuosa en París.

Esta casa la demolieron. ¡Qué lástima! Era un verdadero museo.

El 23 de febrero de 1775 se estrenaba su pieza inmortal.

Perdonémosle por ella sus muchas pillerías y embustes.

Total, en lo de las armas, no era de nosotros el buque.

F. K.

Cartas al Director

ACLARA RECLAMACION

Señor Director:

El día 7 de febrero en curso, en el diario de su digna dirección aparece publicada una reclamación que formula el imponente don Manuel Vergara Díaz.

Sobre el particular, me permito dar a conocer los siguientes antecedentes que obran en poder de la Oficina respectiva en relación con este caso:

a) Que el asegurado señor Vergara, por medio de una presentación, expresó su disconformidad a lo establecido en la Resolución Nº 31.870, que fundamenta el rechazo a la pensión solicitada. Posteriormente, solicita iniciar un nuevo trámite de pensión acogiéndose a las disposiciones del art. 5º transitorio de la Ley Nº 10.383;

b) En estas dos oportunidades no formula ninguna reclamación. Luego, conocida su situación, expresa haber extraviado algunas libretas de seguro como justificación a los períodos que figuran sin imposiciones y denuncia a su ex patrón, don Carlos Isamit, en el sentido de que le adeudaría imposiciones correspondientes al período comprendido desde el año 1948 al año 1963; y

c) Notificado el señor Isamit de las declaraciones del reclamante, exhibe un finiquito firmado por dicho asegurado en el cual deja constancia de haber recibido su libreta de seguro al día y haber trabajado desde el 1º de abril de 1963 hasta el 28 de febrero de 1964 con dicho patrón.

En consecuencia, al no existir pruebas concretas ni otros antecedentes que acrediten la veracidad de lo aseverado por el reclamante, no procede darle el trámite de rigor a la denuncia formulada.

Saluda atte. a Ud.,

Roberto Guitart Muñoz, Jefe Informaciones y Difusión del S.S.S.

Modernización Procesal

El Ejecutivo, a través del Ministerio de Justicia, ha tenido como preocupación preferente el proporcionar a todos los habitantes del país una administración de Justicia expedita y de fácil acceso hasta para el más modesto de los ciudadanos. Esta aspiración programática deberá, naturalmente, agotar diversas etapas que van desde las reformas urgentes e inmediatas hasta la revisión total de nuestro sistema procesal.

La Ley que modifica el Código de Procedimiento Civil, Penal y otros cuerpos legales conexos, cuyo decreto promulgatorio fue firmado hace unos días, constituye un valioso avance en el campo de aquellas reformas inmediatas que era indispensable realizar.

Sintetizando apretadamente las principales disposiciones de la referida Ley, diremos que las más importantes reformas que allí se introducen, son las siguientes: Se crea la Corte de Apelaciones de Antofagasta, con jurisdicción sobre toda la provincia del mismo nombre; se eleva a cinco el número de Juzgados de Mayor Cuantía en el Departamento Presidente Aguirre Cerda; se modifican las cuantías, permitiendo conocer asuntos hasta de Eº 2.000 a los Juzgados de Menor Cuantía; se introduce el sistema del reajuste de dichas cuantías cada tres años por simple decreto del Presidente de la República; se aumenta la competencia de los Juzgados de Policía Local en materia de accidentes del tránsito; se autoriza al Juez para desacumular los procesos, en determinadas circunstancias, tramitándose separadamente y permitiendo su más pronta resolución; se acorta el feriado judicial a solamente un mes, permitiendo durante este período la tramitación de numerosos asuntos que la ley determina expresamente, sin que sea necesario pedir la habilitación, la cual para esos casos se entiende concedida de jure; y por último, cabe destacar que se suprime el feriado judicial en los Juzgados del Trabajo, con lo cual se permite a todos los habitantes tener una justicia ininterrumpida en estas materias.

Las reformas que se han expresado a vía ejemplar, constituyen, sin lugar a dudas, un claro avance en materia procesal, y son el antecedente necesario para una revisión en extensión y en profundidad, que definitivamente modernice nuestra estructura judicial y permita una administración de justicia eficaz, de bajo costo y al alcance de todos.

César Pinochet Elorza

Carnaval

El hombre gusta disfrazarse, ser otro, aunque en apariencia. Cambiar la faz, llevar una extraña vestimenta, reír a carcajadas cuando asedian sentimientos de tristeza. La tradición ha consagrado en muchos pueblos como días destinados a esa alegría desatinada, los tres que preceden al miércoles de ceniza. ¿Y qué significa este miércoles? Nada menos que el comienzo de la Cuaresma; día consagrado a la penitencia en el mundo cristiano y, por ello, como un símbolo, el sacerdote coloca sobre la frente de los fieles un poco de ceniza en forma de cruz.

Acaso como una antítesis de esos días cuaresmales, el hombre ha dispuesto esos tres días de algarabía inusitada, de farándulas, bailes y máscaras. Antes de entrar en la penitencia cuaresmal, darse la alegría que exige disfraces para ser más efectiva.

Es famoso el Carnaval Carioca, que durante estas horas comete los más graves desmanes en la ciudad de Río de Janeiro; las autoridades han debido disponer medidas especiales para el resguardo de la vida de los ciudadanos y evitar que los sambistas destrocen la severa faz de la moral. Prohibidos los monokinis, bikinis y shorts. La policía deberá perseguir a los cariocas que usen estas prendas para demostrar su alegría carnavalesca. Sin duda que habrá muertos, destrozos de toda clase y desmanes en este Carnaval de Río, donde el hombre y la mujer enmascarados dominan la escena.

Los pacíficos habitantes de la gran ciudad no pueden salir a las calles sin verse envueltos en la batahola del Carnaval, que tiene sus horas contadas antes de que aclare el día del miércoles de ceniza.

Entre nosotros se ha perdido casi totalmente la tradición; recordamos una aldea donde ya hace muchos años se celebraba un inocente Carnaval con huevos de esperma rellenos de agua que eran lanzados a los amigos transeúntes, o bien las serpentinas y las sorpresas desagradables de que se hacían objeto los apacibles aldeanos. Una murga pintoresca recorría la calle del pueblo y llegaba hasta los últimos rincones con su algazara de pitos y flautas; todos iban a caballo, con atuendos muy divertidos y haciendo sonar unas campanillas que eran todo un símbolo de esa alegría. Ya vendrán los suaves días del otoño en Cuaresma, con sus morados ornamentos y sus viñedos donde Baco recordaría el último Carnaval.

C. R. C.

Grafología a Máquina

Estimado prof. Frenk:

Soy un gran admirador de las actividades grafológicas que Ud. desarrolla en nuestro suplemento dominical.

Se lo he dicho varias veces, ¡y nada! Se empecina Ud. en analizar a otros. Hasta el Cardenal y a Pelé los ha estudiado. A mí, no, a pesar de los méritos que he hecho durante mi ya larga vida para llegar, por fin, a ser alguna vez examinado por Ud. a través de mi letra. A veces pienso que toda mi carrera periodística no ha tenido otro objeto que el de llamar la atención para ser materia de sus entretenidos y a la vez profundos estudios.

Está perdiendo Ud. una oportunidad extraordinaria, pues yo le brindo una facilidad que creo que muy pocos le pueden dar: escribo nada más que a máquina.

¿Y cómo no ha de ser mucho más fácil analizar los rasgos dejados en una Underwood o en una Olivetti, que estar desentrañando caligrafías generalmente endiabladas?

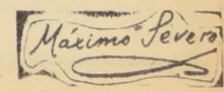
Fíjese Ud. en esta T. Es evidentemente una T, por donde se la mire; en cambio, las T hechas a mano, suelen parecer C, y otras veces, cuando son minúsculas, bien pueden pasar por A mayúsculas.

Escribiendo a máquina, todo resulta claro. Observe Ud. la espiritualidad de esta I, la agresividad contenida de esta Z, la tranquila capacidad de meditación de esta O, la elegancia de esta L, el caos mental lleno de impensadas riquezas que se ocultan en esta hipócrita ñ, letra que a pesar de su aparente insignificancia, es pretenciosa, pues lleva moño, peluca o sombrero, cosa que las demás letras no suelen hacer.

Mire Ud. cuánto podría avanzar en el estudio de mi carácter si interpretara mi modo de escribir al correr de la máquina, cuando repito repito las palabras
palabras
o cuando
el carrete
se corre sólo
debido a mi nerviosismo, al crepitar de las ideas. O al hecho, mucho más sencillo, de que la máquina se haya echado a perder.

Señor Frenk: lo invito a que haga Ud. el análisis de mi escritura a máquina, que es la normal en mí y en la mayoría de la gente. Ya no hay tiempo para escribir a mano, ni se ha inventado la manera de leer también a mano.

Y al despedirme, estimado don Eduardo, permítame que en lugar de hacer mi firma manuscrita, coloque mi clisé habitual:



REFORMA AGRARIA INTEGRAL, PUESTA EN MARCHA:

EXPROPIACION DE LIMAHUIDA COMPLEMENTA EL PLAN CHOAPA

17.700 nuevas hectáreas quedan incorporadas de esta manera en la operación de promoción masiva del campesinado más grande e importante realizada en Chile

Con la incorporación de 17.700 hectáreas de la Hacienda Limáhuida, expropiada por resolución del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, se ha complementado el plan de Reforma Agraria en el extenso y fértil valle del Choapa. Este plan incluye la remodelación total de su estructura de producción agrícola y de tenencia y cuenta en la actualidad con once florecientes asentamientos campesinos, que han permitido alcanzar hasta el momento, los beneficios de la Reforma Agraria, a 1.338 familias campesinas en la operación masiva más grande e importante realizada en Chile.

En estos asentamientos, junto con introducir cambios fundamentales en los cultivos, lo que redundará en un aumento considerable de la producción, se está obteniendo la transformación del criterio y de la actitud social del campesinado, junto con intensificar su preparación empresarial.

La Hacienda Limáhuida, expropiada por considerársela en informes técnicos como "notoriamente mal explotada y por debajo de los niveles adecuados de productividad en relación con las condiciones económicas de la zona para tierras de análogas posibilidades", está ubicada en la comuna de Illapel y tiene 1.116,6 hectáreas bajo canal y 16.588,4 hectáreas de secano y cerros. Pero en la actualidad el 75% de la tierra bajo canal, está cubierta con pastos naturales.

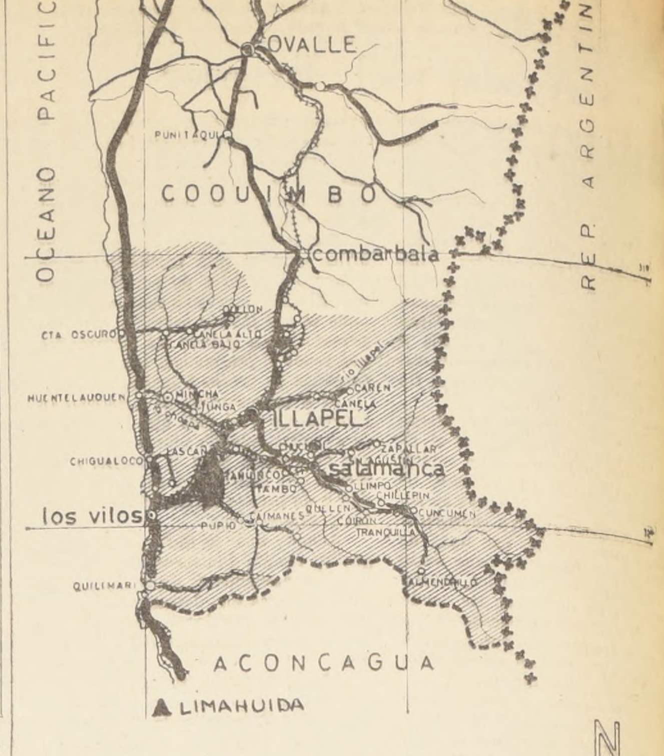
En la práctica, la hoya hidrográfica del río Choapa, complementada por la del río Illapel, abarca un área que se extiende desde el límite con Argentina en la cordillera de los Andes hasta el Océano Pacífico, comprendida aproximadamente entre las latitudes 31º 71' y la 32º 5' abarcando de esta manera las comunas de Salamanca, Mincha, Illapel y Los Vilos. Su superficie es de más o menos 829.863 hectáreas.

En esta zona, en la que se encuentra ubicada la Hacienda Limáhuida, es donde la Corporación de la Reforma Agraria, está poniendo especial acento en su labor. Su propósito es realizar la promoción integral de cerca de 150.000 chilenos, muchos de los cuales, viven en la actualidad en precarias condiciones económicas, sociales y culturales, siendo ésta, quizás, una de las zonas del país que presenta cifras demográficas más alarmantes.

La importancia y trascendencia de los planes que está realizando CORA en el Valle del Choapa pueden apreciarse en toda su amplitud si se recuerda que en los últimos años la producción en la zona ha decrecido considerablemente, aun cuando sólo se cuenta con cifras estadísticas que abarcan hasta 1961.

Por otra parte, el analfabetismo en la zona alcanza al 57,55% en el sector rural; las condiciones socio-económicas son malas; el promedio de habitantes por vivienda, es de seis, siendo éste uno de los más elevados del país. La tasa de mortalidad infantil es de 124,4 por mil; el ingreso per cápita calculado en 1960 para el país en Eº 517, fue en la zona de sólo Eº 315,37. Lógicamente, que esta cifra disminuye si se considera exclusivamente el ingreso del sector rural.

Estos datos, los últimos con que se cuenta para la provincia de Coquimbo, hablan por sí sólos de la imperativa necesidad de acelerar al máximo los amplios planes de CORA y ellos justifican plenamente la expropiación de la Hacienda Limáhuida, que por su extensión y por las razones de orden técnico tenidas en cuenta para disponer tal medida debe incorporarse cuanto antes a la remodelación de la producción agrícola y de tenencia.



EL CROQUIS, muestra la extensa zona regada por los ríos Choapa e Illapel, en donde la Corporación de la Reforma Agraria está realizando planes de remodelación de la producción agrícola y de la tenencia de la tierra. La parte achurada, representa el sector que comprende la cuenca de ambos ríos.

SOSTIENE DIPUTADO FRANCES CLAUDE ROUX:

Es indispensable consolidar la cooperación económica y financiera entre los países de Europa y Latinoamérica

Manifestó el parlamentario del Partido Unión de la Nueva República (UNR), que chilenos y franceses se asemejaban en la búsqueda de la independencia y la solidaridad en el mundo libre.— Agregó que la visita del Presidente Frei al Viejo Continente llamó la atención sobre los problemas del hemisferio latinoamericano.— Visita a instituciones y establecimientos franceses en el país

(Crónica de Maura Brescia)

Se encuentra de visita en Santiago el diputado francés Claude Roux, miembro de la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional Francesa y parlamentario por París del Partido Unión de la Nueva República (UNR) agrupación política de Gobierno o degaullista.

El diputado francés realiza una jira por todos los países latinoamericanos, con la única excepción de Ecuador y Bolivia, con el objeto de informar a la Comisión de Hacienda y a la Asamblea Nacional de la marcha de la cooperación técnica y expansión cultural francesa en los países de la América Latina, especialmente desde el viaje que realizara el Presidente Charles de Gaulle a Sudamérica.

VINCULOS ENTRE CHILE Y FRANCIA

Claude Roux es también Secretario de Presupuesto de los Ejércitos de Francia y de las Relaciones Exteriores ante la Comisión de Hacienda. Interrogado por "LA NACION", se refirió a los vínculos que unen a Francia con los países latinoamericanos:

"Entre Francia y los países latinoamericanos —dijo— especialmente con Chile, hay muchos vínculos de amistad. Los problemas que enfrenta en la actualidad en América Latina, los mismos franceses los hemos sufrido".

Desde que fue elegido diputado en 1958, Claude Roux ha efectuado numerosas jiras a diversos países del mundo, concretando tratados comerciales y técnicos. Al respecto expresó:

"Es muy interesante para mí conocer los países latinoamericanos, ya que anteriormente he visitado todas las naciones de Europa, Africa, América del Norte, Canadá y Australia. Durante esta visita a Chile he recorrido todos los establecimientos franceses, como los liceos y los centros técnicos. También me entrevisté con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, y tengo concertadas otras entrevistas con varios Ministros chilenos".

Claude Roux afirmó también que las relaciones exteriores entre Francia y Chile eran excelentes, "porque ambos países se asemejan en la búsqueda de una cierta independencia y de la solidaridad del mundo libre".

RELACIONES COMERCIALES

Para el diputado franés el principal problema para alcanzar un efectivo desarrollo económico y social, consiste en conciliar la estabilidad política y la expansión económica y financiera de un pueblo.

En un breve esquema Claude Roux resumió las conquistas indispensables que debe alcanzar una nación, las que son, a su entender:

"La libertad en la democracia; la expansión y desarrollo del pueblo; el respeto de la persona humana, y la autoridad del Estado".

Según expresó el parlamentario galo, Francia ayuda a los países del Tercer Mundo en sus conquistas económicas y sociales, pero sin intervenir en sus políticas exteriores. Al respecto, espera que se intensifiquen las relaciones comerciales entre Chile y Francia.

EVOLUCION DE CHILE

"Estamos muy interesados en la evolución actual de Chile —continuó Claude Roux—, que es considerada una experiencia única en Latinoamérica".

El diputado francés se refirió también a la visita que efectuara el Presidente Frei a Europa, ya que en esa oportunidad fue miembro de la delegación parlamentaria francesa que saludó al Presidente chileno. Sobre la materia, expresó:

"La visita del Presidente Frei a Francia y a Europa, fue muy importante, pues permitió aumentar los lazos de amistad entre el pueblo chileno y el francés y llamar la atención en toda Europa sobre los agudos problemas de América Latina. Con motivo de esta visita, nos dimos cuenta que existe necesidad de coordinar la acción de todos los países de Europa y Latinoamérica en una mutua cooperación económica y financiera".

SITUACION FRANCESA

Al referirse a la actual situación política en Francia, Claude Roux expresó que "es excelente". Respecto a un posible sucesor del General De Gaulle, dijo que "sólo el pueblo francés sabe quién será".

"En todo caso —continuó— faltan todavía siete años para que finalice el período de De Gaulle, así que todavía tenemos tiempo para pensarlo".

Finalmente, refiriéndose a la figura del General De Gaulle, el diputado francés afirmó:

"El General De Gaulle es una suerte para Francia y el Mundo Libre. Las cualidades principales del Jefe de Estado francés son su visión del futuro y la inmensa comunión que tiene con todo su pueblo".





Una visita por todos los países de América Latina realiza el diputado degaullista de la Asamblea Nacional francesa, Claude Roux. El parlamentario, miembro de la Comisión de Hacienda, efectúa esta jira para informar a ese organismo del avance de la cooperación técnica y expansión cultural francesa en los países latinoamericanos, especialmente desde el viaje del Presidente Charles de Gaulle a Sudamérica. Necesidad de un mayor intercambio comercial entre Chile y Francia y los vínculos de amistad que unen a ambos países, fueron los puntos relevantes de la entrevista concedida por Claude Roux a LA NACION. EN EL GRABADO aparece el diputado por París, Claude Roux (al centro). En el extremo izquierdo, el Embajador de Francia en Chile, Gerard Raoul Duval.



Se dirigió a Panamá el Decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad Católica, Dr. Sergio Castro, quien participará en una reunión de profesores de su especialidad que se llevará a efecto en ese lugar, a la cual concurrirán representantes de países latino y centroamericanos. (Foto Cerrillos)



Ex alumnos salesianos de todo el país se reúnen en Valdivia

El 5º Congreso Nacional de ex Alumnos Salesianos de Chile se realizará mañana en Valdivia, con la asistencia de delegados de Arica a Tierra del Fuego, que representarán a los 250 mil ex alumnos de la institución.

El Congreso se desarrollará en tres etapas. El jueves y viernes, en Valdivia; sábado, en Osorno y Puerto Montt, y el domingo 27 del presente, clausurará en Valdivia.

El objeto de esta reunión es intensificar la labor de acercamiento entre los ex alumnos, hoy profesionales, técnicos, empleados, obreros calificados, prácticos agrícolas y otros, para dar más eficacia a los centros y subcentros que trabajan en favor del desarrollo de la comunidad.



"PREFERIMOS LAS NIÑAS DE PELO LARGO Y QUE SEAN BUENAS DUEÑAS DE CASA"

Confesaron ayer los integrantes de "El Dúo Dinámico"

(Por Marisa Araya)

"Preferimos las niñas de pelo largo, rubio o moreno, con personalidad, amables y buenas dueñas de casa", manifestaron a LA NACION los integrantes del popular dúo español "Los Dinamicos", que conmovieron con su llegada a la ciudad de Viña del Mar.

Estos simpáticos muchachos, de 29 años cada uno, nacieron en Barcelona y sus nombres son Ramón Arcusa y Manuel de la Calva, y constituyen en la actualidad uno de los grupos vocales más populares de Europa y Sudamérica. Fueron invitados a nuestro país para actuar en el Casino de Viña del Mar y en el 7º Festival de la Canción clausurado recientemente.

En una entrevista exclusiva contaron que se conocieron en el colegio, donde fueron compañeros de banco. Más tarde siguieron juntos la carrera de ingeniería en la Universidad Técnica de Barcelona. Allí intercalaban el estudio con el trabajo, que realizaban en una fábrica de motores de aviación.

"En cuanto a nuestra iniciación como artista —señala el espigado Ramón (1,85 metros de estatura)—, comenzó en una fiesta que organizó la empresa donde trabajamos. Algunos de nuestros compañeros sabían que a nosotros nos gustaba interpretar canciones cuando estábamos solos. Nos pidieron que lo hiciéramos ante el público. El éxito fue total. Luego vinieron las actuaciones en radio y televisión. Desde esa fecha han transcurrido siete años".

La primera grabación que realizaron fue un disco de cow-boys, y el último disco que han grabado en España es un extended play que lleva cuatro canciones, dos de las cuales, "La Verdad" y "El Mensaje", han sido presentadas en el Festival del Mediterráneo. Durante su brillante trayectoria artística han grabado más de 120 canciones y 10 long-plays. Actualmente cuentan con el record de ventas de discos en su país. La mayoría de las canciones que interpretan les pertenecen.

El dúo Dinámico ha participado como protagonista en seis películas de corte musical. Manifestaron que les gusta mucho el cine y continuarán filmando.

Al preguntarles que opinan de Los Beatles, contestan, al mismo tiempo: "Son muy buenos. Los consideramos la segunda fase de la nueva ola. Tienen ideas extraordinarias y la forma de vestirse los ha hecho diferentes de todos los otros conjuntos. Como Embajadores han resultados mejores que los políticos".

En cuanto a la nueva ola española, consideran que está en pleno auge, formada por diversos conjuntos, algunos imitadores de Los Beatles, otros con estilo propio. "Entre los primeros —cuentan— hay algunos con melenas dos veces más largas que los de los de Liverpool".

DIVERSIONES FAVORITAS

Estos dinámicos muchachos de cabelleras morenas y rostros bronceados, son muy aficionados a la fotografía artística, a la buena lectura y a la práctica de algunos deportes. Manolo, por ejemplo, es campeón internacional de natación en los 100 metros. Ramón, por su parte, prefiere el esquí acuático.

"Pero por sobre todas las cosas —señalan enfáticamente—, nos encanta componer música, corregirla y luego grabarla".

El juvenil conjunto se ha encantado de conocer Chile y de haber asistido al Festival de la Canción, que ya adquiere popularidad en Europa. Ahora se dirigen a Buenos Aires, donde actuarán en la televisión y en algunos night-clubs, para luego regresar a España finalizando así la jira de seis meses que realizaron por Sudamérica.

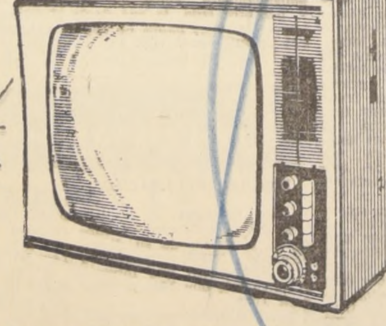


¡No se equivoquen! Los Dinámicos no son cuatro sino dos, pero son tan buenos artistas que valen por cuatro. Ramón Arcusa y Manuel de la Calva, integrantes del popular dúo español causaron conmoción en Viña, donde fueron prácticamente asediados por las "calcetineras" en busca de un autógrafo o una fotografía. EN EL GRABADO, posan para nuestro diario recostados en el espejo del hall del Hotel donde se hospedaron.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.02 FLASH NOTICIOSO
19.03 LASSIE
19.27 EL ENSEÑA COSAS
19.57 ANGEL DEL ESPACIO
20.02 SHOW MAGAZINE
20.30 FLASH NOTICIOSO
20.32 UN PASO AL MAS ALLA
21.00 PANTALLA NOTICIOSA
21.16 CINE SERIE
21.42 POPEYE
21.49 NEGRO EN EL BLANCO
22.30 FLASH NOTICIOSO
22.32 HILO DIRECTO
23.22 FLASH NOTICIOSO
23.24 CIERRE



TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

19.20 MAGILA GORILA
19.45 NOTICIARIO FRANCES
20.00 LA HECHIZADA
20.30 LA TELENOVELA HISTORICA
21.05 LOS DEFENSORES
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 COMBATE
23.11 CIERRE DE TRANSMISION

Se materializan negociaciones con Francia Italia, Alemania, Inglaterra y España

Además, la Unión Soviética entregará un borrador de convenio que serviría de referencia general para contratar en ese país proyectos específicos que sean de mutuo interés.— Declaración conjunta de los Ministros de Relaciones Exteriores y Hacienda, luego de la jira por diferentes países de Europa, colaborando con las negociaciones diplomáticas, de Carlos Villarroel y José Zabala

Una declaración conjunta entregaron los Ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y de Hacienda, Sergio Molina, dando cuenta de las negociaciones concretadas por la comisión económica que integraron Carlos Villarroel y José Zabala. Ambos visitaron Francia, Italia, Alemania, Inglaterra, España y la Unión Soviética, para finiquitar lo que empezó el Presidente Frei durante su jira a Europa el año pasado.

Francia —por ejemplo— ha dado ya facilidades de crédito por cincuenta millones de dólares. Italia los autorizó por US$ 10.000.000. Alemania acordó a IANSA un préstamo de 14 millones de dólares. Inglaterra, 750.000 libras esterlinas.

Las negociaciones con España y Unión Soviética son más recientes y marchan a paso acelerado. En lo que se refiere al primer país, dará una línea de crédito para compra de equipos y para el financiamiento de proyectos específicos.

Y en cuanto a la Unión Soviética, en marzo vendrá una comisión de técnicos que verificará la exportación de productos chilenos a la URSS, como también el mercado nacional para equipos y maquinarias de origen soviético.

La declaración conjunta expresa:

"El país necesita abastecerse de equipos, maquinarias, bienes de capital, en general, destinados a mejorar, ampliar y establecer actividades industriales, agrícolas y mineras dentro de las metas de desarrollo económico y social que el Ejecutivo se ha planteado.

Para alcanzar esos objetivos, es necesario disponer de financiamientos externos que permitan: 1º) reemplazar el endeudamiento tradicional a corto plazo por fórmulas de pago de importaciones en términos más amplios y con tasas de interés más bajos; 2º) permitir al Gobierno traspasar los créditos que obtenga en los mercados proveedores al sector privado como medio de estimular sus iniciativas de interés nacional; 3º) ampliar y mejorar las condiciones de esos mercados, en especial, tratándose de bienes de capital; y 4º) alcanzar por estos medios una base para mejorar el intercambio, principalmente, con aquellos países con los cuales Chile tiene balanza comercial favorable.

Estas ideas, planteadas por S. E. el Presidente de la República durante su visita a Europa a mediados del año pasado, dieron origen a negociaciones que ahora comienzan a concretarse. Nuestras misiones diplomáticas han estado a cargo de esas negociaciones y con el fin de colaborar con ellas, se comisionó a los señores Carlos Villarroel y José Zabala, para que viajaran a Europa, donde permanecieron cinco semanas, visitando Francia, Italia, Alemania, Inglaterra y, además, España y URSS.

El resultado de las gestiones puede resumirse como sigue:

1º— FRANCIA— Como es ya de conocimiento público, el 8 de febrero recién pasado, el Embajador señor Bernstein y el Ministro de Economía y Finanzas, señor Debré, firmaron un protocolo mediante el cual se extienden a nuestro país, facilidades de crédito por 50 millones de dólares de acuerdo al siguiente detalle:

— Diez millones de dólares a CORFO, a 8 años plazo, destinados a hacer subpréstamos al sector privado para lá adquisición de equipos, maquinarias, implementos y servicios de origen francés.

— Veinte millones de dólares al Banco Central, a 10 años plazo, para adquisiciones de bienes de capital del sector público.

— Veinte millones de dólares para el financiamiento de proyectos específicos de importancia.

Durante el curso de las negociaciones, las altas autoridades francesas expresaron el decidido apoyo con que su Gobierno deseaba contribuir al éxito del programa y gestión del Presidente Frei, haciéndose notar que los créditos antes mencionados tenían características excepcionales y constituían la demostración práctica de tal apoyo.

2º— **ITALIA**— El 1º de febrero, como fue oportunamente informado, se suscribió en Roma un Convenio Intergubernamental que autoriza créditos a Chile por diez millones de dólares, a 8 años plazo, promedio, para la adquisición de equipos, maquinarias y servicios de origen italiano.

Además, los representantes de ese Gobierno manifestaron estar dispuestos a estudiar, desde luego, condiciones especiales de financiamiento para proyectos de importancia. Las cifras y condiciones específicas están siendo negociadas por nuestra misión diplomática y es razonable esperar un anuncio en breve plazo.

3º— **ALEMANIA**— Este país ha venido colaborando financieramente con Chile desde hace años, mediante el otorgamiento de líneas de crédito para compras de equipos, y la concesión de préstamos destinados a proyectos específicos. Recientemente se acordó a IANSA un préstamo por un total de D. M. 70 millones, equivalente a 14 millones de dólares, para la construcción de la planta de azúcar en Cocharcas. La Misión chilena estuvo en contacto con las autoridades de Alemania Federal, lográndose pleno acuerdo sobre las modalidades de utilización de este crédito. Además, se hizo presente el deseo de Chile de seguir contando con la ya tradicional ayuda financiera y crediticia de parte de Alemania, mediante la concertación de una nueva línea de crédito a no menos de ocho años similar a la de D. M. 18 millones otorgada el año pasado, para la compra de equipos, maquinaria y bienes de capital, así como la conclusión de un convenio tipo para proyectos específicos de importancia.

El Comité Interministerial de Alemania Federal aprobó en su sesión del 18 de febrero, el otorgamiento de nuevos créditos a Chile durante 1966, dejando para ser resueltos en su sesión de fines del presente mes, el monto y condiciones de dichos créditos.

4º— **INGLATERRA**.— Recientemente visitó Chile el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, señor Stewart, y eran conocidos los problemas de balanza de pagos que ese país afronta y que lo obligan a limitar sus financiamientos externos. El objeto de la visita a Londres de los representantes chilenos, fue el de intercambiar ideas sobre procedimientos para el uso del crédito de L. 750.000 anunciado en la referida visita del Ministro señor Stewart, informar a las autoridades y bancos ingleses sobre el resultado de las gestiones en otros países y analizar la posibilidad de contar con créditos similares de parte de Gran Bretaña.

El Gobierno de S. M. Británica, de acuerdo con sus prácticas habituales, no señaló cantidades determinadas máximas para financiamiento de proyectos chilenos de desarrollo, pero dio seguridades de que se considerará el financiamneo a largo plazo de los proyectos específicos chilenos que puedan contratarse en el Reino Unido y que sean aceptables para ambos Gobiernos. Bancos del sector privado británico, manifestaron su voluntad de considerar el financiamiento de las cuotas al contado que puedan exigirse en la contratación de tales proyectos.

Para la exportación de equipos industriales pagaderos a mediano plazo, la práctica británica ha sido en general la de juzgar para cada caso concreto las condiciones de crédito a otorgar, y no se ha establecido hasta ahora el sistema de líneas de crédito a mediado plazo (m|m 8 años), para compras futuras de equipos no determinados previamente. Sin embargo, el sector bancario privado en Londres se manifestó dispuesto a considerar la posibilidad de establecer ese sistema o alguno similar.

5º—ESPAÑA.—El objeto de la visita a este país fue el de informar a las autoridades españolas sobre las características de la colaboración obtenida de otros Gobiernos europeos y solicitar una cooperación comparable de parte de España, país con el cual Chile tiene interés en incrementar el comercio, dado el saldo favorable de nuestra balanza comercial.

La respuesta española fue ampliamente favorable, tanto para la concesión de una línea de crédito para compra de equipos, cuanto para el financiamiento de proyectos específicos.

Aún cuando se precisaron las características de esos financiamientos, las cifras correspondientes sólo podrán ser anunciadas próximamente, debido a la necesidad de consultas internas entre las autoridades españolas.

6º—URSS.— Desde el restablecimiento de relaciones con este país, ambos Gobiernos han estado preocupados de fijar las bases para un efectivo intercambio comercial y económico. Las conversaciones en Moscú versaron sobre estas materias y las conclusiones pueden resumirse como sigue:

1º — A fines de marzo vendrá a Chile una Misión de Técnicos Soviéticos que, en el terreno mismo, verificarán las oportunidades de exportación de productos chilenos a la URSS, así como el mercado nacional para equipos y maquinarias de origen soviético y el financiamiento de proyectos específicos de importancia que ese país pueda eventualmente abordar en Chile.

2º — La URSS entregará en breve plazo un borrador de convenio que serviría de referencia general para contratar en ese país proyectos específicos que sean de mutuo interés.

3º — En cuanto a líneas de crédito para compras de equipos y maquinarias, se precisaron las normas a que se ciñe Chile respecto a otros países industrializados, quedando la URSS de estudiar, desde luego una proposición que concilie las prácticas chilenas con las soviéticas en el mismo campo.



El ingeniero austriaco Helmut Schandl, experto en descubrir pérdidas de aguas subterráneas sin romper el pavimento, junto al personal técnico de la Empresa de Agua Potable de Santiago, investiga las irregularidades en el suministro del agua en la comuna La Reina. EN EL GRABADO: el señor Schandl con los auriculares de un receptor de frecuencia acústica, localiza las "fugas" del agua en ese sector.

EXPERTO AUSTRIACO INVESTIGA FUGAS DE AGUA EN LA REINA

Empresa de Agua Potable contrató un técnico para descubrir causas de pérdida de agua

Pérdidas del 50 a 60 por ciento del agua destinada a abastecer el sector de parcelas de la comuna La Reina son investigadas por los técnicos de la Empresa de Agua Potable de Santiago, con la asesoría de un experto austríaco recién llegado a la capital.

Este sector es alimentado por la Quebrada de Ramón, cuyas aguas están calificadas entre las mejores y no necesitan ser sometidas a procesos de desinfección o filtración, durante los períodos normales.

Las primeras investigaciones realizadas por la Empresa de Agua Potable establecieron que, de 11.500 metros cúbicos semanales consumidos, sólo 5.000 eran registrados por los medidores.

Normalmente, las pérdidas o "fugas" se calculan en un 20 por ciento. Frente a esta situación anormal existen dos teorías: o que hay pérdidas invisibles o manos profanas están interviniendo en los mecanismos de los controles establecidos por la Empresa.

El ingeniero Helmut Schandl, especialmente contratado para dilucidar esta situación inició ayer de inmediato su trabajo, premunido de receptores de frecuencia acústica que le permiten la localización exacta de las "fugas" de aguas subterráneas, sin necesidad de romper los pavimentos.

MERCADOS Y FERIAS FUNCIONARAN DURANTE JORNADA CONTINUA

La Municipalidad de Santiago, estudia la implantación de un horario único para el comercio de la fruta, verduras y carne en la comuna, con el objeto de adecuarlo al sistema de Jornada Continua de Trabajo, implantada desde el 1º de enero del presente año.

El Alcalde Manuel Fernández, celebrará una reunión en su gabinete mañana, a las 17 horas, para coordinar con los comerciantes los cambios en los horarios de atención al público.

En un oficio enviado al Director del Departamento de Subsistencias, César Santélices, le pide citar a la reunión a los comerciantes de Ferias, y Mercados Municipales.

"CONCI" INFORMA SOBRE LOS PRECIOS OFICIALES DEL CAFE

El Comando Nacional contra la Inflación, continuando con su campaña de educación al consumidor, da a conocer los precios oficiales de venta al detalle de los cafés solubles. Son los siguientes:

Nescafé, 50 grs. P.O.	Eº 1.69
Nescafé, 170 grs.	1,23
Nescafé, 320 grs.	9,73
Nescafé Colombia, 50 grs.	2,00
Nescafé, 170 grs	5.23
Nescafé Descafé, 50 grs.	2,28
Sí-Café, 50 grs.	1,66
Sí-Café, 170 grs	5,17
Sí-Café, 320 grs.	9,62

EDUCACION AL CONSUMIDOR SE INICIARA EN VALPARAISO.— El presidente del Comando Provincial CONCI en Valparaíso, Guillermo Riveros, informó al Comando Nacional que en toda la provincia se iniciará la próxima semana la campaña de educación al consumidor. "Servirá de modelo, manifestó, el plan de acción desarrollado en Santiago, especialmente las operaciones Feria y Pulpo."

NUEVA CENTRAL DE COMPRAS EN VIÑA.— La nueva Central recientemente constituída en la Ciudad Jardín, funcionará en la Población Santa Inés, y agrupa a 18 comerciantes de escasos recursos. Así informó el Comando Provincial CONCI en Valparaíso.

Esta Central entrará en funciones el lunes próximo y ya asistieron a la reunión semanal de presidentes de estas organizaciones realizada en la Intendencia del vecino puerto.

EL GOBIERNO REITERA:

NO HABRA REAJUSTES SUPERIORES AL 25%

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, recibirá hoy a los dirigentes gremiales de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, para estudiar, en conversaciones directas, el petitorio socio-económico de los trabajadores en cuanto a un mejoramiento de remuneraciones y de grados, a base de una planta administrativa especial.

Señaló Zaldívar que, hasta ahora, las reclamaciones que presentan los gremios, e ncontra del proyecto de ley de reajustes, son del orden de la interpretación, no de fondo. Para esta ocasión, y refiriéndose también a las peticiones que le han hecho dirigentes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y del Ministerio de Obras Públicas, el Subsecretario reiteró que el Gobierno se ajustará a la política ya anunciada y que se basa en que los reajustes de sueldos no podrán ser superiores a un 25%.

...n estudio racionalización ...e los Servicios de Aduanas

Se implantará arancel internacional de Bruselas, condición indispensable para lograr Integración Latinoamericana

Diecinueve millones de escudos aportará al Gobierno la racionalización de los ...os de Aduanas, declaró el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar. La puesta en vigencia del nuevo sistema está contemplada en el proyecto de ley de reajustes de sueldos y salarios que se debate actualmente en el Senado.

La racionalización de estos servicios, no implica, señaló Zaldívar, un aumento de impuestos, sino la aplicación de un sistema más ordenado.

Señaló el Subsecretario, que esta reforma implica adoptar la nomenclatura de ...as, condición sine qua non para facilitar las fases de la integración latinoameri...

...rso de Monitoras de Centros ...Madres se clausura mañana

...so de Monitoras, al ...en 134 socias de Centros de Madres de 16 provincias, clausurará mañana, a las ... horas, en la Escuela Pedro Aguirre Cerda. ...ado por Promoción ..., el curso de dos meses de duración se ha especializado en otorgar conocimientos de utilización hogareña, y ...ado a las asistentes ...eñar a las socias de organizaciones comunales.

...ceremonia de clausura, a ... se ha invitado al Presidente de la República y señora ... Frei, contará con una ...ción de los trabajos realizados durante los cursos, y ...file de modelos presentados por las mismas participantes.

...esta manera —explica María Celedón, coordinadora del curso por Promoción Popular—, los asistentes podrán comprobar el grado de preparación de las alumnas. Puedo asegurar que los resultados son altamente provechosos. El 70% de las participantes están en condiciones de trabajar con éxito a su regreso a provincia".

Entre los cursos a que han sido preparadas a dictar en sus respectivos centros de madres figuran: integración de cooperativas de producción, apoyo a organizaciones populares y otras. Las clases han estado a cargo de profesoras de las Escuelas Técnicas, y abarcan las especialidades que van desde la moda infantil, tejidos a telar y palillos, hasta la pastelería y peluquería. También asistieron las alumnas a conferencias explicativas de Promoción Popular, organizaciones comunitarias, legislación de Juntas de Vecinos y conocimientos basicos de salud, higiene mental y cuidado materno-infantil.

DURANTE DOS MESES 134 socias de centros de madres de 16 provincias asistieron a los cursos de Monitoras, auspiciados por Promoción Popular. EN EL GRABADO, un grupo de socias durante las clases de tejidos al telar mecánico.

...ALUARAN EL TRABAJO DE ...IVERSITARIOS EN EL SUR

En una reunión en la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, se hará una evaluación del trabajo de los estudiantes universitarios en la zona sur, para la construcción de postas y policlínicas para el SNS.

En esta reunión, el Director General del SNS y jefes de Servicio, analizarán lo realizado durante esta temporada de verano por los universitarios, de acuerdo a los proyectos convenidos con el SNS.

El Director General del SNS, Dr. Francisco Mardones, al ser consultado por LA NACION, sobre estos trabajos, manifestó que "se trataba de una grande y valiosa experiencia, que estaba de acuerdo con los programas del Gobierno de integrar a la comunidad en la realización de proyectos que les iban a beneficiar".

Agregó que eran deseos de su Servicio, dar a conocer ...amente estas experiencias y sus resultados, por lo que se daría una extensa información sobre el particular después de esta reunión con los dirigentes de los universitarios.

...S SE PREOCUPA DE SITUACION ...E VERANEANTES EN "CARPAS"

La Oficina de Higiene Ambiental de la V Zona de Salud del SNS, ha impulsado durante la presente temporada veraniega un extenso programa de protección de la salud de los veraneantes, especialmente los que llegan a pasar una temporada en las playas capitalinas en "carpas".

Con este objeto, con aportes económicos de las respectivas Municipalidades, han instalado servicios de agua potable, con la coordinación técnica de Talleres Sanitarios, como también servicios higiénicos mediante la construcción de casetas de letrinas e instalación de tarros basureros de 200 litros para la deposición de desperdicios, que son retirados periódicamente por los carros municipales.

CURSOS DE SALVAVIDAS

Por otra parte, el SNS durante la temporada ha auspiciado cursos de salvavidas para las playas de Algarrobo, El Quisco, El Tabo, Las Cruces, Cartagena, Llo Lleo y Santo Domingo, bajo la dirección de los Cuerpos de Paz.

Paralelamente ha desarrollado el SNS una labor educativa de divulgación, para prevenir las enfermedades infantiles, uso del agua potable y de todos los aspectos sanitarios para una estada higiénica.

ENCUESTA

Finalmente se está realizando una encuesta entre los veraneantes en "carpas" para conocer sus necesidades, las condiciones en que veranean y sus sugerencias para mejorarlas por intermedio del SNS.

Autorizada ampliación de Planta Productora de Carros - Frigoríficos

También fabricará remolques y tolvas para camiones recolectores de basura, y sólo los mecanismos hidráulicos serán importados.— Una fábrica de tubos de acero con materia prima de la CAP funcionará en Santiago.— Estas industrias constituyen un aporte a la producción nacional y crean nuevas fuentes de trabajo especializado

De especial importancia para el desarrollo industrial del país fueron las autorizaciones otorgadas por el Ministerio de Economía a los estudios e informes que recomendaron la instalación de tres nuevas plantas industriales y la ampliación de las instalaciones de una cuarta.

Estas industrias, que representan un valioso aporte a la producción nacional y nuevas fuentes de trabajo especializado, empezarán a operar en el curso del año, una vez que se proceda a su instalación y puesta en marcha de sus actividades. Entre ellas, se cuenta la Fábrica de Plastificantes, de San Antonio, sobre la cual nos referimos en información aparte.

Una de las nuevas industrias que comenzarán a operar en una fecha cercana, es la de "Perfiles y Tubos de Acero Ltda.", la que producirá en Santiago estos artículos con materia prima procedente de la Compañía de Acero del Pacífico.

Su producción inicial, tubos para muebles y perfiles livianos, alcanzará a 100 toneladas mensuales y para ello utilizará maquinarias construídas en el país, con la sola excepción del motor y rodamientos.

También fue autorizada la firma "Laminadora de Maderas, S.A.", de Valdivia, para instalar en esa ciudad un aserradero industrial para producir tablas y tablones para el mercado interno.

La ampliación le fue concedida a la Sociedad Electrónica General Ltda., la que de esta manera podrá fabricar carros frigoríficos y madereros; remolques, semirremolques y tolvas para camiones recolectores de basura y otros tipos de material rodante. La firma sólo importará los mecanismos hidráulicos para las tolvas hasta cuando éstos puedan producirse en el país.

Estudian pavimentación definitiva del camino de Coquimbo a San Juan

Intendente de Coquimbo gestiona destinación de fondos para iniciar diversas obras públicas en la provincia

El Ministerio de Obras Públicas estudia la destinación de fondos para terminar la pavimentación definitiva del camino internacional de Coquimbo a San Juan, el cual tiene gran importancia para el desarrollo de la provincia y para la integración económica chileno-argentina.

El Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda, expresó al Ministro del Trabajo, Edmundo Pérez, que pese a que dicha ruta se encuentra con muchas de sus obras fundamentales inconclusas, circulan por ella alrededor de 20 vehículos semanales.

En la reunión se estudiarán, además, diversas materias y especialmente aspectos relacionados con provisión de fondos para las diversas obras públicas en la provincia.

Participaron en la entrevista el director general de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; el director subrogante de Planeamiento, Juan Parrocchia, y el coordinador de los problemas de la zona norte, José Luis del Río.

Se anunció que el Intendente Sepúlveda sostendrá una reunión con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, con el objeto de plantearle diversos problemas que necesitan urgente solución.

Cargos de intervención electoral son ridículos, sin base e injustificados

"La comprobación del apoyo creciente del pueblo de Chile al Gobierno lleva al nerviosismo a algunos sectores frente a la elección de Valparaíso, y los hace formular acusaciones vagas, confusas, destinadas sólo a provocar expectación", expresó el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso

El Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, calificó de "ridicula" la acusación hecha por el senador Aniceto Rodríguez, en contra del Presidente de la República, Ministros y Subsecretarios de Gobierno, de efectuar intervención electoral en Valparaíso. Al mismo tiempo, aseguró que "ninguno de los cargos formulados ha sido comprobado y que las razones son vagas, confusas, sin fundamento, y destinadas exclusivamente a provocar expectación".

"El Gobierno —dijo el Ministro— rechaza la acusación injustificada que se ha hecho frente a la elección de Valparaíso".

"La comprobación —agregó— del apoyo creciente del pueblo de Chile, en este caso de la ciudadanía de Valparaíso al Gobierno, lleva el nerbiosismo a algunos sectores frente a la elección"

Posteriormente, el Ministro Troncoso se refirió a que la obra del Gobierno en la provincia de Valparaíso no es el fruto de sólo unos meses.

"El país —expresó— es testigo de la labor de catorce meses en la provincia, especialmente en los casos de desgracias como los terremotos y temporales, y dando siempre preferencia a los sectores humildes. Esto es algo que cualquiera puede comprobar y que nadie puede desmentir".

Mencionó algunos de los aspectos donde el Gobierno ha tenido una participación más activa, destacando las 780 aulas construidas durante el año pasado; las dos mil seiscientas viviendas para sectores populares, con capacidad para 16.000 personas (a este respecto hay que añadir que durante 1964 sólo fueron construidas 700 viviendas); en materia de salud, se efectuaron 750.000 consultas durante 1965, lo que representa 3,5 veces más que las realizadas en el año anterior.

"Los que quisieran que nada se hubiera hecho —continuó— ven frustrados sus deseos y acuden a estos medios realmente ridículos".

El Ministro Troncoso terminó expresando la confianza en que el pueblo no creerá tales ridiculeces y expresó: "La ciudadanía, que sabe apreciar la verdad, sabrá también en el momento oportuno, apreciar los hechos".

FABRICA DE PLASTIFICANTES PERMITIRA AL PAIS ECONOMIA ANUAL DE US$ 227.000

Por decreto del Ministerio de Economía fue autorizada su instalación en San Antonio, con una inversión de E° 3.000.000.— Fue proyectada por ESSO Industrial Ltda., y producirá materias básicas para la fabricación de pinturas, aceites, lubricantes y utensilios para el hogar

Un menor gasto de divisas de unos tres millones ochenta mil escudos, significará al país la instalación de una fábrica de plastificantes de la ESSO Industrial Ltda., autorizada ayer por decreto del Ministerio de Economía.

La industria, que se instalará en San Antonio, tiene por objeto la fabricación de plastificantes y de otras resinas sintéticas, sustancias complementarias para la fabricación de pinturas, potes plásticos, utensilios para el hogar y la industria, lo mismo que aceites y grasas lubricantes.

Este nuevo avance de la industria petroquímica nacional permitirá la elaboración de unos 2.800.000 libras de plastificantes en el primer año de producción, cifra que irá, en forma gradual, aumentando hasta llegar a una producción total cercana a los 6.000.000 de libras anuales.

Estas cifras, que serán una realidad en pocos meses más, sumadas a la producción de la Fábrica de "COIA" en Concón, lograrán el total abastecimiento del mercado interno y permitirán un margen para la exportación.

La inversión total calculada por la ESSO, en esta nueva industria, asciende aproximadamente a E° 3.000.000, estimándose que podría estar en operación este mismo año, y alcanzar su capacidad máxima de producción a los dos años de iniciada su actividad.

El Gobierno del Presidente Frei, a través de sus discursos y en conversaciones con hombres de industria, ha manifestado una política impulsora para la industria petroquímica nacional.

Hasta la 2ª Guerra Mundial, este aspecto de la industria había sido, si no olvidado por los Gobiernos, aplazado por planes de desarrollo de otro tipo.

La época bélica trajo, además de una demanda exagerada por los productos convencionales, la necesidad imperiosa de dirigir sus investigaciones para producir sustitutos de materias primas que los bloqueos impedían transportar.

Hoy en día, todos los países del mundo han dado importancia al desarrollo de la industria petroquímica, porque la manufactura de neumáticos resistentes, de tapices más durables, de géneros más lavables, de pavimentos más sólidos, de pinturas de secado más rápido, se realizan a un menor costo y con características más ventajosas que las ofrecidas por el producto original de la naturaleza.

Chile, como cualquier otro país del mundo, está incorporando a su economía la industria petroquímica. Los planes integrales para un desarrollo armónico del país, tienen mucho que ver con el auge a la industria petroquímica.

En la agricultura, por ejemplo, esta rama industrial ofrece inmensas posibilidades, ya no para elevar la productividad de la tierra, a través de fertilizantes, sino también en los estudios más recientes, para detener el avance de la erosión y fertilizar grandes porciones de tierra estéril en lapsos increíblemente cortos.

Pero, también, hay otro campo extremadamente importante, en la cual la petroquímica se está moviendo: en la producción de alimentos. Hasta ahora, este campo es sólo experimental. Del petróleo se ha logrado producir un polvo blanco y seco que puede ser usado como complemento alimenticio en la dieta de animales, tales como cerdos y pollos.

Hasta ahora, sólo está en la etapa de experimentación. De lograrse un producto que pueda ser consumido por el hombre, significará un importante aporte en la búsqueda de la solución para el problema del hambre.

JUEZ INICIO PERSONAL INVESTIGACION EN EL EXTRAÑO CRIMEN DEL DETECTIVE

Magistrado Jorge Echegoyen, titular del Juzgado del Crimen de San Miguel, tomó ayer personalmente la investigación en el sumario por homicidio del policía y presunto suicidio de empleado

El juez titular del Juzgado del Crimen de San Miguel, Magistrado Jorge Echegoyen, inició ayer, personalmente, la investigación y tramitación en el proceso por homicidio del detective Rodolfo Leiva Bustillo y presunto suicidio del Empleado Rogelio Segundo Quiroga Guerrero, perpetrados en una de las habitaciones interiores de la casa signada con el N° 388, de la calle "Freire", en La Cisterna.

Sólo ayer el magistrado —que se encontraba haciendo uso de feriado legal— comenzó a imponerse del sumario, por la extraña muerte del funcionario policial y del mozo.

Fuentes allegadas al Tribunal sostuvieron —tal como lo informó LA NACION hace algunos días— que la investigación sufrirá un espectacular vuelco.

Por una parte se supo que setenta y dos horas después de haberse descubierto los cadáveres, "el sitio del suceso" fue totalmente transformado.

Se sabe que alguien ordenó lavar las tablas del piso y limpiar todo.

Consultado el magistrado, declaró que ese Tribunal no había impartido permiso alguno al respecto.

Una persona —cuya identidad no revelamos— en contacto con el escenario del crimen y presunto suicidio, agregó que el antiguo dormitorio fue transformado en living-comedor.

LA EXTRAÑA CARTA

Asimismo, se supo que la carta encontrada en uno de los bolsillos interiores del pantalón, en el cadáver del mozo Quiroga Guerrero —cuyo contenido aún permanece en el más absoluto misterio— no ha sido recibida por el Juez instructor de la causa.

Se estima que esa misteriosa misiva arrojará una pista definitiva en el extraño caso de homicidio y presunto suicidio.

DOS MAQUINISTAS Y UN FOGONERO LESIONADOS EN CHOQUE DE TRENES

Accidente se registró por mala maniobra del cambiador de vías.— Ciclista pereció arrollado por un camión.— Cuantiosas pérdidas provocó otro incendio forestal.— Por intentar salvar a su novia, murió ahogado.— Policía detuvo a un parricida

Dos maquinistas y un fogonero resultaron con traumatismo al arrojarse al camino, segundos antes que chocaran dos trenes, en el cruce "Vergara", en Tocopilla.

La colisión se registró ayer, entre los trenes N.o 1 y 4, de la "Compañía Salitrera Anglo-Lautaro" debido a una mala maniobra del cambiador de turno.

El tren N.o 1 arrastraba 20 carros cargados de "caliche", y era conducido por el maquinista Juan Camus Peña. La otra máquina conducía 30 vagones vacíos, guiada por el maquinista Héctor Rosales Rosales.

Segundos antes del violento choque, ambos maquinistas, y el fogonero Manuel González Acosta, se lanzaron fuera de los trenes, en un desesperado intento por escapar de la muerte.

A consecuencias del golpe recibido al arrojarse al camino, los tres resultaron con traumatismo, y fueron internados en el Hospital Regional de "María Elena".

Carabineros informó que el choque se debió a una equivocación del cambiador de vías, en los momentos de accionar las palancas.

MURIO CICLISTA

Un ciclista pereció, al ser arrollado por un camión, en la Carretera Panamericana, a la altura del puente "Palpil", en Ñuble.

La víctima fue identificada como Armando Cnotre Salvo, de 18 años de edad. El camión NH-327, era conducido por el chófer Horacio Alberto Hormazábal Soto, de 26 años, quien fue detenido.

INCENDIO FORESTAL

Treinta hectáreas de bosques fueron arrasadas por un incendio que se declaró en el interior del fundo "Los Cipreses", ubicado a 15 kilómetros al interior de Chillán.

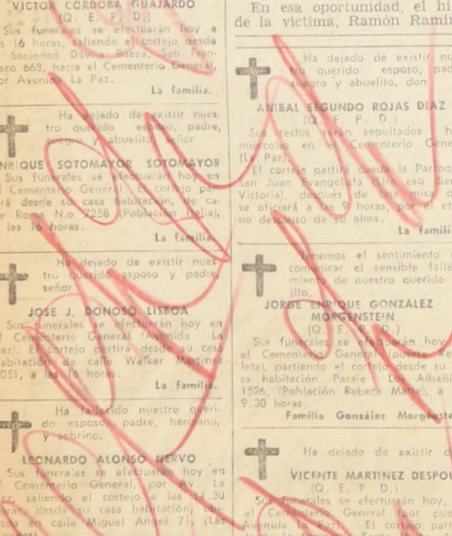
Las llamas destruyeron cipreses, mañíos y robles. Los daños fueron avaluados en 10 millones de pesos. El fuego fue dominado por efectivo de Patrullas Forestales de Carabineros.

DETENIDO PARRICIDA

Luego de dos meses de intensa investigación, fue descubierto al autor de la muerte del agricultor Ramón Miguel Ramírez Leiva, quien fue ultimado el dos de enero último.

En esa oportunidad, el hijo de la víctima, Ramón Ramiro Ramírez Alarcón, de 30 años de edad, declaró a la policía que su padre había sido encontrado en el camino, frente al fundo "Santa María", ubicado en Chimbarongo, atropellado por un vehículo que se dio a la fuga.

Luego de las pesquisas realizadas por la policía, se determinó que fue su propio hijo el victimario del anciano agricultor.



DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, don
VICTOR CORDOBA GUAJARDO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo desde la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco 663, hacia el Cementerio General, por Avenida La Paz.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ENRIQUE SOTOMAYOR SOTOMAYOR
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Roma N.o 7258 (Población Italia), a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor
JOSE J. DONOSO LISBOA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Avenida La Paz). El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Walker Martínez 2051, a las 16 horas.
La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano, y sobrino.
LEONARDO ALONSO NERVO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, saliendo el cortejo a las 14.30 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Miguel Angel 71, (Las Condes).
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora
TERESA MIRANDA REYES
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se le oficiará a las 16 horas, en la Iglesia de San Francisco.
Sus hijos.

Ha fallecido la señora
MARTA SANDOVAL DE CAMPOS
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy miércoles en el Cementerio General (La Paz).
El cortejo partirá desde la Parroquia San Miguel (paradero 6, Gran Avenida), después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
ANIBAL SEGUNDO ROJAS DIAZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy miércoles en el Cementerio General (La Paz).
El cortejo partirá desde la Parroquia San Juan Evangelista (Lira esq. Santa Victoria), después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijito,
JORGE ENRIQUE GONZALEZ MORGENSTEIN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pasaje Los Albañiles 1526, (Población Rebeca Matte), a las 9.30 horas.
Familia González Morgenstein.

Ha dejado de existir don
VICENTE MARTINEZ DESPOUY
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por puerta Avenida La Paz). El cortejo partirá desde la Parroquia Santa Marta, Avenida Diego de Almagro 5225, después de una misa que se oficiará a las 15 horas.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, doña
ELVIRA RODRIGUEZ DE ROCUANT
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (Avda. La Paz), saliendo el cortejo desde la Iglesia Cristo Crucificado (Renca), después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10 horas.
La familia.

Ha dejado de existir el señor
CRISTIAN CARLOS LARRAVIDE SCOTTI
Sus restos se trasladan hoy a Punta Arenas. Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio de Punta Arenas.
La familia.



Viajó ayer a Estados Unidos, acompañado de su esposa, el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, quien haciendo uso de su feriado legal, aprovechará su estada en el país del norte para visitar reparticiones que tengan relación con su labor e imponerse de su funcionamiento. En el aeropuerto fue despedido por Ramón Santander, quien lo subrogará mientras dure su ausencia, y por funcionarios del Trabajo.— (Foto Cerrillos).

OPERACION FERIA SE EFECTUARA HOY EN POBLACION QUINTA BELLA

Nuevamente hoy en la mañana se efectuará en la Población Quinta Bella la denominada Operación Feria en que participan activamente los directivos de los Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Centros Comunitarios y Dueñas de Casa, con el fin de efectuar un control de la calidad y exactitud de los pesajes efectuados por los comerciantes y la educación del público consumidor.

Esta fase de la Operación Feria ha adquirido extraordinaria importancia habiéndose realizado tareas similares en diferentes barrios de la capital, fiscalizando la exactitud del peso de las balanzas y utilizando para ello las romanas oficiales que facilita la Dirección de Industria y Comercio.

En lo referente a la campaña de educación del consumidor, se darán a conocer en esta oportunidad las claves de las conservas para que sea el propio público quien verifique el período de su elaboración y permanencia en estanterías, evitando así intoxicaciones. Estado de los mariscos y pescados, calidad de los productos de chacarería, será otro aspecto abordado.

Por otra parte, durante el desarrollo de la Operación Feria, se efectuarán reuniones de los diferentes comandos de consumidores de las diferentes poblaciones de Santiago y se discutirán los diversos problemas que les afectan como asimismo la marcha de la organización cooperativa y de economatos.

Carabineros impidió el secuestro de administrador de fundo: cinco heridos

Tres policías y dos trabajadores resultaron con lesiones de mediana gravedad en violentos incidentes registrados en fundo "Colicheu", en Concepción.— Turba de 150 personas agredió a una patrulla policial, que trató de imponer el orden e impedir el atentado

Tres carabineros y dos obreros resultaron con lesiones a consecuencias de los violentos disturbios provocados por un descontrolado grupo de 150 trabajadores en huelga del fundo "Colicheu", de Concepción.

Informes proporcionados en Santiago por la Dirección General de Carabineros, indican que el choque entre policías y civiles se registró en los instantes en que los trabajadores en conflicto trataron de secuestrar al administrador del mencionado fundo, en calidad de rehén.

Una patrulla de diez carabineros al mando del capitán Carlos Zúñiga Duarte, interceptó al belicoso grupo. De inmediato, el oficial inició conversaciones con los dirigentes de los trabajadores en huelga, que intentaban apoderarse y secuestrar al administrador del fundo "Colicheu".

La entrevista, por momentos tensa, se prolongó durante dos horas, sin que la autoridad policial lograra hacer desistir de sus propósitos a los descontrolados trabajadores.

LA AGRESION

Las 150 personas rodearon a los policías y comenzaron a agredirles lanzando piedras. Ante esta situación de hecho, se ordenó efectuar disparos de fogueo al aire y lanzar bombas lacrimógenas, en un postrer intento por detener a la turba ya sin control.

Varios obreros rompieron las filas policiales y se trenzaron en lucha con los carabineros. Tres policías resultaron con lesiones, de mediana gravedad: Lisandro Seguel Arroyo, sargento; Francisco Aravena Peña, cabo, y el carabinero Luis Hernández Vergara.

OBREROS HERIDOS

También recibieron lesiones de mediana gravedad, los trabajadores Eduardo Pingales Rubio y Juan Cruces Barriga, los que fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado Militar de Concepción.

Informes proporcionados en las últimas horas de la tarde de ayer, indican que se restableció la normalidad en la zona.

Mañana se inician en Normal S. Teresa exámenes admisión

Mañana se inician los exámenes de admisión en la Escuela Normal Santa Teresa, habiéndose fijado el calendario de estas pruebas para los días jueves 24 y viernes 25 en lo que respecta al séptimo año normalista, realizándose los exámenes de repetición durante los días 8, 9, 10 y 11 de marzo próximo.

Las pruebas a las postulantes se tomarán en Bascuñán N° 910 a las 8 horas, funcionando las clases con jornada única, régimen de medio pupilaje e internado para las alumnas que así lo soliciten.

TULIO AGUILERA SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

El Subdirector de Investigaciones, Tulio Aguilera, anunció ayer que no reasumirá sus funciones después de hacer uso de su licencia y que continuará con permiso, posiblemente hasta el término del presente año, fecha en la cual se acogería a jubilación.

En entrevista sostenida ayer con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, le informó en detalle de los hechos relacionados con la denuncia formulada en su contra por algunas publicaciones y que lo hacen aparecer como comprometido en internación ilícita de mercaderías al país.

Señaló que "esta situación desagradable" quedaría totalmente dilucidada en el transcurso de unas horas más y ratificó que había presentado querellas criminales contra los responsables directos de esas publicaciones y contra un tabloide matutino de la capital.

Manifestó que había agradecido la demostración de confianza que había recibido de los altos funcionarios del Gobierno a raíz de esos ataques. Manifestó que los hechos referidos no podían ser de carácter político, porque "¿cómo los políticos que siempre están tan ocupados, van a tener tiempo de preocuparse de estas pequeñas cosas? —dijo. Luego agregó: "Son cosas a las cuales estamos expuestos nosotros los funcionarios policiales."

Ratificó que era cierto que se le había ofrecido un alto puesto directivo en la compañía pesquera que motivó la acusación contra él y que la estaba estudiando. "Supongo, —dijo— que a nadie le parecerá mal que me preocupe por el sustento de mis cinco hijos. Actualmente estudio esa proposición, pero aún no la resuelvo".

PADRE ULTIMO A HIJO EPILEPTICO QUE TRATO DE INCENDIAR SU CASA

Drama de un menor enfermo de epilepsia culminó ayer al ser ultimado por su padre, quien intentó impedir que su hijo prendiera fuego a la casa.— Conmovedor hecho, que convirtió en parricida al chofer Héctor Ernesto Locier Pradenas

El trágico drama de un menor epiléptico culminó ayer al ser ultimado por su propio padre, luego que en un incontrolable arrebato de locura trató de prender fuego a su hogar.

El dramático hecho se registró a las 10.45 horas de ayer en el interior del domicilio ubicado en calle "Simón González" N° 7542, de La Reina, en los instantes en que el menor Ernesto Locier Espinoza, de 17 años de edad —víctima de periódicos ataques de epilepsia—, roció con bencina la pieza del comedor, siendo sorprendido por su padre, cuando se aprestaba a prenderle fuego.

En un primer instante, el padre del joven enfermo Héctor Locier Prádenas de 43 años trató de hacer recuperar la razón a su hijo que ya se encontraba sin control en medio de un violento ataque.

El menor se arrojó sobre su progenitor intentando agredirle. Con sobrehumanas fuerzas —provocadas por el ataque— arrinconó a su padre disponiéndose a sacarle de en medio.

Héctor Locier cogió un rifle modelo 67 y amedrentó al enloquecido joven. Sin embargo, éste no retrocedió. Siguió su amenazador avance. Fue entonces que Héctor Locier apretó el gatillo e hizo fuego convirtiéndose en parricida.

LA TRAGEDIA.— El joven cayó herido de muerte con una bala incrustada en el costado derecho del tórax. De inmediato, el acongojado padre, tomó a su hijo herido y le trasladó en su automóvil a la Posta Cuatro.

La víctima, sin embargo, no alcanzó a recibir atención médica. Falleció en el trayecto a la Posta. Héctor Locier Prádenas fue puesto a disposición de la Justicia, y comenzó a ser procesado por parricidio.

FIJADOS LOS REQUISITOS PARA EJERCER COMO PRACTICANTES

SNS y Colegio de Practicantes controlarán ejercicio de la profesión

Por Decreto Supremo se ha reglamentado la obtención del título profesional de Practicantes y fijados los requisitos que deben llenar los postulantes para optar a estas funciones dentro del Servicio Nacional de Salud.

Entre los requisitos serán reconocidos como practicantes, los que tengan más de tres años de profesión y estén registrados en el Colegio Nacional de Practicantes de Chile.

En cuanto a las autorizaciones que otorgue el Servicio Nacional de Salud, ellas serán dadas a quienes acrediten estar en posesión del título de auxiliar de enfermería; tener tres años de práctica, a lo menos, en establecimientos hospitalarios del SNS; y rendir satisfactoriamente un examen práctico y de conocimientos ante una comisión formada por médicos cirujanos del mismo servicio.

Síntesis de la Actualidad

GRUPO DE INSTRUCCION.— Un viaje por el litoral norte está desarrollando el Grupo de Instrucción de la Armada integrado por las corbetas Casma y Chipana. Las naves llevan a bordo a los cadetes de los primeros años de la Escuela Naval Arturo Prat. Los cadetes llegaron hasta Arica, y en la actualidad se encuentran navegando al sur de Antofagasta, recalando en puertos intermedios, antes de su regreso a Valparaíso.

ESTUDIO DE PUERTO CISNES.— En la zona de Puerto Cisnes, en la provincia de Aisén, se encuentra desde la semana pasada un equipo de ingenieros del Programa Chile-California y del Ministerio de Obras Públicas inspeccionando el terreno, con el objeto de determinar el diseño y clase de medios de locomoción más apropiados para ese sector. Un estudio semejante se desarrolló en la región de Chaitén y Palena en enero de 1965.

TELECOMUNICACION EN PASCUA.— La Dirección General de Obras Públicas instalará una estación experimental de telecomunicaciones en la Isla de Pascua, con el objeto de auscultar las condiciones de recepción y transmisión entre la Isla y el continente. En la Dirección General se informó que esta iniciativa obedece al deseo de colaborar con los planes de desarrollo que el Gobierno aplicará en Rapa Nui. Una de las obras fundamentales será la de extender la pista del aeródromo de Mataveri, a una longitud de 2 mil metros. La radioestación se enviará a la Isla en el próximo viaje del vapor "Antofagasta", junto a un técnico que la instalará en casa de un nativo

ANALISIS DE TEXTOS DE ESTUDIO.— El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, celebró en la mañana de ayer una reunión con los integrantes de la Comisión de Material Didáctico, con el objeto de analizar los textos de estudios que se utilizarán en todos los establecimientos educacionales del país. Estuvieron presentes Ernesto Schiefelbein, coordinador del Planeamiento para la Educación, y diversos expertos de organismos internacionales.

EL MUNDO DE LA CIENCIA.— El Dr. Kinsley Sa... Director de uno de los departamentos del Consejo Británico de Investigación Médica, regresó recientemente de los Estados Unidos, donde trabajó durante un año en el Instituto ... Kettering, de Nueva York, entidad que le confirió el P... Alfred Sloane, por sus aportes al estudio de las causas ... lentas del cáncer. El Dr. Kinsley —en el curso de una entrevista que el Servicio Latinoamericano presentará en versión castellana hoy a las 21.30, hora chilena, hablará de ... más recientes investigaciones.

TECNICOS DE LAN A CONCEPCION.— Presidida por el vicepresidente ejecutivo, Eric Campaña, viajará a Concepción una delegación de ejecutivos de LAN, ... de entrevistarse con las autoridades de esa provincia ... ra enfocar el actual itinerario de vuelos que la empresa ha dispuesto entre Santiago y Concepción. La com... visitará también el aeropuerto en construcción de C... Sur, que permitirá el aterrizaje y despegue de máquinas a reacción.

ANALISIS CRITICOS DE CRISTIAN HUNEEUS.— ... critor chileno Cristián Huneeus, residente en Inglaterra ... hace algunos años, vinculado estrechamente a la Universidad de Cambridge, iniciará por los micrófonos de la BBC ... a las 21 y 22.45 hora chilena, una serie semanal de ... críticos de algunas de las más eminentes figuras de la ... dición novelística inglesa. Huneeus hablará sobre Ch... Dickens.

MIERCOLES DE CENIZA.— A contar desde hoy, Miércoles de Ceniza, primer día de cuaresma, entra en vigencia la observancia del ayuno y la abstinencia de ... católicos, en conformidad con la Constitución Apostólica "Paenitemini". El documento establece que "por ley divina, todos los fieles están llamados a hacer penitencia". La ley del ayuno obliga a sólo una comida diaria, pudiendo tomar una ligera colación en la mañana y otra en la noche.

PROBLEMAS EN EL OPEN DOOR.— Los problemas del Open Door, tratados por cierta prensa con móviles políticos ... considerados por la Dirección General del Servicio Nacional de Salud con la Jefatura de la V Zona, de la cual ... dicho establecimiento hospitalario. Pese a la aclaración ... se hiciera a las primeras informaciones de un matutino, el Ministerio de Salud Pública y la Dirección del ... ha seguido insistiendo en este tema. Sin embargo, ... no emitirá ningún pronunciamiento, aunque se insista en él, hasta que no sea analizado en toda su amplitud ... no se desea establecer una polémica, sino aclarar todos sus aspectos.

ARMADA COLABORA EN EDUCACION.— Gran ... tividad le ha tocado desarrollar a la barcaza Morel, de la Armada Nacional, en labores de colaboración con el ... educacional de construcciones del Gobierno en la zona austral. De acuerdo con comunicaciones recibidas en la Superioridad Naval, dicha embarcación trasladó una turbina eléctrica a Chaitén, a fin de instalarla en una escuela de esa localidad. Asimismo, desembarcó una escuela prefabricada en Pulluhuapi y trasladó otro establecimiento más a Puerto Natales.

TECNOLOGIA DE ALIMENTOS.— La importancia de la apreciación tecnológica en los alimentos y del organismo destinado a llevar adelante esta tarea, ha destacado el profesor de la Virginia Polytechnic Instituto de Estados Unidos, Antonio López, quien se encuentra invitado por la Universidad de Chile para dictar diversos cursos sobre esta especialidad.

REHABILITADORA DE ALCOHOLICOS.— La directiva de la Federación de Rehabilitados Alcohólicos ... reunión de delegados de todas las organizaciones afiliadas de Santiago, que se realizará mañana, a las 19 horas, en el local de calle Catedral N° 1534.

FACULTAD LATINOAMERICANA.— Los primeros ... para la creación de una Facultad Latinoamericana de Ciencias Políticas y Administrativas se dieron en el día de ... en una reunión en que participaron diversos representantes de organismos internacionales. Se estudiaron en forma exhaustiva los planes y programas de estudio y los ... mentos por los cuales se regirá este centro de estudios ... nacional.

OBRAS EN COQUIMBO.— Diversos problemas relacionados con las obras públicas de la provincia de Coquimbo fueron analizados en una reunión que se efectuó ayer en el despacho del Ministro Edmundo Pérez Zujovic. Se con... la provisión de fondos para continuar diferentes obras, en especial los trabajos en el camino internacional de Coquimbo a San Juan, y que es de gran importancia para el desarrollo de dicha provincia.

ESTUDIANTES EN CHILOE.— Para fines de la presente semana se espera la llegada a Santiago, de un grupo de veinte alumnos de la Universidad de Chile, quienes ... pacio de casi un mes y medio desarrollaron trabajos de ... social en la provincia de Chiloé. Este grupo solicitó al Director de Acción Social, Dr. Alfredo Avendaño, autorización para permanecer durante un tiempo más extenso en esa ...

EN EL VALLE DEL CHOAPA.— Por otra parte se ... mó que los trescientos alumnos del Instituto de Humanismo Cristiano, que se encuentran efectuando trabajos de desarrollo comunitario en el Valle del Choapa, se encuentran ... zando sus tareas en esa zona. Aún no se ha precisado la fecha en que retornarán a la capital los estudiantes de ... plantel, y que se encuentran desde el mes pasado en la región.

EN LA NORMAL D. F. SARMIENTO.— Una ... reunión para abordar los problemas relativos al funcionamiento de la Escuela Normal Domingo Faustino Sarmiento, ... sostendrán esta tarde, a las 19.30 horas, los padres, ... rados y alumnos de ese plantel. La reunión tendrá lugar ... las 19.30 horas, en Avenida México N° 711.

EN LA MONEDA

DIRECTIVA DEL FRAP CON MINISTRO DEL INTERIOR.— Miembros directivos del FRAP, se entrevistaron ... la mañana de ayer con el Ministro Leighton para manifestarle su descontento con la actitud del Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente. El Ministro del Interior ... manifestó que espera un informe al respecto emanado del Propio Intendente, que le permitirá tener una visión ... tiva del rechazo de una petición de concentración para el candidato del FRAP en esa zona.

REGRESA PRESIDENTE FREI.— El Presidente de la República regresará el próximo domingo a Santiago ... compañía de su familia, desde el Palacio Presidencial de Viña del Mar.

HERMANA DEL SHA DE IRAN NOS VISITA.— Se ... firmó ayer en la Cancillería que la hermana del Sha de Irán, Fateneh Pahlevi, llegará a nuestro país —en visita oficial— el próximo 8 de marzo.

CALIFICACIONES DEL PERSONAL

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, ocupó gran parte de la tarde en reunión ... nida con jefes de departamentos de la Cancillería ... minando los estudios de calificación del personal.

GREMIOS ★ CONFLICTOS ★ TRABAJO ★ CAMPESINOS ★ SEGURIDAD SOCIAL

[O]radores desvirtuaron propósito de la marcha [d]e mineros a Rancagua al tratar temas políticos

En concentración relámpago, realizada en Machalí, se instó a la lucha callejera.— ● Guerra del Vietnam entró en [jue]go en el conflicto Braden, lo dijo el diputado Héctor Olivares.— Gobierno dio protección.— ● Hoy se reanudarán [con]versaciones destinadas a buscar solución al conflicto.— ● El comercio rancagüino vive una situación desesperada

[R]ANCAGUA (Por teléfono. [O]... Cisternas, enviado es[pecial]).— Los oradores en la [concen]tración relámpago rea[lizada] ayer a las 15 horas, en [la loc]alidad de Machalí, des[virtuar]on los propósitos de la [marc]ha de los mineros hacia [Ranc]agua. Los discursos estu[viero]n repletos de consignas [polít]icas de orden nacional e [inter]nacional. La 2ª etapa de [la mar]cha se inició en la ma[ñana] a las 7,30 horas en Co[ya con] unas 450 personas, la [mayo]r parte de ellos niños y [mujer]es. Servicios de la Cruz Roja, y una ambulancia del Servicio Nacional de Salud, atendieron los casos urgentes registrados en el camino. Uno de los más graves fue el desgarramiento sufrido por un huelguista que debió ser llevado al hospital. Mientras los trabajadores marchaban, los dirigentes sindicales, parlamentarios y de la CUT, se movilizaban en vehículos.

La columna llegó a Machalí a las 12,30 horas realizándose una concentración relámpago, en la que hicieron uso de la palabra, el Alcalde de la comuna, Manuel Bustos; el dirigente Daniel Silva, de Sewell y Mina, quien acaba de regresar de Cuba. Con barba y un sombrero de guajiro, instó a los trabajadores a la lucha callejera. También hablaron, José Guerrero, dirigente de la CUT provincial, Orlando Moraga, de Caletones; Juan Campos, de la CUT Nacional; el diputado Héctor Olivares y el senador Salomón Corvalán.

El diputado y dirigente sindical, Héctor Olivares, dijo que, este movimiento no era político, sin embargo, dijo que el cobre chileno estaba destinado a los americanos para proseguir su guerra en el Vietnam. Hubo en sus palabras una flagrante contradicción.

Todos los oradores no circunscribieron sus discursos al problema de El Teniente, sino, abarcaron aspectos políticos de orden nacional.

La concentración en Machalí contó con poca concurrencia en atención a que los caminantes se dispersaron y se ubicaron en casas de familiares de la localidad. A las 15,30 horas se reanudó la marcha con destino a Rancagua a fin de realizar una concentración en la Plaza de los Héroes.

CONVERSACIONES

Para hoy se había anunciado la reiniciación de las conversaciones en torno a la fórmula del Gobierno para buscar solución al conflicto legal de El Teniente, que ya cumplió 51 días de vigencia.

Estas conversaciones habían quedado suspendidas en el día de ayer a causa de la participación de los dirigentes sindicales en la Marcha de Sewell a Rancagua, culminada ayer con una concentración en la Plaza de Los Héreos de esa ciudad.

Los dirigentes de los diversos sindicatos del mineral y de la Confederación retornarán hoy a Santiago para reiniciar las reuniones a nivel ministerial.

En el día de hoy se volverá a conversar en torno a los bonos de recuperación y término de conflictos, sobre cuyo monto hay diferencias de criterios. Una vez superado este problema, se volverá al porcentaje de los reajustes y costo general del pliego.

(Por teléfono, O. Cisternas, enviado especial). La columna de 600 caminantes que venían desde Sewell, vio en Rancagua aumentar su grosor al integrarse a ellas cerca de tres mil personas. De cuatro en fila, bajaron por la calle Membrillar hasta llegar al frente de las oficinas de la Braden donde habló el dirigente de Caletones, Orlando Moraga.

En seguida, los manifestantes se dirigieron por la calle principal, Avenida Independencia, hasta la Plaza de los Héroes, donde se realizó la concentración en el sector Sudoeste de la plaza. En la tribuna se encontraban, entre otros, Salomón Corvalán Carlos Rosales, Héctor Olivares, Oscar Núñez y dirigentes de los trabajadores.

Hizo uso de la palabra en primer lugar el presidente de la CUT, Oscar Núñez, para luego dar paso al presidente de la Central de Sewell, Ruperto García; a David Miranda, nuevo secretario de la Federación Minera; a María Recabarren presidente de las Dueña de Casa de Sewell; al secretario general de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Walter Alfaro, y al presidente del Sindicato de El Salvador, Carlos Gómez. Terminó el acto el presidente del Sindicato de Sewell, Luis Vergara.

De inmediato, la concentración se disolvió. Los caminantes se dirigieron a las casas donde serán alojados, en espera de las instrucciones que recibirán sobre seguir o no la marcha a la capital.

Cabe destacar, como lo reconoció el diputado Héctor Olivares la eficiente acción de Carabineros, que en todo momento supo mantener un estricto orden y al mismo tiempo ayudar a las personas que necesitaban de sus servicios.

[TR]IBUNAL ARBITRAL SE CONSTITUYO PARA TRATAR [CO]NFLICTO CAMPESINO EN FUNDOS DE SAN ESTEBAN

[Jaim]e Herrera, abogado de la [Unión] de Campesinos Cristia[nos] (UCC), declaró ayer que [las gest]iones que se están rea[lizando] en la Inspección del [Trabaj]o de Los Andes —con el [objeto] de buscarle solución al [pliego] de peticiones presentado [por] ... campesinos de los fun[dos de] la comuna de San Es[teban] está en vías de conquistar la mayor parte de los 24 puntos presentados.

Al mismo tiempo, el abogado de los trabajadores agregó que a la reunión efectuada en Los Andes no concurrieron representantes de los partidos políticos, como informó erróneamente un matutino de la capital.

Manifestó, además, que el petitorio presentado por los trabajadores agrícolas de la comuna de San Esteban, no era ilegal, como expresó el abogado de los agricultores.

"Los patrones —dijo, refiriéndose a los propietarios de los fundos— nunca arguyeron la ilegalidad del pliego de peticiones ante la Inspección del Trabajo de Los Andes."

"Por el contrario, continuó Jaime Herrera, el pliego colectivo de peticiones se hizo respondiendo a la solicitud de Luis Larraín Marín, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura. Dicha petición se formuló hace alrededor de cuatro meses."

Finalmente, Herrera expresó que los agricultores se comprometieron a discutir la solución más conveniente para las partes. Con tal objeto, se creó un Tribunal Arbitral, compuesto por dos representantes de los patrones, dos representantes de los trabajadores agrícolas y un representante del Gobierno.

[B]REVES GREMIALES

[I]Iº CONGRESO CEPCH.— Quince países estarán re[pres]entados en el Congreso Nacional de la Confederación [de] Empleados Particulares, que se realizará entre el 18 y [.. d]e marzo en Valparaíso. Los delegados de Chile, se[gún] informaciones proporcionadas por el vicepresidente [de l]a entidad gremial, Federico Mujica, pasarán de ocho[cien]tos, en representación de la totalidad de las federacio[nes] y confederaciones bases de la CEPCH. Este torneo [ten]drá importantes proyecciones en el plano gremial [nacio]nal, ya que los empleados particulares de todo el país [podr]án debatir materias relacionadas con reajuste de [suel]dos, reformas al Código del Trabajo, medicina cura[tiva], plan habitacional y otras.

[N]UEVA DIRECTIVA DE SINDICATO DE OO. EN [CAR]TONAJE.— Ante la presencia del Inspector del Tra[bajo], Héctor Soto, el Sindicato Profesional de Obreros en [Carto]naje de Santiago procedió a elegir la nueva direc[tiva] que regirá por el período de un año, a contar de es[ta fe]cha, resultando designados los siguientes miembros: [Presi]dente, Armando Carrasco; secretario, Eufemia Gal[l]...rero, Patricia Chávez; y directores, Inés Julio [y] María Llanco Torres.

[RA]DIOGRAFIA SINDICAL:

por YOGA

[LO]S ROMPE - GOBIERNOS

[Los] partidos que conforman el FRAP son [tra]dicionales opositores de cuanto Go[bierno] llega a La Moneda. De vez en cuan[do ac]ceden a una tregua, como en la Admi[nistra]ción pasada, a cambio de situaciones [que p]ermitan su proliferación.

[La]s directivas de las Federaciones que [form]an la Central Unica de Trabajado[res, p]orque no se puede hablar de bases, [que] siguen las aguas de los primeros. [Por] extraña coincidencia integran el [...] los Partidos Comunista y Socialis[tas], mismos que controlan y gobiernan [la] CUT.

[Ha]y en este juego político sindical una [final]idad común. Interesa solamente el ob[jetivo] político en beneficio de directivas in[ternaci]onales. En esta función operan en el [...] los partidos marxistas. Abusan de [las in]quietudes de los trabajadores y hacen [de] una doctrina sindical que no inter[...].

[Chil]e no es la excepción. El Gobierno [del P]residente Frei, de extracción nacional [y po]pular, sufre los impactos de su bien [cali]ficada oposición. No es una oposición [al r]égimen. Es la oposoción generalizada [en to]das partes del mundo en donde ellos [no so]n Gobierno. Las tácticas cambian de [acuer]do a las circunstancias. Más dura y [...] es la oposición mientras más demo[crático] es un Gobierno, y más efectivo un [progr]ama que desarrollar. Es implacable [cuan]do los propósitos están destinados a [mejor]ar la situación económica y social de [los hu]mildes y los pobres. Es terreno que [se] invade. Equivale a destruir cultivos y [elim]inar toda posibilidad de vida a estos [...]. Por eso se irritan y se confabulan.

[Ha s]ido necesario este preámbulo para [explic]ar los verdaderos motivos de la opo[sición] sin base que hacen a toda iniciati[va de]l Gobierno. Ello explica que se opon[gan a] la Ley de Reforma del Código del [Trabaj]o, a la de Sindicalización Campesi[na, a l]a de Reajustes de Salarios y Precios. [En es]ta última han centrado su oposición [a los] artículos 50 y 51 que otorgan atribu[ciones] al Ejecutivo para orientar los con[flictos] y huelgas. Esos artículos no aten[tan co]ntra nada, ni contra los trabajado[res n]i contra el país, pero sí atentan con[tra la] existencia de los objetivos del FRAP [y la] CUT. La prolongación de los conflic[tos es] materia prima para sus mezquinos [y anti]patrióticos intereses. Allí radica la [oposi]ción de que el programa de Go[bierno] se desarrolle y se cumpla.

[Bajo] una falsa aureola de defensores de [los de]rechos sindicales de la clase trabaja[dora], estos partidos mimetizados en el [FRAP] y en la CUT, tratan de sorprender [una v]ez más a los trabajadores y a la opi[nión p]ública, distorsionando los propósitos [...] justifica los medios, es el dogma mar[xista] que en Chile se cumple con rigor.

[Ante] los hechos cabe preguntarse: ¿Cuál [es la s]olvencia y los antecendentes histó[ricos] de estos opositores consuetudinarios? [Para p]retender el anti-comunismo, es obli[gada] la mención de los países en los que [los op]ositores profesionales son Gobierno. [Es la] única evidencia posible para las com[paraci]ones y desenmarcararlos. Es lógico [que e]llos traten de anular estos efectos en [...] al estado anti-comunismo de todos [los qu]e se les oponen. Es algo así como una [...] de clisé.

[Los] países que en el mundo juegan al [...]ismo sin sentirlo, tienen en los paí[ses q]ue dominan la antítesis del movimien[to de] los trabajadores. Este sólo hecho los [desca]lifica para hacer oposición a proyec[tos] destinados a favorecer a los obreros, al [pueb]lo y al país.

[¿C]uál es el papel de los sindicatos en los [país]es marxistas, particularmente en la [Unió]n Soviética?

La respuesta es clara y categórica. Son los destinados a formar el mal llamado Comité Popular. Su misión en una industria no es velar por las inquietudes de sus trabajadores, Su misión específica es espiarlos. Trabajan en íntima relación con el KONSAMOL y con la NKVD. En una fábrica con 400 obreros, la NKVD cuenta con un jefe y 60 milicianos. Son los que hacen cumplir la ley del "PROGU". Controlan los atrasos y la más mínima falta de los trabajadores en el proceso de producción, y se les sanciona. Una idea de la crueldad económica de estas penas, nos la muestran las siguientes multas: Por el primer atraso, se les descuenta el 35% de los salarios durante tres meses; el segundo 60%, durante un año, y el tercero, significa trabajo forzado por tres años.

José Stalin, llamado Padre de loes Trabajadores del Mundo, quiso ser generoso, y cambió las multas por condenas de 10 a 15 años de trabajo forzado. Luego Nikita Kruschev, que denunció a su antecesor en un afán demagógico y populachero, abolió estas condenas y volvió al sistema de multas. Sin embargo, todo ha sido una farsa para la exportación. La condena del trabajo forzado sigue existiendo allí. Es base del programa económico de la URSS tener un contingente permanente de 10 a 15 millones de esclavos. Son los que realizan sin costo para el Estado las grandes obras. Un monumento es el actual ferrocarril subterráneo de Moscú. Se practica allí lo que los faraones hicieron con los egipcios al construir las famosas pirámides y los grandes templos.

Esta política se aplica sin contemplaciones en las fábricas, en los koljoses. Colegios, Institutos y cuarteles. Están afecto a las condenas los ciudadanos de ambos sexos de 12 años para arriba.

Esta es la actividad de los sindicatos en el paraíso rojo.

En cualquier otro país del mundo los sindicatos cumplen con la misión de defender a los trabajadores. No ocurre lo mismo en los países trás la Cortina de Hierro.

Todos estos hechos están denunciando la hipocresía de los opositores al Gobierno del Presidente Frei. Pretenden engañar a los trabajadores, pervirtiéndolos política y sindicalmente.

Esta es la solvencia moral y el prontuario histórico del marxismo respecto a los trabajadores.

Estos son los brillantes opositores a una política sana y de bien popular que auspicia un Mandatario esencialmente democrático.

Estos son los que se oponen a que un Gobierno saque de la miseria a su pueblo.

Estos son los saboteadores profesionales del pensamiento y las doctrinas que buscan la hegemonía de clases, para humillarla.

Esta es la materia prima de los falsos sindicalistas, y los judas políticos del FRAP.

En la proporción de que ellos sean antigobierno, habrá también verdades, aunque ellos las califiquen de anticomunismo.

El anticomunismo no tiene sentido nacional. En cambio el antipatriotismo si lo es y en forma muy elocuente.

Uruguay es un país esencialmente democrático. El marxismo ha destruído allí la economía, no sólo lanzando a los gremios contra el Gobierno, sino también atentando contra el orden constituído. Hay complicaciones diplomáticas que no deseamos calificar.

No queremos que en Chile suceda lo mismo. Los trabajadores tienen, en los antecedentes expuestos, los elementos de juicio para calificar a los que se han especializado en romper Gobiernos y destruir a los pueblos.

Inquietud entre EE. de Cía. de Teléfonos por la lentitud en discusión de pliego

El Consejo de Delegados del Sindicato de Santiago de Empleados Telefónicos, acordó ayer declararse en reunión permanente, con el fin de tomar rápidamente las decisiones que sea necesario, en la tramitación del pliego de peticiones que ese gremio presentó a la gerencia de la Compañía.

Los delegados de diferentes secciones de la empresa, dieron a conocer que existe inquietud entre los empleados por el rechazo del pliego por parte de la gerencia y por la lentitud de la iniciación de las conversaciones, a pesar de haberse entrevistado con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y con el director subrogante de Servicios Eléctricos y Gas, Edgardo Cruz.

Una de las razones de la lentitud de la iniciación de las conversaciones, es que no había regresado de vacaciones el jefe de Personal, Carlos Murcell, que representará al gerente de la Compañía de Teléfonos, Benjamín Holmes, en las negociaciones de arreglo.

El pliego de peticiones fue presentado el 3 de enero a la gerencia, obteniéndose su rechazo el 21 de ese mismo mes, para replicar los empleados el 29 de enero, fecha desde la cual las gestiones han seguido un lento trámite.

Los empleados telefónicos demandan una pronta solución, ya que —según expresaron— las alzas han rebasado sus alcances monetarios.

Confederación del Cobre entregó ayer indicaciones a proyecto de convenios

La directiva de la Confederación de Trabajadores del Cobre se entrevistó ayer al mediodía con el Subsecretario subrogante del Trabajo, Fernando Onfray, con el objeto de entregarle las modificaciones que, a juicio de esa Confederación, deben incluirse en los estatutos de los Trabajadores del Cobre.

La directiva de la CTC llegó encabezada por su presidente, Alejandro Rodríguez, y expresaron brevemente, antes de la reunión, que entregaban las sugerencias un día antes del plazo fijado por la Ley Nº 16.425, que establece los nuevos convenios del cobre. En la citada ley se fija un plazo de 30 días para recibir las modificaciones de los trabajadores, y posteriormente el Presidente de la República dictará el decreto modificatorio en 60 días más.

SOLUCIONADO CONFLICTO "SINGER"



La activa intervención del Subsecretario subrogante del Trabajo, Fernando Onfray, permitió la rápida solución del conflicto suscitado en la industria "Singer Sewing Machine Co.", de esta capital, a raíz del despido de la dirigente sindical Victoria Campos. EN EL GRABADO, la directiva del Sindicato de Empleados, que integran, de izquierda a derecha, Herman Astorga, tesorero; Virgilio Figueroa, director; Victoria Campos, directora; Eleodoro Uribe, presidente, y Ramón Gutiérrez, secretario.

SUPERADA PRIMERA PARTE DE CONFLICTO:

La gerencia de "Singer" accedió a reincorporar a dirigente despedida

Partes iniciaron ahora discusión de pliego de peticiones

Con la intervención del Subsecretario subrogante del Trabajo, Fernando Onfray, quedó superado ayer en la mañana el conflicto producido en la industria Singer, de esta capital, originado por el despido arbitrario de una directora del Sindicato de Empleados, Victoria Campos Avila.

La gerencia de la industria, ante los requerimientos del personal y del propio Subsecretario, reconsideró dicho despido, procediendo a la reincorporación de la funcionaria.

En cuanto a los despidos masivos de empleados, también éstos quedaron suspendidos. Estos afectaban a más de 50 empleados de la empresa, y habían sido justificados por la gerencia, representada por Jorge Turnbull, como "reorganización de la industria".

En la misma tarde de ayer quedó firmada el acta de arreglo definitiva. En lo que se refiere al pliego de peticiones, dirigentes gremiales informaron que éste se encontraba ya en curso normal de discusión, esperándose en breve una respuesta de la gerencia sobre los puntos en él contenidos.

PERSONAL DE SERVICIOS MENORES SEMIFISCALES SERA ENCASILLADO EN PLANTA PROPIA: INFORME

Activas gestiones de la Federación respectiva para lograr conquistas económico-sociales para sus afiliados

Intensa actividad está desarrollando la Federación de Empleados de Servicios Auxiliares Semifiscales, que preside Juan Antonio Torres, en orden a resolver diversos problemas que afectan al gremio.

Una de estas gestiones es la que se refiere a la entrevista que sostuvo la directiva nacional con las H. Comisiones de Gobierno y Hacienda del Senado, con el fin de darles a conocer las inquietudes de los funcionarios respecto a sus demandas económicas. Dichas indicaciones están destinadas a favorecer a los personales de los servicios menores de las instituciones semifiscales, como también al personal de obreros de los edificios de renta y Caja de EE. PP. Especial mención se hizo de los problemas habitacionales que afectan a este importante sector.

La directiva nacional ha viajado a provincias. De esta forma celebró reuniones con los personales de los Servicios menores de Valparaíso, Viña del Mar y Quilpué. Estas reuniones se vieron realzadas con la asistencia del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de los EE. PP., Roberto León Alquinta, quien informó ampliamente de la forma cómo se había cumplido con los nuevos beneficios económicos otorgados a este personal.

En esta oportunidad el Vicepresidente informó que dichos personales iban a ser encasillados en la Planta propia de los Servicios menores.

En esta reunión con los funcionarios porteños, Juan A. Torres dio cuenta de otras diligencias realizadas en esferas de Gobierno.

En todas estas asambleas han estado presentes los dirigentes de Santiago, Julio Miranda Santander, Héctor Delfino, J. Merino y C. Sepúlveda, por la Directiva de EMPART; José Gutiérrez y Hernán Saldaña, por la Directiva de Rentas.

ESCRIBEN: Arturo Gallo M., Eduardo González, Oscar González

INCIDENTE CAMPESINO EN COLICHEU

Con armas contundentes y piedras atacaron a Carabineros los inquilinos de la Hacienda Colicheu, provincia de Concepción. El incidente se produjo cuando una patrulla de policías, al mando del capitán Carlos Zúñiga Duarte, intentó poner en libertad al administrador de esa explotación agrícola, que se encontraba detenido por los trabajadores en calidad de rehén.

Los campesinos no permiten la reanudación de faenas en un aserradero de esa localidad que emplea a 82 personas.

Se informó que antes de actuar, Carabineros parlamentó durante dos horas con los trabajadores para que se desistieran de su propósito. Como dicha iniciativa no prosperó, hubieron de entrar en el recinto. Cuando así procedían fueron atacados por los inquilinos con palos, piedras y armas contundentes. Carabineros replicó con gases lacrimógenos, primero, y con bastones después, al no lograr calmar a los agresores.

En la refriega resultaron heridos Edgardo Pingalos Rubio y Juan Cruces Barriga, ambos inquilinos. También fueron lesionados los policías Lisandro Seguel Arroyo, Francisco Aravena Peña y Luis Hernández Vergara.

VIÑA DEL MAR.— Gran concurrencia de público al festival. A pesar del intenso frío que obligó a los espectadores a reforzar sus indumentarias con prendas de abrigo, el acto de clausura del Festival de la Canción tuvo una extraordinaria afluencia de público que se dio cita en el escenario de la Quinta Vergara para conocer sus resultados. En el grabado, un aspecto de una parte del público que concurrió a presenciar el espectáculo final.

Resultados del Festival de la Canción han producido grata satisfacción: Viña

"Me parece que todos los esfuerzos y sacrificios con que hemos estado llevando cada año adelante este Festival, valían realmente la pena", expresó a LA NACION el Jefe de Turismo del Municipio viñamarino, Carlos Ansaldo

VALPARAISO.— Las mejores expectativas se vieron cumplidas en Viña del Mar con los resultados dados a conocer en la función final del VII Festival de la Canción en la Quinta Vergara, donde se dio a conocer, en clamoroso acto de clausura, antenoche, la decisión que resolvió el triunfo de las más bellas canciones de este año. Ante una concurrencia de más de 20.000 personas, que desde muy temprano buscaron colocación en las aposentadurías del amplio y hermoso Teatro al Aeire Libre de la Quinta Vergara, fueron dadas a conocer, cerca de la 1 de la madrugada, las canciones favorecidas con los premios y distintivos municipales de este año.

En primer término se dio a conocer el juicio del Jurado que seleccionó las 20 finalistas, luego el resultado de la crítica del público a través de los votos que depositó en las urnas de la Quinta y, finalmente, la encuesta realizada por doce provincias.

El rock lento POR CREER EN TI, cuyo triunfo anticipó LA NACION desde el primer día en que fue presentado al público, y que bajo el pseudónimo de Campesino ocultaba la identidad de Marco Aurelio, el popular cantante que actuó en el Festival anterior presentando canciones, y Jaime Atria, autor de la hermosísima cueca LA CONSENTIDA, ganadora del II Festival de la Canción.

La canción fue presentada por la cantante Isabel Adams, que además obtuvo el Premio a la Mejor Intérprete en el género internacional, consistente en E° 1.000, y que se agrega al viaje a España que le obsequia Líneas Iberia, de España, para tomar parte en el Festival de Benidorm, tal como lo hiciera Cecilia, el año pasado. En la dramática voz de Isabel Adams, la canción logró una buena interpretación, que el público con extraordinario criterio artístico, votó para primer premio.

El segundo premio en género internacional lo obtuvo la canción "Tu nombre", firmada por Sagitario, y que interpretó María Angélica Ramírez, siendo ella misma la autora del tema. La cantante ganó, el año pasado, el VI Festival de la Canción con el tema "Como una ola", popularizado por Cecilia.

El tercer premio se adjudicó a la canción "El Sauce", enviada desde Madrid, España, por dos compositores españoles: Amado Regeiro y Eduardo Beitia, con el pseudónimo de Arraf. La interpretó Fernando Montes.

En el género folklórico tuvo un triunfo abrumador "La Burrerita", de Sofanor Tobar, a quien entrevistamos en los días iniciales del Festival. Fue interpretada por Los Paulos, que además ganaron el premio de E° 1.000 para el Mejor Conjunto Folklórico.

El segundo premio criollo fue para la bella canción "La Madre", de Rómulo y Remo, y que correspondió a Hernán Enrique Alvarez, el compositor que el año pasado impuso en el primer lugar su "Mano Nortina", interpretada por Los Cuatro Cuartos. Finalmente, en el tercer lugar se ubicó "La Enredadera", una bella tonada de Carlos Vera y Oscar Olivares, que también han obtenido éxitos anteriores en el Festival de la Canción.

TODO EL MUNDO CONTENTO

Merece destacarse la complacencia general del público al revelarse el triunfo de las canciones de este año, lo que demuestra que se logró, en este Festival, una fórmula de selección que dio los mejores resultados.

Carlos Ansaldo, Jefe de Turismo de la Municipalidad viñamarina, resplandecía antenoche ante el éxito del espectáculo:

"Pienso que, por fin, hemos llegado a una realización digna de figurar junto a las mejores del mundo en este plano —dijo a LA NACION—, y me parece que todos los esfuerzos y sacrificios con que hemos estado llevando, cada año, adelante este Festival, valían realmente la pena. Hemos cosechado lo que sembramos en esta ciudad balneario, a la cual hacía falta un espectáculo musical de esta categoría. Mi sueño, al impulsar hace siete años este torneo en la provincia, fue llevarlo a este grado de trascendencia internacional, para que, a través de su fama, Viña del Mar divulgara mejor su turismo. Una ciudad como Viña, dotada de dones que la Naturaleza no ha escatimado, merecía ser dada a conocer en todo el mundo y, en tal sentido, me parece que nuestro Festival de la Canción está en efectivo camino de hacerlo".

"La presencia en el Festival de este año del Alcalde de Benidorm, su Jefe de Turismo del Ayuntamiento y el cantante que venció en el Festival de Benidorm, junto con la actuación de Ennio San Giusto, de Italia, marcan en forma ya definitiva este éxito que nadie se atrevería a discutir", terminó diciendo.

SATISFACCION DEL ALCALDE

El Alcalde Juan Andueza, de Viña del Mar, se hallaba también plenamente satisfecho de la forma en que se efectuó este año el Festival de la Canción. Consultado por LA NACION, respecto a este triunfo, nos declaró:

"Lo considero acorde con todo lo que se ha hecho para llevarlo adelante. Es, por cierto, una iniciativa que no sólo procurará a la zona y al país un torneo de categoría, sino que posibilitará que vengan al país figuras de prestigio internacional que divulguen mejor en el mundo el nombre y las bellezas de Viña, con las cuales los distinguidos huéspedes extranjeros que tuvimos este año se han manifestado encantados".



VIÑA DEL MAR.— Improvisado dúo.— Una nota inesperada fue el dúo que formaron la noche de clausura del Festival de la Canción, Marco Aurelio y la simpatiquísima Isabel Adams, al cantar la canción que ganó el primer premio internacional, el bolero "Por creer en ti". En el grabado, la intérprete triunfadora con Marco Aurelio, que junto con Jaime Atria son los autores de la canción triunfante en el Festival.

SAN MIGUEL:

El Gobernador Rivera comprobó fallas de locomoción colectiva

En una visita inspectiva sorprendió diversas infracciones en las líneas Ovalle-Negrete, Matadero-Palma y Juan A. Ríos a Clara Estrella

SAN MIGUEL.— Ante los numerosos reclamos de las diversas Juntas de Vecinos, el Gobernador del Depto. Presidente Aguirre Cerda procedió a efectuar un control de los terminales de la locomoción colectiva de la comuna de La Cisterna, con la cooperación de la 22ª Comisaría de Carabineros.

Como resultado de esta fiscalización y revisión de las planillas de salida de los vehículos, pudo comprobar que las siguientes líneas no están prestando sus servicios con la frecuencia fijada en las respectivas resoluciones de la Dirección de Transporte y Tránsito Caminero:

Ovalle Negrete.— Variante Mapocho San Ramón. Se comprobó demoras en la frecuencia de más de una hora entre las 9 y las 14 horas. Esta variante carecía, además, de máquinas que fija la resolución respectiva.

Matadero Palma.— Variante 75 A, de Población Dávila.— El Gobernador comprobó que el lunes las máquinas sólo empezaron a salir después de las 7 horas, con gran perjuicio para las numerosas personas que deben llegar a su trabajo en las primeras horas.

Juan Antonio Ríos Nº 2 a Clara Estrella.— Línea 91 A.— El mismo caso de la Matadero Palma.

En general se pudo verificar que la salida de las máquinas los lunes en la mañana es totalmente anormal, por lo que se notificó esta infracción a los presidentes de las asociaciones respectivas, los que deberán concurrir a la Gobernación, y luego todos los antecedentes serán puestos en conocimiento de la Subsecretaría de Transportes.— (QUEZADA, corresponsal.)

ARICA:

GRANDES LLUVIAS PONEN FIN A LARGO PERIODO DE SEQUIA

ARICA.— Fuertes lluvias y grandes nevadas en la zona precordillerana pusieron fin al largo período de sequía que estaba afectando a los valles del interior de Arica. Los agricultores que pasaban el peligro de perder sus crianzas y sus cosechas, recibieron las lluvias con grandes demostraciones de alegría, estimando que ha pasado el período crítico.

Esta situación había causado grandes preocupaciones en los círculos ariqueños, en los cuales incluso se había considerado la posibilidad de hacer llover en forma artificial. (Crosa, corresponsal).

VALPARAISO:

EXPONDRAN LAS CASAS PILOTO PARA OPERACION DE EMERGENCIA

VALPARAISO.— La exposición presentada en Santiago por el Ministerio de Obras Públicas, en cuanto a estudios ejecutados por los estudiantes de Arquitectura de la Universidad Católica de esta ciudad, en base a proyectos de la operación de emergencia, será traída hoy desde la capital a Valparaíso. Dicho Ministerio encargó a estos estudiantes la realización de trabajos topográficos y aereofotográficos, en base a proyectos de construcción sustentados por la operación de emergencia, que se puso en marcha en esta provincia a raíz del sismo y los temporales del año pasado.

Estos estudios contemplaban la construcción de un total de 6.200 viviendas de emergencia para las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar. De éstas, se expondrán 72 casas ya resueltas mediante dichos estudios, y lista para ser construidas en los terrenos establecidos para esta operación de emergencia.

Por otra parte, se exhibirán también trabajos en base a estudios realizados para la construcción de nuevas vías de acceso, urbanización, redes de alcantarillado e instalaciones de agua potable y luz eléctrica, sistemas tendientes a renovar y modernizar los existentes.

LLEGARAN NUEVAS LETRINAS.— Según se ha informado, en el curso de esta semana llegarán a Valparaíso 100 nuevas letrinas sanitarias, destinadas a la Operación Sitio, que dirige en esta zona el coronel de Ejército Alberto Aranda.

Estas letrinas vienen destinadas a las poblaciones de emergencia, construidas en base a los planes del Gobierno en los sectores altos de Valparaíso y que en su mayoría ya están habitadas, faltando solamente la instalación de redes de alcantarillado.

Mientras estos trabajos sean entregados en forma definitiva, se instalarán en estas poblaciones letrinas sanitarias, pero en carácter de provisorias.

LA GRANJA:

Regidor Ferruz activa construcción de dos nuevas Escuelas en Mapuhue

Como presidente de la Cooperativa Mapuhue propició la cesión de terrenos al Ministerio de Educación

LA GRANJA.— Una activa y progresista labor está desarrollando en favor de la solución de los problemas de las poblaciones de esta comuna, el regidor del PDC, Guillermo Ferruz Vergara. Recientemente en su calidad de presidente de la Cooperativa de Huertos Familiares "Mapuhue" propició la cesión de algunos terrenos al Ministerio de Educación necesarios para construir allí la nueva escuela de "Mapuhue".

También en la Junta General de Socios, que contó con la asistencia de la mayoría de los habitantes de este sector agrícola, se acordó que la Cooperativa enajenara una extensión de 5.000 metros cuadrados con frente a Santa Rosa para que construya la Escuela N.o 142, la cual no puede continuar funcionando en su antiguo local por averías que ocasionó en la propiedad el sismo de marzo pasado.

Por otra parte, se informó que el regidor Ferruz Vergara está preocupado de impulsar la solución de importantes problemas de las poblaciones San Rafael y Nueva San Ramón, dos grandes sectores populosos de La Granja. (corresponsal).




VIÑA DEL MAR.— NUEVAMENTE TRIUNFO EN EL FESTIVAL.— La buena moza compositora María Angélica Ramírez, que el año pasado ganó el Festival con su composición "Como una ola", obtuvo este año el segundo premio con su obra "Tu nombre", que interpretó ella misma, convirtiéndose en una de las artistas favoritas del público viñamarino. EN EL GRABADO, aparece sonriente y feliz recibiendo el premio de manos del Alcalde de Benidorm, Pedro Zaragoza.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA: "El signo de la muerte" y "La posada maldita".
BRASILIA: "La Venus platinada".
COLON: "La Mujer".
CONDELL: "Paraíso perdido" y "El arte de amar".
IMPERIO: "El hombre".
METRO: "Sangre sobre la tierra".
PACIFICO: "Canción del alma" y "Dos alegres gavilanes".
REAL: "Bailando llega el amor".
VALPARAISO: "Socorro".
VICTORIA: "El gran show de la risa" y "El colmo de caradura".
VELARDE: "El ingenuo".

EN VIÑA DEL MAR:

OLIMPO: "Genghis Khan".
ORIENTE: "El mundo está loco, loco, loco, loco" y "Pacto mortal".
REX: "Canción del alma".
RIALTO: "El mundo está loco, loco, loco, loco" y "Pacto mortal".

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY: LONDRES, en calle Esmeralda 1084; AMERICANA, en calle Independencia 1702; ITALIA, en calle Victoria 2229; VIENESA, en calle Colón 2763; COLON, en Avda. Argentina 318.

EN VIÑA DEL MAR

HOY: EWERTZ, en calle Valparaíso 480; SANTA INES, en Avda. Concón 1780.

MAÑANA: CHORRILLOS, en calle Alvarez 1384; ORIENTE, en calle Quillota 550.

AQUI... EL PUERTO

GRANDES EMBARQUES DE FRUTAS.— Con un total de 1.800 toneladas de frutas zarpó desde este puerto el mercante "Santa Elisa". De este embarque, 650 toneladas corresponden a frutas en refrigeración y un total de 1.550 melones y cebollas. Por otra parte, el "Santander" zarpó con destino a Liverpool y Londres, con un cargamento de 3.500 toneladas de melones y cebollas. En la misma forma en que se embarcan frutas en Valparaíso con destino a diversos puertos extranjeros, ayer en la tarde comenzó el desembarco de un total de 5.200 piñas y 2.600 racimos de plátanos, que llegaron a este puerto a bordo del mercante nacional "Andalién", desde Guayaquil

* * *

CONSTRUIRAN NUEVO LOCAL ESCOLAR.— En el curso de la próxima semana se comenzarán los trabajos de construcción de un nuevo local escolar en esta zona, el que quedará ubicado en la población Villa Monte, de la ciudad jardín, y en base a los planes del Gobierno tendientes a que cada población cuente con su propio local escolar. Por esta razón, el Arquitecto Provincial de Educación, señor Squella, realizó una visita de inspección a los terrenos en los que estará ubicado dicho local.

* * *

BARCAZA "AGUILA" A ISLA DE PASCUA.— En el curso del próximo mes la barcaza "Aguila", de la Armada Nacional, zarpará desde Valparaíso a Isla de Pascua. Según se ha informado, a bordo de la nave viajarán a dicha posesión las nuevas autoridades de la isla, y es posible que se traslade también el nuevo Gobernador, Enrique Rogers, quien debe ser nombrado oficialmente en el curso de esta semana. Por otra parte, el "Aguila" transportará también diversos materiales de construcción que se emplearán en el desarrollo de la isla

* * *

CIERRAN SUMARIO DEL "ANKAA".— El lunes último quedó cerrado el sumario que instruye la Dirección del Litoral y Marina Mercante, sobre el hundimiento y abandono del mercante "Ankaa", ex "Carmelita", el cual se hundió en noviembre último frente a Coquimbo. El dictamen del fiscal de la Dirección del Litoral será dado a conocer en el curso de la semana.

* * *

SE INICIARON TRABAJOS EN PLAZA VICTORIA.— El Alcalde subrogante de la Municipalidad de Valparaíso inauguró los trabajos de embaldosamiento de uno de los primeros paseos públicos de esta ciudad, la Plaza Victoria. Según los planes del municipio local, estos trabajos tienen por objeto cambiar las baldosas de dicha plaza, instalando un sistema similar al existente en las playas de Acapulco. La obra tendrá un costo de E° 265.000, y comprende además del embaldosamiento, el remozamiento de los prados y jardines del lugar.

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

Condecoración.—

...ctor del Departamento de Protocolo ...inisterio de Relaciones Exteriores, ...Eduardo Cisternas Parodi, en una ...nia realizada ayer en uno de los sa... de la Cancillería, procedió a hacer ... de la Condecoración Orden al Mé... de Chile, en el Grado de Comendador, al Primer Secretario de la Embajada del Japón, señor Shintaro Tani, con motivo del término de su labor diplomática en nuestro país. EN EL GRABADO, vemos al señor Cisternas en los momentos en que hace entrega de la distinción al diplomático japonés.

...uerzo en la Diplomacia.—

...mbajador de Francia, señor Gerard ...Duval ofrecerá mañana en su residen... Avenida Andrés Bello, un almuerzo ... del diputado francés, señor Clau...

Lima.—

...és de pasar una temporada en Lima, ...resado las señoritas María Luisa y ... Silva Mac Iver.

La Serena.—

...cuentran veraneando en La Serena y ...ededores, entre otras, las siguientes ... Marín Amenábar, Troncoso Key... Amenábar Keymer, Amenábar Errázu... Chadwick Piñera, Amenábar Aguirre, ... Ripamonti, Piñera Carvallo, Illa... ...mpo, Valdés Ossa, Ossa León, Ripa... del Río, Collins Figueroa, Etchegaray ... Soffia Alvarez, Leiva Aldunate, ... Keymer, Amenábar Jaramillo, ... Goudie, Peñafiel Goudie, Chadwick ... Nagel, Videla Marín, Zepeda González Markmann, Claro González, ... Amenábar, Vigil Portales, Portales María, Vial Harrison, Bordalí Carva... ... Videla, Varela Aguirre, Scantle... ...alde, Cortés Chadwick, Darrigrande ... Mery Barrios, Yánquez Illanes, ... Siggelkow, Michels del Río, Vergara Yánquez Collins, Herrera Benavente, Herrera, Baraona del Río, Portales ... Berguño Barnes, Calderón Barnes, ... Aguirre, Naranjo Virgilio, De la Naranjo, Fernández Toro, Prieto del ...o Ripamonti.

...ientos.—

...cido un hijo del señor Guillermo ... Urrutia y de la señora María de la ...ntes de Guzmán.

...acido una hija del señor Mario Co...lina y de la señora Patricia Villalo... Correa.

...monio Concertado.—

...edado concertado el matrimonio de ... María Teresa Claro Pérez Cota... el señor Manuel Nogués Zubizarreta. ... la visita de estilo, el Embajador de ..., señor Alberto Nogués y la señora ... Zubizarreta de Nogués. Bendijo ...ías, el Revdo. Padre Alfonso Puel...

...memoria de la señora María ...rdo de Wagner.—

..., se oficiará en memoria de la se... María Gajardo de Wagner, una misa ... eterno descanso de su alma, a las 20 ... en la Iglesia de San Agustín.

Matrimonio Herreros Valenzuela-Cattani Toro.—

Con motivo de haberse extraviado numerosos partes matrimoniales, María Olga Cattani Toro y Javier Herreros Valenzuela, ruegan a sus familiares y relaciones considerarse invitados a la bendición de su matrimonio que se efectuará el próximo domingo, a las 10.30 horas, en la Capilla del Colegio San Ignacio de Pocuro.

Rotary Club de Santiago.—

Hoy, a las 12.45 horas, el Rotary Club de Santiago, celebrará su sesión semanal en el Club de la Unión, bajo la presidencia del Segundo Vicepresidente, señor Benjamín Holmes. En esta ocasión, se rendirá un homenaje al 61º aniversario de la fundación del Rotary Internacional, y además, se celebrará la sesión de compañerismo, durante la cual se entregarán diplomas a los socios que hayan cumplido períodos de permanencia en la institución. El socio don Jorge Zaldívar San Román, ofrecerá un recital de obras de piano.

Embajada del Ecuador.—

El Embajador de Ecuador, señor Teodoro Bustamante Núñez ha fijado su residencia en el Hotel Carrera, teléfono 82011.

La señora Elena Sánchez de Jaramillo.—

Hondo pesar ha causado en el amplio círculo de sus relaciones, la noticia de la muerte de la señora Elena Sánchez de Jaramillo, cuyo deceso se produjo luego de una larga y dolorosa enfermedad, que supo soportar con ejemplar resignación y espíritu cristiano. Tuvo la satisfacción, en su dilatada existencia, de crear sólidos y profundos afectos, en razón de la nobleza de sus sentimientos y las grandes virtudes que adornaron su espíritu. Su partida, deja en los suyos un vacío irremplazable. Los restos de la señora Sánchez de Jaramillo, fueron sepultados ayer en el Cementerio General en una sentida demostración de pesar.

Del Salto del Laja.—

Han regresado del Salto del Laja, donde pasó una temporada, la señora Leonor Reyes de García Huidobro.

Iglesia de las Agustinas.—

Hoy miércoles de Ceniza y 1º de Cuaresma, se bendecirá y se impondrá las Cenizas en la Iglesia de Las Agustinas, calle Moneda Nº 1054, en la misa de 8 de la mañana y en la misa vespertina de las 19 horas. Los oficios religiosos comenzarán puntualmente a las horas indicadas.

En circulación Manual de instrucciones del Seguro

Se encuentra en circulación un práctico manual con instrucciones para aplicar el salario mínimo vigente del presente año, el monto imponible para las empleadas domésticas, tabla de cálculo para operar con el nuevo valor de la asignación familiar obrera y otras materias de interés para los patrones y asegurados.

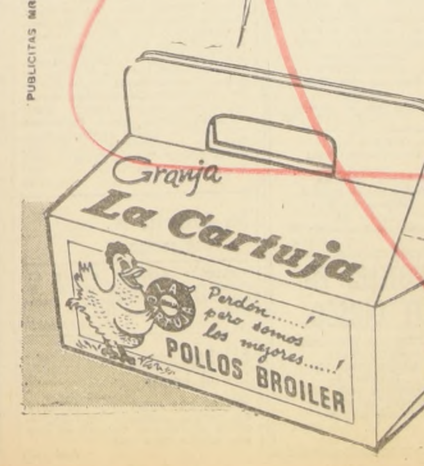
Esta cartilla contiene, además, instrucciones actualizadas en lo concerniente a las vacaciones progresivas para empleados y obreros.

Este manual puede solicitarse en Morandé con Moneda, Correos y Telégrafos, Caja de Empleados Particulares y quioscos del centro. El valor de cada ejemplar es de dos escudos.









MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

...OLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...ra la ejecución de calzadas de concreto asfáltico, aceras de concreto y ...ras anexas, en diversas calles de la Comuna de CAUQUENES, con un presupuesto oficial de Eº 149.150.

...ERTURA: Alcaldía de Cauquenes, el día miércoles 9 de marzo de 1966, a las 11 horas.

...TEGORIA: 1a., 2a., 3a. ó 4a. del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el día 21 al 25 de febrero, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago o en la Delegación de LINARES.

...OLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...a la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de LONCOCHE, con un presupuesto oficial de Eº 48.475,50.

APERTURA. Alcaldía de LONCOCHE, el día miércoles 16 de marzo de 1966, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o 1ra. de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el día 21 al 25 de febrero de 1966, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de TEMUCO.

EL DIRECTOR GENERAL

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOvado totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día. Rhode, Plymouth, Broile". New Hampshire, hembritas, patitos Pekin y Rouen. Alimentos, Compañía 1271, fono 83591. A-20-III-66|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. 4|4.

COMPRO AUTO 4 PUERTAS C|S TAximetro, pago E° 1.000 mensual garantizado. Ofertas a A. F. S., casilla 4152 Santiago. Z. 31|4

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 1951 500 kg. Perfecto estado, neumáticos gastados. Precio, E° 10.000, al contado. Ver hoy jueves, de 10 a 13 horas y de 15 a 19 horas. Los Jazmines 1386, Depto. 209, Villa Olímpica. Z. 28/4

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, PUERTAS plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio. Atención a provincia. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago. C-10-III-10

14) Estatutos y legales

CUARTO JUZGADO DE MENORES.— En autos sobre suspensión de patria potestad que tiene don Vicente Sergio Mallea sobre los menores Mallea Astudillo, se ha citado a audiencia de parientes para el 24 de febrero, a las 10 horas.— El secretario. Z-19-21-23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TITUlos N.o 3338, 1644, 1606, 2199, 3267, 694, 2159, 3274, 430, 1191, 1981, 2061 2625, 1948, y2668, por 35500 acciones en total, de la Sociedad Aurífera Alhue, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-25-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie C-Ñ N.o 407499, del Banco de Crédito e Inversiones por la suma de E° 68, queda sin efecto. A-25-14

SINDICATO PROFESIONAL DE MATArifes, Puente Alto.— Con la presencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Violeta Kristi, se efectuó la elección de la directiva que regirá los destinos del Gremio de Matarifes de Puente Alto, durante el período 1966-1967, la que quedó compuesta como sigue: Presidente, señor Miguel Quijada P.; secretario, señor Pablo Pávez; tesorero, señor Gerónimo Cáceres; director, señor Juan Madrid, director, señor Ernesto Pávez.— Puente Alto, 22 de febrero de 1966.— El secretario. A-25-14

PERDIDA LIBRETA CORVI N.o 9031, perteneciente a Víctor Fernández Caballero, queda nula. A-22-14

CUARTO JUZGADO DE MENORES.— En autos sobre suspensión de patria potestad que tiene don Vicente Sergio Mallea sobre los menores Mallea Astudillo, se ha citado a audiencia de parientes para el 24 de febrero, a las 10 horas.— El secretario. Z. 19, 21 y 23|14

CUARTO JUZGADO DE MENORES.— En autos sobre nombramiento de curador del menor Carlos Edgardo Maureira Neira, se ha citado a audiencia de parientes para el 1.o de marzo, a las 10 horas.— El secretario. Z. 19, 21 y 22|14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió posesión efectiva María Escobar Pinto a hijo legítimo Luis Armando Orellana Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Armando Orellana Miranda. A. 23|14.

14) Estatutos y legales

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra "Ríos Moraga, Jaime, y Sociedad "Sacve Ltda.", Tercer Juzgado Civil, de turno, presentóse siguiente solicitud: En lo principal solicita se fije nuevo día y hora para la celebración de una Junta. Otrosí, publicaciones. S. J. L.— Luis Ortiz Quiroga, por don Jaime Ríos, en los autos sobre proposiciones de convenio judicial preventivo de la sociedad "Sacve Ltda.", y de Jaime Ríos, personalmente, a VS., respetuosamente digo: VS. ha concedido otorgar habilitación de feriado con fecha 7 de febrero en la presente gestión. No obstante, la resolución anterior, los días que faltan hasta la fecha de la Junta de Acreedores fijada para el día 7 de marzo próximo, no alcanza a sumar los 40 días que prescribe el N.o 4 del artículo 144 y que necesariamente deben transcurrir entre la fecha de las proposiciones y la fecha de la Junta General de Acreedores. En estas circunstancias, vengo en rogar a VS. se sirva fijar nuevo día y hora para la celebración de la Junta General de Acreedores, proponiendo para dicho efecto, el día 14 de abril del año 1966. Por tanto, a VS., ruego así decretarlo. Otrosí: Ruego a VS., se sirva ordenar de inmediato las publicaciones en el diario que VS. determine, en la cual deberán indicarse tanto la fecha de la Junta de Acreedores que VS. determine, como la habilitación de feriado decretada. Dígnese VS., así resolverlo. Juzgado proveyó: Santiago, dieciséis febrero 1966. A lo principal, como se pide para el día catorce de abril próximo; al otrosí, como se pide, y se designa el diario "La Nación". — Eduardo Avello. Juez.— Homero Retamal. Secretario Subrogante. A. 25|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Autos rol 15-63 Gaymer Vera, Laura-Cancelación inscripción. Notifícase interesados que se ha solicitado cancelación inscripción fojas 3031, número 5665, Registro Conservador Santiago, 1908, respecto derechos de Julio, Maximiano José Manuel y Carlos Achurra Vera, de inmueble calle Lira 451.— Secretario. A. 23|14.

TERCER JUZGADO CIVIL.— SANTIAgo, concedió posesión efectiva Ana Rosa Constant Barbaris, viuda de Lacassie, a hijos y nietos legítimos Marie Violette o María Violeta e Ives Héctor Lacassie Constant y Gastón Paul y Carmen Amelia Andrea Salas. A-24-14

TERCER JUZGADO CIVIL.— SANTIAgo, concedió posesión efectiva Eduardo Flores Merino, a hijos legítimos José Medardo, Olga del Carmen, Luis Alberto, Ofelia del Tránsito, Gladys del Carmen, Hilda Rosa y Lidia Flores Olate, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina del Carmen Olate Zapata. A-24-14

TERCER JUZGADO CIVIL.— SANTIAgo, concedió posesión efectiva Ema Salgado Canales a hijos legítimos María Amanda, Lentina del Carmen y Raúl Hernán Salgado Salgado, sin perjuicio derechos cónyuge Armando Salgado Ríos. A-24-14

TERCER JUZGADO CIVIL.— SANTIAgo, concedió posesión efectiva César Salinas Donnaire, a hijos legítimos Gladys Isabel y Silja Mireya Salinas Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Isabel Torres Aravena. A-24-14

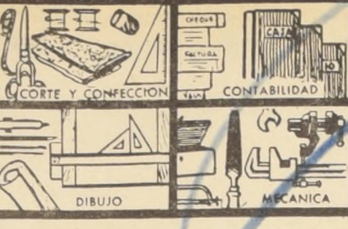
TERCER JUZGADO CIVIL.— SANTIAgo, concedió posesión efectiva Enrique Hernández Gutiérrez, a hijos legítimos Guillermina Petronila, Herminia de las Mercedes, y Eduardo Enrique Hernández Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge doña Aida Mercedes Muñoz. A-24-14

TERCER JUZGADO CIVIL.— SANTIAgo, concedió posesión efectiva María Olga Graciela Munita de la Vega, a hermano legítimo Hugo Munita de la Vega. A-24-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONArio cheques serie Al- N.os 09091629 al 09091650 Banco Estado Sucursal Recoleta, quedan nulos por aviso correspondiente. A-24-14

estudie

practicando con estos materiales







ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE E° 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

GRATIS — PIDA ESTE LIBRO

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ENSEÑANZA POR CORREO
ESTADO 337, 5° piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO

Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE ....
DOMICILIO ....
CURSO ....

14) Estatutos y legales

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Ríos Moraga, Jaime y Sociedad "Sacve Ltda." Tercer Juzgado Civil, de turno, dictó siguiente resolución: Santiago, febrero siete 1966. Ha lugar a la reposición y accédese a la habilitación de feriado, solicitada a fs. 53. Notifíquese esta resolución por avisos.— Eduardo Avello, Juez. — Eduardo Fernández, Secretario. A. 23|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de Ahorro Corvi N.o 5786, del Banco del Estado (San Miguel) propiedad de Alberto Cáceres Navarrete, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A-24-14

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados de Cristalerías de Chile.— Con fecha 7 de febrero de 1966, y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Máximo Alonso U., se procedió a la renovación del directorio del Sindicato de EE. de Cristalerías de Chile para el período 1966-67, quedando constituído de la siguiente manera: Presidente, señor Alfredo Urrutia Crooker; secretario, señor Eduardo Juan Herrera Lobos; tesorero, señor Marcial Pozo Alarcón; directores, señor César Toledo Riveros, y señor Luis R. Cartagena Lobos. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378, del Código del Trabajo.— El presidente. C-24-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. [illegible]

"FABRICA DE MARMOL RECONSTItuido".— Lavarropas, cubiertas, bancos, etc. Juan Colina Moreno, Yrarrázaval 291, Santiago. C. 18-VII/15

18) Instrucción y Educación

"ARMANDINI".— PRIMERAS academias profesionales del peinado. Curso 5 alumnas máximo. Seriedad, Ahumada 131, 7.o Piso. A. 4.III|18

"ACADEMIA HENRY". CURSOS rápidos, Peluquería, Teatinos 750. C. 28|18

"HENRY", INTERNADO MODERno, Teatinos 750. C. 28|18

"HENRY", CABALLEROS Y NIÑOS Teatinos 750. C. 28|18

"HENRY" PERMANENTES, PEINAdos, corte, Teatinos 750. C. 28|18

"HENRY" PELUQUERIA SEÑORAS, Bascuñán 333. C. 28|18

CLASES DE MATEMATICA Y Química, para 4.o, 5.o y 6.o Hdes. Un alumno E° 8 (la hora); dos alumnos E° 6 (la hora), Loreley N.o 1444. Fon 44084. C. 28|18.

NECESITAMOS SEÑORITAS PARA preparar como secretarias. Empleo garantizado. Curso completo, 30 escudos mensuales. "Supersecretaría", en Santiago: Alameda 406. En Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso. C-12-18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas. "El Rebelde". Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 2018. Santiago. C-8-VIII-66|20

21) Máquinas, motores y electricidad

SE VENDE MOTOR TRIFASICO 30 HP, 750 RPM, San Diego 1440. A-23-21

SE VENDE MAQUINA PARA TUSAR alfombras, con motor y con cuchillo de repuesto, San Diego 1440. A-23-21

SE VENDE MAQUINA PARA HACER sobrecamas, con motor 1 HP., trabajando, San Diego 1440. A-23-21

30) Muebles y útiles.

ANTONIO GUICHE B.— DECORADOR de interiores, livings, comedores y dormitorios. Antigüedades. Agustinas 1494, Santiago. C-15-III-30

38) Peinados, belleza y modas.

"PESTAÑAS POSTIZAS", LIQUIDO IMportado, Maquillaje. Pedir hora al fono 86081, Ejército 102, Depto. 15. C-28-38

"CARTERAS". TRANSFORMAciones en general, teñidos, lavables, arreglos de maletas, reparadora de carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18, al llegar a 21 de Mayo. C. 16 Marzo|38.

40) Propiedades venden

VENDO, E° 45.000, ALGUNAS FACIlidades, Parcela en La Reina, Onofre Jarpa 257 (50 mt. más arriba parcela 257-A) 6.500 mt2 aproximadamente. Casa patronal madera, dos dormitorios, dependencias, 2 casas cuidadores, seis pabellones gallineros con un total de 625 mt2. construído, piscina, frutales, chacra, flores, 2 bodegas, garage. Tratar con su dueño, sin intermediarios. Sábados y domingos, de 10 a 13 y de 15 a 19 horas. Semana, en la tarde. Z. 28/40

48) Remates y citaciones

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi, Bandera 665. Hoy 11 y 6 tarde. Manuel Montero, Martillero Público. A. 26|48

REMATE CASIMIRES. ORDEN JOSE Jorratt, San Diego 205, 21 al 26 febrero, 18 horas.— Germán Geell, Martillero. A-23-48

REMATE CASIMIRES. ORDEN PAtricio Rámila, Alameda 3125, 21 al 26 febrero, 11 horas. Germán Geell, Martillero. A-23-48

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 31/1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H|O. C. PG.

DR HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR DIAZ
Medicina General. Trastornos sexuales. Agotamiento nervioso. Rancagua 253, Depto. 31. Reservar hora: 381972. A 9|3|1

DR. ARMANDO VARAS ESPEJO
Medicina Interna Endocrinología. Exclusivamente sábados de 15 a 18.30 horas. Mac Iver 175, tercer piso. Fono 397580. GP.-12V-66.

LABORATORIOS CLINICOS

DR. BENJAMIN FICH
Exámenes sangre — Orina. Hematología — Bacteriología. San Antonio 418, Depto. 1003. 392843—Domicilio 497797. GP.-(66)-4-III

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068. GP. 15—IV—66

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día. GP.12-VI-66

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis, inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 31/1

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31/1

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central", Compañía 1068, Oficina 1103 — 85702. Fono 85702. GP. 31/1

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rápidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378. GP. 31/1

DR. AGUILAR
DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904. GP. 27-VI-66

EDUCACION

INSTITUTOS PSICOPEDAGOGICOS
PREUNIVERSITARIOS
BACHILLERATOS
HUMANIDADES
IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, segundo piso (junto Ministerio Educación). Av. Antonio Varas 731. — 88315. GP.-8-III-66

EDITORIAL PEDAGOGICA INTERNACIONAL
Valentín Letelier 20. 711415. (Junto Ministerio Educación. GP. 10-III

INSTITUTOS
Física, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras. Valentín Letelier 20.— 88315 (Junto Ministerio Educación) A. GP. 16 marzo

VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 32356. A 18—II—66 GP

DR. ARMANDO ROSATTI
ATENCION A DOMICILIO LAS 24 HORAS. FONO 382215. CONSULTAS EN LONDRES 54. GP. 29|IV|66

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837. CONSULTAS 6—7 30 P. M. SABADOS 12—1 P. M. A. GP. 6/III

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres Cobranza, cheques Moneda N° 1137, Oficina 78. Teléfono 80813. H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

NULIDADES MATRIMONIALES
Defensas penales, excarcelaciones, cheques —con atención del 3 de marzo de 12 a 13— de 18.30 a 20 horas. San Antonio 427, Of. 1003 C. 3|366

TRADUCTORES

TRADUCCIONES INA
33 idiomas. Los primeros en traducciones Fundada en 1954. Agustinas 972, Ofs. 317-318. Teléfono 88892 GP. C/12

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL AMERICANA. IDIOMAS.
TECNICO - PROFESIONALES Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación) GP. 10_III

CLINICAS

CLINICA PINARD
Servicio Médico de urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Medicina y Cirugía. Atención Dental Nocturna, Sábado y Domingo. Vicuña Mackenna N° 613. Teléfono: 36729. A. 6|1

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 1_, departamento 916, teléfono ___. Atiende prescripciones médicas, vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domicilio.

ARAYA — SALAZAR
Recoleta 320 — 372___ C-2-V

RADIO Y TELEVISION

RADIOS, REPARACIONES, amplificadores, tocadiscos, arriendo amplificadores. San Pablo N° 1741 y 1___. TELEFONO 712695. C. 24-

LABORATORIO RADIOTECNICO
Especialidad Reparaciones. 24 años experiencia. Victoria 722. Fono ___ GP.

"REPARACIONES"
Radios, Tocadiscos, Amplificadores. Televisión — Transistores. Trabajos domicilio. Catedral 1049, Local 16, fono ___ GP. (66) 1

INSTALADOR AUTORIZADO

ELECTRICIDAD
Instaladores autorizados. Iluminación, luz, fuerza. Instalaciones, reparaciones. San Pablo N° 1741 y 17__ TELEFONO 712695 C. 24-

PEDICUROS

AVILES
Indoloro. Estudio. Domicilio. Cumming 662 — 65___. GP.

SEÑORA MARIA ISABEL
Atención 8 a 13 horas. Avenida España 107, Horas 93173.

ALMANAQUE PROVINCIAL
— RANCAGUA —

DEPORTES	FABRICAS DE TEJIDOS	INSTITUTOS DE BELLEZA	SASTRERIAS
"SPORTING" Artículos deportivos a precios bajísimos. DESCUENTOS. PASAJE REX 13.	"EL GALLITO" Lana para tejer a palillo. GUANACO. RUBIO 393.	"PAULINA" Tratamientos capilares. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.	"SASTRERIA URRUTIA" Bueras 350 — Teléfono 21146. Confecciones finas. Corrección — Elegancia.
ELECTRICIDAD		**MUEBLERIAS**	**TALABARTERIA**
"JELDRES" San Martín 529. Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.	"CONFECCIONES DE NIÑOS" "CASA SAN JUAN" Precios comerciantes. BRASIL 836.	"ISMAEL MORALES" Recibe sus muebles en pago, San Martín 368.	"EL RODEO" Finas monturas. APEROS Maletas — Bolsones. Brasil 1057 — 22035.

GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN EL TABO

"BILBAO"
Avda. San Marcos 802
Confortables dormitorios. Departamentos Baño Exclusivo.
ABUNDANTE AGUA. EXCELENTE COMIDA. MARISCOS
GV. 1/III/66

HOTELES EN SAN ANTONIO

HOTEL DE TURISMO
JOCKEY CLUB
BOITE "KANTUTA"
Restaurant, Linda vista al mar. Cocina internacional Departamentos baño exclusivo.
Boite - Regia orquesta y presentación de su Gran Show, diariamente.
Teléfonos: 31446 - 31748
G.C. 7/III/66

HOSTERIAS EN ISLA NEGRA

"HOSTERIA ISLA NEGRA"
Especialidad mariscos. Departamentos para familia. Frente a playa. Micros a la puerta.
7|3|66 G.V.

HOTELES EN ALGARROBO

"INTERNACIONAL LTDA."
Abierto todo el año. MARISCOS Habitaciones confortables. Atendido por su dueño. Principal N° 1038.
7|3|66 G.V.

"HOTEL AGUIRRE_ENA"
Un paso de la playa. Reservas en Santiago. Presidente Madero 789 Teléfono 498139.
7|3|66 G.V.

Residenciales EN VIÑA DEL MAR

RESIDENCIAL ACAPULCO
Piezas a veraneantes y Estudiantes. Precios Módicos. AGUA SANTA N.o 16.
GV.-1.o-III

HOTELES EN CARTAGENA

"CITY"
SUSPIRO 293
TELEFONO 31503
Atención esmerada por sus dueños. Piezas confortables Precios especiales instituciones.
GV. 1/III/66

"HOTEL PLAYA"
PLAYA CHICA 98
Comedores vista al mar. Mariscos diariamente.
PIEZAS ASOLEADAS
PRECIOS MODICOS
GV. 1/III/66

"CONTINENTAL"
Suspiros 385 - Fono 31842
Boite todos los días
Actuación de "Los Atomos"
Vista mar.
7|3|66

BOITES EN CARTAGENA

"BOITE SAVOY"
BAILABLES DE AMANECIDA.
Amenizados por regias orquestas. Especialidad en mariscos.
PLAYA CHICA 62
GV. 1/III/66

MOTELES CARTAGENA

"HOTEL BAHIA"
BAR—RESTAURANT
Departamento agua de mar. Caliente. Exclusivo.
PLAYA CHICA 190
TELEFONO 31246
GV. 1/III/66

HOTELES EN Sn. SEBASTIAN

"RIVIERA"
Ofrece, como es sabido, Confortables Cabinas, Habitaciones. BAÑO EXCLUSIVO. Excelente comida. VARIADOS MARISCOS. TELEFONO 1
GV. 1/III/66

HOTELES EN LLO-LLEO

"BRISTOL"
CONFORTABLE
Esmerada higiene. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269
ABIERTO TODO EL AÑO
GV. 1/III/66

"ALHAMBRA"
GOTTSCHALK E HIJO
Providencia 80
Teléfono 32310
Departamentos, Baño exclusivo.
Especial para el corazón
G.C. 19/III/66

"ORIENTE"
Departamentos baño exclusivo. Comida dietética. Precios convencionales. Teléfono 32108. Casilla 52. Inmaculada Concepción 50
7|3|66 G.V.

HOTELES EN EL QUISCO

HOTEL PLAYA
Avenida Italia 102
Teléfono 1.
Comedores vista mar. Comida de familia. Precios módicos.
7|3|66

48) Remates y citaciones.

REMATE MAQUINAS, MOBILIARIO oficina, escritorios, Compañía 1770, miércoles 23 febrero 4 P. M. Orden Juan Lira, Bco Osorno, Oscar Fuentes, Jorge Grass, Envasadora Pacific Filling, León Hermann, Fco. Carvallo, Fernando de Erle. A la vista, Carlos Schmidt Roestel, Carlos Schmidt Vouriot, Martilleros. C-23-48

CITACION.— CITASE A ELECCIONES complementaria, por renuncia de 5 dirigentes de la Federación de Sindicatos Prof. y Cobradores de Autobuses y Microbuses de Chile, con fecha 1.o marzo 1966 a las 20 horas, Santo Domingo 1431, con la presencia Inspector Trabajo. Se hace la publicación, conforme a la ley.— El secretario. A-23-48

SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes en Ropa con Personalidad Jurídica N.o 2116, cita en primera citación en su sede social, ubicada en Chiloé N.o 2052, de Santiago, para el día 7 de marzo de 1966, a las 19 horas, para efectuar la elección complementaria de un director.— El presidente. A-23-48

REMATE MENAJE CASA, AMOBLADOS dormitorios, comedor, living, refrigerador, radioelectrola, alfombras, Compañía 1770, jueves 24 febrero 7 P. M. Orden Claudio Araya, Elena de Silva, Germán Silva, Héctor Tapia, Hilda Poblete, Dionisio Rodríguez, Juan Delart, Gerardo Butron, Germán Pimstein, Ana Berwirt, María de Meza, Benjamín Ramírez, Alejandro Mazzini, Aquilés Madariaga. A la vista. Carlos Schmidt Roestel, Carlos Schmidt Vouriot, Martilleros. C-24-48

REMATE MAQUINARIAS, INSTALACIOnes, tinas de baño, tierras color, materiales varios. San Pablo 1441, jueves 24 febrero, 11 horas. Orden Angel Rablagiati, Ramón Muñoz, Banco Osorno, Richieri Idini Antonio Ortiz, Flaminio Valenzuela, Juan Gido, Serra y Stefanelli, Víctor del Río, Alberto Barrios, Pacific Fillingin, Manuel Zegers Lorenzo Donoso, Raquel Morales, Yolanda Muñoz, Domingo Mondino, Maderera Cerrillos, María Aspillaga, Miría Tual, Zócimo Gómez, María Garbegui Comba, Central Leche, Pablo González, Simex, Emma Bustamante, José Almarza, Aquiles Retamales, María Sanhueza, Luis Riasequel,. A la vista. Carlos Schmidt Roestel, Carlos Schmidt Vouriot, Martilleros. C-24-48

50) Sastrería y confecciones

"SASTRERIA PAREDES" OFRECE HEchuras finas de ternos, abrigos. Especialidad sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118. C. 3/IV/66/50

51) Servicio para el hogar.

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALEría, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666. A-16-III-51

53) Varios no clasificados

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14. C-6-VII—1966|53

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia, Monjitas 822 oficina 14 fono 392239. C-6-VII—1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14. C-6-VIII-1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14. C-6-VII_1966_53.

CALZADO FIESTA, MONJITAS 822 oficina 14. C-6-VIII—1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14. C-6-VII—1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14. C-6-VII—1966|53

55) Citaciones Cías. de Bomberos

11ª COMPAGNIA DI POMPIERI "POMpa Italia".— D'Ordine del Sig. Capitano convocasi la Cía., a esercizio per giovedi 24 c. m., alle ore 21. Punto di riunione; in caserma. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante. O-24-55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 24, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante. O-24-55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Segunda Compañía, "La vida por la Humanidad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 27 del presente a las 9.30 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O-27-55

BRIGADA DE BOMBEROS CERRILLOS Sur, Cisterna.— De orden del señor Capitán, se cita a la Brigada a ejercicio para hoy miércoles 23, a las 21 horas. Tenida de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante. O-23-55

AL COMERCIO:

Con motivo de la Revista Económica y entrega del Regimiento de Caballería N.o 2 "Cazadores", a efectuarse del 7 al 15—III—1966 se avisa al comercio y demás acreedores que las cuentas pendientes deben presentarse hasta el 28—II—1966, para su cancelación o inclusión en los balances respectivos.

Dirección General de los Servicios de la Armada

Propuesta Pública N° 2313

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por suministro de diversos artículos de consumos y repuestos, como ser: Asbesto comprimido en lámina, caucho sólido en lámina semiblando, con alambre y con tela importada, cañería de acero maleable y de cobre especial para refrigeración, etc.

ESTA PROPUESTA SE ABRIRA UNICAMENTE EN EL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA EL MARTES 1° DE MARZO DE 1966, A LAS 16 HRS.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2° piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, séptimo piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

Cámara de Diputados

SESION 62ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 9 DE FEBRERO DE 1966

(De 19.45 a 0.57 horas del jueves 10)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

(Versión Oficial)

tavos de dólar por libra. Si se podía vender a 35 centavos, ¿por qué no lo hicieron así en esa época? Las cosas son bien claras.

Más adelante, el señor Picó Cañas afirmó: "Chile se está preparando "para producir un millón de "toneladas. Entonces, es interesante tener buenas relaciones. Estados Unidos es "el principal consumidor de "cobre del mundo y el cobre "lo paga en moneda que "nosotros, que el país, puede disponer libremente. Lo "que no sucede con otros "países."

Entonces, lo lógico es que Chile trate de conservar este mercado. Así se cumple lo que ordena la ley del cobre.

El señor RIOSECO.— ¿Cómo lo conserva Canadá?

El señor SOTOMAYOR.— Se sabe que, de los 4 millones de toneladas de cobre que se producen en el mundo, Estados Unidos consume 2 millones de toneladas, o sea, el 50% de la producción mundial.

Reafirmando esto, el señor Picó Cañas dijo:

"Estados Unidos es potencialmente un gran comprador. Siempre para mí "ha sido un mercado que "hay que cuidar fundamentalmente. A Europa hay "que irla observando con "mucho cuidado, porque está el problema del mercado común."

Como ya se dijo, éste se abastece, en gran parte, del cobre del Congo, a través de Bélgica.

Todo esto deja bien en claro que el Partido Radical ha carecido de fundamentos, no sólo jurídicos, sino también comerciales y morales, para plantear esta acusación, porque cuando fue gobierno hizo precisamente todo lo contrario de lo que ahora sostiene.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Aylwin.

Restan dos minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Renunciamos a ellos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ha terminado el tiempo destinado a impugnar la acusación.

Tiene la palabra el Honorable señor Rosales, en el tiempo del Comité Comunista.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, los parlamentarios comunistas queremos comenzar por decir que compartimos plenamente la opinión del señor Ministro de Minería, en el sentido de que esta acusación constitucional será útil. Lo será, porque sus debates traerán, una vez más, al primer plano de la discusión pública, por una parte el enjuiciamiento de la conducta del imperialismo norteamericano y, por otra, la actitud vacilante y conciliadora del Gobierno democratacristiano para enfrentarse al principal enemigo de nuestro pueblo.

En menos de año y medio, en materia de política cuprera, el actual Gobierno ha dado muestras de carecer por completo de una posición auténticamente nacional, que cautele debidamente los intereses de Chile.

Primero, fueron los convenios del cobre, calificados como la "viga maestra" de su política económica por el Presidente de la República e impuestos al país por una confabulación de fuerzas retrógradas, apoyadas en una ofensiva propagandística sin precedentes. En virtud de ellos, se han otorgado a las empresas norteamericanas de la gran minería, por el plazo de 20 años, nuevos privilegios, que les permitirán aumentar el saqueo de nuestra principal riqueza, en desmedro de la economía nacional y en perjuicio directo de la inmensa mayoría de los chilenos.

Hoy nos encontramos frente a una negociación que, como la anterior, lleva el sello y la marca del imperialismo, ya que, en el fondo, representa, para nuestro país, una nueva imposición, un nuevo atropello, una nueva humillación.

Con justificada razón, enjuiciando este acuerdo, en su declaración pública de fecha 30 de enero la Comisión Política de nuestro Partido dijo al país:

"El Gobierno de Chile se "compromete a destinar al "mercado de Estados Unidos, "durante el año 1966, 90 mil "toneladas métricas de cobre "blíster" en barras al "precio de 36 centavos la libra establecido por el Gobierno norteamericano, rebajando el precio actual de "42 centavos de dólar, lo que "significa una reducción de 6 "centavos por libra de cobre, "mientras el Gobierno norteamericano se niega a suprimir definitivamente el "impuesto de 17 centavos "por libra a la importación "de cobre chileno a ese "país."

El señor Ministro de Minería nos ha leído un cable por medio del cual se comunica la decisión del Gobierno norteamericano de derogar este impuesto.

El señor IRURETA.— Ese impuesto no lo paga Chile, sino las compañías norteamericanas!

El señor ROSALES.— Los Diputados comunistas creemos que ésta es la primera consecuencia de la acusación constitucional.

En la declaración, se expresa enseguida:

"La rebaja del precio del "cobre representa un regalo "de Chile a los Estados Unidos de más de 7 millones "de dólares, regalo que tiende a aumentar debido a la "tendencia al alza del valor "del cobre en el mercado internacional.

"A fin de ocultar el perjuicio que esta medida antinacional causará a Chile "y paliar los efectos negativos que ella tendrá en la "opinión popular, se establecen medidas supuestamente "compensatorias.

"Por una parte, el Gobierno "norteamericano ha manifestado su acuerdo y su propósito" de que la Agencia "Internacional de Desarrollo "otorgue al Banco Central de "Chile un préstamo por la "suma de 10 millones de dólares; y por otra, la empresa Anaconda deberá abonar "a Chile 3 millones 520 mil "dólares, que según se dice "serían para "compensar "substancialmente la participación fiscal correspondiente a la diferencia de precio".

"Las explicaciones que el "Gobierno chileno ha dado "para tratar de justificar esta negociación no resisten "el mejor análisis".

"Estados Unidos, al imponer "a Chile el precio rebajado "de 36 centavos, busca, por "una parte, apuntalar su "economía, que hace frente a "la espiral inflacionista, y "por otra parte, robustecer el "esfuerzo bélico que realiza "para aplastar la heroica lucha de liberación del pueblo "vietnamita".

"Una vez más, se comprueba que los intereses norteamericanos son contrapuestos a los de Chile. Es inaceptable que nuestro país "contribuya a beneficiar la "economía norteamericana al "precio de aumentar el proceso inflacionista en Chile, "lo que significa mayor miseria para el pueblo. Esto "ocurre en los instantes en "que el Gobierno impone "nuevos sacrificios a la masa "trabajadora, a través de la "fijación de un reajuste "enano a los sueldos y salarios".

En otro párrafo de esta misma declaración se dice: "Mucho menos tolerable es "que se nos haga cómplices "de la "guerra sucia" que ha "desencadenado el imperialismo en contra de Vietnam. "El Gobierno norteamericano "nuevamente dicta el precio "del cobre según sus propias "conveniencias y objetivos "políticos y militares, como "lo hizo durante la Segunda "Guerra Mundial. La funesta experiencia de esos años "no ha sido considerada por "el Gobierno".

Más adelante se afirma: "Las compensaciones no son "tales. El préstamo de la "Agencia Internacional de "Desarrollo deberá ser pagado, con sus intereses, por "nuestro país, postergando la "satisfacción de necesidades "esenciales; significa aumentar el endeudamiento externo y, además, se otorga en "condiciones destinadas a favorecer la economía norteamericana, desde el momento "en que es una obligación para Chile adquirir productos "manufacturados en Estados "Unidos, sin que le sea posible invertir libremente el "préstamo".

"Además, es un vejamen que "este préstamo se haya ligado a la condición de la rebaja del precio del cobre, "exigencia típicamente neocolonial del imperialismo norteamericano".

Luego de otras consideraciones, en la declaración que citamos se deja constancia de que "las compañías norteamericanas acaban de imponer "a Chile convenios que incrementan fabulosamente "sus utilidades y disminuyen "su tributación"; que "han "burlado desde hace años las "leyes chilenas, todavía adeudan al Fisco alrededor de "23 millones de dólares por "concepto de la aplicación de "la ley N.o 14.171; no han "mejorando los campamentos, "a pesar de las resoluciones "del Departamento del Cobre, ni las condiciones de "vida y de trabajo de sus "obreros y empleados. Han "resistido la mayor tributación; han arrastrado a sus "trabajadores a movimientos "huelguísticos" como el que ahora mismo están librando los siete mil trabajadores en los dominios de la Braden Copper y que, por consiguiente, no hay ninguna razón para suponer que aportarán una mayor tributación.

También en esta declaración se deja constancia de que "al "tratar con Estados Unidos, "el Gobierno chileno no estaba obligado a aceptar el "chantaje", porque, si bien es cierto el mercado norteamericano es importante, no es, sin embargo, el único, ni es tampoco el más importante; y que "una política realista y "patriótica que realmente vale por el superior interés de "Chile, debe orientarse a "romper con el monopolio "que Estados Unidos ejerce "sobre nuestro comercio exterior", para abrirlo a todos los mercados sin someterse a la extorsión imperialista.

Se expresa también que, "según pudo comprobar la misión parlamentaria chilena "que visitó la Unión Soviética, existe en ese país un "gran interés por comerciar "con Chile y adquirir cobre. "Así lo expresó en forma "clara y tajante el Primer "Ministro Kosiguin. Lo propio ocurre con los demás "países socialistas que, por el "impetuoso desarrollo de sus "economías, son mercados seguros para nuestra producción exportable".

Después de estas consignaciones, la Comisión Política del Partido Comunista estima "que el acuerdo adoptado entre gallos y medianoche por "el Gobierno Demócratacristiano lesiona profundamente el interés nacional y pone en evidencia el verdadero carácter de la llamada "chilenización del cobre" que, "en el fondo, significa una "mayor "norteamericanización de nuestra más valiosa riqueza".

Advierte nuestro partido que "Chile debe imperiosamente "realizar una política cuprera auténticamente nacional, "que le permita aprovechar "en favor de su pueblo esta "inmensa riqueza, llevar adelante una amplia política de "ventas, liberada de las trabas fijadas por un puñado "de monopolios que fijan precios según sus conveniencias".

Termina la declaración de la Comisión Política en la siguiente forma: "La rebaja "del precio del cobre demuestra a dónde conduce la política de conciliación con el "imperialismo. Las consecuencias las tendrán que "pagar los chilenos, que verán reducido aún más su "precario nivel de vida. El "Partido Comunista llama a "la clase obrera, a los trabajadores, a las mujeres, al "pueblo todo, a luchar con "decisión y energía en defensa de la dignidad y la soberanía nacionales mancilladas "por la conciliación del Gobierno".

Por nuestra parte, y después de haber concurrido a los debates de la Comisión que estudió latamente la acusación constitucional, podemos manifestar que todo lo afirmado en la declaración de la Comisión Política del Partido Comunista ha quedado fehaciente y definitivamente comprobado, por los antecedentes que se aportaron, y estamos en condiciones de expresar que esta negociación no sólo constituye un hecho lesivo y vergonzoso para nuestro país, sino que tiene todas las características de una imposición, y más que eso, de una degradante humillación.

Una breve síntesis de su gestación permitirá a los señores Diputados comprobar lo que acabamos de decir.

Desde luego, en la Comisión quedó comprobado que los negociadores que tramitaron este acuerdo fueron los mismos que intervinieron en los convenios del cobre, vale decir, los señores Raúl Sáez, Javier Lagarrigue y Radomiro Tomic. Esta vez, el principal fue el señor Javier Lagarrigue, conocido y viejo negociador de estas materias, autor principal de la ley Nº 11.828, persona de confianza en los altos círculos imperialistas, vinculado a las altas finanzas internacionales actual Vicepresidente de la Corporación del Cobre y hombre clave en los trajines que precedieron a los convenios con las compañías norteamericanas.

Antes de continuar, estimamos útil advertir que este negociador realizó, durante 1965, varios viajes a los Estados Unidos y que, después de una visita a Zambia, propuso elevar, en octubre del año pasado, el precio del cobre de 36 a 38 centavos, y el 4 de enero, de 38 a 42 centavos, con el voto en contra de la "Braden Copper" y con la abstención de la "Anaconda".

Estas alzas fueron el fruto de la presión de la opinión pública.

La reacción del Departamento de Estado norteamericano, fue tan violenta, que el señor Lagarrigue, se vió obligado a viajar por avión dos días después, para ir a tomar conocimiento de lo que el Gobierno de los EE. UU., había resuelto con relación al precio de nuestro cobre, decisión que consistió en imponer una rebaja de 6 centavos por libra, para volverlo al precio anterior a octubre, a cambio de una especie de propina, que comprendía un préstamo de la Agencia Internacional de Desarrollo y un abono que entregaría la "Anaconda". Conviene recordar también que el Gobierno norteamericano había resuelto esto con mucha anterioridad, ya que lo hizo presente por la vía diplomática con motivo de la visita a nuestro país de los inspectores del Departamento de Estado señores Harriman y Solomon.

Se ha dicho que estas compensaciones fueron acordadas y solicitadas por Chile. Sin embargo, en los debates de la Comisión de Acusación quedó plenamente establecido que estas compensaciones fueron dictadas e impuestas por el Gobierno norteamericano, lo cual se comprueba con los hechos que paso a referir:

El negociador señor Lagarrigue no supo explicar a qué título se entregará el abono de la "Anaconda" ni la forma como será ingresado al sistema tributario chileno. Tampoco supo aclarar en qué forma se negociará el préstamo de la AID, limitándose a decir que esto estaba en la etapa de las negociaciones. Por otra parte, si el señor Lagarrigue hubiera tenido conocimiento de estas compensaciones antes de partir de Chile, habría consultado con el Banco Central lo relacionado con el préstamo y con el Servicio de Impuestos Internos en lo concernientes al aporte de "Anaconda". Los jefes de estas dos instituciones declararon en la Comisión que ellos no habían sido consultados, ni tenían conocimiento de estas cosas.

Pero hay algo más grave todavía, el señor Lagarrigue, en su apuro por concurrir al llamado del Gobierno norteamericano, olvidó consultar al Departamento del Cobre, hoy Corporación del Cobre, como era su deber, ya que es éste el organismo encargado, por mandato de la ley, de "intervenir en el comercio internacional del cobre y de sus subproductos, en la regulación de sus precios, en el mantenimiento o ampliación de sus mercados, en la mejor distribución de ellos, o para evitar o contrarrestar cualquiera acción que tienda a controlarlos o restringirlos, unilateralmente". Y olvidó algo más que Chile tenía un compromiso de honor con el Gobierno de Zambia.

Se ha faltado gravemente al compromiso de honor en virtud del cual Chile se obligaba a intercambiar informaciones y experiencias prácticas relacionadas con la comercialización, producción y precio del cobre, con Zambia. Como una prueba fehaciente de la seriedad de que hizo gala nuestro Gobierno en esta ocación, está el viaje del señor Lagarrigue a Zambia para iniciar conversaciones sobre esta materia, las mismas que posteriormente, con motivo de la visita de los señores Ministros de Relaciones Exteriores y Minería de ese país, sirvieron de base para llegar a un acuerdo a nivel de gobiernos.

En efecto, con la firma de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Minería de ambos países, se dio a la publicidad dicho acuerdo, cuya parte resolutiva, referente a la industria del cobre, expresa lo siguiente:

"a) A intercambiar permanentemente informaciones y "experiencias prácticas relacionadas con ella, en general "y a nivel de gobierno;

"b) A un sistema de consultas en lo relativo a la producción, comercialización del "cobre e inversiones de capital;

"c) El ofrecimiento por parte del Gobierno de Chile y "el Gobierno de Zambia de "becas a instituciones que "permitan a los zambieses el "perfeccionamiento de sus estudios a nivel profesional;

"d) El Gobierno de Chile ha "prometido cooperar con el "pueblo de Zambia en cualquiera otra forma que sea "posible;

"e) Ambos Gobiernos han "decidido acreditar representantes diplomáticos en los "respectivos países tan pronto como les sea posible".

Sin embargo, el Canciller chileno niega ahora que este compromiso tenga validez y señala que para tenerla precisaría de la ratificación de los respectivos Parlamentos. Incluso se permite acotar que, hasta estos instantes, el Gobierno de Zambia no ha reclamado ni ha hecho presente su desagrado. Si bien esto último es efectivo, no cabe la menor duda de que con ello el joven Estado africano da a Chile un ejemplo de responsabilidad gubernativa y, al mismo tiempo, al negarse a rebajar el precio de su cobre a cambio de una propina, está dando una verdadera lección de dignidad y entereza moral. Porque han de saber los señores Diputados que Zambia sigue vendiendo su cobre en el mercado norteamericano a 42 centavos.

Se hace todavía más inconfortable la situación planteada si tenemos en cuenta que, para negar este compromiso, se ha recurrido a argumentos tan pueriles como el que no existe la ratificación parlamentaria de ambos países, en circunstancias que tampoco el acuerdo adoptado para la baja del precio del cobre cuenta con la ratificación del organismo competente.

Sin embargo, denunciamos ante esta Honorable Cámara que, no obstante esto último, se ha puesto en vigencia dicho acuerdo y, en la actualidad, se están haciendo embarques, sin previa factura, con cargo al precio de venta de 36 centavos. En este momento, se está mandando cobre a Estados Unidos sin ninguna factura.

Esto significa, en buen romance, que la palabra empeñada por el Gobierno chileno sólo tiene validez cuando se trata de gobiernos poderosos, como el de Estados Unidos, y un valor muy relativo e inestable cuando se ha comprometido con estados pequeños, como Zambia.

El traspié dado por el Gobierno democratacristiano gravitará, indudablemente, en contra del prestigio exterior de Chile, y alterará, en alguna medida, el rostro, hasta cierto punto independiente y digno, que algunas actuaciones del Gobierno han logrado dar a su política exterior.

Se ha dicho que esta negociación tiene por objeto mantener y asegurar el mercado norteamericano. Pero, como lo expresa la declaración de la Comisión Política de nuestro partido, ese mercado no es el único, ni es el más estable, ni es el más importante. Quiero aprovechar la oportunidad para decir que, en ese mercado, el cobre chileno no tiene ningún competidor, como lo aseguró aquí, esta mañana, el señor Ministro de Minería. Yo le solicité una interrupción para aclarar este asunto, porque es muy extraño y muy grave que un Ministro de Minería no sepa que el cobre chileno que se vende en Estados Unidos es el de la "Anaconda", que se comercia a través de empresas de la "Anaconda" y que se vende a filiales de esta misma compañía.

¿Dónde está la competencia, señor Ministro de Minería?

Lo que ocurre es que el mercado norteamericano conviene a la "Anaconda", que es la empresa más interesada en la negociación, porque, como lo comprobó la Comisión, "Anaconda" es una empresa productora, vendedora y elaboradora. Sus filiales en Chile venden el cobre a las filiales norteamericanas, a través de otras filiales, encargadas de la comercialización y de recibir las comisiones que se obtienen por las ventas. Como se puede apreciar, todo se hace dentro del gigantesco monopolio. ¡Todo queda en poder de este gran pulpo del imperialismo norteamericano!

A la Braden Copper le interesa más el mercado europeo, porque allí comercializa toda su producción; pero le conviene que el precio sea bajo en el mercado norteamericano, porque allá refina gran parte del cobre que se lleva de Chile. Esto lo hace en una planta, que debió haber construido en la ciudad de Rancagua, de acuerdo con los compromisos adquiridos cuando se dictó la ley Nº 11.828; pero que, en cambio, levantó en Baltimore, haciendo uso de su prepotencia y haciendo gala de su desprecio por nuestro país.

Sus representantes manifestaron, con toda desvergüenza, que, a partir de marzo próximo, parte del cobre que produce será refinado en Las Ventanas, aprovechándose de las cláusulas que se establecen en los "convenios del cobre". Es decir, una empresa imperialista poderosa se aprovechará del esfuerzo de todos los chilenos para utilizar una planta, que fue proyectada para ayudar a los pequeños y medianos mineros de nuestro país.

Por otra parte, en la Comisión quedó establecido que Chile puede prescindir, incluso, del mercado norteamericano, y que las 90.000 toneladas que se venderán a vil precio al Gobierno de los Estados Unidos pudieron haber sido colocadas en el mercado europeo, a precios convenientes para la economía nacional, o bien, haberse vendido, en gran parte, en los mercados del mundo socialista, donde existen grandes posibilidades de realizar ventajosas negociaciones. No cabe duda de que Chile podría ampliar sus mercados, con evidente beneficio para los intereses nacionales.

Por tanto, es falso, como se ha dicho, que no exista interés en esos países por comprar nuestro cobre. La realidad es, justamente, todo lo contrario. Lo que ocurre es que no se advierte en el Gobierno propósito de abrir esos mercados; existe, más bien la tendencia a crear y poner dificultades. Así quedó demostrado a través de las declaraciones que formulara el señor Javier Lagarrigue en la Comisión de Acusación, al manifestar que, en estos mismos momentos, se estudia la posibilidad de que no haya una negociación con Yugoslavia, pretextando que este país habría adquirido una cantidad de cobre superior a las necesidades de su consumo, declaraciones que junto a las formuladas por el diputado señor Maira en el mismo sentido fueron dignamente contestadas por el señor Boris Romano, Embajador de Yugoslavia, quien en "El Mercurio" de ayer declara: "Esta Embajada, en nombre del Gobierno que representa, ha tenido la oportunidad de poner en conocimiento, oficialmente de los organismos chilenos correspondientes, que el cobre adquirido en Chile no se revende, sino que en su totalidad se elabora en las fábricas yugoslavas". Esta conducta la reiteró el Embajador frente a las declaraciones de los personeros del Gobierno.

Conviene detenernos, además, en las condiciones en que se entregará el préstamo de 10 millones de dólares. Primero, debo decir que en la Comisión se comprobó que esta negociación no tiene precedentes en la historia del país. Jamás se le había exigido a Chile una rebaja del precio de su cobre a cambio de lo que hemos venido denominando vulgares "propinas". Con relación al préstamo, es preciso tener en cuenta que Chile no recibirá un solo dólar del préstamo en moneda dura; todo será en acreditivos, con la obligación, por parte de nuestro país de adquirir en el mercado norteamericano maquinarias y otros elementos, muchos de ellos elaborados con nuestro propio cobre. Y tendremos que pagar a precio de oro, elementos y máquinas que, incluso deberán transportarse al país en barcos norteamericanos, y asegurados en compañías norteamericanas. Este vejamen a nuestra soberanía es muchísimo más grave si se toma en consideración el hecho de que se nos impone la obligación de adquirir maquinarias de inferior calidad y a mucho mayor precio que las que Chile podría adquirir en los mercados europeos y en los países del mundo socialista como también quedó suficientemente comprobado por los técnicos que concurrieron a las audiencias de la Comisión.

Se ha dicho que este préstamo tiene como principal finalidad, auxiliar a la pequeña y mediana minería, pero nadie ha podido explicar en qué porcentaje y con qué elementos se ayudará a este sector tan importante de la industria cuprera. Por otra parte, resulta extraño y sospechoso este interés de última hora por la pequeña y mediana minería, si se toma en cuenta que de las disposiciones de los leoninos convenios del cobre, fueron eliminadas aquéllas que la beneficiaban, como les consta a los señores Diputados que representan en esta Corporación a las provincias donde se encuentran y se explotan esos yacimientos y, de manera muy especial, a los parlamentarios como el Honorable señor Barrionuevo, el Honorable señor Arturo Valdés y el Honorable señor Penna.:

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ROSALES.— Los comunistas hemos estado y estamos por la defensa consecuente de los intereses de los pequeños y medianos mineros, porque ellos realizan sus faenas en condiciones extremadamente difíciles; y sin embargo, son los que más contribuyen, proporcionalmente, al presupuesto de divisas. En la Comisión se pudo establecer que la pequeña y mediana minería, con una producción de cien mil toneladas, aporta al presupuesto de divisas un retorno de 150 millones de dólares. En cambio, la gran minería, vale decir, los grandes pulpos imperialistas, con una producción superior al medio millón de toneladas, sólo aportan un retorno de 260 millones de dólares, en circunstancias que proporcionalmente, debieran aportar un retorno de 750 millones de dólares.

Uno de los aspectos más ofensivos para el pueblo de Chile, en la lamentable negociación que llevó a la rebaja del cobre, es el que se nos haya embarcado en el carro de la agresión norteamericana a Vietnam. Chile aparece ayudando a Estados Unidos a rebajar los costos de la sanguinaria guerra que mantiene en aquel país lo que no puede sino llenar de vergüenza a todo chileno.

El mundo entero condena la acción del imperialismo yanqui en Vietnam, país en donde nada tiene que hacer. Como se sabe, los acuerdos de Ginebra de 1954 garantizaron la neutralidad de los Estados indochinos y regularon la forma en que, a dos años plazos, se materializaría la unificación de Vietnam. Desde ese mismo año, los yanquis, siguiendo su política de agresión contra el campo socialista, maniobraron para que no se cumplieran los acuerdos. Estados Unidos ha ocupado con sus bases el país, y son prácticamente los yanquis los que ejercen el poder en las zonas no liberadas por los guerrilleros. El Gobierno títere, que ha cambiado diez veces en menos de dos años, se limita a secundar los crímenes yanquis. Los casi 200.000 norteamericanos que ocupan esas zonas han transformado las ciudades en campos de concentración; destruyen aldeas y campos, dejándolos reducidos a desiertos de cenizas por medio de los bombardeos con napalm; se utilizan los gases tóxicos en gran escala; se bombardea día a día un país sin declaración de guerra alguna sin hacer distinción de objetivos, arrasando por igual pueblos, sembrados, fábricas, hospitales, escuelas. Secundados sólo por un ínfimo grupo de peleles, los "marines" yanquis, armados hasta los dientes, asesinan y torturan histéricamente, sitiados en sus bases y fortalezas por el pueblo entero, que combate con heroísmo ilimitado.

Y a esa orgía de sangre y destrucción desatada por el imperialismo norteamericano se ha arrastrado también a Chile por medio de la imposición de la baja del precio de nuestro cobre. Con esa rebaja los yanquis nos están imponiendo cooperar con ellos en el genocidio del pueblo vietnamita, a través del abaratamiento de sus costos de guerra. Esto va en contra de los sentimientos del pueblo chileno, que ha demostrado en las más variadas formas su repulsa a la criminal agresión a Vietnam. Las matanzas yanquis en Vietnam merecen la condenación más enérgica de todo nuestro pueblo. Y nada puede ser más triste que esta nueva manifestación de debilidad del Gobierno frente a la prepotencia yanqui, incida, justamente, en una colaboración de nuestro país con la locura bélica del imperialismo.

En los debates de la Comisión quedó plenamente demostrado que ése es uno de los aspectos de fondo de la presión yanqui. Doloroso resulta comprobar que de los países que abastecen a Estados Unidos, ha sido Chile aquél cuyo Gobierno ha resultado más débil y ha cedido, tratando de justificarse con lamentables "compensaciones", que, con más propiedad, deberíamos llamar "limosnas".

Seguimos, pues, en el campo de la defensa y manejo de nuestras riquezas básicas, la tradicional política de debilidad y entreguismo; la política de andar pidiendo limosna a quienes nos han robado y nos roban lo mejor del patrimonio nacional. Seguimos celebrando con fanfarria los nuevos préstamos.

Primero fueron los convenios del Cobre, preparados con el objeto de hacer más fácil y más rápido el saqueo total de la riqueza cuprera, a cambio, por supuesto, de algunas nuevas entradas que, en términos absolutos, pudieran parecer halagadoras. Ahora, después de haber sido impuestos esos convenios, el Gobierno nos ha deparado una nueva sorpresa al bajar el precio del cobre a veinte días de haberlo alzado. El objeto de esta singular operación es clara para los yanquis: abaratar sus costos de guerra. Pero los chilenos, que nada tenemos qe ver con esa agresión, no podemos visualizar objetivo alguno, como no sea el cooperar a la fuerza con los crímenes imperialistas. Esto, claro está, no lo declara el Gobierno; pero, en el fondo, reconoce el chantaje yanqui cuando luce como una de las ventajas del acuerdo el hecho de "conservar el importante mercado norteamericano".

Hay también otros aspectos del acuerdo que destacan su carácter lesivo para el país. No hay en él una sola disposición tendiente a derogar el impuesto discriminatorio que mantiene Estados Unidos sobre el cobre chileno o, por lo menos, encaminado a neutralizar o atenuar sus efectos. Tampoco existe cláusula alguna que obligue a las empresas norteamericanas a devolver los 23 millones de dólares que ganaron en forma extraordinaria por efecto del alza del dólar a fines de 1958.

Como es de público conocimiento las compañías no cumplieron el "compromiso de caballeros" en que confió el Gobierno del señor Alessandri. Más tarde tampoco obedecieron la orden clara y terminante del artículo 48 de la ley N.o 14.171, aprobada en esta Honorable Cámara por unanimidad, cuando el entonces Diputado señor Volodia Teitelboim representó al Presidente de la República, a comienzos de 1964, esta burla de la ley. El Gobierno se limitó a hacer oídos sordos y a tratar de justificar a las empresas extranjeras. Tampoco tuvieron efecto en el Ejecutivo los requerimientos hechos en el Honorable Senado por el señor Contreras Labarca y en la Cámara por el Diputado señor Julio Silva Solar. Finalmente, las compañías y el Gobierno tampoco han considerado el dictamen de la Contraloría N.o 72.229, sobre esta materia, del 5 de octubre de 1965.

Podría haber sido ésta la ocasión para que el Gobierno hubiera impuesto el cumplimiento de la ley a las empresas yanquis. ¡Vanas esperanzas! Nuestros gobernantes se han limitado a otorgar una nueva facilidad a los extranjeros, sin exigir siquiera a las compañías, lo que se exige a todo ciudadano chileno: el cumplimiento de las normas legales.

Como antecedente, deseamos recordar que poco antes de imponer a Chile el nuevo "acuerdo" sobre rebaja del precio, el Gobierno de Estados Unidos había realizado un lucrativo negocio con la venta de 200 mil toneladas de cobre de sus reservas estratégicas, que colocó en el mercado interno. Se trataba de un metal de baja calidad, que debía ser refinado y que sin embargo, vendió a precios que se desconocen. Pero, por los antecedentes que se dieron, se vendió a un precio superior a 36 centavos de dólar por libra.

Es verdaderamente alarmante la realidad que quedó evidenciada en la Comisión, en cuanto a la falta absoluta de control de Chile sobre las actividades que desarrollan las empresas norteamericanas, en lo que se refiere a producción y en lo tocante a comercialización del cobre que extraen de nuestro país. El Departamento del Cobre —hoy Corporación— sigue desempeñando un papel de tímido observador, que compila datos, recibe informaciones, sistematiza antecedentes, pero no posee control efectivo alguno sobre los rubros que inciden directamente en el manejo de nuestra riqueza básica y que continúa actuando con un criterio básicamente débil y entreguista frente al imperialismo norteamericano. No se ve un interés real por ampliar los mercados en el mundo socialista; el Primer Ministro soviético incluso nos ha ofrecido maquinarias e instalaciones para elaborar aquí en Chile nuestro cobre, en pago de cobre y otros productos que les venderíamos. Se han evidenciado en esta materia, toda clase de dificultades y problemas, a tal punto que, en estos mismos momentos, el Departamento del Cobre pretende anular la negociación con Yugoslavia a que hice referencia. Pocas dudas pueden caber de que se trata de un zarpazo que pretende dar el imperialismo norteamericano.

El carácter de debilidad con que de antemano se muestra el criterio de quienes manejan y negocian nuestro cobre, queda de manifiesto en las declaraciones del señor Sáez en la Comisión, y que no pueden menos que causar alarma en todos los chilenos. El expresó que, con el cuadro actual, habría que operar hacia el futuro, y dio a entender que la rebaja del precio del cobre tendrá un carácter permanente e incluso que podría haber otras más adelante. De manera que la vergonzosa colaboración que se nos ha impuesto en la agresión yanqui al pueblo vietnamita, podrá alargarse e incluso acentuarse nuestra cuota de participación en ella.

El carácter de la presión yanqui sobre el Gobierno chileno quedó de manifiesto en la Comisión, al comprobarse que las "negociaciones" las iniciaron los señores Harriman y Solomon, cuando nos visitaron, no hace mucho, como fue de hecho anunciado por diarios y revistas norteamericanos, entre ellos, por el "Washington Post".

Otro de los objetivos de la gestión norteamericana para obtener la rebaja del precio del cobre es contribuir a las medidas de prevención del peligro inflacionario que está tomando su gobierno. Esto quiere decir que Chile, país subdesarrollado, de economía afectada por una inflación grave, entra a ayudar a la gran potencia industrial, imponiendo a su pueblo una cuota de sacrificio en favor de quienes se benefician con sus riquezas básicas. Tal cosa es sin duda, injustificable. Los norteamericanos son dueños, naturalmente, de utilizar los expedientes que crean necesarios para frenar las tensiones inflacionarias que amenazan la estabilidad de su economía; pero es absurdo pretender que Chile deba perjudicar su propio desarrollo para cooperar con los esfuerzos internos del gobierno norteamericano. Se trata de un sacrificio que nuestro país no puede imponerse ni tiene obligación alguna de hacerlo.

Señor Presidente, los antecedentes aportados nos permiten concluir que la acusación está plenamente justificada y que debería ser aprobada por la Cámara. Es evidente que esta negociación es altamente lesiva para los intereses de nuestro país; que sienta un precedente funesto, el cual puede significar, el día de mañana, nuevas entregas del patrimonio nacional, a cambio de supuestas compensaciones que se ha pactado en territorio extranjero y en condiciones verdaderamente humillantes bajo la presión y el chantaje; que se ha faltado a las leyes que rigen sobre estas materias; que se ha comprometido el honor nacional al dejar sin cumplir un acuerdo pactado con un país que sufre también en carne propia la explotación imperialista y que se ha comprometido

la dignidad de nuestra patria al aceptar una negociación que nos obliga a dejar sin efecto una resolución de un organismo del Estado.

Señalamos, al mismo tiempo que la conducta del señor Ministro de Minería, bajo cuya responsabilidad se encuentran las actuaciones de los funcionarios de la Corporación del Cobre, y en especial, la labor del Vicepresidente de ese organismo refleja la política conciliadora y vacilante del Gobierno, el cual, por su estructura de clase, en la que chocan tendencias reaccionarias y progresistas, cede ante las presiones de los monopolios norteamericanos y no es capaz de iniciar una política auténticamente nacional que abra paso a la recuperación efectiva de nuestra más valiosa materia prima, a través de la nacionalización, o siquiera que venga a alterar en términos favorables para Chile la actual relación existente entre el Estado y las compañías yanquis.

Por el contrario, el Gobierno mantiene una línea de sometimiento; es sumiso a los dictados de las empresas y les otorga mayores privilegios; abandona el mercado mundial al arbitrio del grupo de grandes consorcios que lo controlan. Se resiste a entablar relaciones comerciales con los países del mundo socialista y acepta rebajar los precios del metal según las conveniencias de los norteamericanos.

Junto con anunciar nuestros votos favorables a la acusación, queremos hacer un alcance —a nuestro juicio— importante. Ella ha sido patrocinada por el Partido Radical, colectividad que, cuando en su seno han predominado los sectores reaccionarios, ha impulsado o tolerado iniciativas que comprometieron, también, el interés del país.

Esta comprobación no impide, sin embargo, que apoyemos la acusación presentada en contra el señor Ministro de Minería, ya que ella responde a una situación objetiva; se basa en hechos que han sido establecidos plenamente en la Comisión Especial de Acusación y responde al interés nacional.

Los diputados comunistas manifestamos que, al votar favorablemente esta acusación, deseamos ratificar una vez más, públicamente, nuestro patriótico anhelo de continuar la lucha junto a nuestro pueblo para recuperar definitivamente la riqueza del cobre e incorporarla realmente al patrimonio nacional, en beneficio de todos los chilenos.

La mayoría ocasional del partido de Gobierno, en esta Cámara, no podrá salvar al Ministro de Minería de la sanción moral a que se ha hecho acreedor ante el país entero, al dar asentimiento a este nuevo atentado en contra de la dignidad de Chile.

Nada más.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor ROSALES.— Me reservo el resto del tiempo, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Advierto a Su Señoría que debe hacer uso de su tiempo en forma inmediata.

El señor TEJEDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. Restan diez minutos a su Comité.

El señor TEJEDA.— Los precisos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Mesa conoce la capacidad de síntesis de Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, esta acusación no es otra cosa que un episodio más de la lucha de los pueblos en desarrollo por la defensa de sus economías nacionales. Y en el caso de nuestro país es, evidentemente, una manifestación del repudio del pueblo de Chile hacia la política entreguista seguida por los distintos Gobiernos en favor de los monopolios norteamericanos, como lo acaba de expresar nuestro Honorable colega señor Rosales, al exponer el pensamiento de nuestro partido.

Enfocado así el problema, es indudable que, más que la persona del señor Ministro de Minería, está enjuiciada la política que, respecto a la principal de nuestras riquezas básicas, ha seguido el Gobierno del señor Frei.

Apreciado el problema en esta enorme magnitud, es evidente también que los aspectos exclusivamente jurídicos aparecen como subalternos; y detenerse en ellos en exceso es desvirtuar en parte el alto sentido nacional y político de esta acusación.

No obstante, se han esgrimido en esta Sala argumentos de carácter estrictamente legal, destinados a llevar el debate más por el camino de los trucos procesales que del análisis profundo del saqueo de nuestras riquezas naturales.

Esto nos obliga, un poco a nuestro pesar, a esclarecer algunos de estos aspectos legales, porque se ha querido dar la impresión de que estamos discutiendo una acusación al margen de la ritualidad procesal o del derecho político, lo que no es efectivo.

Conviene destacar, desde luego, que a esta Honorable Cámara no le corresponde condenar o absolver al Ministro acusado, sino tan sólo declarar si admite o no la acusación.

Quien juzga, quien condena o absuelve, quien actúa como jurado, es el Senado de la República.

A esta Cámara le corresponde, por decirlo así, dar el paso para que el Senado, como jurado, resuelva en definitiva.

La ley no ha señalado los requisitos que son necesarios para declarar admisible la acusación, pero es obvio que esto no puede ser un simple juego de mayorías o minorías y que, en un asunto de tanta trascendencia como la que es materia de la acusación, no pueden esgrimirse argucias legalistas para evitar que se haga plena luz sobre esta cuestión de la baja del precio del cobre, resuelta bajo la responsabilidad del Gobierno.

Ya el señor Ministro de Minería, en su defensa, dijo que la estabilidad del precio del cobre significa la estabilidad del propio país, y señaló que "es útil que se haya presentado esta acusación". Discrepamos, por eso, del señor Ministro, cuando más adelante, incurriendo en abierta contradicción, expresa que se ha hecho "mal uso de los instrumentos jurídicos" al acusarlo, y que este mal uso desprestigia al Parlamento.

Se ha sostenido en esta Sala que, para configurar la responsabilidad política del Ministro, es necesario que haya un delito común, dándole a la expresión "delito" que señala la Constitución Política del Estado un alcance diverso del que en realidad tiene, el cual no es otro que el de responsabilizar, en juicio político, a los Ministros de Estado por los delitos políticos en que incurran.

El Honorable señor Maira, en su brillante diatriba —así me atrevo a calificarla— invocó las opiniones de don Alcibíades Roldán, a quien mencionó, si no me equivoco, como "un clásico del Derecho". Pero este señor Roldán carece de toda autoridad moral. Siendo Profesor de Derecho Constitucional, aceptó ser Ministro de la Junta de Gobierno que derrocó al Presidente Alessandri, aventó al Congreso Nacional, pisoteó la Carta Fundamental, violó todas las leyes de la República y encarceló a los estudiantes que luchábamos por la libertad de la República...

—Hablan varios señores Diputados a la vez...

El señor TEJEDA.— ¡Experimenté en carne propia la falta de moral de este "campeón" del Derecho; de este "clásico" del Derecho Constitucional! ¡No nos vengan con cuentos!

Se ha dicho también, y así lo sostiene el informe de la Comisión, que no se compromete la seguridad de la Nación, sino cuando está comprometida la integridad territorial, y se ha llegado a sostener que nuestras leyes o los tratadistas no han definido lo que se entiende por seguridad. Pero lo cierto es que el concepto de seguridad aparece claramente definido en toda su amplitud en nuestra legislación positiva, y así, en la ley Nº 12.297 sobre Seguridad Interior del Estado, los delitos contra la seguridad aparecen clasificados en cuatro grupos: Delitos contra la seguridad exterior del Estado; delitos contra la seguridad interior; delitos contra el orden público y delitos contra la normalidad de las actividades nacionales.

Es obvio también que los hechos que menciona el libelo acusatorio son constitutivos de delitos definidos expresamente por nuestra legislación política.

La Ley de Seguridad Interior del Estado menciona como autores de delito a quienes por cualquier medio, envíen al exterior noticias o informaciones tendenciosas destinadas a perturbar el régimen económico o monetario, la normalidad de los precios, la estabilidad de los valores y efectos públicos.

Si quien se limita a propagar o a perturbar por simples informaciones el régimen monetario o económico o la normalidad de los precios o la e s t a b i l i d a d de los valores incurre en delito, es obvio que, con mayor razón, incurren en él quienes de hecho producen esas alteraciones, sobre todo cuando la estabilidad del precio del cobre significa, como lo ha dicho textualmente el señor Ministro, la estabilidad del propio país.

Se ha dicho también, por el señor Ministro, que comprometer el honor nacional es como decir traidor, lo que jurídicamente es inaceptable, porque la ley, de manera expresa, ha señalado como capítulos distintos de acusación, la traición y el comprometer el honor nacional.

Es conveniente también dejar claramente señalado que estas figuras delictivas, que reclamaba el Honorable señor Maira, están expresamente establecidas en la ley. En efecto, el artículo 4º de la Ley Nº 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado, castiga como delincuentes a los "que propaguen de palabra o por escrito o por cualquier otro medio en el interior, o envíen al exterior noticias o informaciones tendenciosas o falsas destinadas a destruir el régimen republicano y democrático de Gobierno, o a perturbar el orden constitucional, la seguridad del país, el régimen económico o monetario, la normalidad de los precios, la estabilidad de los valores y efectos públicos y el abastecimiento de las poblaciones...".

La misma Ley de Seguridad Interior del Estado, sanciona, en su artículo 1º, letra a), a los que "de hecho ofendieron gravemente el sentimiento patrio o el de independencia política de la Nación".

A través del propio informe surge nítidamente que, en la baja del precio del cobre, se procedió de acuerdo con las llamadas "exigencias del mercado interno de los EE. UU.", que no es otra cosa que un eufemismo para expresar que carecemos de toda independencia para fijar nuestros precios a tono con las necesidades del mercado mundial.

Nuestra estabilidad depende como lo reconoció el señor Ministro, de la estabilidad del precio del cobre. Si quebramos esa estabilidad, bajando en forma lesiva para Chile el precio de esta riqueza básica de nuestra economía, se hiere nuestro sentimiento patrio y ello constituye, precisamente la causa de comprometer el honor nacional.

Quiero también refutar una afirmación del Honorable señor Aylwin, quien ha manifestado que, como requisito constitucional para acusar a un Ministro de Estado, se exige que éste hubiera trasgredido abiertamente las leyes; sólo así podría ser objeto de una acusación. Pero la Constitución Política distingue entre el Presidente de la República y los Ministros de Estado. Sólo cuando se trata del Primer Mandatario, se exige la transgresión abierta de la ley; cuando se trata de un Ministro no se exige tal cosa; basta la simple trasgresión para incurrir en causal de acusación.

Así lo reconoce también el otro "clásico" del Derecho citado por el Honorable señor Maira, don Mario Bernaschina, cuyo texto, desgraciadamente, no tengo a mano.

Nosotros pensamos que si, como lo dijo el señor Ministro de Minería, es útil esclarecer hasta en sus menores detalles el problema de la baja del precio del cobre, lo natural es que el partido de Gobierno —que dispone en la Honorable Cámara de los votos suficientes para echar tierra a la acusación, impidiendo llevarla adelante para que el Senado entre a juzgarla— sea consecuente con lo expresado por el señor Ministro y le dé paso a esta acusación para que ella conozca también el Senado de la República.

Además, es de manifiesta utilidad que los monopolios norteamericanos, y el Departamento de Estado norteamericano, se den claramente cuenta, a través de esta acusación, de que el pueblo de Chile repudia el saqueo de sus riquezas naturales y que no está dispuesto a permitir que continúe esta política que hiere nuestra independencia nacional, desde que carecemos de la libertad necesaria para fijar nuestros propios precios de acuerdo a los que existen en los mercados internacionales.

No es valedero sostener que los precios en Estados Unidos son tales o cuales, porque esos precios se fijan unilateralmente por el Gobierno de ese país, el cual los impone dentro y fuera de su territorio.

La circunstancia...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, concedo una interrupción al Honorable señor Tejeda.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Tejeda.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, la circunstancia de que nuestro principal comprador de cobre sea Estados Unidos de Norteamérica es una razón más para que defendamos allí nuestros mejores precios.

He querido decir estas pocas palabras para dejar en claro que esta acusación es legítima, que no hay un mal uso de nuestras facultades, como lo afirmó el señor Ministro, sino el ejercicio legítimo de una atribución constitucional de la cual no pensamos desprendernos.

Nada más, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, el Partido Socialista ha sostenido, invariablemente, una posición antiimperialista y antifeudal, porque cree fundamentadamente que son éstas, precisamente, las lacras que impiden nuestro desarrollo y prosperidad y son ellas también las que lesionan nuestra dignidad y nuestra independencia.

Por eso, el Partido Socialista ha preconizado, en interés de Chile, la nacionalización de nuestros recursos básicos y, desde luego, la nacionalización de la gran minería del cobre que produce la mayor parte de nuestro presupuesto de divisas.

Se sostuvo, por nuestros adversarios, que nuestro propósito era irrealizable y contrario a los intereses del país. Sin embargo, ahora, frente a esta acusación constitucional, queda demostrado que la llamada política de "chilenización" del cobre, que se esgrimió en contra de la nuestra es la del entreguismo de los intereses nacionales a los del imperialismo norteamericano.

No se puede ser soberano si, antes de adoptar una resolución, es necesario mirar la cara y atisbar el gesto del norteamericano.

No se puede ser soberano cuando, adoptada una resolución que disgusta al coloso del norte, debe recurrirse a toda clase de maniobras oscuras para dejar sin efecto una medida que lesiona sus intereses.

No seremos nunca soberanos mientras no nacionalicemos nuestro cobre y dejemos de lado las frases ambiguas que encubren nuestra falta de virilidad para hacer primar los intereses de Chile sobre los del imperialismo norteamericano.

La acusación constitucional deducida en contra del Ministro de Minería, señor Eduardo Simián, no sólo se basa en el atropellamiento de las leyes y en el hecho de haberlas dejado sin ejecución, lo que ha causado un grave daño a la economía del país, sino también en haber comprometido gravemente la seguridad y el honor de la Nación, menoscabando la dignidad y soberanía nacional, puesto que se aceptaron sumisamente las imposiciones de Estados Unidos y se pasó por encima de compromisos internacionales contraídos por el Gobierno de Chile.

El Partido Socialista, una vez más, fundamenta su actitud antiimperialista en hechos y realidades.

Hace algunos meses, los Gobiernos de Chile y Zambia, entre otros acuerdos adoptados y comunicados a la opinión pública, en relación con la industria del cobre, decían:

"Intercambiar permanentemente informaciones y experiencias prácticas relacionadas con ella".

"Se establece un sistema de consultas en lo relativo a la producción, comercialización del cobre e inversiones de capital".

Además, debemos dejar constancia de que al decidirse, con abierto sentido antinacional, bajar el precio de nuestra principal riqueza, ni siquiera fue consultada la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, repitiéndose lo sucedido con los convenios de asociación con las empresas del cobre y confirmándose, de nuevo, lo que, como dirigentes gremiales, siempre hemos denunciado: que el Gobierno vulnera los compromisos contraídos con los trabajadores del cobre. Pero también se pasa por encima de acuerdos adoptados con la república amiga de Zambia, vulnerándose así los compromisos de orden internacional contraídos recientemente y comprometiéndose gravemente el honor de la Nación.

Ahora, al tener presente que estos países ocupan el segundo y tercer lugar como productores de cobre en el mundo y que son los dos primeros exportadores del metal rojo, más aún, teniéndose presente que en estos últimos dos años y medio se han registrado los precios más altos de la historia del comercio del cobre, y lejos de aprovecharse inteligente y racionalmente estos elementos se decide y actúa en contra del país, no cabe duda de que hay razones económicas para encontrar culpable a quien se juzga.

Todos sabemos que el Gobierno de Estados Unidos, lanzó, de sus reservas estratégicas, 200 mil toneladas de cobre al mercado al precio de 36 centavos de dólar la libra. Evidentemente, al fijar este precio artificialmente bajo, no se ocultó la clara intención de crear el "dumping", pues se intervenía el mercado al actuar unilateral y artificialmente, para restringirlo y actuar sobre el precio mediante el expediente de las mayores ofertas; todo ello con el objeto preciso de quebrarnos la mano frente a la decisión de nuestro país de subir el precio del cobre a 42 centavos la libra.

Pues bien, ante este hecho, el Ministro de Minería, lejos de impedir o rechazar esta actitud oficial del Gobierno norteamericano y cumplir con la reciente ley Nº 16.425, su hija predilecta ex ley Nº 11.828; lejos de intervenir, de acuerdo con los artículos 15 y 15-A, en el comercio internacional del cobre y, más aún, insistir ante el Presidente de la Repblica para que éste decretare el monopolio del comercio del cobre chileno —puesto que esta situación compromete el interés nacional— colaboró con esta medida de los Estados Unidos al patrocinar en el seno de la Corporación del Cobre, que preside, la entrega de 90 mil toneladas de cobre al precio de 36 centavos, fijados por aquel país, en la operación mencionada.

Esto es, sencillamente, reemplazar parte de la reserva del Gobierno norteamericano, que había disminuido en 200 mil toneladas; es actuar en favor de los Estados Unidos y en contra de Chile, ya que los intereses se dañan así gravemente.

La maniobra norteamericana no tuvo éxito; no logró hacer bajar el precio del cobre; pero, sí, en su fracaso hace participar a Chile al imponer el mismo absurdo precio de 36 centavos de dólar la libra para 90 mil toneladas.

El país por concepto de menor tributación al bajar el precio de la libra de cobre en seis centavos de dólar para la venta de esas 90 mil toneladas, pierde 7 millones 200 mil dólares, siempre y cuando el precio real fuese de 42 centavos de dólar la libra.

Aceptemos, por un momento, que fuese así.

En esta operación, la "buena" Anaconda compensaría parte de esta pérdida, entregando al Gobierno, la suma de 3 millones 520 mil dólares con cargo a sus utilidades. Con todo, Chile pierde 3 millones 680 mil dólares en esta operación, aun cuando se aceptare, como he dicho, el absurdo precio de 42 centavos de dólar por libra como real.

Al respecto, caben algunas preguntas. ¿Por qué sólo la Anaconda compensa a Chile y no la Kennecott? Es útil recordar que el 4 de enero de 1966, al recomendarse el alza del precio de la libra de 38 a 42 centavos, todos los Consejeros del Departamento del Cobre, entre ellos los representantes de los trabajadores, votaron a favor; en cambio, la Anaconda se abstuvo de hacerlo, y la Braden, que es filial de la Kennecott, votó en contra. ¿Debemos concluir que el precio ideal para la Braden es de 38 centavos y para la Anaconda es de 36 centavos y que, en ambos casos, les perjudicaría el de 42 centavos o más? ¿Acaso con esta operación se oculta una forma de sacar más dólares y utilidades del país, puesto que, lisa y llanamente, se trata de una venta de Anaconda de Chile a Anaconda de los Estados Unidos, beneficiándose ampliamente este comercio? ¿Estos son los primeros frutos de los convenios del cobre para dar cumplimiento a compromisos no revelados? ¿No es esta venta una ayuda de Chile al Gobierno norteamericano? ¿Por qué se beneficia entonces el consorcio Anaconda? ¿Se justifica esta subvención de Chile a aquel país, que mantiene como presupuesto de defensa y agresión para 1966, la suma de 58 millones de dólares, cantidad que equivale a unas cinco o seis veces el valor de todas las riquezas de Chile entero? ¿Qué son los 3 millones 520 mil dólares: tributación, donación, subvención de los "buenos socios"? Si aún no se sabe cómo ingresarán estos dólares en las arcas fiscales ¿debemos deducir que lo pactado es tan oscuro para el Gobierno de Chile, que, por una parte, es torpe y mentiroso, al afirmar que con ello gana el país; y, por otra, que ha sido tal la presión foránea, que ni siquiera se conocen los términos exactos de esta "operación tan beneficiosa para el país"?

Solicito que la Honorable Cámara envíe oficios, a través de los Ministerios correspondientes, para que se exija a la Dirección de Impuestos Internos y a la Corporación del Cobre que den respuesta a estas interrogantes, en lo posible, con urgencia para conocer las consecuencias de esta negociación.

También dejamos constancia que en esta desgraciada y primera decisión de importancia de la Corporación del Cobre, la Anaconda conviene el precio a 36 centavos de dólar, en circunstancias que en Londres la libra de cobre se cotiza a 82,812 centavos, precio conveniente para Chile y cualquier productor de materia prima. En consecuencia, al no vender a 82.812 centavos de dólar y aceptar la venta de 90 mil toneladas a 36 centavos, el país pierde 92.9 millones de dólares. Pretender hacer creer que el precio justo es el de 42 centavos, y más aún, que vendiendo a 36 centavos el país gana más, es ridículo e infantil; corresponde a una actitud demencial sumamente peligrosa para Chile. A los que verdaderamente se beneficia es a la Anaconda, a los monopolios industriales de nuestro cobre y a los Estados Unidos, Gobierno belicista por excelencia.

Si esta política de bajar el precio y luchar contra la inflación en el cobre es un beneficio, ¿por qué no se generaliza con todos los monopolios y, especialmente, con el comercio nacional ganando ellos y favoreciendo grandemente a la clase trabajadora?

Resulta sencillamente paradójico y ridículo entregarse atado de pies y manos al socio del norte y pretender, al mismo tiempo, presentarse como íntegro e inteligente, al no reconocer culpabilidad o incapacidad, pretendiendo vanamente hacer creer al país que estamos mejor vendiendo el cobre más barato.

Nosotros, los socialistas, denunciamos la mentira organizada, rechazamos que se empleen recursos de todos los chilenos para engañar a todos los chilenos. En efecto, se ha informado sistemáticamente y en forma majadera que el precio de Londres es especulativo y no significativo; desde hace más de 30 meses que el precio de este mercado es altamente superior al que Chile recibe, inclusive el precio de los intermediarios norteamericanos, que es similar al precio de la Bolsa de Metales de Londres. También se ha dicho que allí se transa muy poco. A pesar de ello, el mismo Departamento del Cobre reconoce en el memorándum número tres del informe solicitado por la Comisión de Minería del Senado, de fecha 1.o de febrero de 1966, que en el total de transacciones el 20% opera con la cotización de la Bolsa de Metales. Aún el propio señor Lagarrigue ha reconocido, ante preguntas del ex Senador señor Roberto Wachholtz, que esta cotización es de gran influencia.

¿Puede hablarse de un precio especulativo que se ha mantenido en alza por cerca de treinta y cuatro meses? ¿Acaso la Bolsa de Metales de Londres no es un barómetro y da la pauta del precio del cobre?

Aquí en Chile, en la Bolsa de Comercio, se transan menos del 10% de las acciones de las sociedades de capital, pero la transacción directa entre un vendedor y comprador de acciones evidentemente está influenciada y dirigida por las transacciones de la Bolsa de Comercio. Lo mismo sucede con Londres.

Caricaturizando esta cuestión, podemos expresarla así: si yo deseo vender acciones y les saco mejor precio en la Bolsa de Comercio que al venderlas directamente, no cabe duda de que realizo allí la operación, porque tengo mejores posibilidades si poseo mayor número de acciones.

Si yo le puedo sacar mejor precio a mi cobre vendiéndolo en Londres, y, más aún, sabiéndome uno de los dos más importantes exportadores, es lógico que allí venderé o, a lo menos, mantendré ese precio. Ahora, si sé que allí hay escasas transacciones y el precio un día sube mucho y mi conveniencia es la estabilidad del precio, voy y coloco 100.000 ó 200.000 toneladas y reviento a los especuladores, y así estabilizo el precio a un nivel real.

Pero para el Gobierno es más fácil y cómodo afirmar que en el mercado de Londres el precio es especulativo, inestable, que se transa poco; no hacer nada y perjudicar al país, porque ello es bueno para Estados Unidos.

Nosotros, junto con denunciar estos hechos y exigir la verdad, manifestamos que las ventajas del mejor precio de Londres se mantendrán por mucho tiempo y que lo de especulativo, transitorio, inestable, no ha sido válido en los últimos treinta y cuatro meses, ni lo será a corto plazo.

Lo real y concreto es que el precio del cobre sube y ha subido porque las necesidades del consumo han superado grandemente a la oferta, situación difícil de corregir a corto plazo y, más aún, con posibilidades de agravarse. Chile sencillamente ha perdido cientos de millones de dólares por aceptar la intervención unilateral de Estados Unidos.

Para el interés norteamericano rige el precio bajo para las materias primas y el precio alto para las manufacturas; a ello no escapa la manufactura bélica. Estados Unidos figura, y muy cerca del Reino Unido (Inglaterra, Escocia, Irlanda, etcétera), como el segundo importador de cobre, materia prima; y por eso interviene y no acepta alzas.

Las producciones de Chile y del mundo, lejos de aumentar para satisfacer los ya altamente superiores consumos han disminuido y por ello sube más el precio.

La producción en 1964, en Chile, fue de 613 mil toneladas, y en 1965, de 580 mil, es decir, 33 mil toneladas menos. La producción mundial de 5 millones 45 mil toneladas en 1964, bajó, en 1965 a 4 millones 890 mil toneladas; o sea, hubo una menor producción de 155 mil toneladas.

Estados Unidos lanzó de sus "stocks" estratégicos 200 mil toneladas al mercado, con el afán de bajar el precio; naturalmente que, en las actuales circunstancias del mercado mundial del cobre, fracasó.

Chile mantuvo paralizada la producción de cobre de sus tres principales yacimientos, por 37 días en 1965. Y en 1966, hoy día, el mineral de El Teniente, la mina subterránea más grande del mundo, cumple una paralización de 37 días. La pérdida de producción alcanza a más de 40 millones de libras.

Otros hechos, además, configuran estas diferencias entre oferta y demanda, de difícil solución a corto plazo.

La guerra e intervención de Estados Unidos en Vietnam; la inestabilidad política del Congo, Rodesia y Zambia; las huelgas ya anotadas, junto a la del Perú en Toquepala son hechos, son realidades.

Todas las faltas, errores y actitudes antinacionales y antipatrióticas se pretenden justificar con la recepción de un préstamo de 10 millones de dólares, situación muy similar a la que tantas veces hemos denunciado y rechazado. Esto es como la compra de la cosecha en verde, a precios irrisorios, a que obligan a los pequeños campesinos. No es conveniente, al parecer, hacer gimnasia ni malabarismos matemáticos con estos 10 millones de dólares ante tan abrumadora y brutal realidad.

A pesar de todo, sabemos que los 10 millones de dólares no son tal. En primer lugar, hemos visto la brutal pérdida, puesto que el precio real está evidentemente sobre los 42 centavos.

Sin embargo, aceptando que la rebaja fuese de 6 centavos la libra, la pérdida sería de 10.800.000 dolares, puesto que Anaconda acepta el precio de 36 centavos y Chile podría vender a 42 centavos. Aunque aceptáramos esto como renta imponible, Chile debería recibir 7.200.000 dólares como tributación por estos 6 centavos en las 90.000 toneladas. Y como la Anaconda entregaría al país 3 millones 520 mil dólares, se pagarían ya 3 millones 680 mil dólares por ese teórico empréstito de 10 millones de dólares. Enseguida, se obligaría a invertir en Estados Unidos esa cantidad de dólares, de manera que habría que pagar más por maquinaria de menor calidad. Y esto, como bien deben recordar los Honorables Diputados miembros de la Comisión que conoció de la acusación y todos los que asistieron a ella, fue reconocido por el propio fiscal de la ENAMI, quien señaló cuál era la mercadería que más convenía, porque era de mejor calidad y un 15% más barata que la que este préstamo obligaría a adquirir casi en su totalidad en Estados Unidos de Norteamérica.

La verdad escueta y precisa es que la Corporación del Cobre, desde su nacimiento, ha mostrado claramente su identidad con el interés de Estados Unidos y su prolongación en Chile: los monopolios cupreros. En vez de ser el organismo contralor y cautelador de los intereses del país ante los consorcios norteamericanos que explotan el cobre en Chile, de hecho se transforma en agencia publicitaria y organismo servil intervenido por aquéllos.

Esta medida, por la cual se acusa a un Ministro de Estado, además de ser altamente onerosa para el país, se traduce en grave lesión a la soberanía y dignidad nacionales, al no responder en absoluto al interés de Chile, sino que a presión e intereses foráneos.

Jamás lo que interesa a Chile interesa a Estados Unidos o a las empresas del cobre. Kennecott, que explota el mineral de El Teniente, aumentó sus utilidades en 54,18% en 1965. Esto no guarda relación con la participación en la tributación de Chile.

Es tan evidente este hecho, que calificamos esta acción como una verdadera subvención de Chile a los intereses belicistas norteamericanos. En este momento, debemos recordar que, durante la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos obligó a Chile a venderle nuestro cobre a un precio miserable, lo que significó una pérdida de más de 500 millones de dólares. La historia se repite. Durante ese conflicto, aunque esa política también fue inaceptable, quizás se justificaba cooperar, porque se defendía el mundo de la amenaza del totalitarismo nazifascista. Pero ahora, ¿qué tipo de amenaza significa para nosotros Vietnam? Ninguna. Es un pueblo que lucha por defender su soberanía.

Durante el transcurso de la justa huelga nacional de los trabajadores del cobre, el Gobierno calificó a los obreros de "antipatriotas" y "traidores" y arrastró a los Tribunales a los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, acusándolos de sedición. A pesar de esas calumnias y falsedades, los trabajadores del cobre, espontáneamente, firmaron compromisos con las empresas para recuperar, durante el año 1966, toda la producción perdida, la que debe venderse a un precio superior a la del año pasado.

Pero la venta de las 90 mil toneladas de cobre a Estados Unidos, a un precio de 36 centavos de dólar la libra, será una pérdida irreparable. ¿Por qué no se acusa de antipatriotas a los que pactaron este vergonzoso compromiso?

La política del actual Gobierno frente al cobre ha sido y es vacilante. Lo prueba en forma irredargüible el hecho básico que sirve de fundamento a esta acusación: un día se fija el precio del cobre a 42 centavos; al día siguiente se le acuerda una "rebajita" a este menesteroso y necesitado comprador que es Estados Unidos de Norteamérica.

El Presidente de la República afirmó, en un discurso pronunciado en Antofagasta, a fines de 1965, que al Gobierno no le importaban las pérdidas en dólares que le acarreaba el conflicto huelguístico de los trabajadores de la gran minería del cobre. Expresó que no le importaban los dólares que el país dejara de percibir con la prolongación de la huelga de los trabajadores del cobre y que no le torcerían la mano al Gobierno en cuanto a las peticiones de los trabajadores. Sus palabras las tenemos grabadas en cinta magnética.

Pues bien, ahora el Presidente de la República nos envió un telegrama en el que nos pide la suspensión del paro de solidaridad acordado por Chuquicamata y Potrerillos, en apoyo de los trabajadores de Braden Copper, a fin de no retrasar los planes del Gobierno.

Es interesante que la Honorable Cámara escuche el texto de este telegrama, cuyo tenor es el siguiente: "Acabo de recibir su telegrama. Gobierno está realizando todos los esfuerzos necesarios para resolver conflicto y ha empleado todos los recursos legales que tiene a su alcance para obtener solución dentro naturalmente de su política general económica. Huelga solidaridad no ayudará resolver conflicto y causará nuevo daño no a empresarios sino a nación entera. Reciente reunión en la Moneda ustedes me aseguraron deseo recuperar pérdida economía nacional debido anterior paro. Esta nueva e injustificada paralización de las faenas se contradice con ese propósito y, repito, sólo dañará al país y la clase trabajadora".

Y a continuación agrega: "Mismo momento Gobierno está haciendo múltiples esfuerzos para mejorar vivienda y condiciones de vida de grandes sectores de la población que viven en condiciones infinitamente peor que ustedes y mismo instante se plantea una Reforma Agraria para mejorar al campesinado chileno, este tipo de huelga dificulta nuestra acción".

"El Gobierno espera que ustedes comprendan esta situación y no contribuyan con estos actos a crear en el mundo internacional la inseguridad respecto al cobre chileno", etcétera.

En otras palabras, aquí se nos pide que se suspenda esta huelga que perjudica los intereses del país, porque reduce la producción. Pero esta rebaja del precio de 42 a 36 centavos de dólar por libra, ¿acaso no afecta y retrasa los planes de vivienda y todo lo que se menciona en este telegrama?

Un día se dice y afirma que es pésimo negocio endeudar al país. Al siguiente, en vez de fijar un mayor precio a nuestro cobre, se recurre al expediente de rebajarlo y se opta por recibir, en cambio, un préstamo que aumenta nuestro endeudamiento con Estados Unidos.

Por otro lado, la defensa escrita que entregó el señor Ministro de Minería a la Comisión que conoció de la acusación constitucional, se basa esencialmente en dos conceptos claves: primero, el temor de que la fijación del precio del cobre en 42 centavos de dólar la libra produjera un debilitamiento de la posición de la producción chilena en el mercado norteamericano; y, segundo, que siendo Estados Unidos el mayor consumidor de cobre del mundo, resulta evidente la conveniencia de que nuestro cobre conserve dicho mercado y abastezca sus necesidades en condiciones de plena competencia con las grandes producciones mineras.

Se sostiene, asimismo, que la negociación efectuada con el Gobierno de Estados Unidos, lejos de ser lesiva para los intereses del país, sería beneficiosa.

Estas argumentaciones son, en sí mismas, débiles y no tienen otra garantía de autenticidad que la simple apreciación del señor Ministro acusado.

En efecto, ¿cómo puede afirmarse que el precio de 42 centavos de dólar la libra que estableció la propia Corporación del Cobre, debilita la posición del metal chileno en el mercado yanqui, cuando a pesar de que el Gobierno de Estados Unidos, para presionar sobre los productores del cobre que habían fijado dicho precio, no vaciló en vender 200.000 toneladas de sus reservas estratégicas en su propio mercado interno, a 36 centavos de dólar la libra, no logró debilitar nuestra posición?

¿Cómo puede formularse una apreciación tan ligera, cuando todos sabemos que Estados Unidos, produce alrededor de 1.100.000 toneladas de cobre al año, y su consumo, en un mercado siempre creciente, supera a esa cifra en más de 700.000 toneladas, que debe importar de los demás países productores de cobre?

Precisamente, entre Chile y Zambia se producen más de 1.200.000 toneladas, a las que debe recurrir el mercado norteamericano, para suplir su propio déficit, y el precio de 42 centavos, fue fijado por acuerdo entre ambas Repúblicas.

Por otra parte, el resto de los productores de cobre venden este metal en Europa y a otros países consumidores, y muchos de ellos en el mercado de Londres.

Nadie puede suponer que son tan torpes, que van a preferir venderlo a 36 centavos a los norteamericanos, en vez de colocarlo a 70 ó más centavos en el mercado europeo. Se ve, pues que esta apreciación del señor Ministro carece de toda consistencia.

El señor Ministro basa su defensa también en la necesidad de conservar el mercado norteamericano, por ser el mayor consumidor del mundo y constituir un mercado permanente.

Sabe el señor Ministro, y así deja constancia en su defensa, que las ventas de cobre chileno a Norteamérica alcanzan sólo a 90.000 toneladas anuales.

Sabe el señor Ministro, que nuestra producción sobrepasa 600.000 toneladas. Sabe el señor Ministro que en consecuencia el mercado yanqui sólo compra alrededor del 12 o/o de nuestra producción, y que el resto, el 88 o/o de nuestra producción, es vendida a Europa, principalmente.

¿Por qué, entonces, el señor Ministro se preocupa tanto de hacerles rebajas y darles facilidades a los yanquis que compran el 12 o/o de nuestra producción y no tiene igual trato para quienes nos compran el 88 o/o de la misma? ¿Es una buena política preferir al cliente chico y apretar al grande?

El señor Ministro hace un verdadero juego de palabras. Afirma que el mercado norteamericano es el mayor del mundo y, entonces, hay que mantenerse en él. Pero, en su defensa, más adelante, expresa que este mayor mercado del mundo se abastece fundamentalmente de su propia producción nacional, y no por cierto, de la nuestra.

Nuevamente surge, entonces, la pregunta: ¿Por qué tanta consideración con este mercado? Creemos que, si el Gobierno de Estados Unidos nos ayudara cuando el precio del cobre baja, tendría alguna justificación, la argumentación del señor Ministro, pero ¿quién, en esta Sala, sabe de algún caso, en que, a raíz de la disminución del precio del cobre, los Estados Unidos nos haya compensado nuestros menores ingresos? ¿No sabemos, acaso, que el Gobierno de Estados Unidos, lejos de ayudarnos, mantiene desde

hace tiempo un impu
pecial de 1.75 centavos d
lar por libra, para e
que importa de otro
—incluido, natura
Chile— y qué ésto lo hac
ra proteger a los propi
ductores norteamericanos
perjuicio nuestro?
Si un Gobierno desea
el norteamericano— en
inflación, debe recurrir
propios recursos, a
pias economías, pero no
ajenas; menos aún cua
demás países están
de su espectacular de
Norteamérica conoce
inflación crónica. Sin
go ¿ha rebajado algun
precio de sus maquinarias
rramientas, y demás
que nos vende, para
buir a frenar nuestro
inflacionario? ¿No se
acaso, el precio de lo
americanos o el G
—muy por el contrario
que bonificar a los co
tes chilenos?
Las compañías que ex
explotan la gran mine
cobre son norteame
Entonces, ¿por qué
país debe hacer este
en vez de imponérselo
totalidad, a estas
yanquis? ¿Por qué esta
toneladas no las ven
empresas a 36 centavos
bierno norteamericano
ra los efectos tributar
lenos —y también para
ticipación en las
de los trabajadores y
muneraciones— se
el precio oficial de 42
por libra?
El señor Ministro de
ría afirma que es un
gocio endeudar al p
otros 10 millones de
Nosotros recordamos
junto con los parlam
democratacristianos
mos fuerte y decidi
a todos los gobiernos
deudaban al país.
mos nuestra posición
bio el partido de
hace tiempo que la
y, ahora, adora lo que
quemó.

No es raro. Antes
nosotros sostuvimos
dad de crear en Chile
cado de metales, ellos
nos apoyaron. Desde
año y medio, son Gob
embargo, cuando pr
la reforma de la ley
no se acordaron para
esta idea que,
habría contribuido
al país de una h
fundamental para
cialización de su ri
queza minera.
Por último, si, co
el señor Ministro,
ciación es amplia
fisiosa para Chile,
demos por qué el G
debe recurrir a árb
pedir préstamos y
las empresas un p
dinario de 3 millones
dólares, en lugar de
cobre, lisa y llanam
centavos por libra.
sabemos si el Gobierno
le quiere encubrir
bra del Gobierno de
dos Unidos, o sea,
pra el cobre aparent
36 centavos para
artificial precio inte
paga a sus propios
y que, por cierto,
intereses de Chile.
ra, nuestro Gobierno
actuando en contra
propios intereses
favor de los intere
americanos, que de
tener el precio en
por libra, lo que
absurdo, si se cons
fue la Corporación
chilena la que lo
centavos.
¿Por qué cuando el
Ministro de Min
Presidente de la C
del Cobre, alzó el
la libra a 42 centavos
mó en cuenta el p
litamiento de la
nuestra producción
cado norteamericano
la Corporación se
acuerdos en forma
va y superficial?
Esta negociación
te todas nuestras
cobre a Estados U
el año 1966 y puede
gravemente los
los trabajadores en
nes de materias
cho a la participación
utilidades y a la
legal y en la fijación
remuneraciones.

El Gobierno no nos
rado en ningún mo
será la situación
pecto, pero es ind
la prolongación de
que afecta a los
de la "Braden Copper
ny" algo tiene que
ta negociación, pues
plicable la actitud
obstinada con que
sa se niega a so
conflicto y a celebr
ro convenio colectivo
jo.

Ya antes, a raíz de
minución de utilidades
guna empresa, hemos
serias dificultades
poco tiempo, nos
a huelgas, con el co
perjuicio para los
res y para el país.
Señalamos al país
son los responsables
dificultades que su
el futuro, con mo
disminución de utili
acarreará esta rebaja
cio y la imputación
tos de los 3 millones
dólares que se entre
Fisco. No hay duda
esta disminución
rá en los rubros ya
nados, con evidente
para los trabajadores.
Protestamos enérg
contra la celebración
convenio y lo de
ante el país como una
imposición norteam
profundamente lesiva
nuestra economía. N
de ignorar que, en los
instantes en que el p
cobre alcanza, en el
de Londres, a 88 cen
libra, Chile se com
venderlo a los Estados
a 36 centavos. Esto
burla sangrienta para
rés nacional. Como
fuera poco, a la reba
ma el otorgamiento de
dito. Será —¡óiganlo
Diputados de Gobierno
crédito más caro ob
Chile en su historia
que, por 10 millones de
res, dejaremos de per
millones 520 mil dóla
considerar los intereses
pios del préstamo. Chi
está obligado moral,
ca ni políticamente a
cionar la criminal

se dice, "cocinando" su contabilidad. Ya se ha expresado esto en otra ocasión. El Gobierno de Chile, que siempre llama a cumplir con el pago de los impuestos sobre las ventas, acepta una bonificación extraordinaria y se presta para que la transacción aparezca en el comercio mundial como realizada al precio de 36 centavos de dólar por libra. Esto se llama competencia desleal.

El señor Maira trató de probar, con muchos argumentos, que el precio que rige en el mercado mundial es el de productores de los Estados Unidos, que ha sido fijado en 36 centavos de dólar por libra. Entonces ¿por qué el 4 de enero pasado, la Corporación del Cobre lo fijó en 42 centavos?

En octubre de 1965, se dio a conocer al país que el precio del cobre había sido alzado de 36 a 38 centavos de dólar por libra, fue una noticia que todos recibimos con agrado, ya que nos imaginamos que el Estado chileno percibiría un mayor ingreso de 20 millones de dólares anuales.

En los primeros días de enero, las cadenas radiales obligatoria y la prensa, radiantes de satisfacción, volvieron a propagar la noticia de que el precio del cobre había subido, pero esta vez a 42 centavos.

Sabíamos que Estados Unidos entregaría al mercado doscientas mil toneladas de cobre de su "stock" de reservas estratégicas, por la extraordinaria demanda que se había producido.

Por otra parte, el aumento del consumo de cobre en el mundo es cada día más efectivo y la amenaza de los sustitutos de este metal no es más que un invento de los compradores, porque, a medida que se vayan desarrollando China, los países africanos y latinoamericanos, y los pueblos socialistas adquieran más cobre, la demanda de éste crecerá rápidamente.

La noticia que nos ha dado el señor Ministro en el sentido de que el Gobierno de Estados Unidos ha enviado a la Cámara de Representante un proyecto de ley para liberar del derecho de 1.7 centavos de dólar por libra al cobre que llegue a ese país, demuestra que el interés por este metal va en aumento.

También teníamos razón para pensar en un mayor precio para nuestra producción y obtener ventajas por este conducto sin dádivas ni concesiones especiales.

Pero todo fue sólo una quimera. ¡Anuncios con bombos y platillos, por las cadenas radiales obligatorias, por la prensa y, al final, como todo lo que está haciendo el Gobierno democratacristiano, sólo voladores de luces!

2.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor BALLESTEROS (Presidente). Solicito el asentimiento de la Sala para suspender la sesión por una hora.

Acordado.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión.

3.—ACUSACION CONSTITUCIONAL AL SEÑOR MINISTRO DE MINERIA, DON EDUARDO SIMIAN GALLET.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

En el tiempo del Comité Independiente tiene la palabra el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, participo en este debate en nombre de los partidos Liberal y Conservador.

Estamos en presencia de una acusación constitucional, presentada por representantes del Partido Radical, en contra de un Ministro de Estado.

Nosotros creemos que no se puede recurrir, en estos debates, a la prepotencia y a los insultos, porque no se está de acuerdo con la manera de actuar de un partido político. Entramos, pues, en el examen de esta acusación con la mayor calma, la que no tienen quienes sostienen que cualquiera negociación que se realice con aquel gran país de América del Norte, como es Estados Unidos, es dolosa, es mala y es inconveniente para los intereses de Chile.

Se trata aquí, fundamentalmente, de una negociación de venta de cobre de nuestro país, lisa y llanamente. Sabido es que el éxito de una buena negociación radica en el hecho de que ninguna de las partes se sienta burlada, perjudicada o explotada. Por lo tanto, el verdadero valor de un negocio estriba en que ambas partes hayan encontrado en ella solución para sus problemas, estímulo para sus proyectos y satisfacción para sus metas. Si esta negociación cumple estos requisitos, es indiscutible que significará un éxito para ambas partes.

Pero, aparte de esta negociación, que debe ser analizada con tranquilidad, está en tela de juicio la actuación de un hombre que ha tenido una trayectoria brillante en el país. Por eso, nosotros entramos al debate de esta acusación con juicio sereno y con tranquilidad.

En primer término, es necesario analizar la situación de las dos partes que convienen en este negocio, es decir, Chile y Estados Unidos.

Si un país compra continuamente, en el exterior, más de lo que vende; invierte en otros países más de lo que éstos invierten en él; y suministra a otros más ayuda de la que recibe, esto trae como consecuencia que las cuentas no se compensan, su balanza de pagos arroja un déficit y se acumulan en el exterior excedentes de su moneda. Esto es lo que ha venido ocurriendo en Estados Unidos durante los últimos catorce años. En efecto, en virtud de su programa de ayuda al extranjero, ha suministrado más de 100 mil millones de dólares en préstamos de ayuda económica y militar a Europa, Asia y, luego, a Iberoamérica. Además, ha gastado millones de dólares, en el exterior, para el sostenimiento de sus fuerzas armadas, indispensables para su defensa.

Hasta 1958, el déficit de su balanza de pagos era, por término medio, de 1.500 millones de dólares. Un año después, el alza de los precios de este país, debido a la competencia en el mercado mundial, justamente en los momentos en que Japón y Europa volvían a ser competidores formidables, produjo una relativa disminución de las exportaciones norteamericanas. Por otra parte, el resurgimiento económico de Europa empezó a atraer hacia ese continente, grandes cantidades de capital norteamericano, con la consiguiente multiplicación de dicho déficit promedio que llegó a la cantidad de 4 mil millones de dólares anuales. Durante los últimos tres años del Gobierno de Eisenhower, fue de 4 mil millones; en la época de Kennedy, fue de 3.300 millones; y en los años de Gobierno del Presidente Johnson, este déficit en contra de la balanza de pagos es de 3 mil millones de dólares.

En un discurso del 26 de enero del presente año, el Presidente Johnson manifestó que tendría que devaluar la moneda norteamericana, en el caso de que se produzca una serie de alzas dentro del mercado interno, lo cual acarrearía, dentro del mundo libre, la quiebra del sistema dólar, con grandes repercusiones en los países que viven en el área del dólar.

Fundado en estas consideraciones, el Gobierno norteamericano ha hecho proposiciones a ciertos países para evitar mayores males en su economía interna.

Enseguida, y después de haber explicado someramente cuál es el problema norteamericano, quiero analizar el nuestro, que, como todos sabemos, depende básicamente del cobre. Para nosotros, son indispensables los ingresos provenientes del cobre. Son la vida del país las divisas que produce el metal rojo. Así lo entendió el Gobierno del Presidente Frei. Se tomaron medidas y se elevó el precio de la libra de cobre, primero de 36 a 38 centavos, en octubre de 1965; y, posteriormente, de 38 a 42 centavos de dólar la libra, el 4 de enero de 1966. El diario "La Nación", que más parece que estuviera a veces en contra de la política del Gobierno, porque la recargada propaganda que le hace produce efectos contrarios, ha "cacareado" a los cuatro vientos estas medidas. El pueblo de Chile aplaudió esta decisión del Gobierno, que concordaba con la política sustentada por los señores Frei y Tomic en el Congreso Nacional, durante su vida de parlamentarios.

Pero, dos o tres días después, el señor Lagarrigue viaja a Estados Unidos con órdenes —entiendo que del Gobierno— para concertar una baja en el precio de nuestro cobre, sobre la base de ciertas compensaciones. De ahí, indiscutiblemente, nació el problema para nuestra economía.

El Gobierno de Estados Unidos trata de no acelerar la cadena de alzas que traería, dentro de su mercado, la compra en el extranjero del cobre a mayor precio. De ahí que tome medidas, como en este caso, para que esto no se produzca dentro de su mercado interno, mediante compensaciones a los que les compra.

Naturalmente, esta política tiene secuelas para nuestro país. Nosotros creemos que estas proposiciones, que analizaré más adelante, no son del todo conveniente.

Hace mucho tiempo que los gobernantes americanos han querido bajar el precio del metal rojo de Chile. Conviene recordar, esta noche, la entrevista sostenida por el Presidente Alessandri, en su viaje a Estados Unidos, con el difunto Presidente Kennedy. El Jefe de Estado norteamericano le manifestó, estando presente el Senador Faivovich y otros parlamentarios que iban en la delegación, que él quería aplicar una restricción en el precio de las materias primas básicas de América Latina, con el fin de sujetar los niveles de precios dentro de Estados Unidos. Nuestro Primer Mandatario de aquella época no aceptó esta idea y le manifestó, textualmente, al Presidente Kennedy, que era inconcebible que, después de todas las reuniones habidas y de lo que se había conversado con los países latinoamericanos, se tratara de fijarles precios a sus materias primas inferiores a los que debieran tener, y que mientras él fuera Presidente de Chile, eso no lo aceptaría.

Es indiscutible que así fue. El país lo sabe. Pero no es menos cierto que el delegado de Estados Unidos, el señor Harriman, so pretexto de la última Conferencia de Cancilleres, vino a Chile a tratar diferentes materias, entre ellas, la referente al cobre. Y aquí manifestó que el Gobierno norteamericano ponía en conocimiento del Gobierno de Chile la venta de 200.000 toneladas de cobre de su "stock" estratégico a los consumidores habituales, dentro de Estados Unidos, al precio de 36 centavos la libra.

El "Washington Post" comentó, en editorial, que Harriman no había venido a Chile sólo a tratar problemas de la Conferencia de Cancilleres que iba a celebrarse en Río de Janeiro, sino a tratar la baja del precio del cobre. Esto fue desmentido, después, por el señor Harriman; pero quedó demostrado, en el Senado y en la Cámara, que algo habló de esto y que el problema le fue planteado al Gobierno de Chile.

No queriendo el Gobierno norteamericano atentar contra la economía nuestra, ha propuesto una fórmula, que a mí, personalmente, no me agrada.

Aunque no se haya finiquitado esta negociación, no es menos cierto que en ella está empeñada la palabra del Gobierno de Chile; en consecuencia, tendrá que llevarse adelante. Digo esto, porque mientras en los Estados Unidos se economizan divisas, se trata de estabilizar la balanza de pagos y se sujeta la inflación —problema que también lo tiene, aunque no en el grado de nuestro país, sino en un porcentaje de un 1.8% anual, lo cual alarma a los inversionistas norteamericanos— mi impresión es que el Gobierno de Chile deja de percibir dineros. Y esto está muy claro. Creo que no se necesitan hacer grandes cálculos, sino sumar y restar. Perdemos 7.500.000 dólares. Nos corresponden —porque los entrega la ANACONDA, en virtud de no sé que— 3.500.000 dólares.

Nos restan 4.000.000 y nos dan un préstamo de compensación a través de un organismo que, desgraciadamente, es de ayuda, como la Agencia Internacional de Desarrollo, de 10.000.000 de dólares y sobre el cual pagaremos un interés muy bajo.

La verdad de las cosas es que, como quedó demostrado en la Comisión, los elementos que comprará Chile en Estados Unidos son un 15% más caros que en el mercado europeo. En consecuencia, el préstamo en buenas cuentas viene a ser de 4.500.000 dólares y no de 10.000.000, como aparentemente se cree. Y, por otra parte, sus intereses pagados corresponderán al doble de lo que se indica, pues, en realidad, sólo estamos recibiendo 4.500.000 dólares, y el resto lo debiéramos percibir de otra manera si esta negociación no se llevara adelante.

Creo que la presente acusación del Partido Radical tiene el mérito de poner alerta al Gobierno de Chile frente a futuras negociaciones. En esta negociación típica hay un compromiso del Gobierno. Se está despachando el cobre: no sé con cuál autorización; no me interesa por el momento. Hay un compromiso que el país debe respetar. Sin embargo, el Gobierno debe estar consciente de que la nación no desea que vuelva a repetirse lo ocurrido en años anteriores, si bien en condiciones distintas, respecto de la demanda del mercado internacional del cobre. Chile debe obtener para el metal rojo el precio que le corresponde. No pretendemos decir que sean los 98 centavos de dólar del Mercado de Londres porque sería absurdo y de mala fe sostenerlo, pues tampoco podemos conseguir siempre el último precio que se transa; pero es indiscutible que debe haber un equilibrio dentro del mercado.

No creo que la forma de compensar al país por esta operación sea la de otorgar un préstamo a través de la Agencia Internacional de Desarrollo. El Gobierno norteamericano, si quiere bajar los precios, puede bonificar a los consumidores internos de su país; pero no dar préstamos de ayuda. Si Chile recibió de la AID más de 70 millones de dólares el año antepasado, que fueron invertidos, con muy bajo interés y a muy largo plazo, porque es la finalidad de esa Agencia, que no use de pantalla este préstamo el Gobierno y nos "engatuce la perdiz" diciéndonos: "Señores, nos van a otorgar un crédito de 10 millones de dólares a través de la AID."

Enseguida, es conveniente que el país del norte se percate de que Chile necesita sus dólares, que no podemos regalarlos y que estamos obligados a vender nuestras materias primas a los precios reales de los mercados. Y sería oportuno que esta vez el Embajador de Estados Unidos informara a su Gobierno del malestar existente en Chile por este "regalito" que le estamos haciendo, en vez de dedicarse a comentar nuestras actividades internas.

Creo que la política seguida después del 4 de enero es totalmente diferente de la sostenida antes de esa fecha. Sostengo que lo ocurrido posteriormente no concuerda con lo que sostuvieron el señor Frei y el señor Tomic en el Senado de la República. No son sus ideas ni sus principios en materia de cobre; y esto lo digo después de haber releído los discursos de estos dos ex Senadores. Ellos sostuvieron siempre lo contrario en esta materia.

Por eso, creo que el Gobierno de los Estados Unidos le ha jugado una mala pasada al nuestro, porque es indiscutible que nosotros debemos aprovechar las circunstancias. Este es un negocio en el cual debemos estar en la buena y en la mala. Es indiscutible que el Gobierno debe tomar medidas para cubrirse en los años malos. Y, naturalmente, la política por seguir en el futuro, es la que le interesa al país. De ahí viene la importancia que, para quien habla, presenta esta acusación constitucional, no en lo que se refiere al Ministro de Estado, sino en cuanto advierte al país del norte que, en el futuro, no aceptaremos esta clase de operaciones. Porque yo estoy convencido de que no es el espíritu del Gobierno, como tampoco el de ninguna persona presente en esta Corporación, seguir entregando a vil precio nuestro metal.

En todo caso, nosotros esta noche, no vamos a devolver la mano por lo que pasó con nuestros Ministros de Estado en otras épocas. Creemos sinceramente, en conciencia, que la trayectoria de honestidad y capacidad del señor Ministro de Minería no está en tela de juicio. No podemos compartir los juicios vertidos en el sentido de que ha traicionado a su Patria o ha atentado en contra de los intereses de ella. Conocemos su espíritu y, en virtud de sus méritos, rechazamos la acusación. Esperamos, sí, que el Gobierno no acepte más este tipo de transacciones, por cuanto nos preocupa que el país maneje en el futuro la fijación del precio de su cobre en favor de sus propios intereses y no siga recibiendo limosnas del Gobierno americano, limosnas que no necesitamos.

No podemos aplicar una política netamente liberal frente al cobre, dando veinte años de estabilidad y toda clase de franquicias a las reinversiones, cuando en el país queda poco derecho de propiedad con las nuevas disposiciones legales. De impuestos, mejor no hablar, porque son múltiples en este último tiempo. Todas estas nuevas normas tienden a dar a los nacionales un trato distinto del que se da al capital extranjero, lo cual no puede aceptarse. Rechazaremos esta acusación, porque votamos en conciencia, sin odios ni rencores; y, porque no podemos colocar en la picota de la opinión pública a una persona que, ante su familia, sus hijos y su patria, es un hombre y un caballero, que siempre se ha constituído en ejemplo donde ha actuado.

He concedido una interrupción al Honorable señor Carlos Morales.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Carlos Morales.

El sebor MORALES (don Carlos).— Señor Presidente, no iba a intervenir esta noche, porque creí suficientes las expresiones vertidas, en nombre del Partido Radical, por los Honorables señores Jaque, Naudon, Poblete, Rioseco y Fuentealba, quienes, dentro del tema de la acusación constitucional, abordaron materias de orden jurídico, económico, tributario y comercial. Pero la débil defensa de algunos parlamentarios de la Democracia Cristiana me obliga a decir que tenemos nuestra conciencia tranquila, por cuanto la acusación constitucional deducida en contra del señor Ministro de Minería fue debidamente estudiada.

La intervención del Honorable señor Aylwin, quien es habitualmente sereno, habría sido bastante buena si no hubiera incurrido en impertinencias, las cuales provocaron una justa reacción nuestra. Enseguida, el Honorable señor Maira, joven estudiante de Derecho, con una actitud presuntuosa, con una expresión...

El señor VALDES (don Arturo).— Parece que se "corrió" a la Derecha.

El señor MORALES (don Carlos).— ...propia de otro señor Diputado...

El señor VALDES (don Arturo).— Parece que Su Señoría se "corrió" a la Derecha.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Valdés Phillips, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor MORALES (don Carlos).— ...con tal suficiencia que parecía que la tierra le quedaba chica...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos).— ...que estaba alucinando, planteó en su intervención, en forma irreverente, una teoría de "Derecho constitucional" según la cual nunca más podríamos acusar a un Ministro, salvo el caso que lo pilláramos "in fraganti", incurriendo en delito de bigamia, de abigeato, de homicidio, etcétera. En ninguna otra circunstancia podríamos hacerlo, porque él habló del delito con dolo, del clásico concepto de delito definido en el Código Penal. Quiero que vayamos husmeando y husmeando hasta encontrar el dolo tras la actuación del señor Ministro. Sabe bien este novel estudiante de Derecho, porque ha estudiado en la Universidad, ha pasado por sus cursos, que el dolo es muy difícil de probar, que a veces requiere años poder establecerlo en los procesos criminales.

Sin embargo, el Honorable colega quiere que traigamos aquí al Ministro sólo en el caso de que se compruebe el dolo. Sin este, no lo admite en el hemiciclo. Se olvida de que, si así fuera, si estuviera probado el delito y el dolo, el señor Ministro no estaría aquí, sino en "General Mackenna"; no estaría actuando en su defensa ni sería parte en la acusación que se ha planteado.

El Honorable señor Maira en forma irreverente, ha citado a un tratadista de Derecho Constitucional que debe ser contemporáneo de algunos de los señores Ministros de Estado de este Gobierno, a quien ya no se cita ni estudia en la Universidad. Además, como bien decía el Honorable señor Tejeda, en forma tan característica, con talento, como habitualmente lo hace, ¿se podría citar como fundamento de una teoría de Derecho Constitucional la tesis de un hombre que, precisamente, participó en un movimiento de Estado para quebrar un régimen de juridicidad?

El Honorable señor Maira, con irrespetuosidad, habló del texto constitucional, sin haber leído la Constitución. Planteó una tesis y basó sus argumentos en las teorías aprendidas "en un curso que realizó en Europa..." Parece que a este Diputado Chile ya le queda chico. Nos señaló los cursos que efectuó en Europa y citó a algunos teóricos. ¡Es muy fácil preparar un discurso así: traer libros de siete u ocho autores, leerlos, r e p e t i r algunas frases de m e m o r i a y aparecer como un sabio. Quiso aparentar ser un sabio para reemplazar a ese otro que tiene el señor Frei en este Gobierno.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Valenzuela Valderrama, ruego a Su Señoría respetar el derecho del orador!

El señor MORALES (don Carlos).— Actúa más como candidato a Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, pretendiendo reemplazar al otro sabio que allí está.

Y habló con tanta libertad, con una falta de respeto al texto constitucional —debe haberlo leído muy rápidamente cuando en el primer año de Derecho estudió esta materia— q u e se olvidó de cosas e l e m e n t a l e s. Ya no sólo de los tratadistas que citaba el señor Jaque, quien defendió una teoría constitucional en su condición no sólo de abogado, sino de profesor de Derecho de la Universidad de Concepción.

Un señor DIPUTADO.— Harto mal que lo hace.

El señor MORALES (don Carlos).— Lo hace mal, dice la Democracia Cristiana. Lo hace tan mal, digo yo, que ha enseñado a juventudes en Concepción; que ha llegado hasta acá, con mucho esfuerzo, a defender a su partido, a su pensamiento filosófico. El se ha basado en textos, como los que citaba, incluso en su Memoria —la cual aprobó con nota de distinción, entre otros, un sabio, como lo fue don José Guillermo Guerra—. En ella estableció que, para iniciar el juicio político, no es necesario que exista delito consumado, porque no son todos delitos los que señala el artículo 39, letra b, de la Constitución Política del Estado.

Además de lo que dicen los tratadistas y las Memorias de prueba consultadas, también debe considerarse lo que nosotros oímos en la Universidad. Porque ocurre que este Diputado que modestamente interviene, pasó por la Universidad, dio sus exámenes y, antes de llegar a la Cámara, luchó en la vida para ver si podía conseguir un antecedente más; se recibió de abogado y aquí ha estado durante nueve años formando parte de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos).— Señor Presidente, algo habré oído, algo habré aprendido en estos nueve años, entre leyes, códigos y estudios de tratadistas. ¡Son nueve años! Algo tiene que quedar, por muy torpe que haya sido. Y no debo serlo tanto, porque durante tres períodos el Primer Distrito de Santiago me ha honrado al entregarme este cargo, a pesar del vendaval democratacristiano, que trató tan mal a mi partido.

Pues bien, todos los que se inscribieron en las listas democratacristianas llegaron a esta Honorable Cámara y ocurre que ahora son Diputados. Hubo algunos que se extrañaron de serlo, como sucedió en el caso de algunos Senadores que estaban durmiendo cuando se les llevó la noticia de su elección. Así ocurrió, por ejemplo, con el Honorable Senador señor García y su Honorable colega señor Gormaz, que resultó elegido con menos votos que los necesarios para ser Regidor. A muchos Honorables Diputados les ocurrió algo semejante.

Pues bien, el Honorable colega señor Maira se saltó a pie juntillas y, aún más, con garrocha olímpica, el texto constitucional, cuando planteó en esta Honorable Cámara su novísima teoría sobre los juicios políticos.

El artículo 39 de la Constitución Política del Estado establece lo siguiente: "Son atribuciones exclusivas de la Cámara de Diputados:

" 1º Declarar si han o no lugar las acusaciones que diez, a lo menos, de sus miembros formularen en contra de los siguientes funcionarios:

" b) De los Ministros de Estado, por los delitos de traición, concusión, malversación de fondos públicos, soborno, infracción de la Constitución, atropellamiento de las leyes" —causal invocada en la acusación—, "por haberlas dejado sin ejecución" —causal también invocada— "y por haber comprometido gravemente la seguridad o el honor de la Nación", lo que también se invoca en la acusación.

Esto lo dice muy claramente la Constitución Política del Estado, y sirve de base al libelo acusatorio.

Pero el señor Maira se quedó sólo aquí y no siguió leyendo en la página siguiente, porque de haberlo hecho así, se habría encontrado con una cosa elemental en Derecho. En efecto, el artículo 42 de la Constitución dice:

"Son atribuciones exclusivas del Senado:

" 1ª Conocer de las acusaciones que la Cámara de Diputados entable con arreglo al artículo 39, previa audiencia del acusado. Si éste no asistiere a la sesión a que se le cite, o no enviare defensa escrita, podrá el Senado renovar la citación o proceder sin su defensa.

"El Senado resolverá como jurado y se limitará a declarar si el acusado es o no culpable del delito o abuso de poder que se le imputa.

"La declaración de culpabilidad deberá ser pronunciada por las dos terceras partes de los Senadores en ejercicio, cuando se trate de una acusación en contra del Presidente de la República, y por la mayoría de los Senadores en ejercicio, en los demás casos.

"Por la declaración de culpabilidad" —aquí aparece la sanción de tipo político— "queda el acusado destituído de su cargo."

Estos términos se refieren a nuestro régimen presidencial, y no —como decía el Honorable señor Maira— a un régimen parlamentario, según él mismo podrá ratificarlo, si es que el Honorable colega ha estudiado, en esos cursos que realizó lejos de su Patria, el problema de los regímenes parlamentarios y presidenciales.

A continuación el artículo Nº 42 dispone lo siguiente: "El funcionario declarado culpable será juzgado con arreglo a las leyes por el Tribunal ordinario competente, tanto para la aplicación de la pena señalada al delito cometido, cuanto para hacer efectiva la responsabilidad civil por los daños y perjuicios causados a particulares."

A propósito de esto, deseo agregar un hecho que ocurrió no hace mucho tiempo, en el hemiciclo.

Donde están sentados en este momento los Ministros señores Simián y Leighton, estaban sentados otros dos Secretarios de Estado, el señor Zúñiga Latorre y el señor Saint - Marie. Naturalmente que para ellos la suerte no fue igual a la del señor Ministro ahora acusado, porque en el presente caso, ya se advierte una mayoría política que le es favorable.

En la ocasión anterior, la Honorable Cámara discutió el problema, y los defensores de los acusados no nos exigieron probar que, dentro de sus "Carteras", los señores Ministros trajeran dolo, como quiere ahora el Honorable señor Maira.

No fue así, señor Presidente. Aquí se planteó la acusación, se debatió el informe de la Comisión Especial designada al efecto, se estudió el problema, y la Honorable Cámara, por mayoría de votos, estableció que dichos Ministros tenían responsabilidad.

¿Cuál había sido el hecho que originó el proceso político? La fuga de Kelly, es decir, un hecho ante el cual muchos se preguntaron ¿qué responsabilidad podía caber a los Ministros acusados, si la responsabilidad de la fuga era de los que estaban a cargo del Penal.

Pero la Honorable Cámara estudió los antecedentes y los responsabilizó a ellos; y desde el instante mismo en que se dio lugar a la acusación, se prosiguió en el Senado, como lo indica la Constitución Política del Estado. También allí se le dio lugar y los antecedentes fueron enviados al Juzgado del Crimen. ¿Qué dictaminó dicho Tribunal? Que no había responsabilidad penal para estos Ministros, los cuales fueron destituídos de sus cargos.

Este es el ejemplo típico de una acusación constitucional, analizada en función de nuestros textos, y, además, la práctica, no sólo la realizada en la Escuela de Derecho, en el tribunal o en el consultorio profesional sino la vivida en un proceso de esta naturaleza.

A esta misma Sala llegaron los Ministros acusados, y por no existir dolo, según el Tribunal a que se refiere el artículo Nº 42 y que los iba a juzgar, no hubo sanción de tipo penal para ellos, y sólo la hubo de tipo político, debiendo abandonar sus cargos, por haberse determinado así en la correspondiente acusación que aquí se siguió.

De manera que la teoría constitucional del Honorable Diputado señor Maira, que tanto esgrimió y que usó como antecedente o estilete en contra de la acusación presentada por los Diputados radicales, no tiene valor alguno.

Sólo lamento que el Honorable señor Maira se haya expresado en forma tan orgullosa, tan prepotente, tan presuntuosa. Al respecto, quiero recordar lo que un día dijo a los parlamentarios democratacristianos la Honorable colega señora Inés Enríquez: "No hay que ser tan soberbios". Y les agregó: "Acuérdense de lo que le pasó al ángel Luzbel, quien por ser tan soberbio, se transformó en demonio"...

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¡Habló Zaratustra!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos).— Además, es un antecedente destinado a Sus Señorías, que sabemos son aficionados a citas de tipo bíblico.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos).— Me estoy refiriendo a hechos políticos de la defensa. ¡Este es el juicio político, Honorable colega!

El Honorable señor Maira decía lo siguiente: "Al compañero Simián nosotros lo defendemos", lo ensalzó, y agregó: "Nosotros no exigimos al compañero Simián que firmara los registros del Partido Demócrata C r i s t i a n o".

Pero, cuando el Ministro señor Simián fue un gran funcionario de Gobiernos radicales, los cuales le entregaron una grave responsabilidad, que él cumplió muy bien en el sur de Chile, arañando la tierra para encontrar petróleo, ¿acaso se le exigió que firmara los registros del Partido Radical? Y cuando el señor Simián siguió siendo funcionario durante el Gobierno anterior, ¿se le ocurrió al Partido Liberal, al Partido Conservador o al Partido Radical —ya que éste también compartió responsabilidades en esa Administración— pedirle que firmara alguno de sus registros?

De manera que no se hacía ningún elogio a este ex funcionario cuando se le exaltaba de esta manera en la defensa que de él hizo el Honorable Diputado a que me estoy refiriendo.

Por otra parte, ¿no sabemos que el señor Lagarrigue era un reconocido militante de la Democracia Cristiana? ¿Y desde cuándo es funcionario fiscal esta persona? Desde los tiempos del Gobierno del señor Ibáñez, y a ninguno de los Gobiernos anteriores al del Presidente Frei se le ocurrió tampoco exigirle que firmara los registros del partido que estaba gobernando. Con respecto al señor Raúl Sáez, actual Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, ¿a alguien se le ocurrió que debía renunciar a su militancia, a su decisión política? ¿Y a los señores Marfán y Molina —actual Ministro de Hacienda este último— les exigió alguien que subscribieran los registros de un partido político?

Entonces, ni nosotros ni Sus Señorías tenemos por qué formular cargos, y no se justifican esos conceptos en la defensa, tan brillante y tan fundamentada, que hacían los Honorables señor Aylwin y Maira.

Ahora bien, si el señor Lagarrigue ha actuado en anteriores Gobiernos, resulta curioso que no se le haya ocurrido nunca, en esas Administraciones, realizar una operación económica de tan desastrosas consecuencias como la que ahora ha sido denunciada. ¿Por qué el señor Lagarrigue no efectuó esta operación en aquellos Gobiernos? Seguramente porque los Jefes de Estado, bajo los cuales servía esta persona, no le permitieron que adoptara una resolución de esa naturaleza, porque yo no creo que, para tomar una decisión de tanta trascendencia como la que significa rebajar el precio del cobre, desde 42 a 36 centavos por libra, en 20 días, sólo la voluntad del señor Lagarrigue haya tenido participación esencial.

Acusamos al señor Ministro porque a él compete la responsabilidad de esta negociación; y si antes, como decía el Honorable señor Phillips, el Presidente Alessandri defendió nuestras materias primas básicas, incluso frente al Presidente Kennedy, creo que en esta emergencia, en que se ha denunciado ante el país el hecho que provocó la acusación constitucional, el Presidente de la República está en la obligación, cuando lea las Actas de las sesiones de la Comisión Especial de Acusación y compruebe lo declarado por sus funcionarios públicos y por sus Ministros, de compartir su responsabilidad.

Yo interrogué al señor Ministro de Justicia, que normalmente es sereno. Da la impresión de un buen patriarca, por su expresión física y el adorno que tiene en la cara. Da gusto estar junto a él durante los debates de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. En ella trabajamos más o menos en armonía. Pero en esta Comisión Especial que conoció de la acusación constitucional deducida en contra del Ministro señor Simián, se puso un poco irascible. ¿Por qué? Porque le formulé una pregunta muy simple, en relación con el acuerdo adoptado con el Gobierno de Zambia.

El señor RODRIGUEZ (Ministro de Justicia).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

¡No fue por eso!

El señor MORALES (don Carlos).— Dije lo siguiente al señor Ministro: "Una pregunta le quiero hacer al señor Ministro, b i e n concreta. ¿Cree que la firma que él estampó en este documento —esto demuestra que yo tengo la razón y el señor Ministro está en un error— como Ministro subrogante de Relaciones Exteriores compromete al Gobierno de Chile jurídica y moralmente? ¿Y si no lo compromete jurídicamente, lo compromete moralmente?

El señor Ministro, arguyó: "La pregunta se me ha formulado dos veces.

"He expresado que esta declaración conjunta no manifiesta sino simplemente un conjunto de propósitos que no obliga ni jurídica ni moralmente. Esta clara mi respuesta. Bastante clara".

El señor RODRIGUEZ (Ministro de Justicia).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MORALES (don Carlos).— Eso fue lo que yo pregunté y lo que el señor Ministro respondió.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Phillips, el señor Ministro le solicita una interrupción.

El señor MORALES (don Carlos).— Voy a terminar mi argumento, citando la declaración del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Valdés.

El señor RODRIGUEZ (Ministro de Justicia).— Insisto en que se me otorgue en este momento la interrupción, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Phillips, ¿Su Señoría desea conceder una interrupción al señor Ministro?

El señor PHILLIPS.— Con todo agrado, y sin que él insista, concedo una interrupción al señor Ministro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor RODRIGUEZ (Ministro de Justicia).— Señor Presidente, el Honorable Diputado señor Carlos Morales, ha expresado que me puse irascible, en la Comisión, como en efecto ocurrió, en razón de la pregunta que se me formulaba. Esto lo niego terminantemente. Me molesté porque, a raíz de mis palabras, el Honorable Diputado me atribuyó una afirmación totalmente diversa de la que yo había hecho. En consecuencia, lo rectifiqué y, ante su insistencia, le volví a manifestar categóricamente que me estaba imputando algo distinto de lo que había dicho. Tan efectivo es esto, que otros miembros de la Comisión lo corroboraron. Sólo después de este incidente, en el cual expresé mi desaprobación ante la conducta del Honorable señor Morales, se me formuló la pregunta que él ha mencionado, la que contesté. Por lo tanto, no me molesté por el hecho de habérseme formulado tal pregunta, que la respondí categóricamente.

Nada más.

El señor MORALES (don Carlos).— No aclaró nada.

El señor RIOSECO.— Mala la respuesta.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BALLESTEROS (Presidente). Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Con la venia del señor Phillips, puede continuar el Honorable señor Carlos Morales.

El señor MORALES (don Carlos).— Decía, señor Presidente, que cuando el Jefe del Estado lea el Acta oficial de la sesión 8ª de la Comisión, y conozca lo expresado por el señor Ministro de Justicia, que en la fecha en que se firmó el acuerdo era Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, y por el Ministro de Relaciones Exteriores señor Gabriel Valdés, en el sentido de que el convenio suscrito con Zambia no obliga ni siquiera moralmente; cuando lea lo manifestado por el Ministro de Minería señor Eduardo Simián, en su defensa escrita, en la que dice: "Finalmente, cabe agregar que la negociación comercial no ha quebrantado "compromisos internacionales conducentes a consolidar el frente de defensa del comercio del cobre", puesto que, en cuanto esos compromisos son pertinentes, ellos fueron cumplidos oportunamente y en su integridad, dando a conocer a los productores y al Gobierno de Zambia tanto los nuevos precios fijados al cobre como esta negociación comercial"; y cuando, por último, lea lo sostenido aquí por el Honorable señor G i a n n i n i quien citando a algunos tratadistas, reconoció que ese documento producía efectos morales, encontrará grandes contradicciones entre dos Ministros de Estado.

A mi juicio, esto es grave. Si la aseveración hecha por los Ministros de Justicia y de Relaciones Exteriores hubiera sido formulada por un Diputado, no habría compromiso de ninguna naturaleza, porque en las reyertas diarias de la política nacional cada uno defiende a su partido. Si la hubiera hecho algún funcionario, también sería perdonable. Pero que dos Ministros de Estado vengan a manifestar que una declaración firmada por ellos no tiene valor jurídico ni

moral, significa que se ha pretendido engañar a los pueblos de Chile y Zambia. No otra cosa puede desprenderse de la negativa del señor Ministro, cuando dice que sus declaraciones, dadas a la publicidad en forma exhaustiva, por la prensa y la radio, no tienen para Chile ningún valor de orden jurídico ni moral, ni acarrean ningún tipo de compromisos.

Yo creo que nunca antes en nuestra vida democrática y republicana, se aseveraron dislates tan extraordinarios como los de estos dos Ministros de Estado.

Ahora, el propio señor Lagarrigue, cuando fue consultado sobre la negociación, que los Diputados radicales acusadores dieron en el libelo como totalmente finiquitada, declaró: "No, señor, no lo está. Para que produzca los efectos jurídicos, el convenio, que es una serie de acuerdos determinados, debe aprobarse; hay un acto que es un préstamo que va a recibir el Banco Central; hay otro acto que consiste en que la Corporación del Cobre debe autorizar la venta y los procedimientos necesarios para que el Fisco perciba de la compañía Anaconda la cantidad de 3 millones 520 mil dólares". Hasta aquí la respuesta del señor Lagarrigue. Este es el fondo del problema. No hay una autorización del Directorio del Banco Central para la negociación pactada por el señor Lagarrigue por 10 millones de dólares en condiciones desastrosas, como ya se ha analizado, ni hay nada concreto, como lo declararon los representantes de las compañías, respecto de los 3 millones 520 mil dólares, los que, según el Director de Impuestos Internos, habría que acomodar en los libros de contabilidad de esas compañías a título de impuesto, ya que no es posible hacerlos figurar como donación a las arcas fiscales. Enseguida, no se perciben las utilidades que el señor Lagarrigue creyó convenir en su operación con el Gobierno de Estados Unidos.

Todos estos hechos justifican esta acusación, que, como lo ha escuchado la Honorable Cámara, también ha contado con el respaldo de otros partidos políticos.

Al entregar este libelo acusatorio, sabíamos la suerte que iba a correr, porque hay 82 Diputados de Gobierno.

Varios señores DIPUTADOS. — Y desde marzo habrá 83.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Seguramente irán a ser 83, como dicen algunos Honorables señores Diputados, porque grande es la intervención electoral que ya se está efectuando en Valparaíso...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— ... adonde se ha trasladado todo el Gobierno. El Presidente, los Ministros y los Subsecretarios van allá a pasar el "week-end" entre amapolas y alcachofas.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Si nos hubiéramos unido todos los partidos de Oposición, tal vez la sorpresa sería la misma que se llevó un Diputado démocratacristiano en la concentración realizada ayer por los empleados bancarios en el Teatro Caupolicán.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— ¡Caminen por Chile Sus Señorías y verán cómo están las cosas! Todo es muy diferente. Ahí está el problema del CONCI, del norte, de la Promoción Popular, de los expertos y asesores; los numerosos escándalos que ya están aflorando; el derecho de huelga limitado; el reajuste minimizado; la reforma agraria estancada. ¡Nada positivo! ¿Cuántas veces no han fracasado las sesiones de la Comisión de Agricultura por falta de quórum, a pesar de la inmensa mayoría democratacristiana? ¡Es que le tienen miedo a la reforma!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Yo se están atascando Sus Señorías. En la próxima elección complementaria por Valparaíso podrán apreciar que ya no son tantos; que irán disminuyendo. Y en la próxima elección parlamentaria, tendrán que bajar en un 50%.

La razón: los tremendos errores que cada día están cometiendo en el país. ¡Ahora los salva el gran prestigio del Presidente de la República! Pero vamos viendo el resto, a Becker y a todos los promovidos; a los grupos de asesores y expertos. ¡Ahí están las escandalosas listas entregadas a la Contraloría con los enormes sueldos de los nuevos funcionarios. ¡Pero cómo estará ahora esta gente temblando después de la indicación presentada para restringir las altas remuneraciones de los hombres de la Patria Joven y la Patria Vieja!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Estamos conscientes de la suerte que va a correr el libelo acusatorio. Pero no importa, porque cuando se ha logrado comprobar que hay un hecho dañino para el interés patrimonial y moral de Chile, no titubeamos en denunciarlo, pues nuestra obligación, como partido de Oposición, es hacerlo y perseveraremos en el estudio de nuevos libelos acusatorios, si ello es necesario.

No nos detendremos, porque hacemos un bien al país cuando, a través de estos procesos que nos permite nuestra Carta Fundamental, se esclarecen los hechos. Sabemos que hay muchos otros. Hay que hacer luz no sólo sobre los delitos, sino también sobre la conducta y responsabilidad de los funcionarios de Gobierno.

¿Qué pasa, por ejemplo, con el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social? El señor Valenzuela Valderrama nos decía ayer en el Caupolicán que ejercía un derecho al tomar sus vacaciones. Pero las toma justamente en los momentos en que hay dos grandes conflictos en Chile: el del cobre y el de los bancarios que está por venir. Llega y parte a veranear a Viña u otro lugar. Pero nosotros, porque tenemos responsabilidad, sí que estamos "adscritos" a la Cámara. Y no podemos salir, porque estamos conscientes de nuestra obligación. En cambio, el señor Ministro "olímpicamente", deja Santiago como si aquí nada hubiera pasado, y deja a cargo de los conflictos al señor Castillo, que no sabemos tenga competencia en materias laborales.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Y a cargo del Ministerio del Trabajo, queda el Subsecretario señor Caballero, que ha sido un completo fracaso como tal, porque no ha hecho nada ni ha resuelto problema alguno.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Señor Presidente, el Honorable colega señor Valdés, don Arturo, que de vez en cuando vocifera, ¿por qué no pide una interrupción para expresar sus opiniones y así darnos cuenta si en verdad piensa? Tengo interés en conocer su pensamiento, pero en la forma en que grita y vocifera, no se le entiende nada.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorables señores Isla y Clavel, ruego a Sus Señorías tomar asiento!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Isla, ruego a Su Señoría tomar asiento!

¡Honorable señor Sanhueza! ¡Honorable señor Rodríguez! ¡Ruego a los señores Diputados volver a sus asientos!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Pareto!

¡Honorable señor Valenzuela Valderrama! ¡Honorable señor Garay!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ruego a los señores Diputados que son médicos dejar las juntas para otra oportunidad.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Garay!

Puede continuar el Honorable señor Carlos Morales.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados tomar asiento y guardar silencio!

La Mesa ya ha hecho una sugerencia a los señores Diputados médicos.

Puede continuar el Honorable señor Carlos Morales.

El señor MORALES (don Carlos).— Señor Presidente, lamento los incidentes que se han producido. Pero, en mi calidad de Presidente de la Sala de Diputados radicales, debo declarar que habitualmente nos zahieren los Honorables colegas que se sientan a algunos metros de nosotros. No nos molestan sus opiniones, pero sí sus gritos estentóreos con que apoyan sus observaciones. Trataré en otra oportunidad de escuchar a mi Honorable colega, a fin de oírle decir alguna vez una frase coordinada dentro de la Cámara.

Continúo, señor Presidente. En esta operación tan justamente criticada por diversos sectores de la Cámara, observo una línea contradictoria y zigzagueante en la fundamental de la política internacional del Gobierno.

Es cierto que casi toda la campaña del partido de Gobierno, tanto la presidencial como la parlamentaria, se hizo en función de una crítica, cada día más intensa, de la intervención del Gobierno de los Estados Unidos, en nuestros asuntos. Incluso Diputados liberales se han pronunciado en contra de la desgraciada declaración del Embajador norteamericano. Y esta presión la vemos ahora en esta negociación.

Cuando el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés, vino a la Cámara a dar cuenta del viaje que Su Excelencia el Presidente de la República hizo por algunos países de Europa, recuerdo perfectamente bien que quienes intervinimos, expresamos que una de las cosas positivas de ese viaje era la apertura de una nueva ruta de este Gobierno en busca de mercados en Europa, para no depender tanto del Gobierno norteamericano. Y el señor Ministro de Relaciones asintió en que efectivamente, el concepto emitido por estos Diputados, era exacto. Sin embargo, ni con esos viajes a Europa, ni con la visita de algunas delegaciones a Asia —actualmente una está en la Unión Soviética —se ha logrado nada y seguimos dependiendo, simplemente del Gobierno de Estados Unidos.

Aquí se ha dicho que este acuerdo fue el resultado de una presión. Coincidimos con ello. Estas reflexiones fueron las que motivaron que los Diputados radicales presentáramos una acusación constitucional.

Solicité la palabra —y agradezco la interrupción que me dio el Honorable señor Phillips, para contestar las expresiones que formularon en su oportunidad los Diputados democratacristianos que defendieron al señor Ministro acusado.

Continuaremos, y con esto finalizo, manteniendo una conducta de tipo fiscalizador. No nos arredra ni el número, ni la pasión, ni la prepotencia de algún Diputado democratacristiano.

Si alguna característica tiene el Partido Radical, es que nuestras mujeres son mujeres y los hombres son hombres.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Incluso somos hombres para pecar. No andamos pecando en forma hipócrita. Actuamos siempre con la cara al viento.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor ESCORZA.— ¿Me concede una interrupción?

El señor MORALES (don Carlos).— Reiteramos esta conducta. Cada vez que sea necesario, observaremos esta actitud. Iniciaremos una investigación respecto de las actividades del CONCI, de la Patria Joven y de la Promoción Popular.

Develaremos todos los escándalos que se puedan producir y, si es necesario, presentaremos nuevas acusaciones constitucionales.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor MORALES (don Carlos).— Lo haremos, porque pensamos que así estamos cumpliendo nuestro papel de Oposición y ejerciendo la función fiscalizadora que reconoce la Carta Fundamental.

Nada más y muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Phillips.

Le quedan dos minutos al Comité Independiente.

El señor PHILLIPS.— He concedido una interrupción al Honorable señor Parra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Parra.

El señor PARRA.— Señor Presidente, el Honorable señor Morales, en su reciente intervención, amplió sus observaciones y analizó la conducta del Gobierno y su labor. La Cámara le ha escuchado decir que el país entero está restándole el apoyo que le prestó anteriormente al Gobierno, que ya se evidencia su derrota inevitable, que ha fracasado, que la ciudadanía se niega a acompañarlo. Luego de esta premisa, aventuró, indirectamente, la posibilidad de que la Oposición se uniera para dar una batalla electoral y política en contra de la Democracia Cristiana y de este Gobierno "tambaleante y vacilante". La Oposición no se ha manifestado sobre el particular, y ella tendrá que recoger o desechar la invitación del Honorable señor Carlos Morales. Pero nosotros proponemos otra manera de resolver este problema. Si está tan vacilante el Gobierno, si está tan carente de apoyo, y de ello se derivan tantos problemas, ¿por qué no renuncian los señores Senadores elegidos antes del triunfo del señor Frei y afrontamos una gran contienda electoral?

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Phillips.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, nosotros aceptamos el reto que acaba de hacer el Honorable colega; pero, a la vez, proponemos que renuncie toda la Cámara y que se llame a una nueva elección.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Por qué no reformamos luego la Constitución y vamos a un plebiscito?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor González Maertens.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— He concedido una interrupción al Honorable señor Pareto.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Pareto.

El señor CLAVEL.— El Partido Radical acepta el desafío.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente)— Ruego a los Honorables señores Diputados guardar silencio

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Clavel!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Clavel, llamo al orden a Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Pareto.

El señor PARETO.— Señor Presidente, quiero refutar con el máximo de serenidad algunos conceptos que ha planteado mi Honorable colega y amigo señor Carlos Morales.

Su Señoría hizo un recuerdo de sus tres períodos parlamentarios. Yo también llevo tres períodos en esta Corporación.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor PARETO.— Y puedo decir al Honorable señor Martínez Camps, a quien derroté por más del doble de votos en las últimas elecciones...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor PARETO.—... que si ellos, que durante muchos años gobernaron este país, pretenden convertirse en vestales políticas yo no les reconozco autoridad moral...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor PARETO.— Es distinto el caso de los parlamentarios del Frente de Acción Popular, porque ellos han sostenido respecto del cobre una actitud permanente e intransigente, como la de esta noche, que yo, por supuesto no comparto.

Tenemos diferencias ideológicas con el Honorable señor Rosales, por ejemplo, pero hay que que reconocer que el Honorable Diputado ha mantenido, durante toda su vida parlamentaria una misma posición de violenta crítica a la política del cobre, que durante muchos años se ha aplicado en nuestro país.

El señor CLAVEL.— ¿Me permite?

El señor PARETO.— Pero, quienes han estado vinculados y comprometidos en los negocios del cobre...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Martínez Camps!

El señor PARETO.—... como son los personeros del Partido Radical...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor PARETO.— Quiero manifestar, en esta noche histórica para el Parlamento chileno, que ellos no tienen autoridad moral para presentar una acusación constitucional, porque siempre han estado comprometidos en los negocios y los grandes compromisos del cobre.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Acuña, llamo al orden a Su Señoría.

El señor PARETO.— A quienes dicen que el Diputado que habla tiene tantos micros, a quienes, con sus abogados, controlan la locomoción colectiva de Santiago y de Chile entero debo decirles que, desde hace más de cuatro años, no soy propietario de ninguno de esos vehículos.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Clavel!

El señor PARETO.— El Honorable señor Américo Acuña critica aquí al imperialismo norteamericano, y viene llegando de un viaje que hizo a Estados Unidos invitado por el Departamento de Estado.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Clavel, nuevamente llamo al orden a Su Señoría.

El señor PARETO.— Al Honorable señor Carlos Morales, por quien tengo afecto y respeto, que se mofó de un joven y brillante parlamentario, debo decirle que, en cambio, nosotros, por encima de las banderías políticas, conservamos el recuerdo y la admiración por la capacidad de un ex Diputado de las bancas radicales, el señor Jacobo Schaulsohn.

El señor MORALES (don Carlos).— Muchas gracias, colega.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor PARETO.— El Honorable señor Maira, joven y brillante Diputado, con menos de un año de vida parlamentaria, pronunció denantes una pieza oratoria magnífica y contundente. Así la consideraron todos los sectores políticos de la Cámara, excepto los Honorables colegas acusadores. La vida política no puede cegar a los hombres.

El señor MORALES (don Carlos).— ¡Claro!

El señor PARETO.—... El Honorable señor Maira le ha dado clase, en esta Sala, a Honorables colegas que son profesores universitarios y a otros que llevan más de una década en el Parlamento.

Yo no soy, no he sido ni seré jamás anticomunista profesional. Discrepo de los Honorables colegas comunistas en muchos aspectos, pero creo que no se les puede criticar porque enfocan los problemas en relación con los dos bloques que hoy día dividen al mundo. Están en su derecho. Los Honorables Diputados socialistas adoptan una actitud similar. Sin embargo, resulta inaceptable que los Honorables colegas radicales hagan un planteamiento semejante. Con la franqueza que me es característica debo decirles que considero su decisión de presentar esta acusación constitucional y sus amenazas de formalizar otras en el futuro, una actitud electorera destinada a impresionar a la ciudadanía que participará en los comicios del próximo domingo 6 de marzo en Valparaíso.

Ya que tanto alarde hacen Sus Señorías de la persecución administrativa que realiza este Gobierno, quiero recordarles, en presencia del señor Ministro del Interior, que sería largo leer la lista de reconocidos radicales, honestos, naturalmente —no pongo en duda la honra de nadie— que aún permanecen en sus cargos desempeñando delicadas funciones. Tal es el caso, entre otros, del Subdirector del Servicio de Investigaciones, cargo en el que se mantiene el señor Tulio Aguilera, uno de los principales dirigentes de la campaña del señor Julio Durán. El señor Ministro lo puede ratificar. También continúa en su cargo el señor Luis Moll Director General de Educación Primaria.

En consecuencia, no tienen razón de acusar al Gobierno de sectario...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor PARETO.— Denantes el Honorable señor Martínez Camps se paró frenético y me dijo que él había pertenecido sólo a un partido.

Sabe mi Honorable colega que en cinco elecciones lo he derrotado en la cuarta comuna de Santiago. Sabe también al igual que los Honorables Diputados del Frente de Acción Popular, que en la última elección presidencial mantuve una posición muy digna. De ello es testigo el Senador señor Allende, a quien personalmente le dije: "Señor Allende respeto su persona, pero no apoyaré su candidatura sino la del señor Eduardo Frei, porque está más de acuerdo con mis convicciones doctrinarias y morales."

Por lo tanto, tengo autoridad suficiente para intervenir en este debate y no me harán callar jamás antojadizas interpretaciones que pretenden menoscabar mi dignidad política.

Como bien lo dijo el Honorable señor Carlos Morales éste es un juicio político. Y yo diría también, para los políticos. Porque ha quedado demostrado hasta la saciedad que no se ha justificado ninguna causal para deducir esta acusación. Por eso mismo, creo que muchos Honorables colegas que se sientan en las bancas opositoras, conscientemente, desde lo más profundo de su ser, serían partidarios de rechazarla, pero para ellos, desgraciadamente, es más fuerte, más violento, el deseo de aprovecharla con fines electorales.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor PARETO.— El Honorable señor Bosco Parra ya ha emplazado a la Oposición. Por mi parte, quiero pedirles a Sus Señorías, ya que están tan seguros del descrédito del actual Gobierno, que no se opongan, como lo han hecho hasta ahora, al plebiscito que se ha propuesto en la reforma constitucional.

Con toda la fuerza de nuestro espíritu afirmamos que acusar a Eduardo Simián es acusar a la patria misma. ¿Acaso no conocemos las tremendas diferencias que hay entre los acusadores? ¿No nos hemos impuesto de la carta del señor Durán a la juventud del Partido Radical? ¿No estamos asistiendo a la destrucción definitiva de esta colectividad política?

Aunque duela, es necesario decir que, por tolerancia, el Gobierno tiene que respetar a quienes no observan ninguna norma de convivencia social política y democrática.

Por eso, no he podido callar ante los conceptos del Honorable señor Carlos Morales. El tiene experiencia, es jurisconsulto. Sin embargo, los que no hemos pasado por la Universidad, los que no somos abogados, entendemos, por intuición, el fondo de las cosas y no nos dejamos deslumbrar por las cábalas jurídicas con que muchas veces se pretende engañar a la opinión pública.

Les damos las gracias a los Diputados radicales por haber acusado a Simián. Estamos felices de que lo hayan hecho, porque con esta acusación se abre un gran proceso ante la opinión pública, la cual les responderá a ellos el 6 de marzo en la provincia de Valparaíso.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor González Maertens.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Concedo una interrupción al Honorable señor Maira.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Maira.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, doy excusas a la Honorable Cámara por tener que tocar, en alguna medida, las palabras del señor Morales Abarzúa. No lo haría, si se tratara de un ataque personal. Desgraciadamente, no es así. En el fondo, él ha intentado descalificarme...

El señor MORALES (don Carlos).— ¡No, señor!

El señor MAIRA.— ...como vocero del pensamiento, las tesis y la orientación de mi Partido, y de la interpretación que nosotros damos al texto constitucional y al sistema jurídico chileno.

El señor MAIRA.— Cuando ha pretendido lanzarse una ofensa...

El señor MORALES (don Carlos).— ¡Ninguna ofensa!

El señor MAIRA.— ...o ironizar, o descalificarme, diciendo que soy estudiante de Derecho, en el fondo, sin quererlo, me ha hecho un elogio. Sin embargo, quizás sea conveniente que el señor Morales Abarzúa sepa que, si no he cumplido los requisitos marginales para obtener un título universitario —tal vez no lo haga nunca—, es porque el grado profesional no es esencial para alcanzar una preparación sistemática. Tengo, en cambio, la satisfacción, que ojalá tuviera el colega, de haber terminado mi formación universitaria con sesenta y dos votos de distinción, de haber sido profesor ayudante de cinco cátedras —Historia Constitucional de Chile, Política Económica, Economía Política, Derecho Romano e Historia del Derecho—, de haber integrado la delegación chilena a la Tercera Conferencia Latinoamericana de Facultades de Ciencias Jurídicas y Sociales y de haber recibido una invitación de la Universidad de La Sorbonne, de París, para cursar un doctorado en Ciencias Sociales y Derecho Económico. Por eso, no puedo aceptar que él pretenda desvirtuar mis opiniones, lanzando sombras sobre mi preparación científica.

He planteado una posición que el señor Morales Abarzúa no ha sido capaz de rebatir. Se ha dado vueltas en las palabras, sin expresar ningún argumento, y, en definitiva, no ha podido refutar mi tesis. No le pido al señor Morales Abarzúa ni a ningún parlamentario radical que comparta mi interpretación; pero no acepto que se me vengan a exigir requisitos sobrevinientes, porque tengo derecho a interpretar la Constitución de la manera que he planteado.

Tampoco puede el señor Morales Abarzúa hacer consideraciones especiales en materia de representación popular. Porque, si se trata de los sufragios obtenidos por los democratacristianos, es bueno que recuerde que este Diputado, que postulaba por primera vez a un cargo parlamentario, lo superó por más de cuatro mil votos en el Primer Distrito de Santiago.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor González.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Concedo una interrupción al Honorable señor Giannini.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Giannini.

El señor GIANNINI.— Señor Presidente, como Diputado Informante de la Comisión que estudió la acusación, no puedo dejar de rectificar algunas afirmaciones que aquí se han hecho.

Después del estudio serio y responsable realizado por la Comisión a través de seis días de intenso trabajo, resulta inadmisible que Diputados que asistieron a todas sus sesiones formulen aquí aseveraciones absolutas y totalmente falsas respecto de los hechos acreditados en ella.

El señor LAEMMERMANN. — ¿Cuáles hechos?

El señor GIANNINI.— Son muchos. En todo caso, me voy a referir a los principales, a los que se han mencionado con mayor insistencia.

En primer lugar, el Honorable señor Rosales dijo que, en la Comisión, había quedado total y absolutamente establecido que no se hablan cumplido los acuerdos concertados con el Gobierno de Zambia. Por otra parte, los Diputados radicales han insistido en que existe una contradicción entre lo expresado por el Diputado informante y lo afirmado por los Ministros.

En mi informe, expresé que el documento suscrito con el Gobierno de Zambia es lo que, en Derecho Internacional, se llama un instrumento o pieza diplomática, y tiene valor técnico y moral. Lo que dije esta mañana, lo confirmo en este momento. No hay contradicción alguna. Nadie tiene derecho a decir que en la Comisión se afirmaron cosas diferentes.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores manifestó...

El señor LAEMMERMANN. -- ¿Cuál de ellos?

El señor GIANNINI.— Don Gabriel Valdés.

Después que se habían interpretado sus primeras palabras y se habían hecho reflexiones sobre ellas, el señor Ministro, según consta en la página 22 del Acta de la sesión 3a., manifestó, textualmente: "Yo lamento que se " me hayan extrapolado mis " expresiones hasta el tér" mino de decir que desco" nozco el verdadero valor " moral de un documento " suscrito.

"Yo quisiera, si es necesa" rio, repetir en una cinta " magnética el alcance exac" to de mis palabras. Esta" mos hablando de la obliga" ción que tiene el Gobierno " de Chile de consultar, co" mo obligación, y porque se " ha planteado que se con" sideraba un tratado..."

La verdad es que el Ministro señor Valdés aclaró sus expresiones, afirmando que no había desconocido el valor moral del documento, lo cual está en concordancia con lo que yo he sostenido, como Diputado informante.

Sin embargo, es necesario acotar que en la misma página 22 de la sesión 3a...

El señor LAEMMERMANN. -- Pero, ¿qué dice el Ministro en la página 6?

El señor GIANNINI.— Ya he dicho que en la página 22, el Ministro aclara sus expresiones.

El señor CLAVEL.— ¡Lea la página 6!

El señor GIANNINI.— No tengo necesidad de leer la página 6, porque sé a qué me estoy refiriendo.

Al documento yo lo llamé "instrumento diplomático", porque creía que había sido suscrito. Pero, con posterioridad al trabajo de la Comisión, he sabido que no fue firmado por las partes, es decir, que no tiene sino el valor de una simple declaración de prensa.

Sin embargo, ningún miembro de la Comisión, ninguno de los Diputados que asistieron a sus sesiones, tiene derecho a insistir en que Chile dejó de cumplir una obligación jurídica y moral respecto de Zambia. Voy a citar, textualmente lo expresado por el señor Lagarrigue en la Comisión. Como consta en la página 20 del Acta de la sesión 3a., dijo: "Además de " éso, ha estado informado " de todos los movimientos " de precios chilenos y de " todas las circunstancias " de la política comer" cial del cobre chileno, el " Alto Comisionado de Zam" bia en Londres, a través de " mi persona, a fines de di" ciembre del año pasado, y " el señor Embajador de " Zambia en Washington " —debe haber sido alrededor " del 18 de enero pasado—, " ha conocido las circuns" tancias en que Chile está " decidiendo su política del " cobre, y han conocido por " qué Chile entiende que no " ha roto su política de pre" cios, al vender a Estados " Unidos, según factura...", " etcétera.".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Diputado, el Honorable señor González desea recuperar su derecho.

El señor GIANNINI.— Quisiera terminar, Honorable colega. ¿Me concede dos minutos más?

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Con mucho gusto.

El señor GIANNINI.— Como mi tiempo es muy limitado, pido a los Honorables colegas que tengan dudas sobre esta materia que lean las páginas 20 y 22 de la sesión 3a., y 20 y 21 de la sesión 5a.

Nadie tiene derecho a hacer afirmaciones falsas en abierta contradicción con los antecedentes acumulados por la Comisión.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Clavel, llamo al orden a Su Señoría.

El señor GIANNINI.— El Gobierno de Chile mantuvo permanentemente informados al Gobierno y a los productores de Zambia sobre la alteración del precio. Las circunstanciadas declaraciones del señor Lagarrigue...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Diputado, el Honorable señor González desea recuperar su derecho.

Puede usar de la palabra el Honorable señor González

El señor González MAERTENS.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha conocido el informe de la Comisión que rechaza la acusación constitucional presentada contra el señor Ministro de Minería, y ha escuchado el vibrante debate sostenido por acusadores y defensores.

Personalmeente, en nombre de mi partido, debo declarar que basta el mero enunciado de los hechos señalados en la acusación para rechazarla, por cuanto ha quedado clara y taxativamente establecido que ellos son infundados.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Acuña! ¡Honorable señor Escorza!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Pero esto no es, a mi juicio el fondo del problema, ni la razón de la acusación. Se ha buscado un pretexto para acusar políticamente al Gobierno, a través de uno de sus Ministros. En esto hay que centrar el problema en debate.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¡Honorable señor Acuña, llamo al orden a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Mantengan la tranquilidad. Honorables colegas radicales.

El Gobierno, siguiendo una política consecuente con los puntos de vista que ha planteado en torno de las perspectivas de la minería del cobre y manteniendo una extraordinaria prudencia...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Clavel, amonesto a Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— ...en las fijaciones del precio del metal ante los altibajos del mercado, ha procurado, por sobre todo, asegurar la estabilidad de los mercados compradores

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Ruego a los Honorables colegas del Partido Radical se sirvan guardar silencio. Nosotros hemos escuchado con tranquilidad todas sus intervenciones.

Este es el fondo del problema, y en esto, como digo, el Gobierno ha sido consecuente.

Aparentemente es fácil negar validez a esta política en estos días en que una demanda anormal y deficiencias de producción han desequilibrado el mercado del cobre. Pero, para formular un juicio valedero, debo manifestar que, hace más o menos doce años, a principios del Gobierno del Presidente Ibáñez, otra situación anormal del mercado del cobre repercutía, violenta y dolorosamente, sobre nuestra economía. ¿No se recuerda que en esa época el Gobierno de Chile no pudo colocar "en ninguna parte" las ciento veinte mil toneladas de su "stock"? ¿Y por qué no recordar también que en ese entonces el Gobierno de Estados Unidos las adquirió para sus reservas estratégicas? En esa oportunidad no hubo críticas y los acusadores de hoy nada dijeron.

Y cuando se hablaba de precios ¿por qué no recordar la venta forzada, sin alternativa de precio y sin compensaciones de ninguna clase, de toda nuestra producción de cobre a los Estados Unidos, durante los años de la segunda guerra mundial? Los acusadores de hoy, que entonces integraban el Gobierno, tampoco consideraron atentatoria contra los intereses de Chile esa política.

Estos hechos que he recordado en esta Honorable Corporación demuestran la inconsecuencia de muchos planteamientos de quienes, cuando fueron Gobierno, no encuadraron su acción...

El señor CLAVEL.— ¡No hable de ayer, sino de hoy!

El señor GONZALEZ MAERTENS.—... en las normas que ahora pretenden fijar ante un problema que no encierra, de modo alguno, la gravedad que quiere atribuírsele. En cambio, olvidan lamentablemente...

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Clavel, censuro a Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Jorge).— No se puede escuchar lo que está planteando el orador.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— En cambio, olvidan lamentablemente antecedentes históricos que demuestran que, si en alguna oportunidad Chile no defendió con entereza sus derechos fue cuando toda la producción de cobre de varios años se entregó a precio irrisorio y sin obtener compensación alguna.

El Gobierno en esta ocasión ha alcanzado acuerdos de trascendencia. No me refiero sólo a la compensación lograda, que permite mejorar el ingreso en divisas del país, en lo inmediato, sino fundamentalmente al contenido y alcance que para el desarrollo de la minería nacional tiene el préstamo de 10.000.000 de dólares.

El señor CLAVEL.— ¡Lo que va de ayer a hoy!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— En efecto, detengámonos en estos instantes a meditar acerca de este hecho que, curiosamente, resulta ser un cargo para el Gobierno y, en especial para el señor Ministro de Minería.

Entiendo que esta es la primera vez que la pequeña y mediana minerías contarán con un volumen de créditos de este monto para su desarrollo y progreso. Es decir, el Gobierno dará un impulso extraordinario a estas actividades que siempre han reclamado la atención de los Poderes Públicos, y es dable suponer que la inversión de estos recursos significará un fuerte incremento de la producción de cobre del país por mano de industriales chilenos.

El señor CLAVEL.— ¡Esa es otra cosa!

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Vamos por parte, Honorable colega. Como verdadera paradoja, este hecho forma parte de la acusación constitucional al señor Ministro de Minería.

...ndonó Cuba resto de delegación chilena

...ciones de los diputados Pedro Videla, Alberto Jaramillo y Joel Marambio, a su llegada a México

...CO, 22 (UPI).— Arribaron a México en el vuelo ...añía Cubana de Aviación, los diputados demo... ...nos Pedro Videla y Alberto Jaramillo, y el so... Joel Marambio, todos de Chile.

...gisladores dijeron aquí que "la revolución cuba...tra" y que el programa de Gobierno de Castro ...rende cambios sociales que deben ser ejemplo en ...Latina, sobre todo en el campo de la educación. ...el incidente ocurrido en Cuba no quisieron ha...ciones.

RELACIONES CON CUBA

...CO, 22 (UPI).— Dos diputados chilenos miembros del Partido Demócrata Cristiano, al que pertenece el Presidente Eduardo Frei, declararon que solicitarán a éste que reanude relaciones diplomáticas con Cuba, según informa hoy el diario "El Día".

Los legisladores, Alberto Jaramillo y Pedro Videla, regresaron a esta capital con el diputado socialista Joel Marambio, después de realizar una visita a Cuba.

Otros siete legisladores del mismo país abandonaron La Habana la semana última, en protesta por una comunicación del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, a las Naciones Unidas, criticando a gobiernos latinoamericanos.

...CLARACION ...ODISTICA

...Día", Jaramillo y ...ron en esta cá... ...os que nuestro ...nte hoy relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y otros países socialistas, no puede colaborar al aislamiento criminal que se ejerce contra la nación hermana de Cuba.

"No podemos los chilenos colocarnos en la misma trinchera que ocupan las dictaduras brasileña, paraguaya, guatemalteca, dominicana y otras. Por un imperioso deber de conciencia cristiana, que nos ordena a decir la verdad, hacemos patente que hemos visto en Cuba grandes realizaciones en favor del pueblo.

RESPALDO POPULAR

"Al mismo tiempo verificamos el enorme y fervoroso respaldo que los trabajadores dan al Gobierno revolucionario formado por verdaderos Apóstoles de la causa popular...

"Durante nuestra permanencia en Cuba celebramos cuatro entrevistas con el Primer Ministro Fidel Castro; conversamos con las más altas autoridades eclesiásticas, con gran parte de los Ministros de Estado, con trabajadores de la industria y de la agricultura; interrogamos libremente al hombre de la calle durante nuestra visita a los más diferentes puntos de la Isla".

JOEL MARAMBIO

Marambio manifestó que Castro aclaró su denuncia de la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en que se censuró a la Conferencia de La Habana. Los diputados chilenos que abandonaron La Habana previamente lo hicieron en señal de protesta por las manifestaciones de Castro.

Afirmó que duró cuatro horas la entrevista con Castro para tratar ese tema, y agregó, según "El Día":

"Consideré que no podía ratificar la adhesión del Gobierno de mi país a la Carta de la OEA, porque ésta no es otra cosa que la expresión intervencionista del imperialismo norteamericano en contra del Gobierno socialista de Cuba".

REGRESO A CHILE

Los diputados chilenos, con sus esposas, partirán hoy en un avión de Pan American hacia Panamá, donde pasarán el resto del día, luego viajarán a Lima, para seguir a Santiago el viernes.

...AL SIMBOLICO HICIERON ...DIANTES A CAMILO TORRES

...mil universitarios participaron en ceremonia en Bogotá

...TA, 22 (INTER PRESS SERVICE).— Cuatro ...tes universitarios participaron en el entie... ...del cadáver del ex sacerdote Camilo Torres ...semana pasada en el curso de un encuentro de ...guerrilleras con tropas del Ejército Nacional. ...lizado en los mismos predios de la Universi... ...cerca del Pabellón de Sociología, fue orga... ...la Federación Universitaria Nacional (FUN) y ...olló dentro de un ambiente de tranquilidad.

...mación de un ataúd negro de pino se reali... ...00 GMT de ayer.

...N proyecta realizar actos similares en otras ...país, en recuerdo del ex clérico y profesor ...rres.

...mara de Diputados... (De la Página 14)

(De la Página 14)

...recomienda una ...con que el viaje Lagarrigue sea ...decreto su... ...lo ha sido en ...dad en que ha ...indicando la ...el extranje... ...de la mi...

...quiero agra... ...muy espe... ...ada, las pala... ...te demasiado ...han vertido ...rios de la De... ...iana con res... ...ersona, como así ...resentante del ...ral, Diputado ...Phillips. Y ...que estas expre... ...s a las del se... ...del Partido De... ...onal, me com... ...mayor forma ...r, en la me... ...capaz, el ...que me ha ...Excelencia el ...la República, ...ibido en to... ...pleno respal... ...el del Par... ...Cristiano, y ...de otras enti... ...aunque yo ...ningún par...

...no se hablara ...una mayoría ...hace imposible ...una acusación. ...Creo que se ...tanto en esta ...la Comisión ...todos los ...a la materia ...se han dicho ...naturalmente ...a la opinión...

...que la Corpo... ...fijó el pre... ...4 de enero, ...de dólar la li... ...posterior... ...tavos. No es ...El precio se ...s, y se man... ...tavos, con ex... ...0.000 tonela... ...se ha dicho ...le Diputado ... Su Señoría ...hecho de que ...se trata sólo ...das. Intencio... ...no lo sé, ni ...calificarlo. ...Pero creo que es ...r que hay ...toneladas de ...án vendiendo ...dólar por li... ...sabe ya la ...como lo sa... ...parlamenta... ...los estudios ...os en este ...el, señalan ...peligro" el ...dólar la li... ...propia supervi...

...cia, el alza de ...43 centavos de ...paso audaz. Esto ...ha dado la ...el Cobre, y es... ...lió, en un ...minado —según ...algunos se... ...hoy día— el ...el anuncio de ...el precio del co... ...de dólar la...

...Diputado se... ...preguntaba: ...vende el co... ...y el co... ...si el repre... ...última em... ...la Corporación ...ese tiempo, ...del Cobre— fi... ...de 42 centavos, ...de esta alza ...tavos de ...Con esta ...Señoría dejó ...a una inter... ...mente, diría ...su discurso ...pie a la po... ...interpreta... ...hecho de que el ...de esa empresa ...Comité Eje... ...tamento del ...contra del al... ...la Braden se ...a 38 centa... ...centavos de dó...

...OLIVARES.— No...

...SIMIAN (Ministro de Minería).— Desde esta alta Tribuna, quiero decir a la opinión pública que voten a favor o en contra del alza el representante de la Braden o el de la Anaconda, las decisiones del Comité Ejecutivo del Departamento del Cobre y de ahora en adelante, las del directorio de la Corporación del Cobre son, como lo dispone la ley, obligatorias para las empresas. Eso es muy claro. De manera que vote o no vote el alza del precio el representante de la Braden, el cobre de esa empresa se vende a 42 centavos, porque la totalidad de la producción de la Braden se vende en los mercados de Europa.

No quiero extenderme más, señor Presidente. Creo que hemos cumplido hoy una larga jornada, durante la cual esta Corporación ha dado muestras del interés que el problema del cobre despierta, con tan justa razón. Ha llegado el momento de que Sus Señorías decidan, de acuerdo con el Reglamento de la Cámara...

El señor ZORRILLA.— Votaremos de acuerdo con nuestra conciencia, señor Ministro...

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— ...lo que les corresponda hacer y lo que le toca afrontar al Ministro que habla, en los próximos días.

Muchas gracias, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación nominal la procedencia de acusación constitucional deducida en contra del señor Ministro de Minería.

—Durante la votación:

El señor MORALES (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES (don Carlos).— Señor Presidente, en forma breve, quiero recoger las últimas expresiones del Ministro señor Simián quien ha dicho que hemos realizado una larga jornada. Efectivamente, se trata del desarrollo de una jornada típica de un proceso político que reconoce nuestra Constitución.

Los Honorables Diputados de Gobierno, en su derecho, han defendido al señor Ministro acusado. Nosotros, por nuestra parte, como Diputados de Oposición, fundamentamos el libelo acusatorio. Y, después de lo que comprobamos en la Comisión y de lo que hemos confirmado en el debate de esta Cámara, estamos más conscientes que nunca de la justeza de nuestra actitud.

Creemos haberle hecho un bien al país, porque, a través del debate habido en esta Honorable Corporación, hemos dado ocasión para que se esclarezcan ante la opinión pública todos estos hechos.

Sólo me resta expresar, en nombre de los señores Diputados de mi partido, que estamos orgullosos de haber asumido esta responsabilidad, dentro de nuestra constitución democrática. Y, como estamos conscientes de que nuestra acusación es justa, estamos votándola afirmativamente.

En consecuencia, voto que sí, señor Presidente.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, lamento que el señor Ministro de Minería, por quien siento gran respeto y a quien siempre he visto muy sereno, haya "perdido los estribos", en el último minuto y haya incurrido en una contradicción. Mientras ha empezado por expresar que él respeta la opinión y las expresiones de la Oposición, ha terminado por suponer intenciones, al decir que yo, maliciosamente, he deslizado en mi intervención ciertas palabras.

Debo precisar los hechos. Lo que he expresado en mi intervención es lo que piensa el Partido Socialista sobre la materia, en virtud de todos los antecedentes que obran en su poder. Además, constituye el criterio de nosotros, los dirigentes de los trabajadores del cobre. Esta opinión la he formado a lo largo de los años, pues como fui Consejero del Departamento del Cobre, a pesar de lo que se expresó en la Comisión, y de lo que se diga en la Sala, conozco personalmente cómo se han ventilado las cosas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLIVARES.— ...en esa institución, la cual jamás ha logrado imponer una norma de conducta a las empresas. De manera que lo expresado por mí, en forma clara, es que la actitud de la Braden Copper Company —de oponerse a aumentar de 38 a 42 centavos el precio del cobre— podría interpretarse, acaso, como que a ella le era de conveniencia un precio de 38 centavos.

Yo no he dicho en parte alguna de mi intervención que a esa empresa se le esté vendiendo cobre o que se le esté permitiendo venderlo a 38 centavos. Es muy distinto lo que expresamente he manifestado en mi intervención a través de la cual los parlamentarios socialistas hemos fundamentado nuestra posición.

Hecha esta aclaración, voto que sí por la acusación, señor Presidente.

El señor ROBLES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, los parlamentarios comunistas, consecuentes con nuestra permanente actitud de defensa de la soberanía nacional y de defensa de nuestra riqueza fundamental, aprobamos la acusación constitucional deducida en contra del señor Ministro de Minería.

La votamos favorablemente, porque la negociación que rebaja el precio del cobre de 42 a 36 centavos la libra de cobre vulnera la independencia económica de nuestro país y el interés de los trabajadores chilenos; y porque todo este negocio se ha realizado bajo la presión del enemigo fundamental de nuestro pueblo, el imperialismo norteamericano, el cual, además de lesionar la dignidad de nuestra patria, pretende convertirnos en cómplices de su criminal política de agresión al heroico pueblo de Vietnam del Norte.

Votamos en favor de la acusación reiterando una vez más nuestra lucha permanente y revolucionaria, que deberá culminar con el rescate definitivo para Chile de esta riqueza básica para nuestra economía, que es el cobre.

Y tengo el honor de fundamentar el voto del Partido Comunista, porque, precisamente, represento una provincia en la que se sufre directamente la intromisión del imperialismo norteamericano, a través de la Anaconda Copper Mining, que explota a los sufridos trabajadores de las minas e impide el progreso y el desarrollo de nuestra patria.

Voto que sí.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Pido la palabra, señor Presidente..

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Señor Presidente, quiero recordar esta noche la importancia de la contribución de Sócrates al sentido político de Atenas; su "plataforma", diríamos en el lenguaje de hoy, consistió en afirmar que la política externa e interna debe estar basada en principios éticos absolutos.

"Aquello que es moral —dice— es político; aquello que no lo es, niega la política".

En el curso de este largo debate ha quedado ya dicho casi todo; y digo casi todo, porque creo que falta una palabra: recordar que este juicio político, por lo mismo que es moral, constituye un juicio que debe ser emitido en conciencia.

Por mandato constitucional, hemos asumido en esta ocasión la función de jueces. Para juzgar con honestidad debemos dejar de mano toda idea preconcebida sobre el asunto sometido a nuestra decisión, y, libres así de prejuicios, abrir nuestros espíritus a la consideración ecuánime e independiente de las razones dadas en el curso del debate y de las pruebas exhibidas en uno u otro sentido.

Si en lugar de obrar así, permanecemos impermeables a los razonamientos, la decisión que adoptemos esta noche no será una decisión tomada en conciencia y, por ende, ella no estará dentro del ámbito de la moral. La lógica —esta amiga servicial, pero implacable— nos estaría indicando que, al alejarnos de la moral, nuestro juicio dejaría de ser político en la recta acepción de esta palabra. Estaríamos haciendo nada más que ese burdo y pequeño juego que vulgarmente se conoce como "politiquería".

En consecuencia, porque queremos que el juicio que debemos emitir esta noche sea político en el limpio alcance de este concepto; porque creemos que el fundamento de la política es la moral, los Diputados de la Democracia Cristiana rechazamos en conciencia la acusación interpuesta por los diputados del Partido Radical en contra del señor Ministro de Minería, don Eduardo Simián Gallet. Al obrar así sabemos también que interpretamos la conciencia mayoritaria de los chilenos.

Por ello, voto que no.

—Efectuada la votación en forma nominal, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos; por la negativa, 62 votos. Hubo una abstención.

—Votaron por la afirmativa los siguientes señores Diputados: Acevedo, Acuña, Agurto, Allende; doña Laura; Basso, Cabello, Camus, Cantero, Carvajal, Clavel, Fierro, Fuentealba, Fuentes, don Samuel; Godoy, Guajardo, Ibáñez, Jaque, Jarpa, Laemmermann, Maluenda, doña María; Martínez Camps; Melo, Morales, don Carlos; Naudon, Olave, Olivares, Poblete, Pontigo, Rioseco, Robles, Rodríguez, don Juan; Rosales, Silva Ulloa y Tejeda.

—Votaron por la negativa los siguientes señores Diputados: Alvarado, Arancibia, Aravena, don Jorge; Astorga, Aylwin, Ballesteros, Barrionuevo, Buzeta, Cancino, Cerda, don Carlos; Corvalán, Daiber, Demarchi, Dip doña Juana; Escorza, Fernández, Fuentes, don César Raúl; Fuenzalida, Garay, Garcés, Giannini, González, Hamuy, Hurtado, don Rubén; Hurtado, don Patricio; Iglesias, Irureta, Isla Koenig, Lorca, don Alfredo; Maira, Martín, Monares, Monckeberg, Mosquera, Muga, Paluz, doña Margarita; Pareto, Parra, Penna, Pereira, Phillips, Rodríguez, don Manuel; Rosselot, Ruiz-Esquide; Saavedra, doña Wilna; Sanhueza, Santibáñez, Sbarbaro, Silva, don Julio; Sota, Sotomayor, Suárez, Téllez, Torres, Urra, Valdés, don Arturo; Valenzuela, don Renato; Valenzuela, don Héctor; Werner, Zepeda y Zorrilla.

Se abstuvo el señor Morales, don Raúl.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Cámara declara inadmisible la acusación deducida en contra del señor Ministro de Minería, don Eduardo Simián Gallet, de conformidad con el artículo 39 de la Constitución Política del Estado y, en consecuencia, no ha lugar a ella.

—Aplausos en la Sala.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Cumplido su objeto, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 0 horas 58 minutos del jueves 10 de febrero.

Roberto Guerrero Guerrero,
Subjefe de la Redacción de Sesiones.



El derroche de alegría, música y la locura colectiva del Carnaval de Río, se tradujo en cifras que superan los ciento cincuenta billones de cruzeiros y que este año se caracterizó por una tranquilidad que contrastó con la abundante crónica roja de años anteriores. Las inundaciones y lluvias que afectaron a Río de Janeiro hace algún tiempo, impidieron que el Estado subvencionara el gasto total de la fabulosa fiesta, lo que no fue óbice para que los miles y miles de cariocas y los turistas extranjeros, disfrutaran del siempre renovado espectáculo de la alegría y el frenesí de las danzas que convirtieron en pistas de baile las calles, plazas y avenidas de Río. EN EL GRABADO: Una de las escenas mil veces repetidas en las noches de samba, rumbas y ritmos modernos que agitaron a una enloquecida multitud al compás de las murgas y centenares de orquestas mientras caía una lluvia de chaya y serpentinas.

FRANCIA EVITARA DAÑOS CON SU BH

Pierre Messmer, Ministro de Defensa francés, formuló declaraciones tranquilizantes al visitar instalaciones en Papeete (Tahití)

PAPEETE (TAHITI), 22 (UPI).— Antes de disparar cualquiera de sus armas nucleares, Francia adoptará las providencias necesarias para asegurar que los vientos y la lluvia no lleven la radiactividad de vuelta a las zonas pobladas, declaró el Ministro de Defensa francés, Pierre Messmer.

PROTESTA CHILENA

Algunos vecinos de este archipiélago del Pacífico, perteneciente a Francia, así como de Honolulu, CHILE, y las naciones latinoamericanas que bordean el Pacífico, han protestado contra los planes franceses, para probar sus armas de hidrógeno, actualmente en desarrollo, sobre los campos de prueba de Moruroa, Hao y Fagataufa.

VISITA INSPECTIVA

Messmer llegó aquí la semana pasada, con el propósito de inspeccionar los nuevos "polígonos", construidos en esos atolones, para remplazar el viejo campo de pruebas del Sahara, en Argelia, y para conversar con las autoridades locales.

DOSIS DE RADIACTIVIDAD

Anoche, en conferencia de prensa, el Ministro manifestó: "Puedo asegurar que no se hará un solo disparo experimental en el centro de pruebas del Pacífico, mientras las condiciones no sean tales que la dosis (de radiactividad), que los seres humanos pudieran recibir, esté bien por debajo de los niveles que según las autoridades internacionales son peligrosos".

FRANCIA Y LOS ENSAYOS

Agregó que, "la decisión para efectuar un disparo no se tomará a menos que las condiciones meteorológicas sean tales que la precipitación soslaye todas las zonas pobladas y a todos los individuos".

Señaló Messmer a los periodistas, que, "sería absurdo imaginar que los franceses, tales como son y en la forma en que piensan, se empeñasen deliberadamente en algo peligroso para cualesquier personas, y menos aún para sus compatriotas polinesios. El programa de pruebas nucleares de Francia no modificará la situación natural de radiactividad".

URSS LANZO SATELITE CON PERROS

MOSCU, 23 (miércoles) —(UPI)— La Unión Soviética lanzó ayer al Espacio un satélite que lleva dos perros, a fin de realizar estudios biológicos en el Espacio.

El anuncio fue hecho hoy por la Agencia Oficial de Noticias TASS, aclarando que el satélite es el Nº 110 de la serie cosmos, y que los perros se llaman Veterok y Ugolyok.

Según TASS, el satélite describe una órbita elíptica con un apogeo de aproximadamente 900 kilómetros y un perigeo de 300.

Agrega el anuncio que una computadora está elaborando en tierra la información enviada por el vehículo espacial.

SILENCIO DEL ANUNCIO

La noticia oficial no indica si se proyecta tratar de recuperar los perros después de que cumplan un vuelo orbital, ni tampoco aclara a qué raza canina pertenecen Veterok y Ugolyok.

La Unión Soviética fue el primer país en poner un perro en órbita (la perra Laika, el 3 de noviembre de 1957) y también el primero en recuperar animales después de vuelos de circunvalación (los perros Streika y Byelka y varios otros animales, el 20 de agosto de 1960).

ANIMALES A LA LUNA

El programa Cosmos ha sido siempre rodeado de gran secreto, y este último lanzamiento llamó particularmente la atención porque se especulaba que los rusos tratarán de hacer descender animales en la Luna, antes de enviar allí un vehículo con seres humanos.

Pero TASS tampoco aclaró hoy si el Cosmos 110, será hecho salir de su órbita terrestre para dirigirlo a la Luna.

INICIA VISITA A PERU, ALMIRANTE JACOBO NEUMANN

LIMA, 22 (UPI).—En visita de dos días llegará en las primeras horas de mañana, por vía aérea, el Comandante en Jefe de la Armada chilena, Almirante Jacobo Neumann, acompañado de su esposa.

En una información oficial se da cuenta del programa de atenciones a desarrollarse, que incluye una visita al Ministro de Marina, Contraalmirante, Luis Ponce Arenas, quien ofrecerá posteriormente una comida en honor del alto jefe chileno en la Escuela Naval del Perú. El jueves el Comandante General de la Marina peruana, Vicealmirante Julio Gianotti Landa, le ofrecerá un almuerzo en el pintoresco restaurante campestre Granja Azul.

TEMARIO DE LA CONFERENCIA DE MINISTROS DEL TRABAJO DE OEA

WASHINGTON, 22 (UPI).— La Organización de los Estados Americanos (OEA) aprobó ayer el temario que será abordado en la segunda Conferencia Interamericana de Ministros del Trabajo, a celebrarse en Maracay (Venezuela), del siete al 14 de mayo próximo.

También se aprobó el envío de dos informes especiales a la reunión de la comisión especial que tendrá efecto en Panamá, a fines de esta semana, con el objeto de iniciar el estudio de las reformas a la Carta de la OEA.

Por otra parte, la Comisión de Presupuestos de la Organización recomendó un presupuesto de 16.607.281 dólares para el ejercicio fiscal de 1966 a 1967.

EL SECUESTRADOR DE BEN BARKA CUENTA CON LA CONFIANZA REAL

RABAT, 22 (UPI).— El Rey Hassan II reorganizó hoy ligeramente su Gabinete, en la primera reforma practicada desde que el 8 de junio asumió las funciones de Primer Ministro.

En virtud de los cambios de hoy, Mahjoubi Aherdane abandona el Ministerio de Agricultura y pasa al de Defensa, y Hadou Chiguer deja la Cartera de Correos y Comunicaciones, para ocupar la de Agricultura. En su lugar se instalará Badreddine Snoussi, ex Subsecretario de Estado para Asuntos Administrativos, mientras que el general Mohammed Mezziane, Ministro de Defensa desde agosto de 1964, es nombrado Embajador en Madrid.

RESPUESTA A DE GAULLE

Los observadores extranjeros estiman que estos cambios constituyen la respuesta del Rey Hassan a las acusaciones formuladas ayer en conferencia de prensa por el Presidente francés, general Charles de Gaulle, contra el general Mohammed Oufkir, Ministro de Interior del Gobierno marroquí.

Señálase que, en primer lugar, el monarca hizo que el cambio —de poca trascendencia política— tuviera lugar 24 horas después del ataque de De Gaulle contra Oufkir, a quien el Mandatario francés sindicó como instigador del secuestro del dirigente de oposición marroquí Mahdi Ben Barka. El hecho de que Oufkir no haya sido afecto por el cambio pondría de relieve, según los observadores, el respaldo que el Rey Hassan le brinda.

EE. UU. lanzaría hoy su "Apolo"

El mal tiempo se confabula contra el ensayo de vuelo interplanetario norteamericano

CABO KENNEDY, 22 (ANSA).— En el polígono de lanzamiento de este centro espacial, la única incógnita en la etapa previa al disparo de la primera cápsula "Apolo", sin tripulación guarda estrecha relación con las condiciones meteorológicas.

En efecto, un espeso manto de nubes cubre la zona sin que nada permita esperar las próximas horas un cambio en ese panorama.

CUENTA REGRESIVA

Con todo, la larga cuenta a la inversa continúa regularmente y debería concluir mañana con la iniciación del viaje suborbital de la cápsula "Apolo", que será luego rescatada en la zona de amarizaje del Atlántico Sur.

Dentro de la presente jornada, las autoridades de la "NASA" decidirán qué es lo que cabe hacer.

VUELO INTERPLANETARIO

Con la empresa de mañana se cumplirá la primera experiencia tendiente a establecer el grado de maniobrabilidad y adaptación de la cápsula para los futuros vuelos que culminarán con el más ambicioso de los proyectos estadounidenses: el descenso en la Luna de una astronave con tripulación. El segundo experimento previsto consistirá en un vuelo de la cápsula con tres hombres de tripulación en órbita terrestre para ensayar las técnicas a adoptarse en los futuros "alunizajes".

NUEVO TRAJE ESPACIAL



CABO CAÑAVERAL.— Neil Armstrong, el único astronauta civil en el programa espacial, norteamericano, aparece en esta foto con el traje que usará en su próxima misión en el Gémini-8. Armstrong será el comandante piloto de la nave espacial, mientras Scott realizará su caminata de dos horas y 15 minutos en el espacio. (Telefoto UPI).

Wilson no logra convencer a Kosygin sobre Vietnam

MOSCU, 22 (UPI).— El Primer Ministro Alexei Kosygin previno hoy que la guerra de Vietnam podría extenderse en el sudeste de Asia, e insistió en la dura posición del Kremlin, de que deben salir de Vietnam las fuerzas norteamericanas.

El gobernante soviético expuso su posición en conversaciones formales e informales que mantuvo durante un total de cinco horas con el Primer Ministro Británico Harold Wilson. Fuentes competentes manifestaron que en estos contactos no se hizo progreso alguno hacia una solución de las demás cuestiones mayores entre Oriente y Occidente, como son el desarme y la seguridad europea.

BASES DE ARREGLO

En el transcurso de un almuerzo, Kosygin declaró que la "base" para el arreglo de la guerra de Vietnam son los cuatro puntos enunciados por el Gobierno norvietnamés, incluso retiro de las fuerzas militares de Estados Unidos, terminación permanente de los bombardeos a Vietnam del Norte y negociaciones entre Vietnam del Norte y del Sur.

"La guerra de Vietnam —advirtió Kosygin— constituye un peligro de propagación de la acción militar en Asia Sudoriental."

SOLUCION DIFICIL

Los dos Premieres convinieron de entrada que no perderían tiempo en problemas sobre los que escasas las posibilidades de avenencia, y se admitió Vietnam es uno de ellos.

Los observadores diplomáticos ven poca o ninguna probabilidad de que Wilson realice progreso alguno hacia un arreglo del conflicto de Vietnam, del mismo modo que anteriores visitas de estadistas extranjeros resultaron infructuosas respecto de la crisis en el sudeste de Asia.

SUGERENCIAS DE KENNEDY

WASHINGTON, 22 (ANSA). El senador Robert Kennedy reiteró hoy su tesis sobre la necesidad de reconocer "A priori" al Vietcong como parte de pleno derecho de una negociación y de un gobierno provisional postbélico en Vietnam del Sur.

A ese planteo adhirieron en las últimas horas "The New York Times", Walter Lippmann y el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, William Fulbright.

Se insiste en la necesidad de no excluir de las tratativas al principal adversario y "correr el riesgo" de un gobierno de coalición con la participación de los comunistas.

El general Maxwell Taylor, ex Embajador en Saigón y exponente de la línea oficial gubernativa, inesperadamente, intervino en ayuda de Bob Kennedy al afirmar que, en el fondo, el pensamiento del senador no se aparta sensiblemente del sustentado por él.

LLAMADO A JOHNSON

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (ANSA).— Fue dada a conocer en el Vaticano, una petición que unos doscientos eclesiásticos y laicos católicos, protestantes y hebreos de Washington dirigieron al Presidente norteamericano Lyndon Johnson, solicitando el cese inmediato del fuego y la apertura de negociaciones para una solución política de la cuestión del Vietnam.

HUMPHREY EN COREA

SEUL, 22 (UPI).— El Vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert Humphrey aseguró hoy a los gobernantes de Corea del Sur que no deben preocuparse por la seguridad nacional si se retiran fuerzas de las defensas del país para enviar más efectivos a Vietnam.

El gobierno surcoreano considera la posibilidad de enviar 20.000 hombres adicionales para aumentar sus contingentes que combaten actualmente en Vietnam y cuyo número asciende a unos 19.000 soldados.

PIDEN ABOLIR PENA DE MUERTE EN FRANCIA

Diputados de todas las tendencias presentaron proyecto a la Asamblea Nacional

PARIS, 22 (Inter Press Service).— Ochenta y seis diputados franceses de todas las tendencias, presentaron a la Asamblea Nacional un proyecto de ley para abolir la pena de muerte y es probable que la iniciativa se discuta en el Parlamento en abril próximo.

La iniciativa es el resultado de una campaña iniciada por la "Asociación Francesa Contra la Pena de Muerte".

Francia es uno de los pocos países donde aún se aplica la pena capital en Europa, aunque ésta dejó de ser pública a partir de 1939. Hoy día la guillotina funciona al alba en presencia de un pequeño número de personas: oficiales, magistrados, abogados, médicos y sacerdotes.

Respecto al éxito que pueda tener el proyecto de ley en contra de la pena de muerte, los pronósticos están divididos. Una encuesta realizada en 1958, arrojó un resultado contrario a la abolición de dicha pena. La presidenta de la "Asociación Francesa Contra la Pena de Muerte", Georgie Viennet, afirmó:

"La verdad es que en nuestros días la idea de la pena de muerte es intolerable cuando se piensa en ella concreta y desapasionadamente. El recurso a la ley del talión no es admisible. Por otra parte, siempre se reveló como ineficaz".

En términos semejantes se expresó el canónigo Papot, ex capellán de la prisión de Fresnes, quien asistió a 80 condenados a muerte en sus últimos momentos. También apoyan la abolición, destacadas personalidades como el Arzobispo de París, Cardenal Feltin, el presidente de la Federación Protestante de Francia, pastor Westphal el gran rabino Kaplan, Francois Mauriac y otros.

Chile prepara gestión en Africa

ADDIS ABEBA, 22 (ANSA). — Los Embajadores de Chile en los países de Africa y de Medio Oriente, se reunirán en Addis Abeba, dentro del próximo mes de junio, para concordar una política de solidaridad con los países ante los cuales están acreditados, no sólo con respecto a las buenas relaciones, sino con el objeto de unificar las iniciativas relacionadas a los problemas de los países en etapa de desarrollo. Así lo declaró el Encargado de Negocios de Chile en Etiopía, Herman Sánchez, quien tuvo el encargo de preparar la reunión.

AFRICA Y LATINOAMERICA

En estos últimos tiempos se observa un gran interés, por parte de los países de Sudamérica, en reanudar relaciones con los países africanos, especialmente Etiopía, por ser la sede de las dos más importantes organizaciones políticas y económicas del continente (OEA y OUA).

Hoy mismo, el Embajador de Venezuela, Santiago Ochoa Braceno, presentó sus credenciales a la Corte de Addis Abeba. Se afirma en esta capital, que, prescindiendo de los problemas económicos comunes, reconocidos en la Conferencia para el comercio de las Naciones Unidas, celebrada en Ginebra en 1964, América Latina y Africa comparten también un igual pasado de experiencia y de lucha contra el colonialismo.

CHILE Y RHODESIA

Para Chile, Addis Abeba es un observatorio particularmente útil para seguir los acontecimientos en Rhodesia (que encontrarán una solución en la OUA), dado que Rhodesia es un país en competencia con Chile, en la producción de gran escala del cobre.

Atención de Europa reclama Latinoamérica

Ofensiva diplomática de las naciones latinoamericanas ante los países agrupados en el Mercado Común Europeo

BRUSELAS, 22 (UPI).— Las naciones de América Latina, según trascendió hoy en círculos vinculados al Mercado Común Europeo, iniciaron una ofensiva diplomática destinada a lograr que esa comunidad económica otorgue la mayor prioridad a la consideración de los problemas latinoamericanos.

En una nota escrita entregada a fines de la semana pasada a la Comisión Ejecutiva del Mercado, con sede en Bruselas, los Embajadores de 14 repúblicas latinoamericanas, acreditados ante la comunidad europea, expresaron su protesta colectiva por la falta de una política mercantil adecuada a las necesidades de sus respectivos países.

PETICIONES LATINOAMERICANAS

El documento, según se dijo hoy, es el resultado de las reuniones celebradas el pasado mes de enero entre los Embajadores latinoamericanos y los expertos de la mancomunidad europea.

En principio, las partes interesadas de América Latina quieren que el mercado establezca oficialmente una comisión conjunta que analice permanentemente las tendencias comerciales, para ajustar sobre esa base sus futuras relaciones económicas.

La Comisión Ejecutiva, sin embargo, no está facultada para decidir sobre la petición y sólo puede formular sus recomendaciones al Consejo de Ministros del Mercado.

APOYO A ITALIA

Se tiene entendido que los embajadores tienen asegurado ya el apoyo de Italia a sus demandas, pero un informante vinculado al Mercado Común, declaró hoy aquí que el problema latinoamericano no puede esperar de momento una mayor atención de los demás países integrantes del Consejo de Ministros de la Comunidad.

IMPUESTOS Y ARANCELES

El documento entregado a la Comisión Ejecutiva ataca la escala flexible de los impuestos a las carnes —que excluye cualquier producto importado a precios más bajos que los europeos—, criticando también los gravámenes similares que ahora existen para los productos lácteos, las hortalizas y las frutas.

Mas adelante, según se informó, los países latinoamericanos expresan su preocupación por la falta de concesiones arancelarias para los productos industriales semielaborados, fabricados en América Latina, con materias primas como lana algodón y metales no ferrosos.

En tal sentido las naciones latinoamericanas exhortan a los países europeos a extenderles concesiones arancelarias del 50% aprovechando las actuales negociaciones de Ginebra, conocidas como "Serie Kennedy".

INGLATERRA CONFIA SU DEFENSA A "OTAN"

"Libro Blanco" relega a segundo término el papel de la Marina y señala su reemplazo por aviación y proyectiles cohetes.— Renuncian altos jefes de la Armada británica y se prevé llamado a próximas elecciones generales

LONDRES, 22 —(UPI)— Gran Bretaña ha decidido relegar a un 2º plano su histórica marina, que ya no "domina los mares" y confiar su primera línea de defensa, durante la próxima década, a una fuerza aérea compuesta de bombarderos supersónicos, equipados con explosivos atómicos.

Al anunciar una disminución en los gastos militares y la reducción de sus contingentes de tropas en ultramar, el Ministro de Defensa, Denis Healey, declaró categóricamente que Gran Bretaña no puede ya "montar una operación militar mayor, por sí misma, fuera de Europa".

REEMPLAZO DE PORTAVIONES

En la marina, tradicional defensa británica contra las guerras localizadas —los portaviones serán reemplazados para la década próxima por una fuerza aérea de gran capacidad de maniobra formada por aparatos de bombardeo F-111A de fabricación norteamericana, capaces de transportar armas nucleares.

RENUNCIAS DE JEFES NAVALES

El radical plan de defensa provocó la renuncia de altos jefes navales y civiles de la marina británica y, en el Parlamento, el debate más violento que se registra desde que los laboristas llegaron al poder hace 16 meses.

Es posible, dicen los observadores, que el Primer Ministro, Harold Wilson, llame al pueblo británico a elecciones en las próximas semanas, y de ser así, esta cuestión del plan de defensa será una de las principales a debatirse durante la campaña electoral.

ANUNCIOS AL PARLAMENTO

Healey dijo al Parlamento que en los próximos años, Gran Bretaña:

—"Reducirá substancialmente" sus fuerzas en la zona del Mediterráneo.

—A partir del año 1968, abandonará la Base de Adén y "limitará su presencia en el Medio Oriente al Golfo Pérsico".

—Disminuirá también sus tropas en el Lejano Oriente "una vez terminada la confrontación (con Indonesia)" sobre Malasia.

—En el curso de unos pocos años habrá retirado por completo sus fuerzas permanentes en la zona del Caribe y Africa del Sur.

—Mantendrá al nivel actual sus contingentes en Alemania occidental, "sólo si se puede hacer frente a los gastos de divisas" que representa el mantenimiento de las tropas.

Healey agregó que Londres "no aceptará compromisos en el exterior que exijan de este país emprender operaciones de guerra de importancia, sin la cooperación de los aliados".

IMPORTANCIA DE OTAN

El libro blanco de Defensa del Gobierno laborista agrega que Gran Bretaña cree que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) es vital para la defensa de Europa. Esta es también la opinión norteamericana; pero no así la de Francia, la aliada más próxima de Gran Bretaña. El Presidente Charles de Gaulle anunció ayer que retirará las fuerzas francesas de la OTAN para el año 1969.

Innovaciones "misteriosas" realiza coach inglés para el partido contra Alemania

LONDRES, 22 (UPI).— El Director Técnico del seleccionado inglés de fútbol, Alf Rarsey, causó sensación en los círculos deportivos al designar al volante defensivo del Manchester United, Nobby Stiles, como centrodelantero del equipo que hoy jugará en el Estadio de Wembley con Alemania Occidental.

El match, que comenzará a las 7,45 PM. (1945 GMT), es parte de la campaña de preparación de ambas selecciones, que podrían encontrarse en los cuartos de final del próximo Campeonato Mundial.

Inglaterra, clasificada en el grupo 1, jugará con Francia, México y Uruguay, mientras que Alemania enfrentará en el grupo 2 a Argentina, España y Suiza. Si Inglaterra gana su zona y Alemania figura segunda en la suya, ambos equipos disputarán uno de los encuentros de cuartos de final. Lo mismo ocurrirá si Alemania triunfa en su serie e Inglaterra queda segunda en el grupo 1.

El equipo local nunca ha sido derrotado por Alemania, aún antes de la actual división del país en dos zonas, y el verano último, la venció en Nuremberg, por 1 a 0

La selección de Stiles para vestir la casaca con el Nº 9, no fue, sin embargo, la única sorpresa, pues Ramsey, que sigue buscando "la combinación perfecta" antes del campeonato de julio, designó a 3 jugadores que nunca han intervenido en partidos internacionales. Los nuevos seleccionados son el zaguero izquierdo Keith Newton, de Blackburn Rovers; el mediozaguero izquierdo Norman Hunter, de Leeds United, y el entreala izquierdo Geoff Hurst, de West Ham United.

Bobby Charlton, restablecido de una lesión, reemplazará a Harris, Newton a Wilson, Hunter a Stiles, Stiles a Ba-

EL GOBIERNO COLOMBIANO PIDIO SANCIONES CONTRA FRANCISCANO

Por declararse solidario con el cura "Don Camilo"

BOGOTA, 22 (INTER PRESS SERVICE).— El sacerdote Eduardo Arango Trujillo, de la Comunidad Franciscana, sería reducido al estado laico por el Cardenal Luis Concha Córdoba, si se atiende la solicitud expresa del Ministro de Gobierno, Pedro Gómez, quien pidió sanciones contra el sacerdote, de 28 años de edad, por haberse declarado la semana pasada solidario con la posición de Camilo Torres, quien fuera muerto por tropas gubernamentales en una acción contra las guerrillas.

El franciscano Trujillo calificó de "asesinato oficial" la muerte del dirigente guerrillero y ex sacerdote.

Actualidad Mundial en Pocas Líneas

LIMA, 22 (UPI).— La policía confirmó esta noche el hallazgo de una carga de dinamita, sin estallar, en el jardín posterior de la Embajada de Colombia.

Las autoridades policiales señalaron que la carga consistía en ocho cartuchos de dinamita (y no 10 como decía un despacho de prensa), la que fue arrojada por sobre una baja pared del edificio. La mecha se apagó antes de que el explosivo estallara.

CHOQUE FRONTERIZO

TEL AVIV 22 (ANSA).— Unidades de frontera sirias han abierto hoy el fuego contra los israelíes en el sector de Haon, al sudeste del Lago de Galilea, según anunció un portavoz israelí. Las tropas israelíes respondieron al fuego. No se lamentan pérdidas.

El incidente se verificó cuando los sirios, siempre según la versión israelí, abrieron fuego contra un tractor que, junto o otros tres, estaba cosechando en la zona desmilitarizada. D

ACCIDENTE AEREO

NUEVA DELHI, 22 (UPI).— Un avión de la Fuerza Aérea de la India chocó hoy contra la torre de control del aeropuerto de Gauhati, cerca de Calcuta, precipitándo en llamas sobre una fila de comercios adyacentes. ....

Las primeras informaciones dicen que por lo menos seis personas murieron y otras doce resultaron heridas en el accidente.

ARRESTOS DE ESTUDIANTES

TOKIO, 22 (UPI).— Más de 200 estudiantes fueron detenidos hoy al tratar la policía, por segunda vez en otros tantos días, de reprimir los desórdenes estudiantiles en la Universidad de Waseda.

Los estudiantes que invadieron los terrenos universitarios y levantaron barricadas en los mismos, protestaron de los planes de las autoridades académicas de aumentar el costo de la matrícula en este mes.

CEMAL GURSEL

WASHINGTON, 22 (UPI).— El Presidente de Turquía Cemal Gursel, pasó una noche "muy tranquila" y hoy está ligeramente mejor que durante los últimos días, informó la Embajada de su país. Gursel sufrió un derrame cerebral el 8 del actual, cuando estaba en tratamiento en el centro médico Walter Reed, del Ejército de Estados Unidos.

JOSEFINA BAKER

PARIS, 22 (UPI).— La artista Josephine Baker se está restableciendo de la "delicada operación" a que fue sometida el viernes último, según informó hoy un portavoz de la propia Josephine.

El informante dijo que la artista ha recuperado el conocimiento y está "mucho mejor" después de la operación. Sin embargo, no dijo cuál fue la dolencia de la cantante ni dónde está hospitalizada, limitándose a confirmar que está en París.

Para Francia la OTAN ya terminó

Nada impedirá el anunciado retiro de los efectivos franceses del Pacto del Atlántico Norte

PARIS, 22 —(UPI)— El Presidente Charles de Gaulle, considera que en cuánto a Francia se refiere, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) es algo terminado, según se dijo hoy en fuentes diplomáticas.

En los círculos informantes se agregó que el Jefe del Gobierno francés, se halla dispuesto a conferenciar sobre el destino futuro de las bases estadounidenses en Francia, y que, en último análisis, no tiene intención de retirar a Francia de la Alianza del Atlántico como tal.

RETIRO DE FRANCIA

Pero estaría dispuesto a alejar a su país de la Organización del Tratado del Atlántico y de la estructura de comando de la entidad para el 4 de abril de 1969, fecha que fijó en su conferencia de prensa ayer.

Las fuentes diplomáticas dijeron que en relación con esta decisión Francia no está dispuesta a entrar en negociación alguna. Se estima que ya es muy difícil que el Presidente De Gaulle presente sus esperadas propuestas de modificación de la OTAN, encaminadas, según se creía hace algún tiempo, a conformar su estructura a los deseos del Gobierno de París.

Para abril de 1969 Francia habrá retirado toda su representación de los comandos combinados de la Organización.

BASQUETBOL.—

Perú doblegó sin apremio a un disminuido equipo de Chile

El cuadro nacional, sin varios de sus titulares cayó por 72-
Quinteto peruano mandó sin contrapeso en el tablado de Nataniel

Un triunfo cómodo, sin sobresaltos fue el que consiguió anoche en el Gimnasio Nataniel el representativo peruano frente a Chile en el primero de una serie de cuatro partidos pre mundiales, pactados por las Federaciones de ambos países.

El cuadro nacional que sólo hace unos días en El Cosquín, Argentina, se impusiera a Perú, esta vez, disminuido en figuras, débil en marcación y flojo en el rebote, no fue ni la sombra del conjunto que diera ese triunfo.

Fundamentales en esta derrota fueron las ausencias de Juan Guillermo Thompson, Francisco Valenzuela y Juan Lichnovsky, marginados debido a que llegaron muy resentidos de El Cosquín y seguramente los reservaron para los partidos venideros los mandamases del cuadro.

Ya en la primera fracción el quinteto peruano había acreditado una superioridad neta sobre el disminuido cuadro nacional. Sólo a los tres minutos Chile pudo anotar su primer doble, cuando ya la visita tenía a su haber 10, lo que demuestra lo difícil que fue para los nuestros entrar en esa defensa que cumplió una marcación sin fallas.

Perú mandó en los dos tableros y terminó imponiéndose en los primeros 20 minutos por un marcador de 33 a 24.

Al iniciarse la brega, la escuadra peruana salió con Carlos Vásquez, Oscar Sevilla, Andrés Gagliardi, Tomás Sangio y Simón Paredes. Chile lo hizo con Gastón Aravena, Eddio González, Juan Boenwald, Wiberto Díaz y Carlos Romberg. Como se puede apreciar, la formación nacional presenta varias novedades en consideración con el equipo que fue al Campeonato Confraternidad Americana.

En el segundo tiempo algo cambió en el equipo local, pero siempre Perú mantuvo su ventaja de la primera fracción, y los nuestros sólo pudieron llegar a estar a 10 puntos de diferencia. Mientras Perú realizó una seguidilla de cambios, que no disminuyeron su poderío, Chile mantuvo su pobre producción, dejando en descubierto muchas fallas defensivas y de ataque, que, seguramente, se podrán remediar cuando ingresen al cuadro los titulares que ayer no pudieron intervenir.

Dirigieron los jueces Angelo Benvenuto y Dagoberto Cereceda. Actuaron y anotaron, por Perú: Carlos Vásquez, 16; Oscar Sevilla, 6; Andrés Gagliardi, 4; Tomás Sangio, 20; Simón Paredes, 6; Manuel Valerio, 0; Oscar Banalcázar, 0; Manuel Vigo, 2; Luis Guzmán, 6; José Verano, 3; Luis Duarte, 9; Guillermo Arciniegas, 0. Total: 72. Primer tiempo: 33. Chile: Gastón Aravena, 6; Eddio González, ...; ...wald, 0; Wiberto ...; Carlos Romberg, 7; ...roa, 15; José ...; Abugoch, 6; Juan ...; Luis Salvadores, ...; Viedma, 2. Total: ...; tiempo: 24.

La segunda presentación del cuadro peruano ... mañana, a las ... el Gimnasio Nataniel ... esperar que el match ... a la hora programada ... minutos después ... en que los aficionados ... taron ruidosamente ... el partido se inició.

Ventanas, El Quisco y Reñaca finalistas del vóleibol playa

En un triangular que se realizará este fin de semana en El Quisco se definirá el título que actualmente posee Ventanas. En damas Guaylandia obtuvo el título por primera vez

Los equipos representativos de El Quisco, Ventanas y Reñaca se clasificaron finalistas del Campeonato Interbalnearios de Vóleibol, en división varones, certamen que organiza y controla la Federación de este deporte. En los partidos de semifinal realizados entre sábado y domingo pasados, Reñaca venció y perdió con Ventanas. Reñaca ganó a los ventaninos 2 sets por 1 y los ventaninos se impusieron a Reñaca 3-2 en el match más ... del torneo. Nota destacada de ... tidos fue que mientras más de ... ninos fueron a Reñaca el sábado ... tanas el domingo sólo llegaron ... dores, lo que da una idea del ... que reina entre los lugareños y ... tes del balneario que queda frente ... tero y que es justamente el actual ... peón, título que está muy cerca ... ner, por segundo año consecutivo.

El Quisco, el tercero en discordia, venció el sábado a San Sebastián 15/11; 7/15 y 16/14 y repitió su victoria el domingo, esta vez por 15/11; 3/15 y 15/8.

El título se definirá este fin de semana en la playa de El Quisco, en un triangular, donde intervendrán los equipos clasificados que son Ventanas, Reñaca y El Quisco. La programación de la jornada final es la siguiente: Sábado, 11,30 horas, Reñaca-El Quisco; 17 horas, Ventanas-Reñaca. El domingo, a las 11,30 horas, El Quisco con Ventanas. El preliminar del domingo estará a cargo de la preselección masculina, que jugará un match de exhibición.

Lo anterior es lo relacionado a los varones. Ahora, en el Campeonato Femenino, el triunfo final fue para la representación de Guaylandia, que en los partidos decisivos se impuso por dos veces a Algarrobo, en la primera 9/15; 15/4 y 15/10 y en la segunda, amplió su triunfo, ya que fue conseguido en tres sets por cero, con una cuenta de 15/9; 15/12 y 15/10. Guaylandia, formó una escuadra con jugadoras experimentadas, donde incluía a las tres hermanas Barón, Karín Kordal, y Bélgica Villalobos. Con esta formación era muy difícil que perdiera frente a un equipo, El Quisco, que lo integraban jugadoras novicias. Algarrobo, que sólo disponía de Patty López y San Sebastián, que jugó sobre lo que pudiera hacer Alicia Quezada. De todas formas el título quedó en buenas manos.

El puntaje final ... faltando el partido ... San Sebastián, que ... lizará, por petición ... Algarrobo, que ... tos a San Sebastián ... así:

1º Guaylandia ...
2ºs San Sebastián ...
Algarrobo ...
4º El Quisco ...

El puntaje de varones ... na Sur, quedó así:

1º El Quisco ...
2º San Sebastián ...
3º Algarrobo ...
4º Guaylandia ...

Caso Riera arrastra renuncias colectivas en UC

La ida del director técnico junto a Andrés Prieto, pese a que desde México llegó quien sería el nuevo gerente de la rama de fútbol, deja en difícil situación a los dirigentes. Renovaciones de contratos de sus cracks, y participación en la Copa América tienen también en ascuas a los directivos de entidad de la UC

Está renunciado el directorio de la rama de fútbol profesional de Universidad Católica, a raíz de que no ha tenido solución al problema planteado con la comunicación de los directores técnicos, Fernando Riera y Andrés Prieto, de que no renovarán sus contratos que vencen el próximo lunes. El directorio central de la Universidad daba por solucionada hace mucho tiempo esta cuestión, como que en su debida oportunidad los directores técnicos habían aceptado, en principio, las condiciones para la renovación de sus contratos. Pero, posteriormente, hubo una variación en la posición de los entrenadores, por razones que emanan de los problemas que para su labor han encontrado en la parte administrativa. Sin embargo, estos problemas los dirigentes los creían superados con el llamado que se hizo a México a un ex directivo de Universidad Católica, para que viniera a hacerse cargo de la gerencia de la rama de fútbol, que funcionaría alejada de la sede del deportivo católico, para su mayor independencia. Con su venida el problema se entendía superado

Pero, al llegar a asumir su cargo, el citado ex directivo se encontró con que Riera y Prieto no seguían... Es decir, su venida no dio la solución que se esperaba al problema —de orden administrativo— planteado por la dirección técnica.

En conclusión, la gestión del directorio de la rama de fútbol profesional constituyó un fracaso en la solución a la situación Riera-Prieto, y, en vista de ello, renunciaron. Pero, mientras el problema se clarifica, los dirigentes siguen actuando. Por lo demás, el hecho de que deba atenderse a la urgente renovación de los contratos de 17 integrantes del plantel cruzado y que el cuadro católico esté próximo a intervenir en la Copa América, obliga a los entrenadores y directivos a seguir en funciones. No se debe olvidar que el próximo miércoles, Universidad Católica enfrentará a Universidad de Chile, por la Copa de Campeones, y que antes de dicha fecha deberán estar solucionados los asuntos relacionados con las renovaciones de los contratos y clarificada la cuestión de los entrenadores. O sea, que en Universidad Católica, pese a que la situación no se trasluce, hay una inquietud lógica tremenda. Incluso se ha hablado que se pediría a Riera y Prieto que sigan al frente del cuadro en la primera fase de la Copa América, hasta que se solucione la situación por ellos planteada.

Se espera que en las próximas horas haya más luz en esto que preocupa no sólo a los socios e hinchas de la UC, sino que al ambiente futbolístico en general.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— MIERCOLES 23 DE FEBRERO DE 1966—

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

hile-Rusia se Toman el Pulso Antes del Mundial



FASE DEL ENTRENAMIENTO que ha tenido el equipo nacional para su match con los rusos. El aspecto físico se ha cuidado bastante, tratándose de un rival muy bien preparado en este aspecto.

Su última confrontación antes de la Copa Rimet en Inglaterra tendrán esta noche los equipos nacional y soviético.— Con problemas afrontará la Selección chilena su compromiso.

Las selecciones de fútbol de Chile y Rusia se confrontan una vez más esta noche en el Estadio Nacional. Hay margen al haber para el fútbol chileno en sus contiendas con los soviéticos. Veremos qué ocurre a partir de hoy, y hasta la rueda final del Campeonato Mundial, donde se toparán en el mismo grupo Chile y Rusia.

La Selección Nacional inicia hoy, como lo ha dicho su entrenador Luis Alamos "El Proceso Campeonato Mundial". La selección rusa ya hace un buen tiempo que está trabajando con miras a la Copa Jules Rimet, como que se halla efectuando la segunda jira por el continente con la escuadra que presentará en Inglaterra. Pero en sus recientes actuaciones ante equipos brasileños no ha tenido éxito. No debe olvidarse por otra parte, que en diciembre recién pasado, Colo Colo venció al cuadro ruso. En todo caso, nadie puede dudar del potencial de los soviéticos Y que perfectamente pueden tomarse buen desquite ante esta Selección Nacional.

El equipo chileno no llegará al encuentro como su coach, y toda la afición podría esperarlo. El hecho que no haya terminado la competencia ha impedido un trabajo intensivo del cuadro nacional, y su labor con dedicación absoluta. Pero como se trata de su primer compromiso en su camino a Inglaterra, su performance de esta noche y el resultado de su encuentro con los rusos hay que tomarlo con beneficio de inventario.

Servirá al director técnico el match con los soviéticos para observar la caladura internacional de elementos no consagrados en estas lides, como Figueroa, Yávar, Salinas, Arancibia, Cortés y otros. En consecuencia, en fecha inconveniente y todo el encuentro de esta noche será beneficioso para el plan de preparación de la Selección Chilena.

INCORPORADOS MARCOS Y EYZAGUIRRE

Aun cuando se encontraban en descanso, Marcos y Eyzaguirre fueron incorporados al plantel que se opondrá esta noche a los rusos, dado el potencial de su rival. Asimismo, Orlando Ramírez fue en definitiva concentrado. Y aun cuando Aravena también se incorporó, no puede ser de la partida, porque recién comienza a entrenar. Pero Cortés cuenta con el pase médico para jugar. En vista de ello, Moris esperará otra oportunidad. La Selección puso fin a su preparación para el match de esta noche con algunos juegos recreativos, en la mañana de ayer en la Escuela Juan Pinto. En la tarde los cracks descansaron en su concentración de Las Vertientes. Vinieron al cine, y hoy su actividad aún será menor.

EL EQUIPO CHILENO INICIAL

Alamos reiteró que, salvo circunstancias imprevistas, inicialmente alineará el siguiente cuadro: Godoy; Valentini, Figueroa y González; Contreras y Hodge; Araya, Yávar, Landa, Valdés y L. Sánchez.

CONFIRMADO: NO JUEGA YASHIN

Sólo el legendario Yashin no será de la partida esta noche en el elenco de Unión Soviética, que enfrenta a nuestra selección, con respecto a la formación que lució la escuadra visitante frente a Colo Colo.

Los rusos entrenaron en forma intensa ayer al mediodía, regresando a almorzar al Hotel Carlos Quinto a las 15 horas, para luego descansar el resto del día, alternando el reposo con paseos por el centro de la capital; algunos fueron al cine, y luego de comer, a las 20 horas, concurrieron al espectáculo revisteril del Teatro Bim Bam Bum.

Al mediodía, el presidente de la delegación, Nikolaj Riashtsev, dio una conferencia de prensa, sosteniendo, entre otras cosas, que "las derrotas tenían una utilidad tan grande como las victorias para un equipo que se está preparando para un Campeonato del Mundo". Luego agregó: "En un torneo de esa naturaleza, cualquier enemigo es respetable. Corea del Norte es un equipo sumamente peligroso para los nuestros, para ustedes y para Italia".

El entrenador, Morozov, declaró que el equipo sólo lo formará una vez que conozca el estado de todos los seleccionados. Sin embargo, la formación más posible es la siguiente:

Kavazaschvili; Usatorre, Shesterniev y Danilov; Ponomariev y Voronin; Metreveli, Ivanov, Banisevzky, Sabo y Meshky.

ARBITRA VICUÑA

Claudio Vicuña arbitrará el encuentro, que se inicia a partir de las 21.30. Lo secundarán, como guardalíneas, Jaime Amor y Mario Gasc.



REEMPLAZARA A YASHIN.— Lesionado el famoso "araña negra", no podrá jugar esta noche contra la selección chilena. En la emergencia, el arco ruso, lo defenderá Kavazaschvili, de quien existen muy buenos antecedentes.

ARGENTINO PEDRO SISTI MANTIENE LIDERATO DEL SUDAMERICANO DE VELEROS

Con el triunfo de los argentinos Pedro Sisti, en Alegretto II y Carlos Collet, en Yatasto, se resolvió la segunda regata del XII Campeonato Sudamericano de Veleros de la Clase Lighting, que se desarrolla en la rada de Recreo, en Valparaíso.

Esta regata tuvo las mismas características de la regata inicial, ya que nuevamente acreditaron neta superioridad los argentinos, que en esta ocasión tuvieron como rivales más peligrosos a los ecuatorianos.

Brillante desempeño sí le cupo en esta carrera al crédito nacional Isidoro Melero, que superó ostensiblemente su actuación de anteayer. Esta vez corrió con inteligencia y precisión, lo que le valió rematar en cuarto lugar.

De esta manera, Melero recuperó posiciones, quedando en situación de convertirse en buen animador del Campeonato.

En cambio, defeccionaron considerablemente los otros chilenos, Manuel González y Germán Novión, que terminaron en esta segunda regata en lugares rezagados.

Esta nueva jornada del certamen de veleros se corrió con vientos de regular intensidad en un strack de 7 piernas y 8 millas.

Los resultados de la etapa fueron los siguientes: 1.o Alegretto II, con Pedro Sisti, de Argentina; 2.o Yatasto, con Carlos Collet, de Argentina; 3.o Atom 1 con L. Tou, de Ecuador; 4.o Bambi III, con Isidoro Melero, de Chile; 5.o Mariane, con Oscar Pan, de Argentina; 6.o Sabre, con Rudoy, de Argentina; 7.o Farouk con Estrada, de Ecuador; 8.o Atom II, con Santiago Maspons, de Ecuador; 9.o Red Witch, con Germán Novión, de Chile; 10.o Alegretto, con Manuel González, de Chile; 11.o Olé, con José Barredo, de Perú; 12.o Caviar, con Velarde, de Perú; 13.o Chocolate, con Vansprang, de Perú.

PUNTAJE HASTA EL MOMENTO

Cumplidas ya las dos regatas, el resultado deja a los competidores ubicados como sigue: 1.o Alegretto II, de Argentina, con 26 puntos; 2.o Yatasto, de Argentina, con 24; 3.o Atom 1, de Ecuador, con 22 puntos; 4.o Mariana, de Argentina, con 17 puntos; 5.o Alegretto, de Chile; Red, de Chile, y Farouk, de Ecuador, con 14 puntos; 8.o Atom I, de Ecuador, y Sabre, de Argentina, con 12 puntos; 10.o Bambi III, de Chile, con 11 puntos; 11.o Olé, de Perú, con 8 puntos; 12.o Caviar, de Perú, con 5 puntos y 13.o Chocolate, de Perú, con 3 puntos.

La tercera regata se corre hoy, desde las 14 horas.

SIL, URUGUAY, ARGENTINA Y PARAGUAY, EL CALENDARIO DE ENCUENTROS DEL UIPO CHILENO ANTES DE EUROPA

A partir del 8 de abril, disputará encuentros como local y visitante

...to el calendario de ...ción Chilena de Fútbol previo al Campeonato ... Al efecto, partidos ... y vuelta con Brasil, ..., Argentina y Paraguay ...guran en la ruta previa ... actuaciones en Europa ... de la Copa Rimet. ... también que, aprovechando la escala en su viaje a Europa, el equipo chileno se presente en Estados ... En cuanto a fechas se ... el coach Luis Alamos tiene dispuesto lo siguiente: Mientras se disputa la 1ª fase de la Copa América, hasta el 19 de marzo —la Selección sin jugadores de las "Ues"—, se presentará en Concepción y Schwager. Posteriormente habrá un descanso general de una semana, para más adelante efectuarse un descanso controlado de dos semanas. Es decir, que el 8 de abril la Selección Nacional comenzará su trabajo en pleno e intensivo.

Primero se presentará en Antofagasta y luego los encuentros ya mencionados, con las presentaciones brasileña, uruguaya, argentina y paraguaya, en confrontaciones semanales como local y visitante. Así, hasta salir a Europa a disputar los encuentros previos al Campeonato Mundial.

...AGUA-SAN MARTIN:

...OMIO ARGENTINO TRIUNFO ... PRUEBA DE REGULARIDAD

...osamente se cumplió la prueba de regularidad ...ernidad Trasandina", que se efectuó en el trazado ...agua-Los Angeles-Uspallata-San Martín, de Mendoza. El triunfo total fue para el binomio argentino del ... Nº 7, Roberto Catapano-Pedro Messina, que registró solamente 24 faltas en el total de la prueba. El segundo lugar fue para el campeón chileno de 1965, Luis ... con su copiloto Remigio Vitores, que completaron ... El triunfo de los trasandinos y el segundo lugar de los nacionales fue una performance notable, ya ... diferencia con el tercero fue muy amplia. Isaac ... y Luis A. Cádiz, que fueron terceros, incurrieron ... faltas.

... lado chileno la carrera ... por la reglamentación, y en el argentino ... de ellos, de ahí los ... Aquí ganó Luis ... y de Uspallata a San ... el triunfo fue para Ro... Catapano.

... llegada a San Martín, ... los pilotos chilenos ... recibidos con ... de gran simpatía ... gran muchedumbre ... calle para aplaudirlos ... la primera etapa llegaron ... la meta 24 coches, en... y argentinos. En la ... 29, incluidos 5 ar...

CLASIFICACION GENERAL

... COCHE Nº 7, Roberto Catapano-Pedro Messina, 24 ... Arg.

... COCHE Nº 1, Luis Oyarzún-Remigio Vitores, 25,40

... COCHE Nº 45, Isaac Anich-Luis A. Cádiz, 143,20 faltas.

... COCHE Nº 53, Daniel Ur...-Rodolfo Abud, 173 ...

5º COCHE Nº 13, Francisco Morrison-Francisco Morrison, 183,60 faltas.

6º COCHE Nº 3, Ivano Fanini-José Jérez, 221,20 faltas, Arg.

7º COCHE Nº 47, Félix Ortiz - Leandro Gennaro, 354,40 faltas.

8º COCHE Nº 57, Segundo Andrés - Jaime Andrés, 370,40 faltas.

9º COCHE Nº 23, Publio Bravo-Dalís Moya, 377,20 faltas.

10º COCHE Nº 21, Carlos González - Waldo Guajardo, 379.60 faltas.

11º COCHE Nº 15, Arturo Guerrero-Eloy Guerrero, 403 faltas, Arg.

12º COCHE Nº 35, Fernando Suluaga-Jaime Suluaga, 403,40 faltas.

13º COCHE Nº 41, Héctor Mayol-Luis Arce, 446 faltas.

14º COCHE Nº 43, Luis Agüez-Guillermo Torres, 488,20 faltas.

15º COCHE Nº 29, Mario Díaz-Benigno Melero, 553,20 faltas.

BASQUETBOL:

MENDOCINAS FINALIZAN SU CAMPAÑA EN CHILE

Luego de una campaña brillante, en la que enfrentaron a varios cuadros chilenos, y contabilizando sólo una derrota a su haber, se despiden esta noche las basquetbolistas mendocinas del Club Cervecería y Maltería de Cuyo.

El encuentro se jugará en la cancha "Vocacional", de la Población Juan Antonio Ríos, a las 22 horas, cuando enfrenten en match revancha al Chile-Brasil, quinteto a quien derrotaron en anterior confrontación por el estrecho marcador de 48-47.

La última actuación de las jugadoras trasandinas ha causado lógica expectación en la Población Juan Antonio Ríos, por lo que se espera que el recinto se haga estrecho para contener a los asistentes.

Un nuevo aliciente para el vencedor del match será el Trofeo de La Amistad, que estará en juego.

La programación se iniciará con encuentros a cargo de los quintetos del Chile-Brasil, Revelaciones y Juveniles.

Antes del partido de fondo se rendirá un homenaje a la señora Margarita Inés de Alarcón, quien fue designada Madrina Honoraria de la delegación mendocina, al igual que de la chilena.

Yashin: Sólo los ingleses podrán derrotar a Brasil

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA).— La prensa carioca recogió la opinión de algunos miembros de la delegación futbolística soviética que acaba de finalizar una prolongada jira por Brasil, sobre las posibilidades brasileñas en el próximo Campeonato Mundial de Gran Bretaña. Según el famoso arquero Lev Yashin, los brasileños son firmes candidatos a obtener su tercer título mundial consecutivo, ya que contarían con jugadores tan buenos como en 1958 y 1962, con el agregado de que tienen ahora "mejor preparación física". Sólo los ingleses, para Yashin, están en condiciones de discutir la victoria a Brasil. Según el Director Técnico Morozov, Inglaterra a continuación debe considerarse a Brasil y la URSS. El médico Voronin, en cambio no cree en el fútbol brasileño actual: Dijo que Brasil "deberá mejorar mucho" y especialmente, que "necesitará otro Garrincha para ganar".

En México adoptan drásticas medidas de seguridad en boxeo

MEXICO, 22 (UPI).— La Comisión de Boxeo del Distrito Federal, anunció hoy que en adelante se exigirá a todos los púgiles profesionales que, antes de subir al ring firmen un documento declarando hallarse en buen estado físico.

La decisión fue tomada por las autoridades como resultado de la queja elevada por el boxeador Ghaniano Floyd Robertson, que dijo que había sido "drogado" antes del reciente match en el que fue puesto fuera de combate por el campeón mundial de peso pluma, Vicente Saldívar, de México.

CON BESOS Y FLORES RECIBIERON A PELE Y ROSEMARY EN ALEMANIA

FRANKFURT, 22 (ANSA).— Pelé, la "Perla Negra" del fútbol brasileño, arribó hoy con su joven esposa, Rosemary, a esta ciudad, primera etapa de su viaje de bodas.

El ídolo de las multitudes brasileñas fue recibido en el aeropuerto por el representante en Europa del Club "Santos", Ronald H. Endler, por un nutrido grupo de periodistas y mucho público. La recién casada lucía un tapado celeste pálido.

Pelé recibió buena cantidad de besos de una multitud de jovencitas que acudieron a saludarlo, muchas de ellas enmascaradas, mientras su esposa fue prácticamente cubierta por ramos de claveles y rosas.

La pareja seguirá viaje a Münich, y después de una breve estada en Alemania, visitará Italia. Según rumores, Pelé y Rosemary esperan ser recibidos por el Papa.

En una sala del aeropuerto de Frankfurt, Pelé respondió a numerosas preguntas de los periodistas, opinando en especial sobre el próximo Campeonato Mundial de Fútbol. Pelé afirmó que el peor peligro para los brasileños es el mal tiempo que generalmente afecta a Inglaterra en julio.

FUTBOLERIAS

DESIDERIO Y DIAZ RECLAMAN DINEROS IMPAGOS A O'HIGGINS

Mario Desiderio y Ricardo Díaz presentaron reclamaciones en la Asociación Central en contra de O'Higgins, por primas impagas. Desiderio alega que se le adeudan Eº 13 mil, y R. Díaz, Eº 10 mil. El calificado jugador argentino termina contrato con el club rancagüino, y está en situación de conversar sobre un nuevo compromiso, o irse a otra entidad. Pero antes de nada precisa que se le liquide la deuda antes mencionada.

IGNACIO PRIETO LISTO PARA RENOVAR CON U. CATOLICA

Ignacio Prieto está listo para renovar contrato con U. Católica. Las conversaciones —dijo el mismo jugador— están muy bien encaminadas. Y las diferencias existentes son mínimas. A Prieto se le mencionaba como en conversaciones con G. Cross de Temuco; pero sobre el particular apuntó que: "Aunque comercialmente le podría interesar por ser dueño de tierras en dicha zona, deportivamente le es más útil jugar por un equipo de la capital, y de los "grandes", como es la U. Católica".

Como se sabe, Prieto está muy lastimado. Y difícilmente podría jugar en el encuentro de la UC con O'Higgins. Por otra parte, el destacado crack católico tiene todo listo para contraer matrimonio.

JORGE ROBLEDO, "ATTACHE" DEL EQUIPO CHILENO

La Federación Internacional designó a Jorge Robledo como intérprete en el Campeonato Mundial para delegaciones que hablan castellano. Pero Robledo prefiere ser "attaché" de la Selección Nacional, y para ello se efectuarán las gestiones del caso. Recuérdese que el equipo chileno estará antes del Mundial donde Jorge Robledo fue ídolo. Y, por otra parte, a Luis Alamos le interesa —en el aspecto técnico— que Robledo esté junto al cuadro chileno.

PEREZ, DE ÑUBLENSE ENTRENA EN FERRO

Pérez, calificado arquero de Ñublense, está entrenando en Ferrobádminton. Y también —como ya lo dijimos— un grupo grande de jugadores paraguayos. El club aurinegro está estudiando la estructuración de su cuadro, y para ello hace diversas gestiones.

OTRO CADETE DE LA UC A EL SALVADOR

Agustín Pesce, juvenil backcentro de U. Católica, que jugó a préstamo en U. Técnica parte a El Salvador. La UC recibe 500 dólares por su cesión, y al jugador se le asigna un sueldo de 300 dólares.

ARQUERO SASMAY ESTA LIBRE

Unión Española dejó en libertad de acción al promisorio guardarredes Sasmay. El citado elemento actuó en los elencos de honor del equipo hispano y de Magallanes. Como se trata de un elemento joven y de condiciones, seguramente más de un club se interesará por sus servicios.

PROBLEMA PARA ALAMOS SI SE VA TASSARA

Luis Alamos está buscando anticipada solución al problema que se le puede plantear si su ayudante en la Selección, Hugo Tassara, concreta su viaje a México o Costa Rica, desde donde ha recibido ofertas. Para el efecto, tiene que pensar en otro ayudante. Y no encuentra el nombre indicado.

SCOPELLI FIRMO POR TODA LA TEMPORADA PROXIMA EN PALESTINO

Alejandro Scopelli seguirá a firme en Palestino. El cotizado entrenador firmó contrato por toda la próxima temporada con el club de la "colonia" árabe. Y es posible que mientras dura su convalecencia lo siga ayudando, Oscar Andrade.

ANDRES PRIETO ES TENTADO POR VARIOS CLUBES

Ante la decisión de Andrés Prieto de alejarse de U. Católica, son varios los clubes que le han formulado ofertas. Como se recuerda, estuvo a punto de irse a Wanderers, pero a último momento no convino en las cifras de su contrato. La buena labor que efectuó en San Luis, y su eficiente trabajo al lado de Riera, en U. Católica, le han dado a Prieto un prestigio muy merecido.

CAMPEON DE ASCENSO FESTEJA SU TITULO

Ferrobádminton festejará el sábado 5, con "El Baile de la Victoria" su retorno a la primera división. En la misma sede del club aurinegro se efectuará esta gran fiesta para la cual va recíbense adhesiones. La fiesta será en grande, como se merece todo un campeón que retorna a la primera división.

Postulación de Schwager al Ascenso tiene el respaldo de todo el Regional sureño

Faltando poco más de treinta días para que la Asociación Central de Fútbol resuelva sobre las postulaciones de los clubes interesados en ser admitidos en la División de Ascenso, los representantes de cuatro instituciones, que son Portuario y Unión Bellavista, de Antofagasta; Deportes Concepción, y Federico Schwager, activan sus trámites para lograr su objetivo. Los cuatro exponen sus referencias a los organismos superiores del fútbol. ANFA, Federación y, finalmente, la Asociación Central.

A nuestra Redacción llegaron los dirigentes Guillermo Alvarez y Favio Lazarovich, presidente y vice presidente del Club Deportivo Federico Schwager, personeros que tienen la responsabilidad de dar la batalla por el ingreso de su institución al fútbol profesional. Los argumentos que esgrimen los citados dirigentes son que Schwager es el actual campeón del Torneo Regional Sureño, posee un estadio con capacidad para 7.000 personas cómodamente instaladas, acomodaciones que fácilmente pueden ser ampliadas a 10 ú 12 mil, si es que su postulación es aceptada.

El club minero tiene la representación de una zona esencialmente obrera, calculada en algo más de 200.000 mil habitantes.

Los dirigentes Alvarez y Lazarovich muestran su entusiasmo cuando dicen casi a coro: "Contamos con el respaldo de la ANFA, que es valioso, ya que hasta el momento sólo a nosotros nos lo ha dado". Además, prosiguen "al iniciarse el campeonato regional de 1965 hubo un acuerdo de delegados que establecía que el equipo campeón sería apoyado por todos los demás. A medio campeonato, la ANFA pidió que el acuerdo fuera ratificado, cuando ya Schwager se perfilaba como posible vencedor del certamen. Esto fue corroborado, y esto nos da pábulo para esperar con tranquilidad el resultado de los acontecimientos.

Nosotros preguntamos cuáles serán las garantías que encontrarán los clubes del Ascenso en Coronel si ellos son aceptados. La respuesta viene de Guillermo Alvarez, el presidente: "Los equipos que tengan que trasladarse a Coronel, dispondrán de movilización gratuita de Concepción a Coronel, ida y vuelta, además de hospedaje, igualmente sin costo para ellos. Además, agrega el señor Lazarovich, garantizamos un porcentaje mínimo de Eº 1.500, incluso si resultaran perdedores".

En cuanto a los borderós, preguntamos nosotros, qué público concurre ordinariamente al estadio en días de partidos del Campeonato Regional. "Esto no es problema para Federico Schwager —afirman ambos dirigentes—, ya que el club está perfectamente financiado, tenemos el respaldo importante de la industria y los borderós serán utilidad para la institución. En un cuadro estimativo, —agregan— Schwager ocupa la tercera clasificación en cuanto a público, tomando en cuenta al Campeonato de Ascenso de 1965. En primer lugar está Huachipato, en segundo Deportes Colchagua y en tercero nosotros, con 116.641, 73.059 y 53.830, respectivamente. Si quedamos en esta división, lógicamente que la asistencia subirá y las recaudaciones serán más elevadas".

Estimamos nosotros que los argumentos de los dirigentes mineros son atendibles y es de esperar que tengan su oportunidad.



GRAN EXITO HA ALCANZADO LA DISTRIBUCION DE PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO FOTO-FUTBOL.— En el grabado, don Claudio Quezada Rivas (izquierda) recibe del representante de LA NACION don Adrián Yáñez el juego de cuchillería Miami, que le correspondió en el concurso.



JUAN DE DIOS CARMONA, Ministro de Defensa Nacional, recibió a los dirigentes del Mundial de Básquetbol, para conocer sus problemas.— EN EL GRABADO: El Secretario de Defensa y los dirigentes Carlos Salamovich, Guido Ossandón, Mario Solimano y el General (R) Carlos Spoerer.

MUNDIAL DE BASQUETBOL:

Ministro Carmona interviene para apresurar construcción de cancha

Una extensa entrevista con el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, sostuvieron los dirigentes del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Básquetbol, con el fin de tratar el delicado tema de las dificultades surgidas, con respecto a la construcción de la cancha y tribuna oficial, que deben efectuarse en el Estadio Nacional.

En efecto, la firma ARCOA, encargada de la construcción de esos recintos, ha encontrado dificultades para cumplir con el compromiso que significan esas vitales dependencias.

El Ministro Carmona recibió a los dirigentes Carlos Salamovich, Guido Ossandón, Mario Solimano y al General (R) Carlos Spoerer, junto a quienes conversó sobre el problema. Además revisó la correspondencia intercambiada entre esa repartición y el Ministerio de Educación sobre la materia.

Como es de conocimiento público, la obra a realizarse en el sector norte del Estadio Nacional se construirá con los fondos del Ministerio de Defensa a través de la Dirección de Deportes del Estado, organismos que han dado todo su respaldo al certamen máximo del deporte cestero.

El Ministro Carmona, luego de estudiar los antecedentes del problema, prometió a los dirigentes del básquetbol su alta intervención, para aclarar toda duda que haya surgido sobre la concesión del Estadio Nacional para el uso de ese recinto durante el Campeonato del Mundo.

Finalmente el Secretario de Estado, prometió al Comité Organizador concurrir a la ceremonia inaugural el 16 de abril y, además, donar un trofeo para el torneo.

Básquetbol juegan elencos femeninos de Ferro y Copec

La rama de básquetbol femenino de Ferrobádminton cobra nuevo auge. Es así como desde hoy tendrá gran actividad. En efecto, a partir de las 19 horas tiene pactados compromisos de carácter amistoso con sus dos elencos frente a los cuadros del Deportivo Copec. Estas confrontaciones entre Ferro y Copec se efectuarán en la cancha del Estadio San Eugenio.



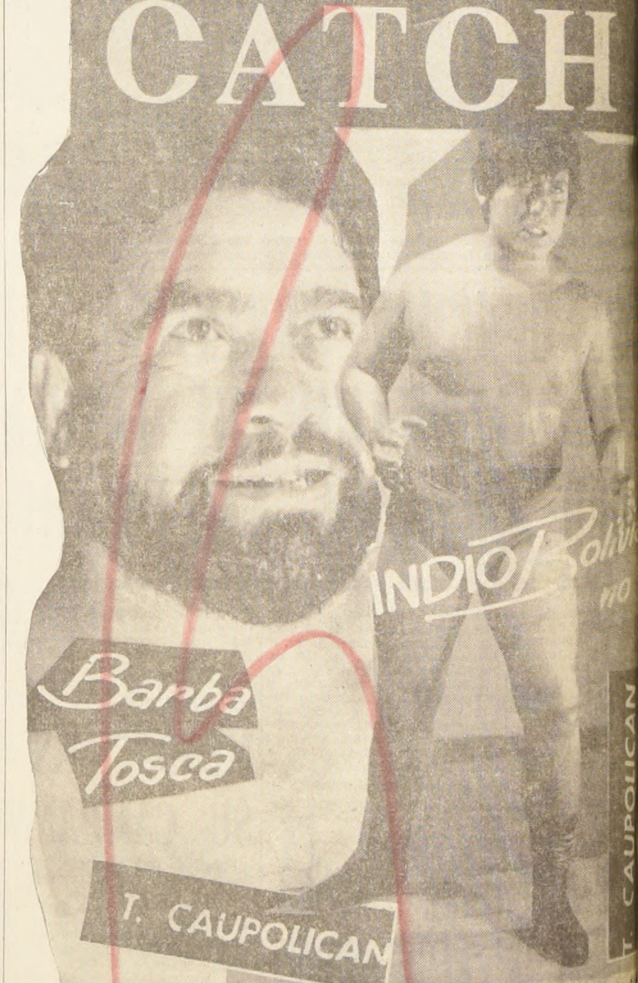
AQUI JUGAREMOS.— Los dirigentes Guillermo Alvarez y Favio Lazarovich, presidente y vicepresidente del Club Federico Schwager, explican al cronista las garantías y beneficios que tendrán los clubes del ascenso si llegan a alternar con ellos.

31 PREMIOS DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL TODAVIA LO ESPERAN

	PREMIO	Nº	Serie
3º	UN VIAJE A PERU	44379	D
6º	UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS	43125	C
11	UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	02842	E
18	1 JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	04466	B
19	1 JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	12641	C
20	1 JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS	14608	B
25	UNA PELOTA DE FUTBOL	49330	B
46	1 DISCO LONG-PLAY	06451	A
48	1 DELANTAL o BLUE-JEANS a ELECCION	15176	C
50	1 DELANTAL o BLUE-JEANS a ELECCION	29582	D
51	1 DELANTAL o BLUE-JEANS a ELECCION		
53	1 DELANTAL o BLUE-JEANS a ELECCION	01660	D
55	1 DELANTAL o BLUE-JEANS a ELECCION	24177	D
56	1 DELANTAL o BLUE-JEANS a ELECCION	13161	C
58	1 LIBRO COLEC. SELECTA	11064	C
59	1 LIBRO COLEC. SELECTA	32393	A
60	1 LIBRO COLEC. SELECTA	24995	B
64	1 LIBRO COLEC. SELECTA	49095	D
65	1 LIBRO COLEC. SELECTA	08031	B
68	1 LIBRO COLEC. SELECTA	33242	B
69	1 LIBRO COLEC. SELECTA	47826	A
71	1 LIBRO COLEC. SELECTA	15257	C
73	1 DISCO SINGLE	28145	C
74	1 DISCO SINGLE	35615	D
75	1 DISCO SINGLE	61025	A
79	1 DISCO SINGLE	17497	A
82	1 DISCO SINGLE	24211	A
83	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	04410	A
84	OBSEQUIO LABORATORIO ESERVET	40299	A
88	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	29282	B
90	OBSEQUIO LABORATORIO SERVET	37340	A

Los ganadores disponen de un plazo fatal de 90 días para hacer efectivo el cobro de los premios, a contar del 17 de enero de 1966. Los premios se entregarán, a partir de esa fecha, diariamente, entre las 10 y 12 horas, en la mañana, y entre las 16 y las 19 horas, en horario vespertino.

¡FIESTA BRAVA...! SABADO 26, PRIMERA FECHA SIETE CONTIENDAS INTERNACIONALES... NUE[VO] CAMPEONATO MUNDIAL DE CATCH 1966



¡Fiesta Brava!

Así es el **CATCH AS CATCH CAN** (violento deporte mezcla de judo-karate japonés, boxeo americano y lucha greco-romana), que ha hecho carne en las preferencias de la juventud de ambos sexos de Santiago y lógicamente, su reiniciación correspondiente a la actual nueva temporada 1966, concita unánime interés, curiosidad y entusiasmo.

¡EL SABADO 26!

Este sábado 26 de la presente semana, en el clásico ring-colchoneta del "Caupolicán", teatro de gran cartel deportivo y sobre cuyo cuadrilátero han desfilado grandes figuras de Europa, Norte y Sudamérica, el próximo sábado 26, a las 9.40 noche se inaugurará el NUEVO CAMPEONATO MUNDIAL DE CATCH 1966, primera fecha en base a siete competencias cuyos contrincantes serán designados mediante sorteos reglamentarios.

Están llegando a Santiago los nuevos rivales inscritos para el Torneo 1966.

Ya están en Santiago el cubano "Flecha Negra"; el brasileño "Tanquecito"; el boliviano "Indio Camacho"; el español "Máscara Roja"; el alemán "007-El Hombre Tijera" y el rumano "Barba Tosca".

Son seis (6) competidores nuevos, que tienen opción a entrar en el primer sorteo de rivales, de modo que con toda seguridad debutarán el sábado 26 en el ring-colchoneta del "Caupolicán".

Están próximos a llegar dos catchers norteamericanos de gran figuración en los rings y en la televisión de Nueva York el famoso "Tiburón del Caribe" y el indio "Piel Roja Dakota".

También se espera la llegada del colombiano "Ciclón Gómez", y el ítalo-argentino "César, el Romano".

La escuadra de defensores chilenos está capitaneada por los criollos Manuel ... el Tarzán Chileno, ... rías, Jimmy Garrido, ... Núñez y el chileno-... "El Gorila Español". ... competirá como campe... vitado el famoso atleta ... Aron Steiner, residente ... Santiago.

Una innovación ... destinada a intensificar ... campaña pro difusión de ... tura física: el público ... nino y los niños menores ... 15 años tendrán admisión ... "Caupolicán" a plateas ... rada y balcones a mitad ... precios durante todas las ... das del Torneo 1966.

Básquetbol de los barrios prosigue con tres partidos

El Torneo de Básquetbol de Los Barrios continúa esta noche en la cancha ubicada en Fermín Vivaceta 2403.

Los encuentros son los siguientes: 20.15 horas, Tomás Dittborn con Empleados de Apuestas Mutuas del Hipódromo Chile (varones); 21.15 horas, Santiago Morning con Madeco (femeninos); 22 horas, Los Banqueros con Unitex (varones).

La última fecha, tanto del torneo varones como damas, dio motivo a reñidos e interesantes encuentros, sobresaliendo el que ganó el quinteto femenino de Santiago a Gimnástico Arturo Prat 36x27; en el otro partido de equipos femeninos, Luis Rosselot derrotó a Madeco 50x29.

Los restantes resultados de varones fueron los siguientes: Unitex 55, Tomás ... 26; Magri y Mepner 4..., ... más Dittborn 36; Conti... 62, All Stars 45; Delfín ... varez 92, Madeco A 25; ... co B 46, Primero de ... 45; Empleados A. M. del Hipódromo Chile 65, Los Banqueros 32.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 27 DE FEBRERO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación

…MERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.— Jinetes Aprendices, Cuidadores con Licencia.

1	Fragment	54	9	N. González	H. Miranda	323	7a. de Blue Back en 1.400 m. con 50 k., en 1.28; 10a. serie
2	Mercurio	54	15	E. Guzmán	S. Miceli	230	7º de Stout en 1.500 m. con 52 kilos, en 1.35; 11a. serie
3	Toyopet	54	17	R. Castillo	R. Castillo	323	12º de Blue Back en 1.400 m. con 50 k., en 1.28; 10a. serie
4	C. Girl	53	11	V. Ubilla	R. Peralta	321	11º de Bisonte en 1.400 m. con 54 k., en 1.29; 11a. serie
5	G. del Carm.	53	5	S. Pradenas	M. Araneda	321	15º de Bisonte en 1.400 m. con 54 k., en 1.29; 11a. serie
6	Nervi	53	7	F. Venegas	A. Proschle	321	7º de Bisonte en 1.400 m. con 52 k., en 1.29; 11a. serie
7	Pudor	53	4	L. Hevia	J. Posadas	321	5º de Bisonte en 1.400 m. con 54 k., en 1.29; 11a. serie
8	Bermeo	51	1	C. Díaz	R. Luna	321	3º de Bisonte en 1.400 m. con 54 k., en 1.29; 11a. serie
9	Giambattista	51	14	M. Flores	A. Valenzuela	321	6a. de Bisonte en 1.400 m. con 52 k., en 1.29; 11a. serie
10	Ragunda	51	3	G. Fernández	L. Toledo	321	12º de Bisonte en 1.400 m. con 51 k., en 1.29; 11a. serie
11	L. Sulime	50	6	C. Ocampo	D. Torres	321	10º de Bisonte en 1.400 m. con 52 k., en 1.29; 11a. serie
12	Insolación	49	12	L. Marchant	D. Torres	321	14a. de Bisonte en 1.400 m. con 50 k., en 1.29; 11a. serie
13	Mi Ranita	50	16	E. Muñoz	H. Parra	230	11a. de Stout en 1.500 m. con 46 kilos, en 1.35; 11a. serie
14	Skyros	50	13	B. Campos	S. Gajardo	339	11º de Proteo en 1.700 m. con 46 k., en 1.47; 7a. serie, CLUB
15	Andavete *	49	8	J. Torres	M. Martínez	230	5º de Stout en 1.500 m. con 46 kilos, en 1.35; 11a. serie
16	Mi Millaray	47	2	J. Eguren	E. Barticevic	321	13º de Bisonte en 1.400 m. con 48 k., en 1.29; 11a. serie
17	P. Girl	47	10	P. Cardoza	R. Quiroz	248	15º de Rabuco en 1.600 m. con 45 k., en 1.39; CLUB

…RAL: 11 con 12.

…NDA CARRERA.— 950 metros.— Dos años no ganadores.— A las 8.15 horas.

1	Benidorm	54	3	O. Hermosilla	E. Bécar	113	7º de Dante Alighieri en 1.00; 56 k., 1.00 2/5; Cond. CLUB
2	Novelista *	54	2	J. Barrios	E. Bécar	322	6º de Pinto en 950 m. con 54 kilos, en 58 3/5; Condicional
3	Carillón	54	7	A. Núñez	J. Inda	322	3º de Pinto en 950 m. con 55 kilos, en 58 3/5; Condicional
4	Competente	54	1	V. Ubilla	R. Pérez	322	2º de Pinto en 950 m. con 52 kilos, en 58 3/5; Condicional
5	C. Rojo	54	10	N. González	P. Briones	322	8º de Pinto en 950 m. con 54 kilos, en 58 3/5; Condicional
6	Dédalo	54	12	J. Amestelly	H. Parra	322	9º de Pinto en 950 m. con 54 kilos, en 58 3/5; Condicional
7	El Sokol *	54	14	B. Godoy	E. Barticevic	322	11º de Pinto en 950 m. con 54 kilos, en 58 3/5; Condicional
8	Ghitton	54	5	J. Martínez	R. Bernal	—	DEBUTANTE, hijo de Ghirlandaio y Gringa, por Emulo
9	Hill Red *	54	4	L. Hevia	M. Norambue.	322	7º de Pinto en 950 m. con 53 kilos, en 58 3/5; Condicional
10	Matulín	54	8	E. Soto	L. E. Toledo	—	DEBUTANTE, hijo de Lucky Lord y Matona, por P. of Tea
11	Mohamed	54	15	F. Toro	E. Cáceres	—	DEBUTANTE, hijo de Cherasco y Michigana, por Polo Sur
12	Oribel	54	6	C. Pezoa	J. M. Baeza	290	3º de Sopesur en 1.000 m. con 55 k., en 1.01; Cond. CLUB
13	Q. Horse	54	9	E. Naranjo	R. Parra	—	DEBUTANTE, hijo de Pink Horse y Quicky, por My Chum
14	S. Mucho *	54	11	M. Alquinta	M. Araneda	290	8º de Sopesur en 1.000 m. con 55 k., en 1.01; Cond. CLUB
15	Zangoloteo	54	13	L. Camus	H. Yáñez	322	5º de Pinto en 950 m. con 54 kilos, en 58 3/5; Condicional

…RAL: 1 con 2.

…CERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.J A las 8.35 horas

1	Bisonte	53	14	S. Pradenas	V. Contreras	321	GANO a Delirio en 1.400 m. con 53 k., en 1.29; 11a. serie
2	Intuición	53	11	H. Pilar	J. Quinteros	103	9a. de Alguacil en 1.500 m. con 53 k., en 1.34 3/5; 10a. serie
3	La Doro	53	15	L. Salas	E. Pinochet	234	9º de Elkington en 1.500 m. con 50 k., en 1.34 2/5; 9a. serie
4	Prensada	53	16	G. Meneses	C. Santos	324	7º de Novamás en 1.400 m. con 49 k., en 1.27 4/5; 9a. serie
5	Adismon	52	17	J. Pacheco	E. Beuzenberg	278	12º de Ensueño en 1.200 m. con 52 k., en 1.14 2/5; 11a. serie
6	Fuentina	52	18	J. Eguren	R. Maggi	324	17a. de Novamás en 1.400 m. con 51 k., en 1.27 4/5; 9a. serie
7	Teodulo	52	9	L. Muñoz	G. Pérez	316	13º de Setter en 1.400 m. con 52,2 k., en 1.24 4/5; SPORTING
8	Benavides	51	12	N.N.	S. Alamos	323	4º de Blue Back en 1.400 m. con 50 k., en 1.28; 10a. serie
9	Delirio	51	2	N.N.	G. Avila	321	2º de Bisonte en 1.400 m. con 53 kilos, en 1.29; 11a. serie
10	Fresca	51	6	J. Torres	J. Melero	291	11a. de Miss Flora en 1.200 con 51; 1.13 1/5; 7a. ser. CLUB
11	Holandesa	51	13	C. Sepúlveda	R. Silva	324	8a. de Novamás en 1.400 m. con 51 k., en 1.27 4/5; 9a. serie
12	Purrehuín	51	4	M. Alquinta	A. Ramírez	323	10º de Blue Back en 1.400 m. con 52 k., en 1.28; 10a. serie
13	Saullo	51	10	J. García	I. Duque	323	16º de Blue Back en 1.400 m. con 53 k., en 1.28; 10a. serie
14	Trueno	51	7	A. Farías	E. Barticevic	276	16º de Azoparda en 1.200 m. con 53 k., en 1.15 2/5; 13a. serie
15	Inapreco	50	8	H. Olguín	R. Rabello	323	9º de Blue Back en 1.400 m. con 51 k., en 1.28; 10a. serie
16	Mudejar	50	5	P. Cardoza	J. Posadas	323	15º de Blue Back en 1.400 m. con 51 k., en 1.28; 10a. serie
17	P. Octay	50	3	B. Alcaide,	D. Torres	323	11º de Blue Back en 1.400 m. con 51 k., en 1.28; 10a. serie
18	Telúrica	50	1	E. Guzmán	R. López	321	4a. de Bisonte en 1.400 m. con 55 kilos, en 1.29; 11a. serie

…RRERA.— 1.200 metros.— A las 9.15 horas.— 8a. Serie.

1	No Se Quién	54	4	B. Campos	M. Norambue.	243	12.o de Melitón 1.200 con 49 kls. T. 1.13 1/5; 8a. ser.
2	Feliz Año	53	6	E. Naranjo	A. Petit	330	8.o de Pilsener 1.200 con 49 kls. T. 1.13 4/5; 7a. ser.
3	Picarda	53	10	J. Salinas	A. Ramírez	287	4a. de M. Clara 1.200 con 53 kls. T. 1.13 2/5; 8a. ser.
4	Golazo	52	11	H. Olguín	H. Cisternas	287	10.o de M. Clara 1.200 con 53 kls. T. 1.13 2/5; 8a. ser.
5	Libertador	52	8	E. Guzmán	S. Olivares	186	15.o de Chere Amie 1.800 con 55 kls. T. 1.59 2/5; hand.
6	Mosquetera	52	1	L. Muñoz	R. Castillo J.	330	12a. de Pilsener 1.200 con 49 kls. T. 1.13 4/5; 7a. ser.
7	Ponchito *	52	2	J. Pacheco	F. Galleguillos	287	14.o de M. Clara 1.200 con 52 kls. T. 1.13 2/5; 8a. ser.
8	Sun Ren	52	13	F. Toro	R. Rabello	287	5.o de M. Clara 1.200 con 53 kls. T. 1.13 2/5; 8a. ser.
9	Doctrina	51	5	L. Camus	R. López	330	7a. de Pilsener 1.200 con 48 kls. T. 1.13 4/5; 7a. ser.
10	Nayavit	51	12	J. García	I. Duque	153	17.o de Putifar 1.000 con 51 kls. T. 1. CLUB.
11	Sun Lord	51	7	Hugo Pilar	R. Peralta	330	5.o de Pilsener en 1.200 con 48 kls. T. 1.13 4/5; 7a. ser.
12	Wilkes	51	9	J. Latorre	T. Bustos	287	12.o de M. Clara 1.200 con 54 kls. T. 1.13 2/5; 8a. ser.
13	Dramática	50	14	G. Fernández	J. Bta. Castro	21	9a. de Parasol 1.000 con 51 kls. T. 59 2/5; SPORTING.
14	They're Off	50	3	L. Hevia	L. A. Orellana	329	6a. de Bobar 1.200 con 50 kls. T. 1.14; 8a. ser.

…CARRERA.— 1.800 metros.— A las 9.45 horas.—

1	J. Bananas	56	5	J. Toro	L. Santos	242	2.o de Pituquín 1.500 con 52 kls. T. 1.34; 7a. ser.
2	Vivaracho	56	13	M. Ramírez	S. Fuentes	320	10.o de M. Moon 1.400 con 52 kls. T. 1.24 1/5; SPORTING.
3	Litigante	55	2	F. Toro	P. Bagú	243	13.o de Melitón en 1.200 con 49 kls. T. 1.13 1/5; 8a. ser.
4	Clown	53	11	C. Pezoa	J. M. Baeza	2290	Reaparece: 2.o de Thunderbird 1.800 con 56 kls. T. 1.32.
5	Chere Amié	52	10	L. García	O. López	334	8.o de G. Fácil 1.400 con 50 kls. T. 1.27; 7a. ser.
6	Lenoz	52	6	J. Barrios	J. Troya	334	10.o de Gana Fácil 1.400 con 51 kls. T. 1.27; 7a. ser.
7	Nagual	52	4	E. Soto	S. Miceli	242	17.o de Pitiquín 1.500 con 51 kls. T. 1.34; 7a. ser.
8	Paso Doble	52	3	J. Salinas	E. Cáceres	334	11.o de G. Fácil 1.400 con 51 kls. T. 1.27; 7a. ser.
9	Chevalier	51	9	A. Parra	A. Vodanovic	40	14.o de Posero 1.400 con 52 kls. T. 1.26 2/5; 8a. ser.
10	Papelón	51	1	A. Núñez	E. Barticevic	239	5.o de Guaripola 1.500 con 53 kls. T. 1.33 2/5; 8a. ser.
11	Stout	51	7	L. Muñoz	R. Castillo J.	326	7.o de La Ginda 1.400 con 53 kls. T. 1.28 2/5; 8a. ser.
12	Chapalita	50	8	O. 2.o Castillo	R. Luna	326	5a. de La Ginda 1.400 con 52 kls. T. 1.28 2/5; 8a. ser.
13	La Moc[illegible]	46	14	R. Romero	P. Medina	339	7.o de Proteo 1.700 con 49 kls. T. 1.47; 7a. ser. CLUB.
14	Pandit	45	12	P. Cardoza	J. H. Medina	277	15.o de María en 1.200 con 54 kls. T. 1.14 2/5; 12a. ser.

…RRERA.— 1.5[illegible] metros. A las 10.15 horas.— 9a. Serie. (Primera Válida para la Triple Inicial).

1	Salustio	54	15	N. González	P. Briones	282	13.o de Capacitada 1.200 con 53 kls. T. 1.13 4/5; 9a. ser.
2	Socia	54	9	E. Soto	A. Sepúlveda	326	9a. de La Ginda 1.400 con 52 kls. T. 1.28 2/5; 8a. ser.
3	Gelseni[illegible] *	53	1	L. Muñoz	G. Pérez	326	12.o de La Ginda 1.400 con 51 kls. T. 1.28 2/5; 8a. ser.
4	Hammed	53	7	H. Olguín	R. Silva	326	10.o de La Ginda 1.400 con 51 kls. T. 1.28 2/5; 8a. ser.
5	Mirabel	53	3	V. Bravo	J. Posadas	339	16.o de Proteo 1.600 con 51 kls. T. 1.47; 7a. ser. CLUB.
6	Nababbo	53	17	M. Ramírez	A. Abarca	294	7.o de Audina 1.200 con 52 kls. T. 1.13 4/5; 7a. ser.
7	Pirane	53	6	R. López	M. Quezada	1948	Reaparece: 13.o de T. Sejours en 1.200 con 52 kls. T. 1.15 3/5
8	P. Imperial	53	13	L. Toro	A. Valdés	152	12.o de Chimbote 1.500 con 52 kls. T. 1.33 3/5; 7a. ser.
9	Córrete	52	8	L. Camus	F. Gazmuri	324	13.o de Novamás 1.400 con 53 kls. . 1.27 4/5; 9a. ser.
10	Querima	52	18	L. Fuentes	S. González	5	15a. de D. Pen 1.200 con 53 kls. T. 1.1; 10a.4 ser.
11	Transado	52	2	L. García	E. Núñez	324	9.o de Novabás 1.400 con 53 kls. T. 1.27 4/5; 9a. ser.
12	Aprobado	51	16	J. Sepúlveda	H. Godoy	278	7.o de Ensueño 1.200 con 53 kls. T. 1.14 2/5; 11a. ser.
13	Blue Back	51	5	J. Pacheco	R. López	323	GANO a Curiosilla 1.400 con 50 kls. T. 1.28; 10a. ser.
14	Convicción	51	14	E. González	E. Scala	288	10a. de Terad 1.500 con 53 kls. T. 1.34; 6a. ser. CLUB.
15	Curiosilla	51	10	F. Toro	E. Barticevic	323	2a. de B. Back 1.400 con 53 kls. T. 1.28; 10a. ser.
16	Amenazador	50	4	S. Godoy	B. Fuentes	324	4a. de Novamás en 1.400 con 50 kls. T. 1.27 4/5; 9a. ser.
17	Chapecado	50	11	G. Meneses	O. Jara	323	3.o de B. Back 1.400 con 53 kls. T. 1.28; 10a. ser.
18	Sun Dream	50	12	V. Ubilla	C. Santos	234	15.o de Elkington 1.500 con 51 kls. T. 1.34 2/5; 9a. ser.

…CARRERA.— 1.300 metros, Carrera Especial. A las 10.40 horas. Habrá juego a ganador, placé y dupla.

1	Chiconel	57	3	J. Amestelly	P. Briones	280	GANO a Espadón en 1.400, 46. 1.24. Carrera Especial.
2	Naucino	57	9	A. Núñez	J. Castro	327	8.o de Ninarela en 1.200, 58. 1.12 4/5. Car. Especial.
3	As de Trébol*	55	8	E. Soto	D. Miranda	327	7º de Ninarella en 1.200, 56. 1.12 4/5. Car. Especial.
4	Enemigo	51	7	F. Toro	P. Bagú	327	2.o de Ninarella —pescuezo—. 1.200, 49. 1.12 4/5. Car. Especial.
5	Cuentapasos	50	2	J. Toro	R. Parra	327	4.o de Ninarella en 1.200, 50. 1.12 4/5. Car. Especial.
6	Mirasierra	49	5	A. Salas	H. Parra	328	5.o de Telero en 1.400, 60. 1.26. 3a. serie.
7	Perfecto*	48	6	O. Ocampo	M. Norambuena	327	6º de Ninarella en 1.200. 48. 1.12 4/5. Car. Especial.
8	Amigo Mío	47	4	J. Salinas	D. Bernal	187	3.o de Milord en 950 con 49. 57 1/5. Car. Especial.
9	Cromocie	46	1	E. Suárez	S. Fuentes	327	5.o de Ninarella. 1.200. 47. 1.12 4/5. Car. Especial.

…RRERA.— 1.200 metros, 7ª serie.— A las 11.15 horas. Segunda válida para la Triple Inicial.

1	Cayo Hueso	54	11	L. Fuentes	P. Bagú	335	GANO a Caramanga en 1.100, 54. 1.07 3/5. Cond. Club
2	Cortador	53	4	S. Prádenas	L. A. Orellana	286	3º de La Centella en 1.200, 52. 1.13 4/5.
3	Lagarterana	53	9	L. Muñoz	C. Santos	330	10a. de Pilsener en 1.200. 54. 1.13 4/5. 7a. serie.
4	María	49	14	V. Ubilla	C. Santos	329	3a. de Bobar en 1.200. 51. 1.14. 8a. serie.
5	Ojo de Aguila	53	13	J. Martínez	J. Bernal	309	10.o de Parasol en 1.300, 53. 1.19 3/5. Sporting.
6	Azabache *	49	5	J. Eguren	J. Bernal	286	11º de La Centella en 1.200, 50. 1.13 4/5.
7	Pilla	52	8	L. Camus	H. Galaz	330	6ª de Pilsener en 1.200, 53 .1.13 4/5. 7a. serie.
8	Quebrillo *	52	2	D. Basoalto	A. Sepúlveda	330	14 o de Pilsener en 1.200, 58. 1.13 4/5. 7a. serie.
9	Scorpius*	52	10	J. Amestelly	O. López	330	4.o de Pilsener en 1.200, 52. 1.13 4/5. 7a. serie.
10	Trois Sejours	52	6	B. García	I. Duque	192	13º de Antímaco en 1.400, 50. 1.26 3/5. 6a. serie.
11	Boston Pal	51	1	J. Barrios	E. Beuzenberg	241	14.o de Astronauta en 1.500, 51. 1.33. 6a. serie.
12	Locomóvil	51	7	N. González	D. Miranda	286	14.o de La Centella en 1.200, 52. 1.13 4/5. 7a. serie.
13	Don Alfonso	49	15	G. Meneses		329	2.o de Bobar en 1 200, 50 1.14. 8a. serie.
14	Meratón	50	12	S. Alcaide	R. Parra	243	6.o de Melitón en 1.200, 49. 1.13 1/5. 8a. serie.
15	C[illegible]	49	3	H. Pilar	Prince	286	7a. de La Centella en 1.200, 50. 1.13 4/5. 7a. serie.

…ALES: 3 con 4; 5 con 6 y 12 con 13.

…CARRERA.— 1.500 metros.— 5ª serie. A las 11.50 horas. Tercera válida para la Triple Inicial.

1	Mitzukawa	58	15	S. Prádenas	M. Araneda	331	10.o de Cologne en 1.400, 56. 1.25 3/5. 4a. serie.
2	Gianpiero	57	13	N. N.	A. Breque	240	12 o de Altunes en 1.500, 52. 1.32. 4a. serie.
3	Pretencioso	57	9	E. Guzmán	S. Gajardo	331	6.o de Cologne en 1.400, 55. 1.25 3/5. 4a. serie.
4	Cosmopolitán	56	12	J. Aravena	J. Quinteros	345	6º de Dark Rose, en 1.700, 54. 1.46 2/5. 5ª serie. Club.
5	Krupp	53	14	R. Hermosilla	J. Posadas	345	11.o de Dark Rose, en 1.700, 53. 1.46 2/5. 5a. serie. Club.
6	Noblesse	53	10	M. Alquinta	C. Santos	240	10.o de Altunes en 1.500, 48. 1.32. 4a. serie.
7	Kunstler	52	3	N. N.	A. Petit	331	8.o de Cologne en 1.400, 50. 1.25 3/5. 4a. serie.
8	Melocotonina	52	6	J. Pacheco	E. Rodríguez	331	5.o de Cologne en 1.400, 50. 1.25 3/5. 4a. serie.
9	Manina	50	7	M. Flores	A. Valenzuela	340	6a. de Sencillita en 1.700, 49. 1.45 2/5. 4a. serie. Club
10	Río Bío	49	2	H. Olguín	R. Silva	135	12º de Mandioca en 1.400, 51. 1.23 4/5. Sporting.
11	Gilberto	49	8	O. Castillo	A. Sepúlveda	283	12.o de Corzana en 1.200, 53. 1.13 3/5. 5a. serie.
12	Venezolana	49	16	J. Amestelly	J. Castro	332	GANO a Archias en 1.400, 48. 1.26. 5a. serie.
13	Archias	48	11	J. Sepúlveda	A. Muscatt	332	2a. de Venezolana en 1.400, 51. 1.26. 5a. serie.
14	Chilanejo*	48	1	A. Parra	L. A. Orellana	108	17.o de Siuticazo en 1.500, 46. 1.33. 5a. serie.
15	Lagarta	48	5	J. Eguren	R. Maggi	332	5a. de Venezolana en 1.400, 54. 1.26. 5a. serie.
16	Little Honey	48	4	S. Alcaide	R. López	332	11a de Venezolana en 1.400, 54. 1.26. 5a. serie.

…RRERA — 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 12.25 horas — (Primera válida para la Triple final.)

1	Azul y Verde	56	11	B. García	O. Orellana	237	9.o de Siuticazo en 1.500 con 53. Tiempo: 1.31. 3a. serie.
2	Capitán Polito	56	14	E. Soto	G. Sarmiento	328	3.o de Telero en 1.500 con 56. Tiempo: 1.26. 3a. serie.
3	Gol de Chile	56	7	M. Ramírez	E. Inda	237	13.o de Siuticazo en 1.500 con 53. Tiempo: 1.31. 3a. serie.
4	Pitancero	56	8	G. Saavedra	D. Alvarez	133	2.o de El Sol en 1.600 con 51. Tiempo: 1.37 1/5. SPORTING.
5	Takú	56	5	S. Pradenas	R. Parra	237	13.o de Situicazo en 1.500 con 53. Tiempo: 1.31. 3a. serie.
6	Moliné *	52	3	E. Naranjo	R. Parra	328	10.o de Telero en 1.400 con 54. Tiempo: 1.26. 3a. serie.
7	Siuticazo	55	13	A. Núñez	J. Melero	328	4.o de Telero en 1.400 con 56. Tiempo: 1.26. 3a. serie.
8	Tela	54	6	J. Martínez	J. Zúñiga	249	8.o de Vancouver en 2.200 con 58. Tiempo: 2.17 1/5. 3a. CLUB.
9	Ring	53	17	E. Saavedra	A. Castro	1395	REAPARECE: 7.o de Enemigo en 1.200 cn 52. Tiempo: 1.14. 3a. s.
10	Amir	52	16	M. Alquinta	H. Gazmury	328	2.o de Telero en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26. 3a. serie.
11	Baldesín	51	4	N. González	H. Parra	2227	REAPARECE: GANO a Collicano en 1.800 con 48. Tiempo: 1.56 4/5.
12	Siembra	51	12	S. Godoy	H. Miranda	328	8a. de Telero en 1.400 con 53. Tiempo: 1.26. 3a. serie.
13	Telero	50	10	J. Amestelly	A. Lab	328	GANO a Amir en 1.400 con 47. Tiempo: 1.26. 3a. serie.
14	Baurú	45	1	A. Parra	A. Lab	340	4.o de Sencillita en 1.700 con 57. Tiempo: 1.45 2/5. CLUB.
15	Annullú	49	15	E. Suárez	L. García	328	15a. de Telero en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26. 3a. serie.
16	Obstinado	48	9	J. Duarte	H. González	249	7.o de Vancouver en 2.200 con 52. Tiempo: 2.17 1/5. 3a. s. CLUB.
17	Tunecino	46	2	Carlos Ocampo	J. Castro	331	2.o de Cologne en 1.400 con 55. Tiempo: 1.25 3/5. 4a. serie.

…ALES: 5 con 6 y 13 con 14.

…A CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13 horas.

1	Pato	54	2	N. N.	L. Toledo	298	11.o de Dugazón en 1.200 con 52. Tiempo: 1.13. 6a. s. CLUB.
2	Astronauta *	53	7	E. Naranjo	F. Galleguillos	332	7.o de Venezolana en 1.400 con 52. Tiemp: 1.26. 5a. serie.
3	Renal *	53	11	J. Amestelly	H. Cisternas	235	2.o de Ernestito en 1.800 con 51. Tiempo: 1.55 4/5. Handicap.
4	Viento Sur	53	9	D. Cerda	D. Alvarez	333	GANO a Cuarteada en 1.400 con 53. Tiempo: 1.26 3/5. 6a. s.
5	Aguila	52	5	J. Martínez	A. Bullezú	2170	REAPARECE: 14.o de Puerto Príncipe en 1.400 con 51. 1.25 3/5.
6	Cochero *	52	15	H. Obregón	M. Réndic	332	10.o de Venezolana en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26. 5a. serie.
7	Kriss	52	14	J. Torres	J. Zúñiga	296	4.o de Baurú en 1.500 con 46. Tiempo: 1.31 2/5. 5a. serie.
8	San Genaro	52	10	B. García	H. Galaz	332	8.o de Venezolana en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26. 5a. serie.
9	Secador	52	17	G. Meneses	O. Jara	72	12.o de Murex en 1.200 con 51. Tiempo: 1.13. 5a. serie.
10	Varieté	52	13	C. Sepúlveda	F. Jacial	283	4.o de Corzana en 1.200 con 49. Tiempo: 1.13 3/5. 5a. serie.
11	Don Jaime	51	18	J. Barrios	A. H. García	332	9.o de Venezolana en 1.400 con 50. Tiempo: 1.26. 5a. serie.
12	Gana Fácil	51	12	N. González	A. Proschle	334	GANO a Primorosa en 1.400 con 52. Tiempo: 1.27. 7a. serie.
13	Marc Henry	51	3	S. Godoy	A. Luna	332	4a. de Venezolana en 1.400 con 49. Tiempo: 1.26. 5a. serie.
14	Nordette	51	8	E. Guzmán	A. Abarca	300	6a. de Good Trial en 1.200 con 52. Tiempo: 1.13. 5a. s. CLUB.
15	Barrio Nuevo	50	4	L. Hevia	L. A. Orellana	2284	REAPARECE: 7.o de Jolestoso en 1.400 con 50. Tiempo: 1.25 4/5.
16	Humanista	50	1	N. N.	P. Briones	332	14 o de Venezolana en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26. 5a. serie.
17	Mauritana	50	6	V. Ubilla	F. Gazmuri	333	3.o de Viento Sur en 1.400 con 54. Tiempo: 1.26 3/5. 6a. serie.
18	Orfeo Negro	50	16	D. Basoalto	R. Parra	332	2.o de Venezolana en 1.400 con 49. Tiempo: 1.26. 5a. serie.

(PASA A LA PAGINA 21)

CLUB HIPICO

DOMINGO 27 DE FEBRERO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros. — A las 13.30 horas.— 7a. Serie.

11—7—10	1	Federal	54	9	B. Campos	M. Norambue.	244	10.o de Norilla en 1.000 con 51 kls. T. 1.00 3/5; 7a. ser.
11—12	2	Maucho	54	14	R. Hermosilla	J. Troya	244	12.o de Norilla 1.000 con 51 kls. T. 1.00 3/5; 7a. ser.
14—11	3	Play Girl	54	5	L. Toro	C. Tapia	197	11.o de Jora 1.000 con 50 kls. T. 1.01; condicional.
12—15	4	Gonzalita	53	4	D. Basoalto	M. Murillo	325	15.o de Diablaza 1.200 con 5 kls. T. 1.14; 9a. ser. Ch.
7—15	5	Nevita	53	10	P. Montoya	S. Fuentes	77	15.o de Guapeza 1.100 con 50 kls. T. 1.07; 7a. ser.
8	6	Ponderada *	53	3	V. Bravo	A. Valenzuela	197	8.o de Jora 1.000 con 53 kls. T. 1.01; condicional.
16—13	7	Collarada	52	6	M. Ruiz	A. Carreño	277	13.o de María 1.200 con 53 kls. T. 1.14 2/5; 12a. ser. Ch.
10—12—6	8	P. Blanca	52	2	L. Salas	L. Santos	335	6.o de C. Hueso en 1.100 con 51 kls. T. 1.07 3/5; 7a. ser.
6—5—12	9	Mad. Tachou	52	11	J. Duarte	J. Salas	342	12.o de Enfermera 1.100 con 48 kls. T. 1.06 3/5; 7a. ser.
11—9—10	10	Demonio	51	15	L. Marchant	A. Donati	291	10.o de M. Flora en 1.200 con 48 kls. T. 1.13 1/5; 7a. ser.
4—17—3	11	Riachita	51	7	R. Romero	C. Pfau	291	3.o de M. Flora 1.200 con 47 kls. T. 1.13 1/5; 7a. ser.
4—8—4	12	Britannic. *	50	12	J. Baeza	E. Rodríguez	335	4.o de C. Hueso 1.100 con 48 kls. T. 1.07 3/5; 7a. ser.
16—16	13	Tesoro	50	16	N. N.	S. Olivares	140	16.o de Santoña 1.200 con 53 kls. T. 1.15; 11a. ser. Ch.
14—3	14	Jaivona	49	8	P. Cardoza	L. H. Sorrel	335	3.o de C. Hueso en 1.100 con 46 kls. T. 1.07 3/5; 7a. ser.
12—5—4	15	Trapisonda	49	13	O. 2.o Castillo	H. Gazmuri	291	4.o de M. Flora 1.200 con 46 kls. T. 1.13 1/5; 7a. ser.
5	16	Tarna	48	1	E. Suárez	M. Quezada	274	5.o de Mora 1.200 con 46 kls. 1.15 3/5; 13a. ser. Ch.

SEGUNDA CARRERA. — 1.000 metros. — A las 13.55 horas.— Condicional.— (Primera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

10—61—13	1	Aguanahi	56	10	O. Hermosilla	D. Torres	322	13.o de Pinto en 950 con 54 kls. T. 0,58 3/5; cond. Ch.
3—5	2	Azogues	56	6	J. Toro	F. Jacial	290	5.o de Sopesur 1.000 con 55 kls. T. 1.01; condicional.
4—9—7	2a	Oro Turco	56	8	J. M. Aravena	F. Jacial	231	7.o de Q. de Julio 950 con 54 kls. T. 0,58 3/5; cond. Ch.
Colenzo	3	Colirgjo	56	12	J. Sepúlveda	A. Breque	—	Debutante, hijo de Colenzo en N. Mulata, por Vicinity.
Asombro	4	Del Sol	56	11	J. Duarte	O. Silva	—	Debutante, hijo de Asombro en D Belle, por H. Chanc.
6	5	El Pelao	56	1	E. Suárez	C. Muñoz	289	6.o de Oropel 1.000 con 55 kls. T. 1.00; condicional.
P. Horse	6	Min	56	7	C. Pezoa	J. M. Baeza	—	Debutante, hijo de P. Horse en Eirenita, por T. Champ.
11	7	N. Bravo	56	13	J. Escobar	C. Tapia	182	11.o de Monumento 950 con 54 kls. T. 0,58 4/5; cond. Ch.
Blue Net	8	Peligroso	56	2	M. Ramírez	A. Carreño	—	Debutante, hijo de B.Net en Platina, por D. Devil.
8	9	Piero	56	9	N. N.	A. Abarca	78	8.o de Q. Rabia en 1.000 con 54 kls. T. 1.01; condic.
2	10	Plás[illegible]o	56		A. Núñez	Juan Melero	290	2.o de Sopesur 1.000 con 55 kls. T. 1.01; condicional.
Sertorius	11	Satrap	56		E. Guajardo	R. Allen	—	Debutante, hijo de Sertorius en D. Folie, por Grand.
Sonic Boom	12	Indeed.	53		N. N.	M. Norambue	—	Debutante, hija de S. Boom e Islandis, por Sahib

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14.20 horas.— Condi cional.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Inicial).

Comodor	1	Abuelito	56	6	L. Fuentes	P. Bagú	—	Debutante, hijo de Comodor y Apolítica, por M. Bowman.
7—3—3	2	Conforme	55	2	N. N.	A. Abarca	289	3.o de Corcel 1.000 con 55 kls. T. 1.01; condicional.
Naucide	2a	Polymero	56	10	J. Toro	F. Jacial	—	Debutante, hijo de Naucide en Quimera II, por Claro.
5	2b	Chiripera *	53	3	N. N.	F. Jacial	337	5.o de La Boheme 1 000 con 53 kls. T. 1 00; cond.
W. Honey	3	Cholito	56	11	C. Pezoa	J. M. Baeza	—	Debutante, hijo de W. Honey en Pharsalia, por Pharad.
2—6—8—5	4	Don Carlos	56	4	O. 2.o Castillo	E. Inda	289	5.o de Corcel 1.000 con 55 kls. T. 1.01; condicional.
Blue Net	5	Ninquihue	56	14	N. N.	T. Herrera	—	Debutante, hijo de B. Net en Narina, por N. ed Din.
Murillo II	6	Nublado	56	8	J. Baeza	E. Inda S.	—	Debutante, hijo de Murillo II en Blanquina, por Snob.
8	7	O'Farrell *	56	1	J. Escobar	A. Castro	289	8.o de Corcel 1.000 con 55 kls. T. 1.01; condicional.
9	8	Pasador	56	13	N. N.	M. Norambue.	289	9.o de Corcel 1.000 con 55 kls. T. 1.01; condicional.
Souepi	9	Quillacón	56	12	J. Sepúlveda	A. Breque	—	Debutante, hijo de Suepi en V. Trail, por Combat.
4—2	10	Banda Azul	53	7	A. Núñez	Juan Melero	338	2.o de Taquera 1.000 con 53 kls. T. 1.00 2/5; condicional.
11—4	11	Empecinada	53	9	G. Jorquera	J. Cavieres A.	338	4.o de Taquera 1.000 con 51 kls. T. 1.00 2/5; condic.
4	12	Lucena *	53	5	M. Ramírez	R. Allen	337	4.o de La Boheme 1.000 con 52 kls. T. 1.01; condicional.

CUARTA CARRERA. — 1.000 metros. — A las 14.45 horas.— 7a. Serie.— (Tercera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

3—3	1	Rosine	55	4	C. Pezoa	M. Velarde	244	3.o de Norilla 1.000 con 52 kls. T. 1.00 3/5; 7a. ser.
11	2	Lotte *	54	18	L. Fuentes	L. Santos	335	11.o de C. Hueso en 1.100 con 55 kls. en 1.07 3/5; 7a. ser.
6—8—4	3	Narse	54	9	J. García	J. Medina	279	4.o de Alguacil en 1.200 con 51 kls. T. 1.14 1/5; 10a. Ch.
16—15—15	4	Queloco	54	13	J. Rojas	F. León	244	15.o de Norilla 1.000 con 52 kls. T. 1.00 3/5; 7a. ser.
Reaparece	5	V. Fuerte	54	5	J. Toro	F. Jacial	223	10.o de Cherenuk 1.200 con 55 kls. T. 1.134/5.
No corre	6	Querima	53	17	No corre	S. González	5	NO PUEDE CORRER, QUEDO INSCRITA EN EL CHILE.
13—11—5	7	Transms. *	53	3	H. Salas	S. Alamos	335	5.o de C. Hueso en 1.100 con 53 kls. T. 1.07 3/5; 7a. ser.
3—10—13	8	Barcelonesa	52	10	R. Jaque	A. Proschle	342	13.o de Enfermera 1.100 con 51 kls. T. 1.06 3/5; 7a. ser.
15	9	Barulla	52	6	E. Naranjo	R. López	279	15.o de Alguacil 1.200 con 53 kls. T. 1.14 1/5; 10a. Ch.
11—9	10	A. Gardner	51	14	A. Salas	O. Jara	297	5.o de Quemi 1.200 con 47 kls. T. 1.12 3/5; 6a. ser.
5—13—9	11	Beldad	51	2	S. Godoy	L. G. Alvarez	342	9.o de Enfermera 1.100 con 49 kls. T. 1.06 3/5; 7a. ser.
11—10—5	12	Liana	51	15	C. Ocampo	M. Araneda	342	5.o de Enfermera en 1.100 con 49 kls. T. 1.06 3/5; 7a. ser.
16—9—17	13	Meseta	51	7	F. Venegas	M. Murillo	248	17.o de Rabuco 1.600 con 43 kls. T. 1.39; 6a. ser.
4—6	14	Tahitiana	51	11	O. 2.o Castillo	A. Donati	342	6.o de Enfermera 1.100 con 49 kls. T. 1.06 3/5; 7a. ser.
Reaparece	15	Coneja	49	16	J. Martínez	A. Carreño	247	11.o de Lonjista 1.000 con 45 kls. T. 1.00 3/5; 6a. ser.
14—14—10	16	Gran Clarín	49	8	F. Arredondo	P. Fuentes	249	10.o de Vancouver 2.200 con 45 kls. en 2.17 1/5; 3a. ser.
12—3—8	17	Quisquilla	49	1	J. Baeza	P. Bagú	342	8.o de Enfermera 1.100 con 47 kls. T. 1.06 3/5; 7a. ser.
10—9—11	18	Xochil	48	12	P. Cardoza	L. H. Sorrel	342	11.o de Enfremera 1.100 con 46 kls. T. 1.06 3/5; 7a. ser.

QUINA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.15 horas.— Condicional — (Primera Válida de la Apuesta Doble).

10—14	1	Austero	56	11	E. Naranjo	H. González	246	14.o de Empeño 1.200 con 50 kls. T. 1.13.
5	2	Chabel	56	1	G. Jorquera	A. Castro	294	5.o de Audina 1.200 con 54 kls. T. 1.13 4/5; 7a. ser.
5—9	2a	Charlot	5[illegible]	12	J. Escobar	A. Castro	152	9.o de Chimbote 1.500 con 53 kls. T. 1.33 3/5; 7a. ser.
4—4—8	3	Chciharrón	56	10	J. Torres	C. Muñoz G	297	8.o de Quemi 1 200 con 52 kls. T. 1.12 3/5; 6a. ser.
4—9—6—9	4	Emu *	56	16	R. Romero	O. Silva	291	9.o de M. Flora 1.200 con 53 kls. en 1.13 1/5; 7a. ser.
Giddap	5	Guisote	56	2	P. Montoya	S. Fuentes	—	Debutante, hijo de Giddap en Pasmosa, por Los Galgos.
Giddap	5a	Guita	53	8	N. N.	S. Fuentes	—	Debutante, hijo de Giddap en Huiña, por Trafalgar.
8—7—2	6	M. Bello *	56	17	A. Núñez	V. Ramírez	291	2.o de M. Flora 1.200 con 52 kls. T. 1.13 1/5.
Reaparece	7	Mutifaz	56	9	E. Guajardo	A. Valdés	1607	20.o de Academista 1.600 con 56 kls. T. 1.37 4/5; cond.
0—10	8	Pindaro	56	3	J. Baeza	P. Bagú	339	10.o de Proteo 1.700 con 51 kls. T. 1.47; 7a. ser.
2—9	9	Tirano *	56	4	B. Campos	J. Muñoz	222	9.o de Sabatina en 1.200 con 53 kls. T. 1.13 2/5; 9a. ser.
9—13—12	10	Envidiosa	53	13	J. Duarte	G. Urquidi	199	12.o de Cucaracha 1.000 con 51 kls. T. 1.00.
3—2	11	Pajarona	53	5	N. N.	J. Cavieres A	199	2.o de Cucaracha en 1.000 con 51 kls. T. 1.00.
Oribero	12	Piel Suave	53	14	R. López	M. Quezada	—	Debutante, hijo de Oribero en Pálida, por C. Chico.
11—9	13	Santolina	53	18	L. Toro	R. Allen	246	9.o de Empeño 1.200 con 46 kls. T. 1.13.
8—17—13	14	S. Bella	53	6	O. 2.o Castillo	L. Gajardo	181	13.o de Telúrica 1.400 con 54 kls. T. 1.29; 11a. Ch.
13—7—18	15	Tizanía	53	15	E. Saavedra	A. Carreño	291	18.o de M. Flora en 1.200 con 51 kls. T. 1.13 1/5; 7a. ser.
4—13	16	Unión	53	7	J. M. Aravena	P. Fuentes	294	13.o de Audina 1.200 con 49 kls. T. 1.13 4/5; 7a. ser.

SEXTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.800 metros.— Clásico.— (Segunda velida para la Apuesta Doble.)

1—3—1	1	Viareggio	57	6	C. Pezoa	P. Inda	295	GANO a Rucapequén en 1.900 mts. con 48. 1.56 3/5. Clás.
2—1—6	2	Alegato	52	1	C. Sepúlveda	A. Abarca	201	6.o de Enoshima en 1.700 mts. con 55. 1.55. 1a. serie
2—1—4—1	3	Atahualpa	52	4	J. Amestelly	G. Sarmiento	317	GANO a El Bombo en 1.900 mts. con 47. 1.55 1/5. Sporting
7—3	4	Exitazo	52	3	J. M. Aravena	J. M. Baeza	341	3.o de Trenzado en 1.500 mts. con 52. 1.30 1/5. C. Esp.
2—0—3	5	Smoking	52	2	J. Sepúlveda	A. Breque	262	3.o de Quilmen en 1.900 mts. con 51. 1.55 2/5. C. E. VIÑA
4—1	6	Trenzado	52	5	E. Guajardo	G. Urquidi	341	GANO a Paradilla en 1.500 mts. con 55. 1.30 1/5. C. Esp.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.15 horas — 1.000 metros.— 3a. serie.

7—9	1	Heraldo. *	55	7	R. Parodi	J. Chamorro	251	9 o de Fausto en 1.000 mts. con 54. 0 59. 3a. serie
10—6	2	Amamir	54	4	E. Naranjo	H. González	251	6.o de Fausto en 1.000 mts. con 53. 0.59. 3a. serie
2—2—1—7	3	Fausto	54	1	A. Núñez	O. Silva	344	7.o de Sineus en 1.100 mts. con 53. 1.06. 4a. serie
6—7—6	4	Fidelio	54	10	R. Hermosilla	A. Donati	104	6.o de Collicano en 1.800 mts. con 55. 1.57 1/5. Hand.
8	5	Juanucho	54	8	E. Guajardo	F. Jacial	251	8.o de Fausto en 1.000 mts. con 53. 0 59. 3a. serie
15—4—15	6	Pelluca	50	2	E. Soto	L. E. Toledo	299	15.o de India en 1.200 mts. con 56. 1.12 3/5. 4a. serie
7—10—2	7	Boreas	48	6	J. Sepúlveda	D. Sandoval	299	2.o de India en 1.200 mts. con 51. 1.12 3/5. 4a. serie
12—1—8	8	Martillito *	48	9	N. N.	E. Cáceres	299	8.o de India en 1.200 mts. con 54. 1.12 3/5. 4a. serie
7—12—5	9	El Parásito	47	3	J. M. Aravena	A. Carreño	344	5.o de Sineus en 1.100 mts. con 50. 1.06. 4a. serie
2—3—4	10	Maverick	47	5	O. 2.o Castillo	H. Miranda	206	4.o de Danta en 1.100 mts. con 52. 1.05 2/5. 4a. serie

OCTAVA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple final.)

16—9—7	1	Wedding	55	1	S. Godoy	P. Bagú	343	7.o de Cascadero en 1.100 mts. con 50. 1.06 3/5. 6a. s.
12—4—2	2	Cherro	54	9	A. Morales	M. Velarde	342	2.o de Enfermera en 1.100 mts. con 52. 1.06 3/5. 7a. serie
4—5—10	3	Lunario *	54	16	N. N.	V. Ramírez	342	10.o de Enfermera en 1.100 mts. con 55. 1.06 3/5. 7a. s.
REAPARECE	4	Vaticinio	54	8	J. Martínez	J. Cavieres A.	971	REAPARECE. 5.o de Soleil en 1.000 mts. con 55. 1.01. C.
3—6—2—9	5	Martiné *	53	12	M. Ramírez	E. Cáceres	287	9.o de M. Clara en 1.200 mts. con 52. 1.13 2/5. 8a. serie
6—3—3—7	6	O. Rojo	53	15	L. Fuentes	V. A. Polanco	342	7.o de Enfermera en 1.100 mts. con 54. 1.06 3/5. 7a. serie
5—9—3	7	Queluxy	53	7	V. Bravo	M. Martínez	279	3.o de Alguacil en 1.200 mts. con 53. 1.14 1/5. 10a.
5—2	8	Abelardo	52	10	J. Sepúlveda	P. Valderrama	294	2.o de Audina en 1.200 mts. con 50. 1.13 4/5. 7a. serie
2—10—6	9	Perugino	52	2	J. Baeza	P. Inda	294	6.o de Audina en 1.200 mts. con 53. 1.13 4/5. 7a. serie
17	10	Protegido *	52	13	M. Ruiz	S. Alamos	244	17.o de Norilla en 1.000 mts. con 55. 1.00 3/5. 7a. serie
12—11	11	Blagueur	51	6	F. Meneses	D. Sandoval	112	11.o de Borinquén en 1.200 mts. con 53. 1.12. 7a. serie
6—1—5	11a	Símbolo	51	11	E. Suárez	D. Sandoval	197	5.o de Quemi en 1.200 mts. con 50. 1.12 3/5. 6a. serie
14	12	Broiler	51	2	N. N.	C. Tapia	282	14.o de Capacitada en 1.200 mts. con 52. 1.13 4/5. 9a.
9	13	Juguetón *	51	4	R. Romero	F. Jacial	294	9.o de Audina en 1.200 mts. con 52. 1.13 4/5. 7a. serie
1—14—14	14	Artística *	50	14	N. N.	A. Muscatt	247	14.o de Lonjista en 1.000 mts. con 50. 1.00 3/5. 6a. serie
16—14—2	15	Caramanga	50	5	N. N.	M Norambuena	335	2.o de C. Hueso en 1.100 mts. con 49. 1.07 3/5. 7a. serie

NOVENA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple final.)

2—3—8—3	1	Belladora	55	5	J. Toro	O. Silva	299	3.o de India en 1.200 mts. con 50. 1.12 3/5. 4a. serie
8—7—1	2	Cascadero	54	3	E. Guajardo	P. Medina	343	GANO a M. Blanca en 1.100 mts. con 54. 1.06 3/5. 7a.
8—8—10	3	Equívoco	54	12	G. Saavedra	E. Inda	299	10.o de India en 1.200 mts. con 51. 1.12 3/5. 4a. serie
10—14—4	3a	Dyna	50	13	J. Martínez	E. Inda	346	4.o de Alone en 1.100 mts. con 55. 1.06 2/5. 5a. serie
7—6—10	4	Barmaid	53	7	L. A. Salas	J. Melero	344	10.o de Sineus en 1.100 mts. con 47. 1.06. 4a. serie
5—3—6	5	D. Daniel *	53	10	J. Amestelly	L Contreras A	344	6.o de Sineus en 1.100 mts. con 47. 1.06. 4a. serie
15—17—14	6	Nilhue	53	4	G. Jorquera	G. Urquidi	299	14.o de India en 1.200 mts. con 50. 1.12 3/5. 4a. serie
5—9—9	7	P. Rosa	53	9	V. Ubilla	H. Gazmuri	299	9.o de India en 1.200 mts. con 50. 1.12 3/5. 4a. serie
5—5—1—2	8	Esfera	50	6	C. Pezoa	A. Abarca	346	2.o de Alone en 1.100 mts. con 53. 1.06 3/5. 5a. serie
12	9	Malvona	50	11	J. Sepúlveda	A. Gutiérrez	120	12.o de Empeño en 1.200 mts. con 46. 1.11 4/5. 4a. serie
16—5—3	10	Mesopotamia *	49	1	A. Núñez	A. Proschler	300	3.o de G .Tryal en 1.200 mts. con 53. 1.13. 5a. serie
15—11—16	11	Vorobey *	46	8	R. Romero	S. González	300	16.o de G. Tryal en 1.200 mts. con 52. 1.13. 5a. serie
7—12—10	12	Doraya	45	2	O. 2.o Castillo	J. Salas	205	10.o de India en 1.100 ets. con 51. 1.06. 5a. serie

DECIMA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.000 metros.— 5a serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple final.)

16	1	Doral	56	7	L. Fuentes	L. Santos	332	16.o de Venezolana en 1.400 mts. con 49. 1.26. 5a. Ch.
6—5—6	1a	Pescadito *	51	5	A. Núñez	J. Melero	343	6.o de Cascadero en 1.100 mts. con 56. 1.06 3/5. 6a. serie
1—12	2	G. Bufo *	55	3	J. Baeza	P. Inda	246	12.o de Empeño en 1.200 mts. von 55. 1.13. Condicional
REAPARECE	3	Tom Fool	54	10	J. Martínez	G. Urquidi	2295	10.o de Belladora en 1.100 mts. con 53. 1.06. 5a. serie
5—2—1	4	Quemi	53	8	E. Guajardo	A. Castro	297	GANO a Tolondrón en 1.200 mts. con 52. 1.12 3/5. 6a. serie
11	5	Termar	52	14	L. Fuentes	R. Méndez	330	11.o de Pilsener en 1.200 mts. con 54. 1.13 4/5. 7a. Ch.
1—4—13	6	Valadón	52	4	S. Godoy	P. Bagú	207	13.o de G. Tryal en 1.100 mts. con 54. 1.06. 6a. serie
11—3	6a	Nanouk	51	11	C. Pezoa	J. Cavieres A.	254	3.o de Esfera en 1.000 mts. co n51. 1.00. 6a. serie
11—4—8	7	Caraqueo	51	12	N. N.	D. Torres	346	8.o de Alone en 1.100 mts. con 49. 1.06 2/5. 5a. serie
15—13	8	Chumbo	51	9	N. N.	L. Herrera	254	13.o de Esfera en 1.000 mts. con 53. .00. 6a. serie
1—10—17	9	Damisela *	51	13	E. Suárez	P. Valderrama	298	17.o de Dugazón en 1.200 mts. con 54. 1.13. 6a. serie
10	10	Aleación	50	1	J. Sepúlveda	A. Valdés	254	10.o de Esfera en 1.000 mts. con 52. 1.00. 6a. serie
14—15	11	Tratado	50	6	J. M. Aravena	D. Sandoval	286	15.o de La Centella en 1.200 mts. con 53. 1.13 4/5. 7a
1—12—6	12	Lamballe *	49	2	S. Alcaide	J. Troya	346	6.o de Alone en 1.100 mts. con 47. 1.06 2/5. 5a. serie

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.25 horas.— 1.600 metros.— 5ª serie. Habrá apuestas a la Dupla Combinada

6—6—6	1	Más Ratito.	56	3	G. Jorquera	O. Lara	313	6.o de Aldina en 1.600 metros con 50 kilos. T. 1.36 2/5. Viña.
15—2—1	1a	Polémica.	50	4	A. Salas	O. Jara	315	GANO a Pompelo en 1.600, 58. 1.38 1/5. Sporting.
3—1—11	2	Abordaje	53	14	J. Toro	C. Tapia	296	11º de Baurú e n1.500 metros, 52. T. 1.31 2/5. 5a. serie.
3—3—5	3	Don Goyo*	51	10	R. Romero	J. Cavieres	340	5.o de Sencillita en 1.700, 51. 1.45 2/5. 4a. serie.
8	4	Sahumerio *	51	2	J. Aravena	V. Polanco	14	8.o de Candor en 1.800, 53. 1.52. 4a. serie.
6—8	5	Puntal	46	9	J. Duarte	A. Castro	288	8.o de Tread en 1.500, 58. T. 1.34. 6a. serie.
13—1—1	6	Morinda	45	5	R. Romero	C. Pfau	255	Emp. 1er. lugar con Dindina en 1.600, 47. 1.39 2/5. 5a. serie.
2—7—3	7	Stirco	54	1	J. Amestelly	A. Lab	332	3º de Venezolana en 1.400, 53 .1.26. 5a. serie. Chile.
7—3—2	8	Anfibio	52	13	S. Godoy	E. Inda	340	2.o de Sencillita en 1.700, 46. Tpo. 1.45 2/5.; 4a. serie.
11—12—4	9	Tereshkowa *	45	7	F. Arredondo	A. Proschle	288	4.o de Terad en 1.500 metros, 54. 1.34. 6a. serie.
7—6—1	10	Dark Rose	52	8	E. Guajardo	J. Zúñiga	345	GANO a Pimentón en 1.700, 53. Tpo. 1.46 2/5. 5a. serie.
10—12—6	11	Playa Chica	52	12	L. A. Salas	E. Pinochet	235	10.o de Ernestito en 1.800, 51. 1.55 4/5. Handicapp Chile.
4—12—12	12	Citroneta*	50	11	A. Núñez	D. Sandoval	296	12.o de Baurú en 1.500, 49 kilos, 1.13 2/5. 5a. serie.
1—1—5	13	Dindina	46	6	O. Castillo	P. Medina	345	5.o de Dark Rose en 1.700 metros, 53 kilos. 1.46 2/5. 5a. serie.

DUODECIMA CARRERA— A las 19.05 horas.— 1.300 metros.— 6ª serie.

11—11	1	Fantasio *	55	9	J. Baeza	P. Inda	254	11.o de Esfera en 1.100, 51. Tiempo: 1.00; 6a. serie.
16—15—15	1a	Partidora *	47	13	J. Torres	A. Abarca	221	15 o de Cítula en 1.200, 53. 1.14 3/5. 12a. Chile.
5—2—2—1	2	Audina	53	14	J. Toro	F. Jacial	294	GANO a Abelardo en 1.200, 53. 1.13 3/5. 7a. serie.
2—1—3	3	Cucaracha *	53	10	C. Pezoa	C. Tapia	347	3.o de Lonjista en 1.000, 54. 1.00 3/5. 6a. serie.
12—1—13	4	Fulgurante*	53	1	F. Meneses	D. Sandoval	298	13º de Dugazón en 1.200, 52. 1.13. 6a. serie.
1—5	5	Gouda	53	8	S. Godoy	A. Ramírez	185	15.o de Arbitraria en 1.200, 52. 1.13 2/5. 0a. Chile..
16—15	6	Jora	53	15	E. Guajardo	G. Urquidi	343	3.o de Cascadero en .100, 53. Tpo. 1.06 3/5. 6a. serie.
14—16—13	7	Los Batros	53	2	C. Ibarra	E. Castillo	343	13.o de Cascadero en 1.100, 53. 1.06 3/5. 6a. serie.
3—5—1	8	Norilla	53	18	O. Castillo	P. Bagú	244	GANO a Audina en 1.100, 51. 1.00 3/5. 7a. serie.
2	8a	Nosca	52	16	L. Salas	P. Bagú	343	12 o de Cascadero en 1.100, 52. 1.06 3/5. 6a. serie.
12	9	Parco *	53	3	L. Fuentes	J. Chamorro	247	2.o de Lonjista en 1.000, 52. Tpo. 1.00 3/5. 6a. serie.
3—1—14	10	Logistia	54	4	A. Núñez	O. Silva	300	14º de Good Trial en 1.200, 45. 1.13. 5a. serie.
5	11	Mono Fox	52	11	B. Campos	M Norambuena	354	5.o de Esfera en 1.000, 48. 1.00. 6a. serie.
4—1—7	12	Cítula	51	19	A. Salas	O. Jara	282	7º de Capacitada en 1.200, 53. 1.13 4/5. 9a. serie. Chile.
8—4	13	Gary *	51	5	O. Castillo	F. Gazmuri	298	4 o de Dugazón en 1.200, 49. 1.13. 6a. serie.
6—2	14	Repaso	51	12	J. Sepúlveda	E. Núñez	204	2 o de Durazno en 1.100, 51. 1.07. 7a. serie.
15—4—12	15	Eze	50	17	J. Amestelly	L. López	282	12º de Capacitada en 1.200, 51. 1.13 4/5. 9a. Chile.
Reaparece	16	Intimate	50	6	E. Suárez	V. Ramírez	2067	Rodó en la de Pato, 1.200, 54. 7a. serie. Tpo. 1.13.
1—7—3	17	Ocelote	49	20	L. Toro	J. Salas	343	3.o de Cascadero en 1.100, 47. Tpo. 1.06 3/5. 6a. serie.
12—12	18	Court Secret	47	7	R. Romero	J. Melero	297	12.o de Quemi, en 1.200, 50. 1.12 3/5. 6a. serie.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.
Casacas — Overalls — Slacks
Confecciones en general
ALAMEDA 2945
G.C. 13/VIII/66

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del anafe Primus.
Lámparas.
Petromax. Coleman. Sun Flame.
REPUESTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 382235.
GC. 24|IV|66

ANTENAS T. V.

"O R A T E"
Frecuencia Modulada
Instalaciones
Precio Fábrica
PROVIDENCIA 1622 — LOCAL 11.
254279
G.C. 13/VIII/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado.
Regalos finos. decorativos.
F A B R I C A :
Alonso Ovalle 713.
GC 24|IV|66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas,
Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995
G.C. 30/III/66

"C A S A B O V E"
Broncería
Manillas - Lápidas
Reparaciones.
Plaque Plata - Bronce.
Plateados.
San Francisco 363 383363
GC. 24|IV|66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones.
Desde 1945
Arturo Prat 776 383454
GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones.
Mecánica — Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32937
G.C. 30/III/66

"SOLARI".
Compra - Ventas, Consignaciones.
Anticipando dinero. Negocios rápidos. COPIAPO 1379.
GC.-12-IV-66

"A U T O S S T O P"
Consignaciones.
Autos Camiones - Camionetas
Negocios rápidos.
San Francisco 347.
GC. 24|X|66

"L E A L A U T O S"
COMPRA VENTA, CONSIGNACIONES, FINANCIAMIENTOS.
ANTICIPO DINERO.
SAN ISIDRO 600 — 36587.
GC.-2-V-66

"CATALAN & MENESES LTDA."
Repuestos Automóviles.
Camiones.
"BEDFORD — VAUXHALL"
SANTA ROSA 96 — 392479.
GC.-12-VI-66.

"CONSIGNACIONES"
Adelantamos dinero.
Compramos Contado. Permutamos.
Cualquier Operación
Financiamientos.
10 DE JULIO 374—36712.
GC.-12-VI-66.

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO"
Frenos — Embragues
Autos — Camiones — Tractores,
Maquinarias — Industrias
AVDA. B. O'HIGGINS 2395
G.C. 13/VIII/66

BICICLETAS

"C I C L I S T A S"
Bicicletas y repuestos.
CASA MENA
ARTURO PRAT 1802.
ESQUINA ÑUBLE.
GC. 31 (5) 66

"EGAÑA"
Taller ciclista, pinturas, cromados, repuestos, reparaciones.
Avenida Ossa 146.
19|8|66.

CAMISERIAS

CAMISAS
"MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle:
Bandera 851 —ıı— Fono 66212.
G.C. 10/III/66

"TABAL".
INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341.
GC.-23III-66.

"C O M E R C I A N T E S"
Fábrica Camisas, Calcetines,
Perfumes Tipo americano.
San Diego 2061 — Local 39
G.C. 30/III/66

"R I U S"
Ventas al detalle.
Vicuña Mackenna 999.
San Antonio 309.
GC. 24|IV|66

CASAS DE REMATE

En sus tres grandes locales
Remate todos los lunes
de: Automóviles, camionetas,
Camiones, Motos, Motonetas,
Maquinarias: Industrial, Agrícola.
Muebles. Menaje.
CONSIGNACIONES
ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544,
Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN
MARTILLERO PUBLICO
GC. 25|3|66

REMATES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares,
Fuentes de soda, carnicerías, etc.
Ventas rápidas. Pago contado.
Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544
Fono 392250
GC. 25|3|66

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matta 777 — 392960.
Remates, Consignaciones. Venta privada. Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC.-2-V-66

COCINAS

"TECNIGAS"
Transformaciones. Cocinas gas licuado. ARTURO PRAT 1085.
SAN PABLO 1444.
GC.-23III-66.

"M E T A L C O"
Transformaciones.
Cocinas para gas licuado.
San Francisco 485
GC 24|IV|66

COLCHONERIAS

"E L F E R R O C A R R I L"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
G.C. 6/IV/66

"LA URUGUAYA"
Colchones — Marquesas
Muebles — Pino
Vicuña Mackenna 830
Teléfono 391345
GC. 14-V-66

ALMACENES ALAMEDA
Ventas por mayor y menor.
Hernando Hermanos Limitada.
ALAMEDA 2340 — Teléfono 91738.
GC.-22-VIII

"L A F A M I L I A"
Catres, Colchones, Ropa de Cama,
Coches, Sillas para niños.
PRECIO FABRICA.
ALAMEDA 2698.
GC.-22-VIII

CONFECCIONES

"C O R O N A"
Lo mejor en confecciones para
Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2826
San Diego 253
GC. 25|3|66

"S I L M A R"
Hechuras finas.
Batas — Trajes dos piezas,
Abrigos.
Mayor — Menor
Franklin 1116
G.C. 30/III/66

"T U T T O"
Pintoras . . . . . 6,00.—
Detallamos precios mayoristas.
San Diego 2061, Local 46.
GC. 24|IV|66

CONFECCIONES
" C O N D O R "
Damas: Somos fabricantes. Precios especiales. Comerciantes
CONDOR 1035.
GC.-2-V-66

" E I F F E L "
Fábrica Confecciones
Señoras
Ventas solamente a comerciantes.
IRARRAZAVAL 2308.
GC.-27-V-66

ESCANILLA 106 — 374424
Recibo hechuras.
Tejidos máquina.
Costuras overlock.
Bordados.
GC. 27 (5) 66.

" P I L A R "
AVENIDA MATTA 324
Frente Calle Cuevas.
OFRECE.
Vestidos, Faldas, Blusas, Pintoras.
VENTAS POR MAYOR — MENOR.
GC.-12-VI-66.

CONFITERIAS

C O N F I T E S
"DON RAUL".
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención. San Alfonso 43. Estación Central, Andrés Bello 659. Costado Vega Central.
GC.-12-IV-66

"C O L O C O L O"
Fábrica confites — dulces.
Precios especiales para
comerciantes.
Especialidad Pan de Pascua.
Reparto a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287.
GC. 12|IV|66

CUADROS Y MARCOS

" R I N G "
Irarrázaval 3357.
El Taller del Marco Elegante.
CUADROS — MARCOS
GC.-1-V-66.

"SUTER Y VARAS"
Pinturas — Oleo — Acuarela
Reproducciones — Marcos
PROVIDENCIA 2309
G.C. 13/VIII/66

"JUAN SUTTER"
Oleos — Acuarelas
Reproducciones
MONEDA 728 — TELEFONO 39341
G.C. 13/VIII/66

DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha, en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.
GC.-12-IV-66

MESAS PIMPON
Reglamentarias.
Entrega inmediata.
FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24|IV|66

"RESBALINES - COLUMPIOS"
Balancines metálicos,
Barras para ejercicio.
" V A D E L L "
Moneda 1549.
GC. 24|IV|66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Poolinas comerciales.
Entrega inmediata.
" V A D E L L "
Moneda 1549 - 81394
GC. 24|IV|66

"K I N D U R"
Fábrica poleras.
Mallas ballet.
Buzos.
Trajes de baño.
Irarrázaval 470.
GC. 31 (5) 66

"MISAEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767, Fono 81715.
G.C. 22/III/66

D I S C O S

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Walach.
Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores, Grabadoras. SERRANO 144.
GC.-12-IV-66

EMBRAGUES

" B R A S I L "
Reacondicionamiento toda clase
prensas, balatas, embragues.
BRASIL 794 — 80041.
GC.-22-VIII

ELECTRICIDAD

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Walach.
Ventiladores. Enceradoras, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC.-12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfonos 66280-65373.
Teatinos 717
GC.-23III-66.

"I N S T A L A C I O N E S"
Citófonos — Teléfonos.
Reparaciones.
ROSAS 1277
GC. 25|3|66

"G A L D A M E S"
Chacabuco 9 (Estación Central)
Artículos eléctricos
Reparaciones planchas
G A R A N T I D A S
GC. 24|IV|66

RAMONA — POR LINO PALACIO









ELECTRICIDAD

"CASA LIBERTAD"
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC.-12-IV-66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general.
Reparaciones: Jugueras, Planchas.
Enceradoras. ARTURO PRAT 827.
Fono 31943.
GC.-2-V-66.

"CASA AMERICA".
Electricidad, reparaciones.
Ventas, artefactos.
Pedro de Valdivia 3403.
GC. 31 (5) 66

"CASA MARTINEZ"
Radios Philips.
Refrigeradores.
COCINAS GAS LICUADO.
Lámparas, enceradoras, marquesas
Avenida Matta 360.
GC. 31 (5) 66

"G U I M A R"
Lavadoras, enceradoras.
Aspiradoras, jugueras.
Repuestos.
Trabajos garantidos.
Irarrázaval 230 — 494261.
GC. 31 (5) 66

"MEZA HERMANOS"
Reparaciones Eléctricas
Hogar — Industria — Comercio
PROVIDENCIA 1622 — 254877
G.C. 13/VIII/66

FABRICA DE CALCETINES

"CALCETINES"
Soquetes stretch
Fantasía - Blanco
Dos pares 2.000 - 3.000 -
4.000 - 5.000
García Reyes 428
GC. 14-V-66

FABRICAS DE CARPAS

"B U S T O S"
Ofrece: Carpas campañas, playa, sillas, quitasoles telones.
Rosas 2010 — Teléfono 83677
GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado cañería.
Carpas: Campaña, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989
GC. 25|3|66

"LAUTARO"
Telones para terraza
con armazón de cañería
Carpas campaña
Nataniel 2001
GC. 14-V-66

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"
Sus únicas fábricas.
Antonio Varas 2487, fono 251559.
Covarrubias 40, fono 497205.
LAS CONDES 6740 — Fono 485266.
EN VIÑA DEL MAR:
Edificio Montecarlo,
Avenida San Martín.
GC. 12|IV|66

FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones.
Ventas por mayor — menor.
MEIGGS 79 — TELEFONO 95022.
GC. 12|IV|66

"H I D A L G O"
FABRICA COLCHONES
Marquesas cromadas.
Ropa de cama.
Ventas por mayor — menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12|IV|66

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO
Los nuestros: Algodón — Lana
Fábrica "EL SUR"
San Diego 1852
GC. 14-V-66

FABRICA DE PANTALLAS

" P A N T A L L A S "
Arreglo, Transformaciones, Pantallas,
Lámparas. AVENIDA MATTA 203.
FONO 380367.
GC.-2-V-66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Batas mañanitas
Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 165
G.C. 7/X/66

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"O S O "
Poleras-Ropa Interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.
LORETO 352.
GC.-23III-66.

"TEXTIL LIBERTAD".
Antigua-Fábrica. Ropa Interior.
Ventas por kilos. ROSAS 1367.
GC.-23III-66

"SIMAHK"
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3,40
Blusa Batista con tiras . 6,70
Blusa Monaguillo . . . 8,00
Cuadro Strech . . . . 16,50 Doc.
LASTRA 612.
GC.-23III-66.

"C U P I D O"
Depósito ropa interior.
"FAJAS" medias, calcetines.
San Diego 1948.
GC. 24|IV|66

"FABRICA DE SOSTENES"
y Ropa interior tipo Americano.
" S E N Y "
Ventas comerciantes. Precios especiales. Avenida Matta 163-187
Teléfono 383205
GC.-2-V-66

DEPOSITO DE FABRICA TEJIDOS DE PUNTO SURTIDO PERMANENTE
PRODUCTOS
MOTA, [illegible] VICTORIA.
IRARRAZAVAL 2744
GC.-27-V-66

"TEJIDOS DE PUNTO"
Damas, Caballeros. Ventas Mayor
Detalle. Precios [illegible]ISIMOS
IRARRAZAVAL 2249
GC.-27-V-66

FABRICA DE PAÑUELOS

" C I E R V O "
Regalos por tradición. Ventas
Mayor - Menor. Irarrázaval 2310.
460559
GC.-27-V-66

FARMACIAS

" A L H A M B R A "
Prestigiada desde 1921
ENRIQUE VIVANCO EDDING
Químico — Farmacéutico.
LIRA-DIEZ DE JULIO, fono 34936.
GC.-1.o-V-66

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

" D A N N Y "
Línea Moderna, para niños-niñitas.
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL
2 2 5 4
GC.-2-V-66

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temples, pinturas.
San Pablo esquina Esperanza.
G.C. 10/III/66

"VEGA NORIEGA"
Importadores:
Propietarios, cerrajería Deva.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948.
G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA."
IMPORTADORES
Tiros "TEX", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos
94291-91774. Casilla 4605.
EXPOSICION 32.
GC.-12-IV-66

O'HIGGINS
Villar Hermanos Limitada,
Herramientas, Mecánica,
Quincallería, Materiales,
Construcción,
Artículos Eléctricos — Menajes.
AV. B. O'HIGGINS 2102.
GC.-22-VIII

FOTOGRAFIAS

"K O D A K P A R K E R"
Jorge Garcés y Cía.
Ex Ahumada 200.
A H O R A :
Ahumada 254, Local 19 - 80058
San Isidro 6, esquina Alameda.
FONO: 380174
GC. 24|IV|66

"ELEODORO SOTO"
Irarrázaval 323 — 465751.
Foto, cine, color.
Fotografía general.
GC. 31 (5) 66

"V E R G A R A"
Especialidad álbumes
de matrimonio.
Providencia 1622,
Local 14 — 256577.
GC. 13|VIII|66

FUNERARIAS

"S A N T A C E C I L I A"
Brasil 896 - Teléfono: 85829
ATENCION ASEGURADOS
Con su cuota servicio con urnas.
Atención diurna y nocturna.
GC. 24|IV|66

FUNERALES "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT 960.
GC.-2-V-66

"LA BENEFICENCIA"
Servicio diurno y nocturno
Atiende asegurados
Independencia 1054
GC. 14-V-66

"LA SANTIAGO"
Atención pensionados
Seguro Social
Independencia 1044
Teléfono 371430
GC. 14-V-66

"MUNDUS"
Atención permanente
Irarrázaval 1796
Teléfono 494086
GC. 14-V-66

"L A N A C I O N A L"
ARTURO PRAT 699.
Teléfono 382432. DESCUENTOS
Instituciones - Sindicatos.
GC.-27-V-66

URRUTIA R.
Descuento Asegurados.
Instituciones.
Atención Nocturna.
SAN FRANCISCO 70.
GC.-12-VI-66.

"LA HUMANITARIA"
Atención Permanente.
SERIEDAD.
SAN DIEGO 1897.
FONO 52452.
GC.-12-VI-66.

"SAN JOSE"
ESPECIALIDAD
Servicio para niños. Atención
Diurna — Nocturna.
SANTA ROSA 1176.
GC.-12-VI-66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ".
GUITARRAS
Finas Tizonas.
ARPAS
CONDOR 791 — 392330
GC. 12|IV|66

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas, Guitarras eléctricas. Micrófonos
SAN FRANCISCO 371
GC.-2-V-66

GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA"
Banderines
Parches en Paño Lenci
Timbres de goma
San Diego 119 — Local 29
G.C. 6/IV/66

Timbres de goma
"BOLTON"
Somos fabricantes
Atendemos provincias
Teléfono 52980 — Casilla 7100
Nataniel 2129, altos Depto. 2144
GC. 14-XI-66

GARAJES

"SERVICIO SKODA"
Técnicos especializados.
Reparaciones - Repuestos.
Trabajos Garantidos.
EMILIO VAISSE 784.
GC.-12-VI-66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA
"TEXTIL CHUAQUI"
Con su Sistema Revolucionario de Ventas.
"Ofertas Especiales"
Poleras Hilo 1 3 Años 2.500.—
Poleras Hilo 4 7 Años 3.500.—
Chalecas Hilo 23.000.—
Chalecas para guaguas
gran calidad cada una 7.500.—

DESCUENTOS DEL 10 %.
INSTITUCIONES Y CENTROS DE MADRES
EN SU EXTENSA RED DE LOCALES

PROVIDENCIA 2353
SAN ANTONIO 726
(Local 7).
SAN ANTONIO 790
SAN ALFONSO 73
DIAGONAL CERVANTES ... 875
LOS TRES ANTONIOS 77
IRARRAZAVAL 2490
(Esq. de Pedro de Valdivia).
GC.-27-V-66

IMPRENTAS

"J E S"
Impresos en general.
Timbres, bautizos. Diplomas.
ARTURO PRAT 1698-53598.
GC-23-III-66.

"P E R F E X"
Calendarios, Facturas, Boletas,
Formularios, Rapidez, Calidad
Bascuñán 76 — 92441.
GC.-12-IV-66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO"
Arreglo florales.
Iglesias, Canastillos.
Bouquets, Coronas.
Irarrázaval 2314.
GC. 31 (5) 66

JUGUETERIAS

"E L A G U I L A"
Mayoristas
EN
Juguetes — Menajes.
MEIGGS 40 — TELEFONO 92271.
GC. 12|IV|66

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de Fábrica.
Puente 613 — Fono 64595.
G.C. 10/III/66

"EL ROSAL".
San Diego 1138.
Surtido completo en lanas.
DEPOSITO EDILIO.
GC-23-III-66.

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería
Meiggs 72 — Teléfono 93819
G.C. 6/IV/66

LETREROS

"F A B R I C A"
Letreros, acrílicos luminosos.
Silck-Screen, Display, Affiches.
Arturo Prat 663 - 393561
GC. 17-III-66

"C A S T R O"
Camineros
Dibujos SILK-SCREEN.
Exposiciones.
Diez de Julio 1067
GC. 25|3|66

"R U B E N"
Stand.
SILK-SCREEN
Dibujos — Affiches
San Francisco 711 — 31551
G.C. 30/III/66

"NATANIEL 2035 — 568802"
Dibujos — Pintura Lisa
Reparaciones muebles
Tapicería — Barniz
G.C. 30/III/66

"ARTELO PUBLICIDAD"
Letreros camineros plásticos
SILK-SCREEN
Plaza Egaña 38, 275230.
1|8|66

"P E R C Y"
Letreros pintados,
cholguán, géneros, metálicos.
Silk — Screen.
Manuel Rodríguez 787 — 68688.
GC. 13|VIII|66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
G R A T I S
Solicite catálogos, libros.
Ciencias ocultas, Joyas simbólicas.
Arturo Prat 1619
Casilla 5111 — Fono 54131
GC. 25|3|66

"P E R F E X"
Artículos escritorio. Utiles escolares. Papel deportivo volantín.
BASCUÑAN 76.
GC.-12-IV-66

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 36 — 381758.
O F R E C E
Publicaciones de Unión Soviética.
GC.-2-V-66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos legítimos.
Precios de Fábrica.
Pedro Valdivia 3398.
GC.-27-V-66

LAVANDERIAS

" L I B E R T Y "
Lavados en 48 horas.
" C A P I T O L "
DRY CLEANING.
Pedro de Valdivia 3336 — 253986.
GC.-12-VI-66.

MAQUINARIAS

" O R N A V E N "
Refrigeración. Balanzas. Bombas
Aceiteras. Reparamos. San Francisco
50. Fono 383119.
GC.-2-XI-66.

MALETERIAS

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
G.C. 10/III/66

"S A N T I A G O"
Maletas — Bolsas
Composturas — Teñidos.
Brasil 25-B — Fono 64345
G.C. 30/III/66

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor.
Artículos de cuero.
GC.-12-IV-66

REPADORA DE MALETAS Y
CARTERAS "SYLVIA".
Composturas, teñidos.
Cambios de cierre eclair.
Fundas para maletas.
Transformaciones de carteras
de cocodrilo
Alameda 980, Local 41.
GC. 24|IV|66

"A T E N C I O N "
Para sus vacaciones. El Excursionista. Reparaciones en general.
VICUÑA MACKENNA 853.
GC.-2-V-66

"MALETERIA BRASIL"
Servicio diurno y nocturno
Estuches, Guitarras, Maletas, Bolsos.
FABRICANTES Cóndor 1060—81605.
GC.-2-V-66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artefactos para el hogar
Fensa, Sindelén, Hoover.
Radios Philips.
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993
GC. 17-III-66

"C A S A F A U R E"
Artículos para el hogar.
Muebles cocina.
CARMEN 315
GC. 12|X|66

"H I D A L G O"
Cristalerías, losa, enlozados.
Artículos regalo, cocinas.
San Alfonso 4.
GC. 31 (5) 66

"LA REGALONA"
Loza, cristalería,
aluminio Fantuzzi.
Cuchillería, plástico.
Artículos para regalos.
Alameda 2907
GC. 13|VIII|66

MUEBLERIAS

"P R I N C E T O N"
Enchapados funcionales normandos,
Dormitorios, Livings, Comedores
CREDITOS
Arturo Prat 1042 - 34726
GC. 17-III-66

"EL CIRCULO".
ARTURO PRAT 571
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
GC.-23III-66.

"V A L M O Y"
Depósito Fábrica
Dormitorios, Comedores, Living
Precios sin competencia
Arturo Prat 480
G.C. 30/XI/66

"FABRICA UNIVERSAL"
San Pablo 2863.
Ofertas para comerciantes.
TODO E° 10.—
Sillas, veladores.
Mesas centro.
GC. 31 (5) 66

"H O N G — K O N G"
Muebles finos de cañas.
Modelos exclusivos.
CARMEN 558
GC. 12|IV|66

"N O V I O S"
VISITEN ACAPULCO
Muebles Acapulco.
Le dan realce a su hogar.
Surtido completo en:
Líneas modernas y de estilo.
Envíos a provincias.
CARMEN 135 — 34064.
GC. 12|IV|66

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Enchapados, Comerciantes, particulares.
Facilidades. NATANIEL 485.
GC.-12-IV-66

"FABRICA MUEBLES".
AUSTRAL
Modernos y Estilos.
C R E D I T O S
CARMEN 55 — Fono 382778.
GC.-12-IV-66

FABRICA
"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
GC.-12-IV-66

"M U E B L E S"
Reparaciones
Tapicería - Transformaciones
Restauración de Barniz
Ñuble 1424 - 569617
GC. 24|IV|66

"M A R F I L"
Muebles de pino,
Dormitorios,
Comedores, Living,
Camarotes.
San Isidro 192.
GC. 24|IV|66

"SUPER MUEBLES".
Modernos, estilos.
Radios, enceradoras.
Refrigeradores.
Lavadoras, máquinas coser.
C R E D I T O S.
Cuotas iguales.
Arturo Prat 414.
GC. 24|IV|66

"J E F S"
Muebles de mimbre
y
muebles de caña.
Carmen 319.
GC. 24|IV|66

"FABRICA MUEBLES"
DE CAÑA
"JOHNSON"
Decoración arte moderno.
Living, bares, comedores.
Dormitorios, Chaise Longue.
Muebles sueltos.
Modelos europeos.
Santa Rosa 684.
GC. 24|IV|66

MUEBLERIAS

"MOROCCO"
Especialidad
muebles Pino
Colchones
Catres cromados
San Pablo 2901
GC. 14-V-66

" B R I S T O L "
Living, Comedores, Dormitorios,
Estilos Modernos.
Muebles Cocina.
INDEPENDENCIA 869.
GC.-12-VI-66.

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA
PRECIOS FABRICA.
Calidad de primera
facilidades para todo bolsillo
Despachos provincia.
ALAMEDA 2597.
GC. 13|VIII|66

MUEBLES METALICOS

" E S T A N T E R I A S "
Sillas, Mimbre. Mesas centro.
Licoreras, Repisas, Cajoneras.
CONDOR 962.
GC.-2-V-66

MODAS

"C O R O N A"
Vestidos, desde 15,90
y todo para la dama elegante.
C R E D I T O S
San Diego 862
San Diego 253
Alameda 2826
GC. 25|3|66

"P R I N C E S A"
Exclusividad chaquetones
con espuma Trevira.
CARMEN 687, ALTOS — 34504.
GC. 12|IV|66

NEUMATICOS

ECONOMIA — GARANTIA
AVENIDA ESPAÑA 72
Para todo vehículo sobre ruedas.

HECTOR HURTADO U.
Concesionario autorizado
I N S A
Ventas servicio
Teléfonos 66159—65596
ALAMEDA 2295
GC. 13|VIII|66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA.
San Pablo 1990, esquina Brasil.
San Pablo 1802, Teléfonos 60557,
61345.
GC.-22-VIII

OPTICAS

"T A L L E R P R A T"
Cambio cristales.
Toda clase composturas.
Repuestos.
Arturo Prat 829.
GC. 24|IV|66

PERFUMERIAS

"C H I P R E "
Ofrece: Polvos, Extractos, Colonias,
Lacas sueltas. Surtido completo
del ramo.
Recoleta 143 — No confunda.
GC. 29-XI-65

PINTURAS

"N U E V A G R A N A D A"
Pinturas en general
Precios especiales
SAN DIEGO 994
GC. 25|3|66

"OFICINA ALBERT"
Pinturas en general. Departamentos,
Casas, Oficinas. Letreros. Afiches,
Decoraciones, Barnices
ARTURO PRAT 827 — 31943.
GC.-2-V-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"
Por kilos
San Alfonso 33 — Santiago
Estación Central
G.C. 30/III/66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI"
Surtido completo para cazadores,
Pescadores. Reparaciones Generales.
ARTURO PRAT 265.
GC.-12-VI-66.

PERSIANAS

"V E N E C I A N A S"
Venta de repuestos.
10 de Julio 488 — Teléfono 35722
G. C. 23—VI—66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS
LOCALES.
Puerto San Antonio.
PROVIDENCIA 1622, Local 15.
GC.-22-VIII

RADIO Y TELEVISION

C A S A L O P E Z
Radio — Televisión — Repuestos.
Fono 51614
San Diego 1999
GC. 25|3|66

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Wal'ach
Phillshave. Autorradios Transistor,
radios, Planchas. SERRANO 144.
GC.-12-IV-66.

SERVICIO RADIOS
DE AUTOS
Transistores, radioelectrolas.
Atención a domicilio.
Roy del Solar.
Santa Rosa 270 — 35887.
GC. 24|IV'66

"T E L E R A D I O"
Servicio domicilio.
construcción equipo
STEREO
Providencia 1622
Local 13 — 256577
GC. 13|VIII|66

"RADIO AMERICA LTDA."
Antenas para T. V. — F. M.
Automóviles.
REPUESTOS
San Diego 624
Teléfono 85101
GC. 13|VIII|66

"E L E C T R O N I C A"
Reparamos televisores.
Radios transistores.
Frecuencia modulada.
Grabadoras — Tocadiscos.
Antonio Varas 46.
GC. 13|VIII|66

"TELESERVICE"
Reparamos Televisores a domicilio.
Rápida y económicamente.
TELEFONO 34632.
GC.-2-V-66

" P H O E N I X "
Servicio especializado de
T O C A D I S C O S
Reparaciones. Repuestos. VICUÑA
MACKENNA 848 — FONO 31862.
GC.-2-V-66

RADIO Y TELEVISION

"AUTO-RADIO"
TELEVISION.
Servicio Reparaciones.
Radios Alemanas.
Multiples.
IRARRAZAVAL 2381.
GC.-12-VI-66

"RADIO TELEVISION"
Reparaciones de urgencia
Enceradoras todas marcas.
AVENIDA LARRAIN 5810-3
Teléfono 273384. - LA REINA.
GC.-22-VIII

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"S T U A R D O"
Hechuras, Transformaciones,
Composturas Joyas, Relojes.
Arturo Prat 2039 — 568131
GC. 25|3|66

"LEIVA"
Composturas rápidas. Garantidas.
Joyas. ARTURO PRAT 751, local 14.
GC.-12-IV-66

"JOYERIA - RELOJERIA"
Reparaciones - Ventas
Permutas - Consignaciones.
San Francisco 407 - 383598.
GC. 24|X|66

" V I C T O R I A "
OSCAR HODGES MOORE
Seriedad, Rapidez, Garantía.
DIEZ DE JULIO 705 — 38304.

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

"REPUESTOS DE GOMA"
Surtido completísimo
Colocación rápida piso
"G O M A T E X"
Maturana 2, lado Teatro Carrera
Teléfono 712780
G.C. 13/VIII/66

"TECNICO ESPECIALIZADO"
Reparaciones
Radios automóviles, en el día
EJERCITO 25
G.C. 13/VIII/66

DE TODO PARA SU
F O R D
Repuestos, accesorios, desarmaduría
M O T O R E S
Importación directa.
Alameda 2221 — Teléfono 84498
GC. 13|VIII|66

ROMANAS Y BALANZAS

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones
San Alfonso 20 — 94352
G.C. 30/III/66

SALONES DE BELLEZA

"L U I C I E N"
Tinturas, peinados, cortes,
Permanentes, masajes.
Atención de 9 a 20.30.
Compañía 1576.
GC. 31 (5) 66

"ESCUELA DEL EXITO MARINE"
Academia de Peluquería.
Ofrece cursos completos en 9
días, de damas y caballeros.
Matrícula abierta todo el año.
Incluso, domingos y festivos.
Bascuñán 273 y 117.
GC.-3-IV-66

SANITARIOS

" M A D E M S A "
Muebles cocina. Refrigeradores.
Califont. Cocinas.
CREDITOS
Arturo Prat 754
GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491".
SALAS DE BAÑO.
Blancas, Color. Surtido completo
muebles cocina. Lavaplatos desde
E° 65,00. Califont, cocinas Gas
Licuado.
G.C. 10/III/66

"JUAN AUSENSI y CIA."
MADECO MADEMSA
Pizarreño.
Serrano 148 - 382785
GC. 24|IV|66

"ZENTENO"
SALAS - BAÑO.
MUEBLES COCINA.
LAVAPLATOS.
SANTA ROSA 33 — 393302
GC.-12-VI-66

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS
Selección de casimires y confecciones. Créditos.
BANDERA 637.
G.C. 10/III/66

ALEJANDRO ZUÑIGA
Hechuras y confecciones finas
tas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos.
SAN PABLO 1769.
G.C. 10/III/66

CONFECCIONES "NAPOTEX"
San Diego 590
Ropa fina para caballeros y niños.
Gran surtido: pantalones, ternos
y abrigos.
Se conceden créditos.
GC. 3-III-66

"EL LEON"
Pantalones frescos 19,90
Pantalón casimir 17,90
SAN DIEGO 1216.
GC.-23III-66

S O T V A L L
Hechuras de primera. Selecto surtido en casimires. Transformaciones
en general.
ARTICULOS DAMAS Y CABALLEROS
Surtido en pantalones, camisas y
Corbatas: Señoras: Blusas, faldas,
ropa interior en general. Medias,
Calcetines, Perfumería.
10 de Julio 464.
GC.-1.o-V-66

"R U B E N"
Composturas, transformaciones
VIRADOS
Hechuras finas.
Damas, caballeros.
HUERFANOS 1767
GC. 13|VIII|66

TRAJES DE BAÑO

Para trajes de baño
SOTOMAYOR 9
100 modelos diferentes
GV 14-V-66

SEMILLERIA

"MI JARDIN"
Semillas, hortalizas, flores, fertilizantes, abonos, maceteros
greda [illegible] modelar.
Avenida Egaña 59 [illegible]

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	D. Nicolás M. Vanna Ancoa	N. el Ocho Carayaca Trágica	Ernestito Pitancero Chadrón	Antonia Ristem Amical	El Panul Charada Piara	Rustavi Atocongo Aplaudido	N. Lord Espadón Orontes	Donada G. Vase S. Fuerte	Mandy Esponja Pidenco	Sardina G. Puyehue Jacksonville	Relajante Rezongona Alfaro	Stephanie Alberto R Angelola
EL SIGLO	D. Nicolás Ancoa Secuestro	Trágica Carayaca Chepistila	Ernestito Chadrón Vigilante	Amical Antonia Tarsiana	Chaqueta Melodist Azoparda	Aplaudido Mofa Atla	Orontes Tubib N. Lord	Donada G. Vase M. Clara	Mandy La Más Linda Suntuosa	G. Puyehue Tiltil A. Cider	Relajante Rezongona Sapirita	Stephanie Alberto R La Centella
LAS ULTIMAS NOTICIAS	D. Nicolás Secuestro Gruñón	Madoc Parlante N. el Ocho	Ernestito Vigilante Algarrobito	Bizarra Tarsiana Coladera	Narses Azoparda Chaqueta	Jacqueline Aplaudido Mofa	Tubib Quite Espadón	G. Vase Melitón Irex	Milord El Solitario Bowman	Farolito G. Puyehue Corzana	Relajante Rezongona Alfaro	Stephanie Alberto R. Francisca
LA TARDE	D. Nicolás Secuestro Ancoa	Trágica N. el Ocho Q. Libertad	Ernestito Vigilante Algarrobito	Amical Coladera Bizarra	El Panul Narses Chaqueta	Jacqueline Nathalie Aplaudido	N. Lord Quite Silvinho	G. Vase Donada Santoña	La Más Linda Novice Mandy	Tiltil G. Puyehue Reservado	Shangay Fu Saxon Alfaro	Alberto R Stephanie Libreta
LA TERCERA	Secuestro D. Nicolás Laplace	Carayaca N. el Ocho Parlante	Ernestito Algarrobito Chadrón	Guignolette Bizarra Tarsiana	Narses Chaqueta Pensador	Aplaudido Anarchias Caliche	Quite S. Listo Orontes	Irex G. Vase Santoña	Mandy El Solitario Esponja	Tiranito A. Cider Corzana	Rezongona Shangay Fu Saxon	Intervalo Francisca Stephanie
LA SEGUNDA	Secuestro D. Nicolás Tarna	Madoc N. el Ocho Trágica	Ernestito Algarrobito Lebu	Tarsiana Bizarra Coladera	Azoparda Morelia E. Real	Aplaudido Jacqueline Mofa	Tubib Orontes Quite	G. Vase Melitón Santoña	Milord Bowman Suntuosa	G. Puyehue Corzana Tiltil	Relajante L. Linda Rezongona	Stephanie Alberto R La Porra
ULTIMA HORA	Don Nicolás Mi Sultana Secuestro	Trágica Carayaca Parlante	Ernestito Chadrón Algarrobito	Antonia Amical Tarsiana	Chaqueta Azoparda Charada	Aplaudido Mofa Rustavi	Orontes Espadón Tubib	G. Vase Donada Santoña	Mandy Esponja La Más Linda	G. Puyehue Tiltil Corzana	Rezongona Relajante Shangay Fu	Stephanie Alberto R Francis
EL CLUB	Secuestro D. Nicolás Tarna	Trágica Carayaca Parlante	Ernestito Chadrón Lebu	Tarsiana Amical Antonia	Chaqueta Narses Azoparda	Atocongo Aplaudido Jacqueline	N. Lord Orontes Espadón	M. Clara Santoña Melitón	Mandy La Más Linda El Solitario	Tequeña Tiltil Corzana	Rezongona Shangay Fu L. Linda	Francis Stephanie La Centella
EL ENSAYO	Secuestro D. Nicolás Chipriota	Madoc Parlante Cantanera	Ernestito Vigilante Chadrón	Tarsiana Amical Bizarra	Narses Charada Melodist	Jacqueline Aplaudido Mofa	N. Lord Orontes Collicano	Robertino Irex M. Clara	Mandy Suntuosa Milord	G. Puyehue Corzana Tiltil	Saxon Relajante Alfaro	Alberto R La Centella Stephanie
LA HIPICA	Secuestro D. Nicolás Tarna	Trágica Carayaca Parlante	Chadrón Lebu Ernestito	Tarsiana Amical Antonia	Chaqueta Narses Azoparda	Atocongo Aplaudido Jacqueline	Orontes Espadón N. Lord	M. Clara Santoña Melitón	Mandy La Más Linda El Solitario	Tequeña Tiltil Corzana	Rezongona Shangay Fu L. Linda	Francis Stephanie La Centella
TIERRA DERECHA	D. Nicolás Secuestro Laplace	Parlante Trágica Carayaca	Ernestito Algarrobito Lebu	Tarsiana Granata Amical	Morelia Narses Pensador	Mofa Aplaudido Nathalie	Quite Tubib Espadón	M. Clara Melitón Irex	Esponja El Solitario Mandy	Reservado Corzana Jacksonville	Shangay Fu Rezongona Sabra	Intervalo Stephanie La Centella

NEW LORD CON OPCION DESTACADA

Defenderá nuestro pronóstico en la prueba central de la reunión extraordinaria que se disputa esta tarde en el Hipódromo Chile

Una reunión extraordinaria, a beneficio de las Obras Sociales de Talca, se efectúa esta tarde en el Hipódromo Chile.

El programa consta de catorce carreras y las pruebas iniciales, reservadas a potrancas perdedoras serán sin apuestas. Se juegan, en esta oportunidad, dos apuestas triples y habrá juego a ganador y dupla en la carrera central del programa.



Mucha opción le encontramos a NEW LORD en la prueba central de esta tarde. Su entrenador, Juan Cavieres Acevedo, espera, ante la ausencia de Adolfo González, contar con los servicios de Carlos Sepúlveda para su dirección.

Nueve son los anotados para animar los 1.900 metros del premio "Obras Sociales de Talca". Es una carrera especial, handicap, que encabeza Tubib a 61 kilos y cierra Tediosa a 45 kilos.

Nuestras preferencias con NEW LORD, pupilo de Juan Cavieres Acevedo, que viene de rematar tercero de Templario en compromiso de 2.000 metros. El hijo de Neópolis contará con la conducción de Carlos Sepúlveda, en lugar de Adolfo González, jinete que se accidentó el domingo último pasado.

La prueba central de esta tarde servirá como selección final, para algunos elementos que tienen pretensiones de viajar a la carrera internacional del 6 de marzo en Mendoza. Entre ellos están, New Lord y Orontes, cuyas ratificaciones se harán de acuerdo a sus actuaciones en esta prueba.

NEW LORD, 4 años, por Neópolis y Lady Ann, defenderá nuestro pronóstico en virtud de su excelente actuación detrás de Templario y Lakanal en 2.000 metros. El defensor del Stud "Jumisa", no corría desde diciembre en la arena y sólo anota una actuación este año en el césped del Club Hípico. En 2.000 metros remató séptimo de Rico Milla. Por distancia, peso y jinete (con C. Sepúlveda registra sus mejores actuaciones, le dejamos el lugar de honor.

Para escoltar a nuestro favorito, **ESPADON**, 4 años, hijo de Eyrefield y Reina del Pacífico, que viene de escoltar a Chiconel en 1.400 metros —a 5 cuerpos— en 1.24. En su penúltima actuación, el pupilo de Fernando Castro, remató último de Sharif en 1.200 metros, en el Club Hípico.

La tercera preferencia para ORONTES, un 4 años hijo de Calificado y Rosella, especialmente preparado para este compromiso y con miras a su probable viaje a Mendoza. El pupilo de Julio Castro viene de ser cuarto de Chiconel en 1.400 metros. Anteriormente llegó 2º de Espadón, también en 1.400 metros, a media cabeza. En aquella ocasión Orontes le daba diez kilos a Espadón y ahora le da seis. La distancia será el mejor aliado para el nieto de Mío Sea. Contará con la habitual conducción de Juan Amestelly.

Participan también en esta competencia **TUBIB**, 61 kilos y P. Ulloa: Sexto de Templario en 2.000 metros con 61 kilos en su más reciente. Sea cual fuere el resultado, el hijo de Lucky Lord, será llevado a Viña del Mar, para su próxima actuación, en el premio "Municipalidad"; **SIEMPRE LISTO**, 52 kilos; J. Salinas. Intensa campaña ha cumplido el pensionista de Juan Muñoz en el reciente año. Viene de ser último (12º) de Viareggio en 1.900 metros del Club Hípico. Antes 4º de Templario en 2.000 metros; **SILVINHO**, 49 kilos, S. Godoy. Una sola actuación en lo que va del año en los 2.400 metros que ganó Tediosa; llegó quinto. En esta cancha comenzó su campaña y sus mejores presentaciones en el césped; **QUITE**, 48 kilos, J. Sepúlveda; quinto de Templario en 2.000 metros con 48 kilos a 5 cuerpos del ganador; **COLLICANO**, a 45 kilos y S. Alcaide, séptimo de Templario en 2.000 metros. Cierra la lista **TEDIOSA** —que apronta en record— y viene de ser última de Templario luego de animar la carrera hasta la entrada de la recta final.

JUAN MARTINEZ no está con suerte en La Palma. Esta tarde, con DONADA, puede alcanzar un triunfo.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se han registrado, hasta el momento, para la reunión extraordinaria de esta tarde en el Hipódromo Chile:

CARRERA "A": N.o 5 FACCIOSA
2a. CARRERA: N.o 10 ANABELLE
5a. CARRERA: N.o 9 PONDERADA
8a. CARRERA: N.o 7 SANTOÑA y N.o 15 STANDARD
10a. CARRERA: N.o 5 TEQUEÑA y N.o 11 OPORTO
11a. CARRERA: N.o 12 SIETE TRIUNFOS



NAUCINO A JULIO CASTRO R.

NAUCINO, valor que estaba bajo los cuidados de Alvaro Abarca, fue entregado a Julio Castro Ruiz en el Hipódromo Chile.

NUEVOS PUPILOS

Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Aquiles Petit: PRINCIPE RUBIO, que estaba al cuidado de Jorge Galleguillos, y TINTO, se albergan en su corral. A Príncipe Rubio se le inició un tratamiento.

AL EXTRANJERO

En el curso de los próximos días serán embarcados para el extranjero: SIG LINDA, VOLUCCIO, KINA, CORPORATIVO, BLACK METEOR, LIBRETA, OFENDIDA, FOGOSO y NIPON, con destino a México. MIMADO viaja a los Estados Unidos.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 18.30 horas.—

2—8—1	1	Relajante	54	3	P. Campos	M. Quezada
5c—12c—13	2	Stanford	54	6	M. Alquinta	M. Norambue.
11—8—R.	3	Surazo	54	1	I. Sandoval	C. Santos
6—4—11	4	El Campero	53	2	N. González	C. Castro
Reaparece	5	Alfaro	52	4	V. Bravo	P. Briones
14—3—6	6	Cuyano	52	9	L. Muñoz	C. Pérez
12	7	Rebonito	51	11	D. Basoalto	A. Sepúlveda
1—1—7	8	L. Linda	49	8	J. Salinas	A. Sepúlveda
13	9	Saxon	51	14	J. Pacheco	E. Beuzenberg
3—4	10	Shangay Fú	51	12	D. Cerda	O. Orellana
8	11	Pelluhue	50	15	M. Ramírez	T. Herrera
NO CORRE	12	S. Triunfos	50	10	NO CORRE	R. Carvajal
15—14	13	Silvestre	50	16	A. Parra	A. Vodenovic
6—4—3	14	Rezongona	48	5	O. 2.o Castillo	R. Quiroz
10—9	15	Sabra	48	13	J. Monardes	J. Castro
11—4	16	Sapirita	48	7	S. Alcaide	J. Viel

CORRAL: 7 con 8.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 19.10 horas.— 6a. Serie.

13—8	1	Reñeco	53	6	J. Aravena	C. Castro
5—13	2	Albanella	52	11	C. Ojeda	A. Henríquez
8—2	3	Alberto R.	52	11	J. Martínez	E. Valenzuela
Reaparece	4	Libreta	52	13	E. Soto	O. Becerra
3—4	5	Francis	51	14	E. Naranjo	R. Parra
13	6	Heliodora	51	5	J. Pacheco	M. Quezada
3—5	7	Francisca	50	10	J. Toro	M. Quezada
1—2—5	8	Intérvalo	51	16	A. Salas	H. Galaz
12—16	9	Marco	51	8	N. González	F. Castro
15—9	10	Angelola	50	12	S. Godoy	H. Miranda
4—7	11	Belesa	50	15	E. González	D. Torres
8—9	12	Despreciado	50	9	D. Cerda	L. Toledo
3—5—4—1	13	La Centella	50	7	J. Salinas	P. Briones
1—3—1—6	14	Fornido	49	2	H. Olguín	H. Cisternas
11—4	15	La Porra	49	4	G. Meneses	E. Scala
6—1—2	16	Stephanie	49	3		J. Castro

HIPODROMO CHILE... (De la Página 19)

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 13.30 horas.— (Segunda Válida para la Triple Final.)

8—1	1	Guaripola	54	12	J. Pacheco	R. Lópz	239	GANO a Lustro en 1.500 con 53. Tiempo: 1.33 2/5. 8a. serie.
3—15—6	2	Ursus	54	4	M. Ramírez	T. Herrera	332	6.o de Venezolana en 1.400 con 48. Tiempo: 1.26. 5a. serie.
10c—8c	3	Distracción	53	16	E. Soto	J. Zúñiga	203	8a. de Dindina en 1.500 con 54. Tiempo: 1.32 2/5. 6a. s. CLUB
9c—10—7—5	4	Bona Serte	52	18	N. N.	O. Becerra	333	5a. de Viento Sur en 1.400 con 53. Tiempo: 1.26 3/5. 6a. serie.
10—14—4—4	5	Aucanquilcha	51	10	E. Guzmán	J. Cavieres	333	4a. de Viento Sur en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26 3/5. 6a. serie.
11	6	Contumaz	50	13	N. González	F. Castro	111	11.o de Venezolana en 1.500 con 53. Tiempo: 1.33 3/5. 7a. serie.
14—8	7	Fogoso	50	15	V. Ubilla	F. Gazmuri	333	8.o de Viento Sur en 1.400 con 55. Tiempo: 1.26 3/5. 6a. serie.
1—10	8	Parabellúm	48	8	N. N.	F. Gazmuri	241	10.o de Astronauta en 1.500 con 49. Tiempo: 1.33. 6a. serie.
2—2—9—1	9	La Ginda	50	7	J. Amestelly	A. Petit	326	GANO a Naparis en 1.400 con 51. Tiempo: 1.27 2/5. 8a. serie.
1—11—2	10	Primorosa	50	2	C. Sepúlveda	P. Bagú	334	2a. de Gana Fácil en 1.400 con 52. Tiempo: 1.27.
8—7—12	11	Roseburg *	50	5	N. N.	D. Miranda	333	12a. de Viento Sur en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26 3/5. 6a. serie.
3—16	12	Tamaya *	50	3	J. Eguren	H. González	241	16a. de Astronauta en 1.500 con 51. Tiempo: 1.33. 6a. serie.
14c—9	13	Versada	50	14	S. Godoy	A. Muscat	241	9a. de Astronauta en 1.500 con 51. Tiempo: 1.33. 6a. serie.
11—14—1—6	14	Pituquín	49	11	A. Parra	E. Bécar	333	6.o de Viento Sur en 1.400 con 50. Tiempo: 1.26 3/5. 6a. serie.
4—2—15	15	Pudú	49	9	H. Olguín	S. Micell	241	15.o de Astronauta en 1.500 con 50. Tiempo: 1.33. 6a. serie.
2—7—3	16	Jusito	48	6	C. Ocampo	E. Rodríguez	334	3.o de Gana Fácil en 1.400 con 51. Tiempo: 1.27. 7a. serie.
11c—4—2—1	17	Novamás	48	1	J. M. Aravena	H. Inda	324	GANO a Rocafort en 1.400 con 51. Tiempo: 1.27 4/5. 9a. serie.
13—13—13—14	18	Liberada	47	17	N. N.	D. Torres	334	14 o de Gana Fácil en 1.400 con 52. Tiempo: 1.27. 7a. serie.

CORRAL: 7 con 8.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Octava serie.— 1.500 metros.— A las 14,00 horas.— (Tercera válida para la Triple Final).

11c—12c	1	Boticaria	54	9	N. González	A. Proschle	246	11.a de Empeño en 1.200; con 53; tiempo: 1.13; CLUB
6—4—3—9	2	Dolly Pen	54	3	R. Rojas	M. Norambuena	334	9.a de Gana Fácil en 1.400; con 52; tiempo: 1.27; 7.a serie.
2—3—15	3	Lady York O	54	12	J. Pacheco	R. López	242	15.a de Pituquín en 1.500 con 52; tiempo: 1.34; 7.a serie.
13—	4	Rancherito	54	2	E. Soto	G. Sarmiento	286	13.o de La Centella en 1.200; con 51; tiempo: 1.13 4/5; 7.a serie.
8—10c—10	5	El Rolo	53	11	N. N.	C. Santos	242	10.o de Pituquín en 1.500; con 51; tiempo: 1.34; 7.a serie.
8—4—15	6	Imolese O	53	4	J. Martínez	R. Rabello	334	15.o de Gana Fácil en 1.400; con 51; tiempo: 1.27; 7.a serie
15c—11—16—4	7	London Smog	53	6	S. Pradenas	V. Contreras	334	4.o de Gana Fácil en 1.400; con 50; tiempo: 1.27; 7.a serie.
7—2—4	8	Lustro	53	10	E. Naranjo	H. González	326	4.o de La Ginda en 1.400; con 53; tiempo: 1.28 2/5; 8.a serie.
6c—8—2	9	Naparis	53	13	C. Sepúlveda	F. Jacial	326	2.o de La Ginda en 1.400; con 51; tiempo: 1.28 2/5; 8.a serie.
REAPARECE	10	Chamberlain	52	5	J. García	Uld. Duque	1625	REAPARECE: 15.o de Thuban en 1.400; con 52; tiempo: 1.28 1/5.
16—18	11	Le Pavois	52	7	C. Ibarra	Uld. Duque	334	18.a de Gana Fácil en 1.400; con 53; tiempo: 1.27; 7.a serie.
16—13	12	Indomable	52	1	R. López	M. Quezada	334	13.o de Gana Fácil en 1.400; con 50; tiempo: 1.27; 7.a serie.
8—	13	Pancho Bravo	51	8	N. N.	A. Abarca	326	8.o de La Ginda en 1.400; con 53; tiempo: 1.28 2/5; 8.a serie

CORRAL: 10 con 11.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1,200 metros.— Sexta serie.— A las 14.30 horas.

5—8	1	Cipayo	55	9	V. Bravo	A. Sepúlveda	238	8.o de Lagarta en 1.500; con 56; tiempo: 1.32 2/5; 5.a serie
7—	2	Osado	55	11	E. Soto	L. E. Toledo	283	7.o de Corzana en 1.200; con 53; tiempo: 1.13 3/5; 5.a serie
Reaparece	3	Dollar Oro	54	3	L. Hevia	G. de la Cerda	1635	REAPARECE: 3.o de Star Line en 1.400; con 52; tiempo: 1.28 2/5.
2—	4	La Sagán	53	2	N. González	P. Briones	109	2.a de Trago de Vino en 1.500; con 51; tiempo: 1.33 3/5.
9—1	5	Pilsener	53	7	J. Amestelly	J. Castro R.	235	6.o de Ernestito en 1.800; con 52; tiempo: 1.55 4/5; Handicap.
12—6	6	Mauloso	52	12	U. Gaete	O. Jara	330	GANO a Dispersa en 1.200; con 49; tiempo: 1.13 4/5; 7.a serie.
8—10—1—1	7	Bobar O	51	8	J. Pacheco	E. Beuzenberg	285	10.a de Relajante en 1.200; con 53; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
6—3—10	8	Dark Princess	51	15	M. Alquinta	F. Gazmuri	285	7.a de Relajante en 1.200; con 53; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie
5—2—7	9	Magdalena	51	1	L. Camus	A. Henríquez	285	9.o de Relajante en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
9—9	10	Capetato O	50	5	A. Parra	A. Vodanovic	285	16.o de Relajante en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie
12—16	11	Marco O	50	13	N. N.	F. Castro	228	14.o de Mireille en 1.200; con 52; tiempo: 1.12 3/5.
6—14	12	Sorrentino O	50	4	C. Sepúlveda	J. Zúñiga	333	10.o de Viento Sur en 1.400; con 55; tiempo: 1.26 3/5; 6.a serie.
4—8—10	13	Celestial	49	6	G. Fernández	D. Torres	285	13.o de Relajante en 1.200; con 50; tiempo: 1.13 2/5; 6.a serie.
12c—1—13	14	La Lampina O	48	10	J. Eguren	H. Galaz	2061	REAPARECE: 13.o de Bombera en 1.200; con 50; tiempo: 1.13 2/5
REAPARECE	15	Rabioso	48	14	N. N.	E. Barticevic		

SPORTING CLUB

DOMINGO 27 DE FEBRERO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 13—21.

0—3—0	1	Corso	54	7	N. N.	O. Castillo
0—3	2	Sureñita	54	1	N. N.	O. Aliaga
2—0—6—0	3	Landeau	53	11	I. Yáñez	D. Alvarez
6—1—6—0	4	Turelina	53	12	O. Cerda	S. Arellano
0—0—0	5	Chagual	52	15	J. Bórquez	D. Bernal
5—0—0	6	La Viroca	52	2	I. Saavedra	H. Garretón
0—0—4—4	7	Monte Nevado	52	9	G. Farfán	C. Muñoz E.
2—4—0—3	8	Liat	51	13	C. Astorga	I. Saavedra
0—3—5	9	Qué Sabrosa	51	4	R. Arredondo	G. Avila
0	10	Horóscopo	50	3	J. Parra	H. Inda
0—6—0—0	11	María Angélica	50	16	L. Vásquez	G. Pérez
5—0—0—6	12	Vidarol	50	10	S. Azócar	H. Jara
1—0—5—0	13	La Furibonde	49	6	H. Bassay	F. Parisi
0—0—0	14	Bacari	47	5	J. Aliaga	M. Maira
0—3	15	Tanteo	47	14	B. Parra	D. Araya
0—0—0—2	16	Tapón	47	8	J. Monardes	U. Bravo

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

0—4	1	Animoso	54	9	R. Pinto	O. Urbina
3	2	Americano	54	7	B. Parra	D. Araya
3	3	Don Balta	54	12	L. Yáñez	H. Jara
2	4	Temporalito	54	3	I. Saavdra	H. Jara
0	5	El Torero	54	6	L. Vásquez	G. Pérez
0	6	Iturriaga	54	13	N. Bravo	C. Muñoz
0	7	Locatelli	54	4	E. Romero	A. Breque
0	8	Parche	54	11	C. Astorga	A. Breque
0	9	Maitén	54	8	C. Jorquera	E. Vidal
2	10	Pictórico	54	14	G. Saavedra	S. Fuentes
DEBUTANTE	11	Principesco	54	1	P. Ulloa	G. Sarmiento
DEBUTANTE	12	Mareadora	51	5	J. Monardes	N. Ramírez
5	13	Orilla	51	10	S. Azócar	D. Bernal
0	14	Swank	51	9	G. Farfán	A. Padovani

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

— — —	1	El Patrón	58	7	P. Ulloa	O. Castillo
— — —	2	Chaucha	55	16	L. Mejías	A. Martínez
0	3	La Voz	54	6	R. Pinto	O. Urbina
0—4	4	Nocaut	54	13	C. Astorga	G. Urquidi
0—0	5	Bauchita	53	4	I. Saavedra	N. Ramírez
0—0—0	6	Chubasco	52	12	L. Vásquez	D. Alvarez
0—0—0	7	Caperucita	51	9	R. Arredondo	G. Avila
4—4—0—0	8	Marianette	51	15	C. Jorquera	E. Vidal
0—5	9	Kafrúm	50	10	J. Bórquez	D. Bernal
2—0—2—4	10	Motinero	50	11	L. Yáñez	L. E. Vásquez
0—0—0	11	Patate	50	8	L. Duque	G. Pérez
4—0	12	Pilluelo	50	3	O. Cerda	L. Romero
0—0—6—0	13	Raulí	50	2	S. Valenzuela	I. Saavedra
3—0—0—4	14	Aylin	49	1	G. Farfán	R. Saavedra
6—0—3	15	Veridiana	49	14	J. Monardes	A. Padovani
0—5	16	La Helado	47	5	N. N.	L. Santos

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20—25.— (1a. de la Tripl inicial.)

0—0	1	Racional	55	2	E. Frías	D. Alvarez
0—2—2	2	Fabulista	54	15	C. Jorquera	E. Vidal
1—2	3	Lolly Poop	53	5	L. Vásquez	E. Vidal
3—1—0	4	West Ham	53	7	B. Parra	S. Arellano
5—1—0—0	5	Antumilla	53	16	L. Mejías	R. Saavedra
3—0—4	6	La Breva	53	14	O. Cerda	R. Saavedra
0—3	7	Ben Alí	51	8	E. Wastavino	O. Silva
3—5—1—0	8	Epsom Lady	53	4	V. Lobos	H. Jara
0—1—0—0	9	Evocadora	52	13	N. N.	H. Jara
4—3—1—0	10	Fortunato	49	10	J. Santos	H. Navarro
4—0—0—0	11	Don Leonoro	52	11	N. N.	H. Alcántara
0—5—6	12	Tomyris	52	6	J. Bórquez	G. Sarmiento
5—2—2	13	Brisca	51	13	G. Cortés	O. Urbina
5—1—6—5	14	Ciba	49	3	D. Ahumada	F. Parisi
3—3—0—0	15	Mira Ríos	49	1	N. N.	A. Padovani
	16	Reforma	49	9	N. N.	

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— (2a. de la Triple inicial.)

3—2—0—2	1	Nerone	58	6	F. Toro	E. Vidal
5—0—5	2	Educando	56	1	P. Ulloa	D. Bernal
0—0—5	3	Aristócrata	53	2	C. Astorga	O. Silva
6—2—0—4	4	Velerito	53	8	S. Azócar	R. Bernal
4—3—6	5	Impresor	51	9	J. Aliaga	L. E. Vásquez
5—0—2	6	Mino	48	7	J. Monardes	E. Vidal
4—6—0	7	Corilín	46	3	H. Bassay	S. Arellano
5—0—0—6	8	Apolista	45	4	J. Parra	R. Allen
3—0—3—2	9	Rotary	45	3	L. Arquero	D. Alvarez

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 26—33.

6—2—2	1	Pompello	56	5	R. Pinto	E. Bravo
4—0—2	2	Paladino	55	13	C. Astorga	U. Duqce
2—0	3	Simplón	55	7	F. Toro	E. Vidal
0—0	4	Franckfurt	54	10	E. Romero	A. Breque
1—3—0	5	Golfina	54	12	N. Bravo	U. Bravo
0—0—3—3	6	Payador	54	8	S. Arelano	S. Arellano
0	7	Bussy Bird	50	3	G. Farfán	S. Arellano
4—0—0—0	8	Pacato	53	2	R. Arredondo	L. Valle
2—0—0—2	9	Oidora	49	9	J. Bórquez	L. Valle
3—1	10	Vencedor	52	11	L. Yáñez	O. Silva
6	11	Mimica	52	14	J. Monardes	J. Melero
2—0—1	12	P. Dauphine	51	1	B. Parra	O. Aliaga
0—4—2	13	Tunis	51	0	S. Azócar	H. Jara
2—0—5	14	Financiera	49	6	J. Aliaga	L. Romero

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Clásico.—

— — —	1	Danto Alighieri	54	7	P. Ulloa	J. Inda
— — —	2	Promovido	54	10	G. Saavedra	E. Inda
— — —	3	Qué Rabia	54	6	C. Astorga	J. Melero
5 — 0	4	R. Bristol	54	2	L. Yáñez	H. Navarro
6	5	R. Kipling	54	8	J. Aliaga	H. Navarro
6—2—1	6	Mandorla	51	4	J. Monardes	J. Melero
4—1	7	Negra Mía	51	5	G. Farfán	F. Castro
1	8	Nímbola	51	1	R. Arredondo	A. Martínez
1	9	Rayita	51	1	I. Saavedra	L. Romero
— — —	10	Salteadora	51	9	F. Toro	A. Breque

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 38.50 (1a. de la triple final.)

0—2—4	1	Betty	58	7	P. Ulloa	J. Castro
Reaparece	2	Cosa Nostra	56	2	E. Romero	A. Breque
Reaparece	3	Niloka	55	9	S. Arellano	F. Parisi
4—4—1	4	Belmondo	54	8	N. Bravo	U. Bravo
1—0—2—1	5	Mary Moon	53	10	G. Saavedra	O. Urbina
3—3—1—5	6	La Sympathique	52	3	I. Saavedra	H. Jara
5—0—0—0	6	Fortachin	48	0	C. Jorquera	H. Jara
6	8	Nessin	52	14	F. Toro	E. Vidal
3—0—5	9	West Lady	49	13	B. Parra	E. Vidal
2—4—6	10	Sir Tagus	52	4	S. Azócar	R. Bernal
2	11	Nisuka	51	11	J. Monardes	J. Melere
0—0—0	12	Tamboreteo	49	12	L. Yáñez	L. Romero
0	13	Copetín	48	1	R. Araya	G. Sarmiento
6—0—0—2	14	Mad. Adele	46	5	J. Aliaga	G. Sarmiento

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 29.37 (2a. de la triple final.)

1—0—0—0	1	Estoque	55	9	P. Ulloa	G. Sarmiento
0—0—0—0	2	Matarai	50	14	G. Cortés	H. Alcántara
2—2—0—5	3	Wolfranita	55	3	G. Farfán	L. E. Vásquez
0—0—0—2	4	Barítono	53	13	B. Parra	S. Arellano
5—0	5	Promisora	53	10	C. Astorga	A. Breque
6—2—3—5	6	Nina Fa.	51	8	S. Azócar	A. Breque
3—0—3—1	7	Zun Zum	53	13	F. Toro	E. Vidal
4—4—5	8	Ctor. Gitano	51	7	L. Yáñez	D. Alvarez
0—1	9	Contramarca	50	4	L. Vásquez	E. Bravo
0—4—4	10	Reidor	51	2	I. Saavedra	A. Martínez
0—0—0	11	Verde Mar	51	16	J. Parra	P. Valderrama
6—0	12	Capullito	50	6	J. Santos	H. Jara
0—4—0	13	Dov.	50	11	R. Arredondo	G. Avila
4—1—2	14	Belga	49	12	J. Monardes	J. Manríquez
0—5—0—0	15	Aló, Aló	48	5	J. Bórquez	L. Romero
0—6—0—0	16	Chumilla	47	1	O. Cerda	F. Parisi

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 50.66 (3a. de la triple final.)

4—3—3	1	Belep	58	4	G. Farfán	O. Urbina
4—0—2—1	2	Fox Face	56	11	E. Romero	A. Breque
3—2—0—1	3	Black	54	1	G. Saavedra	A. Breque
2—4	4	Saguaró	56	2	P. Ulloa	O. Silva
0—5	5	Bujara	55	3	O. Saavedra	M. Maira
— — —	6	Bernis	54	6	S. Arellano	T. Bustos
0—0	7	Mocambo	54	13	C. Jorquera	E. Vidal
0	8	Melina	52	7	F. Toro	E. Vidal
3—6	9	Maquignon	52	16	L. Yáñez	J. Castro
5—0—5—4	10	Estallido	52	8	C. Astorga	G. Sarmiento
1—1—1—5	11	Parasol	50	10	J. Aliaga	J. Inda
1—3—3	12	Dorotea	48	5	N. N.	J. Inda
1—0—4—2	13	Larky	48	15	S. Azócar	H. Jara
0—0—0	14	Fontenoy	48	14	J. Parra	H. Jara
5—3	15	Vim Rose	49	9	J. Monardes	F. Castro
5—0—0	16	Barrica	45	12	R. Clavería	A. Padovani

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.10 y 22.10 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales BIM-BAM-BUM presenta "Mujeres 1966".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606) — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

(HORARIO FIJO)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 17, 19.45 y 22.30 horas: El niño y el toro. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Estación tres, secreto supremo. EE. UU. Suspenso. Mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 horas: Marido a medias. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores de 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: El gran golpe. Francesa. Drama. Policial. Mayores de 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.30 y 21.30 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 14, 16.15, 19 y 22 horas: El gran golpe. Francesa. Drama. Policial. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 22 horas: La mujer de paja. EE. UU. Policial. Mayores de 18 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 19.15 y 22.15 horas: Límite de seguridad. EE. UU. Suspenso. Mayores y menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Las muñecas. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Dónde están los espías. EE.UU. Comedia. Mayores de 21 años.
METRO, Bandera 137 (83361). — 13, 16, 19 y 22 horas: El niño y el toro. Mayores y menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 19 y 22 horas: Yogi Bear, el oso famoso. EE. UU. Dibujos animados. Colores. Mayores y menores.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — Rotativo desde las 13 horas: Dónde están los espías. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: La mujer de paja. EE. UU. Policial. Mayores de 18 años.
ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los tarantos. Española. Drama. Musical. Colores. Mayores de 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — 18.45 y 22 horas: Zorba el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Tres noches de amor. Mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo. EE. UU. Cinerama. Menores.

ROTATIVOS

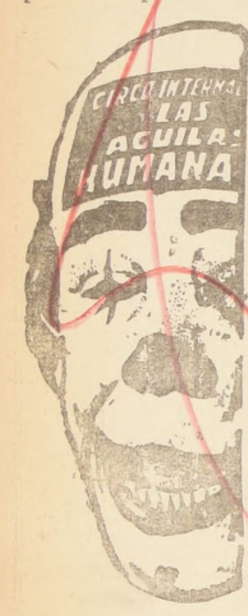
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Operación Crossbow. Brenno, el enemigo de Roma. Bandidos de la estepa.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 14 horas: Marisol rumbo a Río. Buenas noches, Buenos Aires. Agregados.
ASTOR, Estado 257 (392112). — Rotativo desde las 11 horas: Vendaval en Jamaica, EE. UU., aventuras, mayores de 14 años.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.
ALHUE, Población Dávila (581427). — Rotativo desde las 14 horas: El vivo del escuadrón, Zulú, Un loco con suerte.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Buenas noches, Buenos Aires. Marisol rumbo a Río. Agregados.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: 55 Días en Pekín, Marisol rumbo a Río, agregados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Marisol rumbo a Río. Buenas noches Buenos Aires. Noticiarios y agregados.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada. El desertor. El pibe. Agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas. Popular: Para atrapar un espía, Escuela de música, La guarida del hampa.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Melodía inmortal. Amor sin barreras.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Gladiadores espartanos. Nuevo festival de Tom y Jerry.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: La sonrisa de los pobres. Suicídate, mi amor. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Código 7, víctima 5. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: La verbena de la paloma. Bonitas las tapatías. Viva Chihuahua.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: El señor doctor. Mexicana. Cómica. Menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: La revista. M. G. M. de la comedia, La trampa de oro, Almas en conflicto.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — Rotativo desde las 16 horas: Sammy, la foca loca. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: La viudita indomable, El padrecito, Festival de dibujos animados.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: Help (Socorro). Inglesa. Comedia. Musical. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Cleopatra. Yo, ella y la otra. Agregados.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Estampida. El capitán del rey. Aventuras de Remmy.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Estación tres, secreto supremo. EE. UU. Suspenso. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: El hijo del pistolero. Sandokán y agregados.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Buenas noches Buenos Aires, Marisol rumbo a Río, Not, y agregados.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10.30 horas: Límite de seguridad. EE. UU. Suspenso. Mayores y menores.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: Solteros en luna de miel, Loco por las muchachas, La colina de la deshonra.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 13 horas: A la hora señalada. El pibe. El desertor.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rotativo desde las 14 horas: El hijo del pistolero, Sandokán, Selección de agregados.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la flecha. Rómulo y Remo. Marco Polo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: La verbena de la paloma. Viva Chihuahua. Bonitas las tapatías.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Cerrado por reparaciones.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: El niño y el toro. EE. UU. Mayores y menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Scotland Yard acepta el desafío, Jhonny X, Embrujo de amor.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Scotland Yard acepta el desafío. Johny X. Embrujo de amor.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Estampida, El Capitán del Rey, Aventuras de Remmy.
MONACO, A. Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 14 horas: Gladiadores espartanos. Nuevo festival de Tom y Jerry.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Gigante. Trece audaces. El pirata hidalgo.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Bautismo de fuego. Estranguladores de mujeres. El puente sobre el río Kwai.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: Amor en cuatro dimensiones. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Sam, el sinvergüenza. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929) — Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. 55 días en Pekín. Rifles de Batasi.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Furia y venganza, El ahorcado, En peligro de muerte.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Tierra de faraones. Gigante. Trece audaces.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: A la hora señalada. El desertor. El pibe.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Maldición del hombre lobo, La patrulla fantasma, Monstruo en la noche, 1.er Cap. "Camino de Oregón".
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: El señor doctor. Noticiarios y agregados. Mexicana. Cómica. Menores.
!PUBLICA, República 239 (93613). — Lawrence de Arabia, Río Concho, Los rifles de Batasi.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Cálmate, dulce Carlota. La derrota gloriosa. Noticiarios y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La cigarra no es un bicho. Las suecas. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: La mujer pecadora. Azahares rojos. Mayores de 21 años.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Tierra de faraones. Gigante. Trece audaces.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: La espada en la piedra. Noticiarios y agregados.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: La espada en la piedra. Not. y agregados.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Rotativo desde las 14 horas: ¿Quién yace en mi tumba? Aventuras en Malaya. Noticiarios y agregados.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 13 horas: Cálmate dulce Carlota. La derrota gloriosa. Noticiarios y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) — Rotativo desde las 14 horas: ¿Quién yace en mi tumba? Aventuras en Malaya. El pirata hidalgo.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Víctima de un chantaje. Mayores de 18 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Qué clase de niño. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: Operación Crossbow. Brenno, el enemigo de Roma. Bandidos de la estepa.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: El abombado. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 10.45 horas: 007 contra Goldfinger. Mayores de 14 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: La patrulla fantasma, La maldición del hombre lobo, Monstruo en la noche, 1.o Cap. Camino de Oregón.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Un par de sinvergüenzas, Cacos a bordo, El padre diablo.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — Rotativo desde las 11 horas: Mundo sin sol. Franco-italiana. Documental. Colores. Mayores y menores.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Broma macabra. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

UNA NUEVA DIMENSION ARTISTICA QUE REGOCIJARA A ADULTOS Y NIÑOS DEL SUR AUSTRAL:

NUEVO GRAN CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1966, A DOS PISTAS SIMULTANEAS

Nuevo Gran Circo 1966, de la Empresa Chilena "Cóndor" del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, en una nueva dimensión, por primera vez en el sur de Chile, a DOS PISTAS SIMULTANEAS... Atracciones artísticas internacionales y atracciones zoológicas-selváticas combinadas... CARPA IMPERMEABLE:

Itinerario de las actuaciones auspiciadas por las respectivas Municipalidades:



Mañana jueves 24 en Valdivia

EN VALDIVIA: Mañana jueves 24 de febrero, noche debut valdiviano; viernes 25, vermut y noche; sábado 26, triples penúltimas: matiné, vermut y noche, y domingo 27, tres despedidas en Valdivia.

EN SAN JOSE DE LA MARIQUIÑA: El lunes 28 de febrero única noche en San José de la Mariquina.

EN LONCOCHE: El martes 1º de marzo 1966, única noche Loncoche.

EN TEMUCO: El jueves 3 de marzo, noche debut temuquense; viernes 4, vermut y noche; sábado 5, tres penúltimas fiestas temuquenses, matiné, vermut y noche, y domingo 6, triples despedidas en Temuco.

Y de regreso a la capital, el CIRCO MENSAJERO ARTISTICO 1966 DEL TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, a "DOS" (2) PISTAS SIMULTANEAS, visitará el Norte Verde: OVALLE, COQUIMBO, LA SERENA, VALLENAR, COPIAPO, CALAMA, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, IQUIQUE y ARICA, subiendo a Bolivia.

1851 — FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Nº	MATERIAL	FECHA	Hora
P.P.E. N.o 11	7.991 Kgs. Productos Químicos y artículos de Laboratorios.	25 febrero 66	12
P.P.E. N.o 13	6.600 N.o Herramientas	24 febrero 66	12
P.P.E. N.o 14	22.475 Piezas Repuestos para Coches	25 febrero 66	12
P.P.E. N.o 15	2.800 Metros Ajustes y Topes de Goma	25 febrero 66	12
P.P.E. N.o 16	1.406 Ton. Tierras para fundición	28 febrero 66	12
P.P. Grupo 9	30.275 Mts. Géneros; 48.760 Nº Banderas, botones, tachuelas, etc.; 1.840 Kgs. Abatanado, algodón, crin, etc.; 35 Ovillos Hilo de lino; 150 Jgo. Broche para cortina	2 marzo 66	12
E. 17	20.000 Kgs. de electrodos para soldar acero dulce.	Viernes 4 marzo	12
P.P.E. N.o 12	21.120 Tons. Material de enrieladura (Suministro de sujeciones para rieles sobre durmientes de madera)	11 marzo 66	12
E. 20	15.000 Kgs. electrólito sólido en escamas	Viernes 11 marzo	12
E. 19	30.000 Pzas. tablones para piso de carros	Jueves 10 marzo	12
E. 21	6.750 Unidades de drogas	Lunes 14 marzo	12
E. 22	25.000 Unidades de materiales para clínicas y farmacias de hospitales	Martes 15 marzo	12
E. 18	2.111.000 Unidades de medicamentos	Miércoles 16 marzo	12

BASES Y ANTECEDENTES, en el mismo DEPARTAMENTO DE MATERIALES (ESTACION ALAMEDA), TODOS LOS DIAS HABILES, DE 9 A 12 HORAS.

DEPARTAMENTO DE ELECTRIFICACION
Electrificación CHILLAN - SAN ROSENDO

Se solicitan Propuestas Públicas por el suministro del siguiente equipo eléctrico:

a) Dos (2) Sub-Estaciones Eléctricas de conservación, compuesta cada una de dos grupos transformador rectificador de 3.000 Kw. cada una, 66.000 Volts. corriente alterna/3.000 Volts. corriente continua.
b) Equipo de Telecomando y Telemedida.

Las Bases y Especificaciones Técnicas pueden retirarse en la Secretaría de la Subdirección de Organización y Modernización, Avda. Bdo. O'Higgins Nº 924 (7º piso), Of. 70, previo depósito de Eº 10,00 en la Oficina de Informaciones de los FF. CC. del E., Avda. Bdo. O'Higgins Nº 853.
Estas propuestas se abrirán en las Oficinas de la Subdirección de Organización y Modernización —Alameda Bdo. O'Higgins Nº 924— (7º piso), Of. 70, el día LUNES 2 DE MAYO DE 1966, a las 16 horas.

MADELEINE RENAUD PROTAGONIZA "DIAS ENTEROS ENTRE LOS ARBOLES"

"DIAS ENTEROS EN LOS ARBOLES" (Odeon-Teatro de Francia).— Lo más destacable en esta obra de Marguerite Duras, es la interpretación que la genial Madeleine Renaud da al personaje de madre anciana que se le ha encomendado. Sin maquillaje, con un sombrero de moda en los tiempos de Maricastaña y ocultando su cuerpo bajo un abrigo de pieles de ínfima categoría, nos deleita con su arte fuera de lo ordinario.

Resumamos la intriga en unas cuantas líneas: Una vieja dama llega a París, procedente de la colonia en donde habita para tener la satisfacción de ver antes de morir a su hijo predilecto, a quien no ha podido abrazar desde hace cinco años. En el fondo, abriga el propósito de convencerle para que se vuelva con ella a su residencia, para no separarse ya nunca. Sin embargo, su hijo adorado, que lleva una vida depravada entre las mesas de juego y las "boites de nuit", no siente el menor deseo de aceptar la invitación de su madre, pues prefiere, así como cuando era niño y hacía novillos, "pasar los días enteros en los árboles", es decir, viviendo a su guisa. Además de resultar profundamente antipático por su falta de amor filial evidente, este calavera empedernido se hace odioso por la forma en que trata a su querida, Marcela, abnegada muchacha que incluso le ayuda a vivir con las ganancias obtenidas en la más antigua de las profesiones. Pues bien, a pesar de todo, tal "dechado de virtudes", es el ojito derecho de mamá, precisamente acaso por su miseria moral que el cariño materno desearía combatir. La anciana, no obstante, ha de admitir su derrota y no tiene otra alternativa que la de regresar a su alejado hogar sola y dolorida. "Si me quedara —dice amargamente—, se vería obligado a matarme, y yo lo encontraría normal". Más vale, pues, que se vaya, impidiendo así el drama.

Desgraciadamente, para nuestro gusto, tarda demasiado en marcharse, por lo que la obra, cuyo texto se nos antoja de una mediocridad rayana en la vulgaridad, acaba pesando en el ánimo de quienes la presencian. Menos mal que, como ya antes dijimos, el extraordinario talento artístico de Madeleine Renaud, secundada muy decorosamente por Jean Desailly y Anne Doat en los principales papeles, realiza el milagro de salvar lo que parecía irremisiblemente condenado al fracaso. No olvidemos reseñar que la dirección ... corre a cargo de Jean-Louis Barrault.



MADELEINE RENAUD y JEAN-LOUIS BARRAULT aparecen juntos en esta fotografía de hace algunos ... Actualmente Madeleine, intepreta a la anciana ... rista de "DIAS ENTEROS ENTRE LOS ARBOLES" de Marguerite Duras. Fue dirigida por Jean-Louis Barrault.

TEATROS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 15.30 y 19.10 horas: Cía. Arturo Moya Grau presenta "La noche del cobarde".
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 Descanso de la Compañía.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.10 y 22.10 horas: Compañía Leguía-Córdova: "Cuando te cases me cuentas".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.10 horas: Cía. de Comedias Susana Bouquet presenta "El signo de Tauro".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — Descanso de la compañía.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



PROPUESTAS PUBLICAS

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO POBLACION JUAN ANTONIO RIOS, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para el Equipamiento Comunitario de la Población JUAN ANTONIO RIOS, comuna de Renca, de Santiago, con una superficie total construida de aproximadamente 8.357.04 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría de los referidos Registros que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 de febrero hasta el día 28 de febrero, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 28 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de marzo, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO POBLACION VILLA SAN PEDRO, DE CORONEL

Se solicitan propuestas públicas para el Equipamiento Comunitario de la Población "Villa San Pedro", de Coronel, provincia de Concepción, con una superficie construida aproximada de 1.856.22 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución y los de Cuarta Categoría de los referidos Registros que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de febrero hasta el día 2 de marzo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de marzo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de marzo, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

EJECUCION DE OBRAS DE ALCANTARILLADO PUBLICO EN POBLACION "7 DE FEBRERO", COMUNA DE CONCHALI, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las Obras de Alcantarillado Público en la Población "7 de Febrero" (ex El Guanaco), de la Comuna de Conchalí, de Santiago.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para trabajos de Urbanización, especialidad Obras Sanitarias, de la institución que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de febrero hasta el día 28 de febrero, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 28 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 7 de marzo, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano Nº 45, 3er. piso.

EJECUCION DE DIVERSAS OBRAS EN VIVIENDAS Y LOCALES DE POBLACION "MANUEL A. TOCORNAL", SECTOR B. DE TALAGANTE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de diversas obras en 66 viviendas y 6 locales comerciales, de la Población "Manuel Antonio Tocornal", Sector B, de Talagante.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Tercera Cuarta y Quinta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas de la institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de febrero hasta el día 24 de febrero, en la Oficina de Venta de Antecedentes calle Serrano Nº 45 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 24 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 3 de marzo, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano Nº 45, 3er. piso.

URBANIZACION Y CIERROS POBLACION "SAN ANTONIO", RADICACION DE SAN ANTONIO

Se solicitan propuestas públicas para la Urbanización y Cierros en 72 sitios de la Población "San Antonio", Radicación, de San Antonio.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para trabajos de urbanización especialidad pavimentos de hormigón, de la institución que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día ... de febrero hasta el día 1º de marzo, en la Oficina de Venta de Antecedentes calle Serrano Nº 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 1º de marzo de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de marzo, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción calle Serrano Nº 45, 3er. piso.

EJECUCION DE JARDINES Y AREAS VERDES EN POBLACION UNIDAD VECINAL PORTALES, SECTOR CORVI, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de Jardines y Areas Verdes, en la Población "Unidad Vecinal Portales, Sector CORVI, de la Comuna de Quinta Normal, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Categoría Unica para trabajos de Urbanización, Especialidad Parques y Jardines del Registro de la institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día ... de febrero, hasta el día 28 de febrero, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 28 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de marzo, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

Programa de Autoconstrucción

PROVISION DIVERSOS MATERIALES Y ARTEFACTOS PARA LAS OBRAS DE AUTOCONSTRUCCION EN LA PROVINCIA DE CHILOE, CON UN TOTAL DE 333 VIVIENDAS.

Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión de maderas, áridos, cubiertas, quincallería, artefactos sanitarios, puertas, ventanas, pinturas, vidrios y clavos, destinados a las Obras de Autoconstrucción en las localidades de: CASTRO, ANCUD, ACHAO, CHONCHI, DALCAHUE, QUEILEN, QUELLON y QUEMCHI, con un total de 333 viviendas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el lunes ... de febrero de 1966, de 14.30 a 17 horas, en la Sección Autoconstrucción, calle Arturo Prat Nº 80 (2º piso).

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de marzo de 1966, a las 15.30 horas, en la Oficina de Adquisiciones de la Sección Autoconstrucción, Arturo Prat Nº 80 (2º piso) y en las Oficinas de la Delegación Regional de Castro el mismo día y a la misma hora.

EJECUCION DE ACERAS DE PASTELONES EN POBLACION UNIDAD VECINAL PORTALES, COMUNA DE QUINTA NORMAL, DE SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de aceras de pastelones en la Población "UNIDAD VECINAL PORTALES", Comuna de Quinta Normal, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y Tercera, Cuarta y Quinta Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización, especialidad Pavimentos de Hormigón, de la institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 21 de febrero, hasta el día 25 de febrero, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 25 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTA: El día 7 de marzo, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

EN TODO LO ALTO DEL PARQUE:

"LOS REYES DEL AIRE" de Alemania debutan mañana en la Quinta Vergara de Viña del Mar con motociclistas suicidas

Desde mañana jueves hasta el próximo domingo se presentarán en la Ciudad Jardín

...ndialmente famoso "Los Reyes del Aire" de Alemania, debutan ... jueves, en la Ciudad ... como atracción cumbre ... temporada de Verano ... patrocina el Departamento de Turismo de la I. ... lidad de Viña del ...

"... Reyes del Aire" son ... el mundo entero ... emotivo y temerario ... de destreza física ... que durante dos ... consecutivas crispan ... de los asistentes. ... todas las leyes de ... ad, sin temor al vér... ... gando sus vidas en alambres de acero montados sobre torres de cincuenta metros de altura montados en veloces motocicletas DKW de Alemania. Atraviesan las alturas con una agilidad sorprendente, montados en motos, bicicletas, monociclos, realizando increíbles pruebas de equilibrio. El debut de mañana jueves, a las 22 horas, en el hermoso parque viñamarino, es justificadamente esperado con enorme expectación. Sus actuaciones exclusivamente en Viña durarán hasta el próximo domingo 27, brindando dos funciones cada día, vermut a las 7 y noche a las 10.

YEYA MORA, ACTRIZ PENQUISTA, VINO A ACTUAR EN TV Y QUEDO FASCINADA

Yeya es fundadora del TUC y vino a actuar al Canal 9. Está indecisa entre Concepción y la capital. Su último papel fue la Señora Pétalo de Rosa, en "Oh, papá, mi pobre papá...", de Arthur Koppit

Mireya Mora, actriz del Teatro Universitario de Concepción actuó este domingo por primera vez para las pantallas de TV. Los telespectadores la vieron desempeñarse en la pieza de Isidora Aguirre "Dos más Dos son Cinco", que trasmitió el Canal 9.

Yeya Mora, 37 años, es fundadora del TUC (1951) y compañera de la generación que comprende entre otros, a Aída Garcés, Gastón Von Dem Bussche, Brisolia Herrera, Inés Fierro y Roberto Navarrete.

"Muchos de mis compañeros se encuentran actualmente desperdigados —nos confiesa Yeya Mora— separados por las vicisitudes de la vida teatral y por la búsqueda de recursos económicos. Es la pugna entre el "pancito" y el arte".

—¿A qué se debió su venida a Santiago?— le preguntamos.

—Se debió a una invitación para participar en el Teleteatro que dirige Pancho Jara. Vine a actuar en "Dos más Dos son Cinco" de Isidora Aguirre. Además tenía personal interés en conocer el trabajo en TV y hacerlo con gente de mi familia teatral: con Delfina Guzmán, Gustavo Meza y Tennyson Ferrada que pertenecieron al TUC y con Silvia Santelices a quien considero muy buena actriz.

—¿Y qué le pareció el trabajo en TV?

—Los mecanismos de actuación son diferentes, pero me he adaptado muy rápidamente. Además he visto muchos programas. En las tardes regreso a las 19 a la casa y veo TV hasta las 24.

—¿Qué opina de los programas?

—La TV ofrece programas muy buenos y otros muy malos. Veo exceso de cintas extranjeras que no aportan nada a la cultura. He visto programas buenos como "Blanco sobre negro", Teleteatros históricos muy bien realizados, teleteatros con obras completas o en episodios.

La técnica de TV me tiene subyugada. Hay verdaderos artistas del encuadre. Entre ellos Pancho Jara. Le ví dirigir un recital de Inés Moreno en forma impresionante.

—¿Piensa quedarse trabajando aquí en Santiago?

—Se me han hecho proposiciones de trabajo con bastante entusiasmo. Y aquí estoy. Pero soy penquista. En verdad estoy entre esta ciudad y mi tierra... Esto me atrae mucho.

—¿Cuál fue su última actuación en Concepción?

—Trabajé en la obra de Arthur Koppit "Oh, papá, mi pobre papá, mi mamá te tiene colgado en el closet y yo estoy muy triste". Es una obra de vanguardia. Tuve el papel protagónico: la señora Pétalo de Rosa. La obra tiene un significado emocional y humano muy profundo.

—¿Es difícil interpretar este teatro de vanguardia?

—En estas obras el esfuerzo se dirige especialmente al encuentro de un estilo de interpretación. No quedé del todo satisfecha. Creo que los Duvauchelle han estado más cerca de encontrar un estilo en su interpretación de LUV de Schisgall.

En la versión de "Oh papá..." quien hizo una labor extraordinaria fue el vestuarista Sergio Zapata. Me convirtió a mí... en una Nefertitis. Realmente por este sólo trabajo merecía el Premio de Mejor Vestuarista que obtuvo el año pasado.

—¿Qué más podría agregar a lo conversado?

—Que estoy feliz de estar en Santiago, aunque regreso luego, porque estoy entre los míos y entre los actores que admiro. Santiago, para nosotros los actores de provincia, es una fuente de satisfacciones y de novedades.

"Sergio Zapata me convirtió a mí... en una Nefertitis", comenta risueña **YEYA MORA** al referirse al trabajo del vestuarista Zapata en "Oh, papá, mi pobre papá...", de Arthur Koppit, que presentó el TUC en Concepción. En la obra Yeya Mora hizo el papel protagónico.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, a dos pistas simultáneas, mañana jueves 24, en Valdivia; el 28 en San José de la Mariquina; el 1º en Loncoche, y el 3 en Temuco.



Notables y elegantes gimnastas franceses DAFNE y APOLO, que por primera vez visitan el sur de Chile, presentándose en el Circo 1966 a dos pistas simultáneas.

En Valdivia se encuentran los técnicos alemanes que dirige el especialista Karl Dobritch, contratado en Europa por la Empresa Chilena "Cóndor", del Teatro Caupolicán de Santiago, cumpliendo el montaje del nuevo Circo 1966 a dos pistas simultáneas, la doble combinación de atracciones artísticas y fieras africanas y animales amaestrados.

El nuevo Circo **"LAS AGUILAS HUMANAS 1966"** recorre toda la zona sur presentando esta notable innovación del doble circo a dos pistas simultáneas, con los mismos procedimientos técnicos que en Alemania, constituyendo una agradable sorpresa y novedad para adultos y niños del extremo sur de la República.

El elenco internacional 1966 destaca a los extraordinarios acróbatas cómicos estadounidenses sobre patines rodantes The Mitchell Bross, los Skaters Rollers de New York; Dafne y Apolo, elegante dúo gimnastas plásticos franceses exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perfecto; Chaplin, malabarista; Gimar, el trapecista uruguayo de cabeza abajo; los magníficos rolistas franceses "Les Dorval"; Berenice y Jean, magníficos rolistas franceses sobre pedestal aéreo; el gracioso acróbata de los trapecios, Chaplin Volador, con la nueva troupe de trapecistas voladores españoles "Los Castilla"; los excéntricos en bicicleta, The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos", versión cómica de "Las Cuatro Brujas"; Miss Gladys Walton, ecuestre inglesa, con "Los Seis Caballos Anglo-Arabes en Libertad"; el árabe Atak Yasiff, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de Africa; el Capitán Frank Marek, el domador suicida con los 10 leones africanos, todos juntos en el redondel; el trainer alemán Franz Schumann, con "Jumbo" y "Dumbo" elefantes twisteros que encantan a los niños; Marek Junior, con la tropilla de ponies —caballitos enanos de Shetland—; el gran alambrista juvenil estadounidense "Teddy, el Relámpago del Alambre Alto", y los graciosos tonies Zapatín, Chamaco, Matitta, Cumparsita, Pim Pim y Chicharrón.

El nuevo Circo 1966 a dos (2) pistas simultáneas viajará con sus 22 instrumentistas de la aplaudida Sonora "Cuba" y el orfeón chileno "Cóndor".

En Valdivia, el jueves 24 noche debut, viernes 25 vermut y noche valdiviana. Sábado 26, tres penúltimas fiestas con matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut y noche y el domingo 27 tres últimas despedidas de Valdivia.

En San José de la Mariquina, única noche el lunes 28 de febrero; en Loncoche, el miércoles 1.o de marzo única noche, y en Temuco actuarán desde el jueves 3 de marzo al domingo 6, inclusive, en Temuco.

Revive la pagana y escandalosa era de Nerón en la obra cumbre de Cecil B. de Mille,

"EL SIGNO DE LA CRUZ"

que anuncia el rotativo York desde mañana

Fredric March, en su época de oro de galán, reaparece en una distribución de Universal de "EL SIGNO DE LA CRUZ", que ahora veremos en las funciones rotativas del York. March es convertido por una joven cristiana, papel que desempeña Elisa Landi. Claudette Colbert junto a millares de extras, nos brinda una Popea muy en carácter. Sobresale en el reparto Charles Laughton como el cruel, perverso y vicioso Nerón. El film, que siempre Cecil B. de Mille consideró como su mejor película, nada ha perdido con los años. La reconstitución de la Roma imperial, en el crepúsculo del paganismo, es portentosa. Censura: mayores de 15 años y desde mañana en el York.

SE INICIAN CURSOS DE BALLET CLASICO

El conocido maestro Osvaldo Lizana inició las clases de ballet clásico con cursos especiales para profesionales y de preparación para los aspirantes de las escuelas de ballet.

Estos cursos funcionan en el quinto piso del Teatro Cariola (San Diego Nº 246), todos los días, de lunes a viernes, de 11 a 12.30 horas.

Desde el 1º de marzo, Osvaldo Lizana trabajará con niños, pero no aceptará menores de siete años. La matrícula es estrictamente limitada.



OSVALDO LIZANA, maestro de ballet clásico.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de abril 19 (571530).— Maipú.— Rotativo desde las 15 horas: Maleficio de horror, A la hora señalada.

MUNICIPAL (San Bernardo).— 13, 17.15 y 20.30 horas: El señor doctor. Su hora más gloriosa.

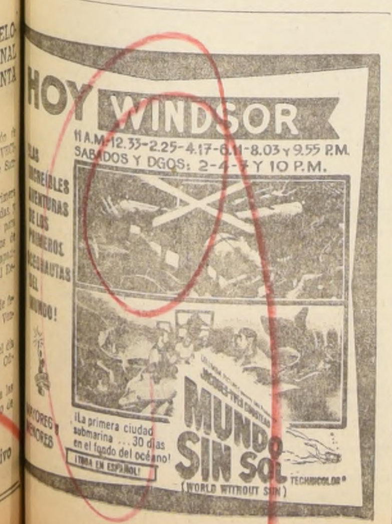
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El demonio en la sangre, Hércules, Sansón y Ulises, El tirano de la frontera.

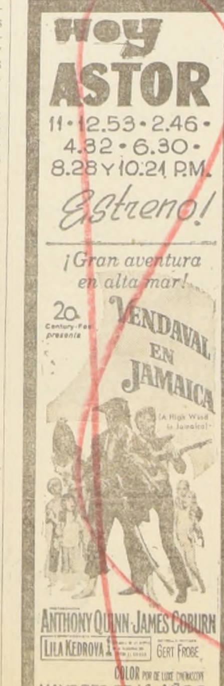
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Sangre sobre la tierra, Condenado a vivir.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: Hombre sin suerte, El príncipe valiente, La mentira infame.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: ¿Quién durmió en mi cama? Más allá de la tierra, Mayores de 15.







DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública Nº 2320

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por el suministro de diversos artículos de consumos, como ser: género blanco o lienzo, toallas para fogoneros, guantes cortos y tipo mosquetero para fogoneros, piolilla de algodón de diversas dimensiones, jarcia de cáñamo, trapos para limpiar, paño frisado para filtro, desecho de algodón blanco y de color, brochas planas para pintar, pinceles, pincelotes, rodillos para pintar, clavos de alambre de cobre y de acero, etc.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el martes 8 de marzo de 1966, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

El Director General de los Servicios de la Armada



PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.— Rostro.
5.— Tener amor.
9.— Planta aróidea, arón.
10.— Hace don, entrega, regala.
11.— Propio del nácar o semejante a él.
14.— Unen, amarran.
15.— Organo de la audición.
16.— Argumento que presenta al adversario una alternativa de dos proposiciones tales que resulte confundido cualquiera que sea la suposición que escoja.
18.— Mamífero rumiante doméstico.
20.— Nombre de mujer.
21.— Instrumento musical antiguo.
22.— Colocad.
23.— Art. neutro.
25.— Altar.
26.— Embarcación de remo de los indios.
27.— Taza redonda sin asa
28.— Nombre de consonante
29.— Hogueras en las que se ofrecían sacrificios.
30.— Extremo de una cosa.
31.— Amansas un animal salvaje.
32.— Elevación de la temperatura ambiente.
33.— Famoso general cartaginés, hijo de Amilcar Barca.
35.— Vivienda donde se reside o habita.
36.— Mujer indolente que anda vagando.
37.— El que trabaja en maderas finas.
39.— Superior de un monasterio.
40.— Elevación de tierra pequeña y prolongada.
41.— Tela fuerte de que se hacen velas.
42.— Abertura por donde se pasa el botón.

VERTICALES

1.— Cabeza de la cardencha
2.— Individuo de una raza de la cual proceden los pueblos indoeuropeos.
3.— Licor alcohólico que se saca de la melaza.
4.— Insubstanciales, insignificantes.
5.— Jefe de gente guerrera
6.— Salpica de motas una tela u otra cosa.
7.— Estado de Indochina oriental. Cap. Hue.
8.— Baltracio anuro.
12.— Culebra venenosa del género naja.
13.— Encolerizada.
17.— Relativa al monte Ida., y por extensión, a Troya o Frigia.
18.— Sombrero de muelles que puede plegarse.
19.— Fig. Garbo.
20.— Telas fuertes de que pueden hacerse toldos, velas, etc.
22.— Dícese de líneas o planos que nunca se alejan ni se acercan.
23.— Mamífero carnicero parecido a un perro grande.
24.— Sensación que producen en el olfato ciertas emanaciones.
26.— Cúspide, vértice.
27.— Proyectiles.
29.— Cortadas las ramas superfluas de una planta.
30.— Con poca diferencia.
31.— Expresen, hablen..
32.— Cauce artificial.
33.— Firma que avala el pago de una nota de crédito.
34.— Planta crucífera de raíz comestible.
35.— Lecho.
38.— Arbusto euforbiáceo siempre verde.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO:

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,610	Eº 3.620
Libra	" 10,136	" 10,165
Dólar futuro	" 3,690	" 3,700

MERCADO DE CORREDORES:

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 4,370	Eº 4,380
Libra	" 12,270	" 12,300

Santiago, 22 de Febrero de 1966.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Levemente más activa se vió en el día de ayer la plaza bursátil, no obstante los precios mantuvieron su irregularidad sin imprimir al Mercado una tendencia definida. Banco Chile, Banco Sud Americano, Papeles y Cartones, Fuego, Melón, Madeco y Teléfonos, fueron los valores más transados.

Los Bonos Hipotecarios con un reducido monto de operaciones mantuvieron sus cotizaciones.

El volúmen de operaciones ascendió a la suma de 599.065 acciones en Santiago 78.784 acciones con Valparaíso y 3.200 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 12 alzas contra 12 bajas, tendencia irregular.

FONDO CRECINCO .. .. 1.667.—
CAPITALES UNIDOS .. .. 1.830.—
FONDO IMPULSA .. .. 0.883.—

PRECIOS AL CIERRE

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Municip. Stgo. 8-1, 40 n
Bco. Estado 6 3|4, 75 c
Bco. Estado 10-6, 84 n
Hipot. Chile 6-1, 65 n
Hipot. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 2.000 n
Concepción, 120 n
Constitución, 82 c
Continental, 10 n
Crédito, 80 v
Chile, 260 t
Edwards, 35 c
Español, 120 n
Hipotecario, 77 n
Israelita, 75 t
Italiano, 8 3|4 t
Nac. del Trabajo, 13 1|2 c
O'Higgins, 8 c
Osorno, 140 n
Pacífico, 6 v
Panamericano, 75 c
Sud Americano, 15 1|2 v
Talca, 270 n

MINERAS

Andacollo, 2 1|8 v
Aucanquilcha, 36 n
Chañaral, 33 c
Cerro Grande, 540 n
Del. Punitaqui, 15 n
Disputada, 110 n
Lota-Schwager, 6 1|4 c
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 n
Minas y Fert., 21 t
Ocuri, 95 c
Oruro, 25 v
Presidenta, 5 c
Punta de Lobos, 4 c
Tamaya, 4 t
Tocopilla, 500 n
Totoral, 21 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 13 n
Cisnes, 320 c
Colcura, 25 t
Copihue, 26 c
Formio Chileno, 4 1|4 c
Gente Grande, 78 c
Laguna Blanca, 120 t
La Rosa Sofruco, 120 n
Rupanco, 55 t
Tierra del Fuego, 41 1|2 c
Viña C. Blanca, 1 n
Viña C. y Toro, 102 t
Wagner Stein, 18 v

SALITRERAS

Lautaro A. Nom., 3.700 n
Lautaro C. Nom., 400 c
Iquique Port., 47 c
Iquique Nom., 45 c

TEXTILES

Bellavista Tomé, 50 n
Caupolicán, 83 v
Chiteco, 30 t
Fiap, 26 n
Lino, 100 t
Paños Concepción, 4 c
Paños de Tomé, 40 1|2 n
Rayonhil A., 15 1|2 t
Sedylán A., 2 c
Sedylán B., 2 c
Tejidos El Salto, 1 c
Textil Progreso, 33 n
Vestex, 13 n
Victoria P. Alto, 8 n
Yarur, 140 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Aceitera C. Barros, 103 c
Agencias Graham, 7 1|2 n
Bima, 8 t
Carozzi, 17 1|4 t
Cementos Bío Bío, 63 n
Cervecerías, 68 t
Club de Golf, 75.000 v
Club Hípico, 440.000 t
Club de Polo, 16.000 n
Coia, 215 c
Cía. Industrial, 45 t
Copec, 22 v
Corchera, 120 c
Cristalerías, 15 t
Distrib. de Talca, 16 t
Edificio Carrera, 25 t
Electricidad Ind., 8 3|8 c
Embotelladora And., 22 n
Eperva, 105 1|2 n
Farmo Química, 39 n
Fósforos, 37 1|2 n
Gas Concepción, 95 n
Gas Santiago, 25 1|2 t
Guevara y Cía., 7 nv
Hucke, 39 t
Industrial Ands, 120 c
Industr. Bellavista, 10 n
Industrias Varias, 5 1|4 n
Insa, 214 t
Interamericana, 3 3|4 c
Invers. Ahorronac, 6 t
Interoceánica, 35 t
La Rural, 12 1|2 t
Lechera del Sur, 74 c
Lefersa, 50 c
Loza de Penco, 28 t
Lucchetti, 7 1|2 n
Mac Kay, 87 1|8 n
Mad. Cholguán, 8 5|8 c
Marnetti, 200 c
Melón, 115 t
Molinera Koster, 13 c
Muelles, 3 1|4 n
Naviera Arauco, 16 t
Pacífico Sur, 20 1|2 t
Papeles y Cart., 92 c
Pesquera Iquique, 15 t
Pizarreño, 78 t
Polpaico, 111 c
Quimifarm, 170 c
Refractarios, 6 t
Refinería Viña, 75 t
Renta Urbana, 60 t
Saavedra Benard, 51 t
Sanitas, 5 1|2 v
Sintex, 90 t
Sogeco, 7 c
Soprole B., 2.000 v
Tabacos, 85 t
Tattersall, 38 v
Teléfonos, 13 t
Vapores, 74 t
Vidrios Planos, 10 v
Volcán, 41 1|2 c
Zig Zag, 130 n

METALURGICAS

Cap, 142 c
Cap D., 330 c
Cic, 110 t
Cobre Cerrillos, 86 c
Elecmetal, 175 c
Envases, 3 1|2 n
Fensa, 85 c
Indac, 4 1|2 n
Ferriloza, 60 c
Indura, 10 n
Madeco, 42 c
Madeimsa, 21 1|2 t
Mecánica Ind., 14 n
Socometal, 42 n

SEGUROS

Cantabria, 30 c
Inst. Aseg. Ind., 10 c
Lloyd de Chile, 64 c
Marítima, 14 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.688,9.

TRANSACCIONES

TRANSACCIONES SANTIAGO . . . 599.065
TRANSACCIONES CON VALPSO. . 78.784
BONOS Eº NOMINALES 3.200

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 680. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 676. 0.0 Comp.
682. 0.0 Vend.		677. 0.0 Vend.
9. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	4. 0.0 BAJA
660. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	654. 0.0 Comp.
662. 0.0 Vend.		656. 0.0 Vend.
6. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	6. 0.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	
1.225 ton. largas	VENTAS	525 Ton. largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 22 DE FEBRERO DE 10.30 A 11.45 HORAS.

3.200	Hipot. Chile 10-6, 75
1.750	Bco. Chile 265
600	Bco. Chile OD. 265
175	Bco. Chile OD. 265
350	Bco. Chile 265
2.200	Bco. Chile 260
127	Bco. Chile OD. 260
200	Bco. Israelita 75
2.481	Bco. Nac. del Trabajo 13
1.000	Bco. Nac. Trabajo 13 1|2
3.000	Bco. Sud Am. 15 3|4
24.000	Presidenta 5
14.500	T. del Fuego 42
164	Lino OD. 100
5.000	Sedylán B. 2
358	Yarur 140
7.500	Carozzi 17 1|4
137	Cervezas, Ictes 66
700	Cervezas 68
4	Club Hípico 440.000
200	Coia 215
400	Cía. Industrial 45
1.000	Copec 22
92	Copec OD. 22
5.976	Copec 22
3.123	Cristales 15
2.515	Gas Stgo. OD. 25 1|2
1.704	Gas Stgo. 25 1|2
8.200	Hucke 39
1.300	Insa OD. 215
3.000	Interoceánica 34 1|2
9.556	La Rural 12 1|2
14.797	Mad. Cholguán 8 5|8
1.700	Melón 115
900	Pasur 21
1.094	Pap. y Cartones 92
3.700	Pap. y Cartones 3
113	Pap. y Cartones OD. 92
4.000	Pap. y Cartones 93
2.300	Pap. y Cartones 92
300	Pesquera 14 1|2
3.000	Pesquera 15
2.800	Pizarreño 79
3.600	Ref. de Viña 75
200	Ref. de Viña OD. 75
700	Ref. de Viña 75
7.053	Refractarios 6
900	Renta 60
3.740	Sintex 90
1.300	Tabacos 85
10.700	Teléfonos 13 1|2
500	Vapores 74
3.237	Vapores 73
2.000	Vidrios 10
1.429	Cap 140
2.900	Cic 110
3.000	Elecmetal 175
11.230	Madeco 42
17.000	Madeco 42 1|2
2.00	Madeco 42 1|4
325	Madeco 42
1.000	Madeco OD. 42
6.000	Madeco 42
559	Mademsa 21 1|2
220	Mademsa OD. 22

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS.

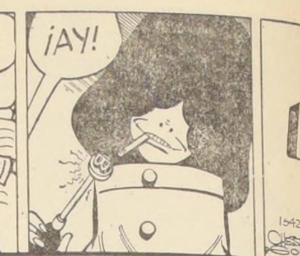
332	Bco. Chile 260
755	Bco. Chile 258
1.700	Bco. Chile 260
5.440	Bco. Italiano 8 3|4
500	Chañaral 32
600	Minas y Fert. 21
33.050	Presidenta 5
5.000	Tamaya 4 1|4
5.000	Tamaya 4 1|4
20.000	Tamaya 4
600	Colcura 25
2.000	Lag. Blanca 120
2.000	Rupanco 55
800	T. del Fuego 41 1|2
1.700	C. y Toro 102
500	Iquique Port. 47
300	Chiteco 30
395	Rayonhil 15 1|2
7.000	Bima 8
1.607	Carozzi 17 1|4
1.410	Cervezas 68
11.000	Cía. Industrial 45
8.170	Copec 22

DICK TRACY

POR CHESTER GOULD







JUAN MARINO

por LEFF y MC WILLIAMS







TARZAN

por Edgard RICE BURROUGHS







BEN CASEY





